QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13289 - 4.50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MERCREDI 21 OCTOBRE 1987

### Coup de semonce dans le Golfe

Le siege electrique

L Amérique comme prévu, a donc frappé dans le Golfe. Sauf à ruiner leur crédit, les Etats-Unis ne pou-vaient en effet laisser impunie l'attaque par un missile iranlen trois jours plus tôt, dans les eaux koweitiennes, d'un pétrolier bat-tant leur pavillon. Mais de toutes les ripostes imaginées par le Pentagone, M. Reagan a choisi la plus timide. Quatre destroyers de l'US Navy ont embrasé de leurs mille obus deux plates formes pétrolières iraniennes reconverties en une base mili taire flottante.

Commenté presone en direct le double avantage de frapper les esprita sans provoquer mort d'homme. Et le président américain a eu beau jeu de présenter presque aussitôt l'opération navale comme une réplique € 5806 > Ot € mesurée », entre prise, comme à regret, au nom du droit légitime d'autodéfense. Pour Washington, & L'incident est clos ». Pourtant, la sérénité de M. Reagan relève largement de la méthode Coué, car l'évidence — le « carton » réussi par la marine américaine marque un tournant inquiétant dans l'affrontement qui oppose depuis bientôt dix ans la République islamique au « Grand Satan ».

Vertes, l'Amérique a surpris par sa ∢ modĕration » en s'abstenant d'attaques worm » installées sur la pénin-sule de Fao. Ce faisant, elle s objectif franien, alla ajoute a l'affrontement irano-iraiden une d'un dual direct aux conséquences imprévisibles, avec le régime des ayatollahs.

M. George Bush, le-viceprésident américain, espère que le « message » de l'US Navy a bien étá reçu à Téhéran. Meis comment croire que le régime khomeiniste, engagé depuis sept ans dans une guerre sens merci avec son voisin, se laissera intimider par un simple coup de restera là, quand Téhéran crie vengeance et promet à son puissant ennemi une « riposte fou-

Tout porte à croire au contraire que les dirignants ira-niens, soucieux de ne pes perdre la face à l'égard de leur propre opinion, répliqueront à leur manière à cette nouvelle humilietion. L'iran pourrait, par exem-ple, lancer l'un de ses miselles restés intacts contre le vulnérable Koweit, maillon faible des Etats modérés du Golfe. Paradoxalement, les plus surs partenaires de Washington dans la région risquent, au bout du compte, de faire les frais d'une opération initialement destinée à réaffirmer avec éclat à leur profit la protection américaine.

Surrout, l'administration Reagan, qu'elle un peu plus, lundi, aux côtés de l'Irak, son allié « de facto ». 1 sera désormais de plus en plus difficile aux Américains de pré-tendre dans la guerre du Golfe, à la neutralité dont ils se réclamaient jusqu'ici, notamment pour parrainer l'initiative diplo-matique du secrétaire général des Nations unies, visant à obtenir un cessez-le-feu des deux belligérants.

Cette évolution de la position américaine n'est pas passée ins-perçue à Moscou, où la presse a promptement dénoncé l'« aventurisme » de Washington. Et l'attaque de lundi a été jugée assez grave par l'URSS pour que M. Gorbatchev quitte au bout d'une demi-heure une seance du Soviet suprême. Les entretiens de M. Shuftz à Moscou, à partir de jeudi, pourraient bien manquer de la sérénité affichée à Washington.

[Lire nos informations page 2]

## Après la concertation Bonn-Washington

## Le dollar s'est stabilisé à Paris

### Deux grandes banques américaines ont baissé leur taux de base

mardi 20 octobre, « être prête à fournir des liquidités pour soutenir le système économique et financier». La Bourse de Wall Street, qui avait battu un record de chute la veille, repar-

La Réserve fédérale américaine a annoncé, banques américaines ont baissé d'un demi-point allemand, ont réaffirmé leur attachement aux leur taux de base.

> A Tokyo, les cours ont perdu 10 %. Mais, en Europe, après une chute de près de 10 %, les marchés se reprenaient en début d'après-midi.

M. Baker, secrétaire au Trésor des Etatstait en hausse à l'ouverture. Deux grandes Unis, et M. Stoltenberg, ministre des finances

accords du Louvre de février dernier. Le dollar s'est raffermi, mardi, passant à Paris de 5,94 F à 6,01 F. De son côté, la Bundesbank a légèrement diminué ses taux d'intervention, laissantpercer un espoir de stabilisation pour les

## La fin des illusions

ressassé comme celui des journées noires d'octobre 1929, n'aide pas à prévenir un événement comme celui qui vient de se produire sur les marchés financiers. On oublie toujours l'essentiel, ce dont on a honte et dont on ne veut pas croire la répétition possible : la peur. Lundi, à New-York, il n'y avait plus qu'un seul mot pour décrire l'incroyable désordre : la panique.

Mais il est plus grave que l'amnésie de l'affolement. Il y ent d'abord - c'était le début des années 70. - l'illusion que le retour d'un chômage massif était

Un souvenir historique, fût-il impossible. Il y eut ensuite l'illusion que l'inflation ne prendrait jamais fin et que, en conséquence, il était sans danger de s'endetter. Cette illusion fut balavée à son tour par la vague de désinflation. qui prit de court maints chefs d'entreprise et maints financiers réputés experts. Il y eut, jusqu'à une période récente. l'illusion que la hausse quasi indéfinie des actions était le reflet de la santé retrouvée des sociétés.

PAUL FABRA.

La situation à Londres, à Tokyo, à Paris;

Wall Street;

La folle journée de

Le débat politique en France;

1929 : l'histoire d'un krach:

Eloge des privatisations, par Renaud de La Genière.

Lire pages 37 à 39 et 42-43

La résistance des Tigres à Sri-Lanka

PAS DE

Panique !

## A Jaffna, derrière les lignes indiennes...

faire rage autour de Jaffna, où les troupes indiennes sont entrées às cours du week-end. Les renforts indiens affluent vers cette ville désertée par ses babitants et devenue le symbole de la résistance des Tigres tamouls. Arant que Jaffna ne tombe, Laurent Zecchini s'est rendu derrière les lignes contrôle des Tigres.

CHAVAKACHCHERI (péninsule de Jaffna) de notre envoyé spécial

La route serpente entre deux bras de mer, dans un paysage res-plendissant. L'orage vient de ces-

ser, et la lumière fait miroiter la lagune. Nous laissons derrière nous une foule de réfugiés, qui fuient Jaffan. Ils se sont emassés dans des grandes barques de bois propulsées par un moteur Diesel ooussif, dans un enchevetrement humain de semmes et d'enfants, de vélos, de valises cerclées de bouts de ficelle, de sacs de nourriture, toute leur fortune.

La traversée fut brève, mais à les voir ainsi, ils faisaient penser, l'espace d'un instant, à des « boat

La rumeur court que les hélicoptères indiens font parfois un carton » sur ces radeaux pour quitter la nasse dans laquelle les troupes indiennes croient les avoir

édition établie par Nathalie Mauriac et Étienne Wolff

à partir d'un manuscrit inédit

MARCEL

PROUST

Albertine

disparue

Le dernier

Grasset

Proust

Sur la péninsule, une Peugeot envoyée par les Tigres nonsattend. La voiture fonce sur la route, klaxon hurlant, plus par enthousiasme que par nécessité. Nous croisons d'autres véhicules des années 40, arborant un drapeau blanc. Les combattants sans uniforme de cette drôle de « résistance - ont les pieds nus dans des sandales de caoutchouc, le fusil d'assaut Kalachnikov en bandoulière, le sourire aux lèvres et les certitudes bien ancrées.

A les entendre, il faudrait partager leur exaltation pour ce combat . historique . en quête d'une LAURENT ZECCHINI.

(Lire la suite page 4.)

### (Lire la suite page 39.) Les relations entre M. Chalandon et la joaillerie Chaumet

La chancellerie a imposé une modification du communiqué de l'administrateur judiciaire PAGE 9

### La relève au Japon

M. Takeshita succédera à M. Nakasone PAGE 4

### Sécurité sociale

Le rapport des « sages » remis au premier ministre

Le sommaire complet se trouve page 44

Les conséquences d'un ouragan dévastateur

### L'ULTIME VERSION La Bretagne en état de choc D'UN CHEF D'ŒUVRE

Plusieurs jours après l'oura-gan qui a frappé les côtes ouest de l'Europe, dans la nuit du 15 comment conserver le lait alors an 16 octobre, les Bretons, qui étaient aux avant-postes de la tempête, sont encore en état de choc. Ils constatent que les dézâts subis constituent non seulement une perte économique considérable, mais un véritable désastre écologique.

Dans les campagnes on croirait être revenu un demi-siècle en arrière. Plus d'électricité, plus de télévision, plus de téléphone, plus d'essence et, souvent, plus d'eau : voilà dans quelles conditions vivent des centaines de milliers de

Dans certaines communes où l'on transporte les groupes électrogènes d'un boulanger à l'autre, le pain est rationné : une seule boule par famille. Lundi, on comptait encore, dans l'ensemble des départements bretons, cent dix mille foyers sans courant. Au mieux, l'électricité reviendra jeudi, et dans certains hameaux

Les fermiers se trouvent sondain devant des problèmes invraisemblables, raconte Jean Le Naour, notre correspondant à Quimper. Comment traire trente, quarante, quatre-vingts vaches sans courant? Alors, on s'y met, à

que les bacs de réfrigération ne fonctionnent plus?

Chez les éleveurs, les porcelets meurent de froid à peine nés et les veaux accoutumés au lait tiède ne veulent plus s'alimenter. Sans parler des hangars abattus par centaines, des bâtiments sans toit, des animaux errant à présent à l'air libre, muit et jour.

L'agriculture bretonne, parce qu'elle a voulu devenir l'une des plus performantes, est aussi extrêmement fragile. Dans toute

l'Armorique, l'autarcie n'est plus qu'un souvenir.

Heureusement, la solidarité des campagnes a joué. Les congêlateurs pleins de victuailles ont été transportés dans les bourgades disposant d'électricité. Des groupes électrogènes passent d'une ferme à l'autre et ronflent sans cesse de l'aube à minuit.

Aucun de ceux qui l'ont vécue n'oublieront cette nuit d'épouvante, raconte Jean Le Naour. Le vent soufslait à l'intérieur des terres, à plus de 200 kilomètres-

(Lire la suite page 10.)

### Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

Prix Nobel: l'effondrement des dogmes génétiques; Les tra-vaux sur la supraconductivité; La chimie « supramoléculaire ». ■ Les mirages du loch Ness. ■ Hausse sur le quotient intellectuel. Aux Pays-Bas: mort douce pour des adolescents.

**PAGES 17 à 19** 

### Le Monde Du Vin

PAGE 8

A SERVICE STORY OF THE Page 1988 - 1 Total Carlot End 10 TO THE POPULATION



## Etranger

La destruction d'une plate-forme pétrolière iranienne par la marine américaine

### Washington espère que ces représailles « mesurées » feront réfléchir Téhéran

WASHINGTON de notre correspondant

Démonstration de force - presque - tranquille dans le Golfe, panique boursière – presque – catastro-phique à Wall Street. Les Américains ont vécu un bien curieux lundi, et les courtiers de New-York ont eu beaucoup plus chaud que les équipages des destroyers au milieu du Golfe. Pour la presse, en tout cas, la chute de quelque 500 points du Stock Exchange a fait bien plus de vacarme que les mille obus lancés sur une plate-forme pétrolière iranienne. Les trois principales chaînes de télévision ont ouvert leur bulletin d'information sur le plongeon des valeurs, avant d'évoquer en contrepoint les représailles lancées contre l'Iran.

Dans un cas comme dans l'autre. le président Reagan a affiché de la sérénité. Non, nous n'allons pas serénité. Non, nous n'allons pas commencer une guerre avec l'iran; ils [les Iraniens] ne sont pas stu-pides à ce point », a lancé le prési-dent aux journalistes. M. Reagan a reçu un soutien sans faille de Mee Margaret Thatcher, de passage à Dallas pour voir son fils, en ren-trant du sommet du Commonwealth à Vancouver. Elle a estimé que le président Reagan avait eu « parfai-tement raison » d'ordonner l'action de lundi contre l'Iran.

Les représailles américaines. nien contre un pétrolier battant pavillon américain, étaient prévisi-bles, mais elles se sont révélées plus modestes qu'on ne le pensait.

C'est, selon des fonctionnaires de la Maison Blanche, M. Reagan luimême qui a insisté pour que la réponse à l'Iran reste limitée et ne puisse être interprétée comme une escalade. Le président avait décide dès vendredi qu'une action s'imposait. Il a demandé aux responsables du Conseil national de sécurité de présenter différentes options. Celle qui fut retenue samedi se

L'Iran a promis aux Etats-Unis, le

lundi 19 octobre, d'exercer des

représailles à la suite de l'attaque

menée le même jour par la marine

américaine contre deux plates-

formes iraniennes dans le Golfe,

dont l'une a été détruite, attaque qui

a suscité une condamnation de la

part de Moscou et des réactions divergentes en Europe occidentale.

réponse violense à leur crime et les

militaires américains ne sortiront

pas indemnes du Golfe », a affirmé

un responsable iranien, tandis que le

président Ali Khamenei annonçait

lui-même que Téhéran - ne laissera

certainement pas l'attaque améri-

caine sans réponse » et « exercera

des représailles . Les déclarations,

La politique dénaturée

Par Chantal Millon-Delsol

De Galilée à Lysseuko, du nazisme à l'Islam fondamentaliste, la

destinée des idéologies soulève cette question : pourquoi nous autres,

Collection "Politique d'Aujourd'hui", 288 pages - 145 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

« Les Etats-Unis recevront une

large mesure d'exposer des vies humaines, d'autant que les équi-pages de la plate-forme furent pré-venus vingt minutes avant le début de la canonnade et eurent apparemment tout le temps de quitter les lieux. Au contraire, une attaque contre les rampes de missiles Silk-worm aurait été beaucoup plus ris-

> Une parfaite réussité technique

Une fois de plus, comme lors des deux précédents incidents entre Américains et Iraniens, l'action de lundi fut une parfaite réussite tech-nique, assurée par une écrasante dis-proportion des forces. Quatre destroyers rangés comme à la parade devant une plate-forme en feu sur les eaux calmes du Golfe, les images vues par les téléspectateurs améri-cains parlaient d'elles-mêmes, et les canons de 5 pouces des navires s'étaient tus depuis quinze minutes à peine que déjà le secrétaire à la défense, M. Caspar Weinberger apparaissait dans la salle de presse du Pentagone.

M. Weinberger rendait briève-ment compte des opérations, souli-gnait que la plate-forme visée pouvait être considérée comme un objectif militaire puisque, selon lui, les Iraniens l'utilisaient pour lancer des attaques de vedettes contre la navigation commerciale, qu'un important système de radars y était installé et qu'un hélicoptère américain avait essuyé, il y a une dizaine de jours, des tirs dirigés depuis cette même plate-forme.

Un peu plus tard, le porte-parole du président lisait une déclaration de M. Reagan: - Il s'agit d'une réponse prudente et mesurée à l'usage illégal de la force contre les Etats-Unis et à de nombreuses violations des droits des autres pays non belligérants (...), les Etats-Unis ne souhaitent pas d'affrontement militaire avec l'Iran, mais le gousitualt tout au bas de l'échelle. Mais elle permettait d'éviter dans une faire d'illusions quant à notre déter-

« Nous ne laisserons pas l'attaque sans réponse »

affirme le président Khamenei

toutes plus violentes les unes que les

autres, se sont succédé vendredi

dans la capitale iranienne pour

dénoncer l'action de l'US Navy

contre des « objectifs civils ».

Jusqu'à un communiqué du minis-

tère des affaires étrangères estimant

que « l'attaque américaine a placé

la région au seuil d'une guerre

Selon Radio-Téhéran, les bâti-

ments de guerre américains ont

bombardé deux plates-formes petro-

lières situées sur le site de Rechadat

(ou Rostam), blessant - plusieurs

membres du personnel civil qui y

travaillaient », pour y détruire les

installations radar et de communica-

tion qui s'y trouvaient. Le gouverne-

mination et à notre capacité à protéger nos navires et nos intérêts contre des attaques [iraniennes] non provo-

Les réactions, tant dans la presse qu'au Congrès et parmi les candidats à l'investiture présidentielle, sont plutôt favorables. Les critiques discrètes émanent pplutôt de ceux qui trouvent les représailles un peu timides. Le président avait pris soin de convoquer, tard dimanche soir, les principaux chefs de file du Congrès pour les associer à sa décision. Les congressites ont noté qu'ils avaient été, non pas consultés, mais « informés » de cette décision, alors que les navires étaient déjà en route. Mais ils n'ont pas soulevé d'objec-

En fait, c'est surtout la suite des vénements qui suscite des inquiétudes, avivées par les belliqueuses déclarations de divers responsables

Dans l'immédiat pourtant. M. Reagan semble s'être sorti de cette épreuve à son avantage. Cer tains, gardant en mémoire le scan-dale de l'e Irangate », font mine de s'étonner que, après avoir vendu des armes à Téhéran dans l'espoir d'améliorer les relations entre les deux pays, l'administration s'applique aujourd'hui à brûler tous les ponts avec l'Iran. Mais les adversaires de M. Reagan disposent encore de bien d'autres arguments.

La dégringolade de la Bourse vient d'ailleurs de leur en offrir un nouveau : ils auront beau jeu de faire valoir que, si le marché financier vacille, c'est que la prospérité associée au reaganisme n'était que factice. Les républicains fidèles au ésident rétorqueront, eux, comme l'a fait par avance le Wall Street Journal, que, si les investisseurs s'inquiètent, c'est précisément parce que M. Reagan n'en a plus pour longtemps, et que déjà les démo-crates, dépensiers et amateurs d'impôts, attendent au coin du bois. Tout comme les Iraniens.

ment américain a souligné que ces

plates-formes avaient été transfor-

mées par les Iraniens en station

d'écoute radar et en base à partir de

laquelle ils perturbaient le trafic

Les Soviétiques ont réagi très

rapidement au raid américain, y

voyant un « acte d'agression », une

déclaré le représentant de l'URSS

auprès de l'ONU, M. Belonogov, un

« acte de guerre unilatéral », qui

constitue un pas - conférant à la guerre entre l'Iran et l'Irak une

autre dimension - la dimension

américaine ». M. Belonogov a rap-

pelé à cette occasion la proposition

de son pays d'envoyer une force

navale des Nations unies dans le

Parmi les alliés européens des

États-Unis, les premières réactions

font apparaître des divergences

d'appréciation. La Grande-Bretagne a applaudi chaudement à la décision

du président Ronald Reagan, par la

voix de son premier ministre,

M= Margaret Thatcher. Approbation également à Paris et à Bonn, où

l'on évoque respectivement le droit

de chaque Etat à agir pour faire ces-

ser les attaques contre ses navires et le . droit d'autodéfense » ainsi que

celui de faire respecter la liberté de

En revanche, c'est la préoccupa-

tion qui domine à Bruxelles, à La

Haye et à Rome. Le ministre beige des affaires étrangères, M. Léo Tin-demans, a exprimé les « regrets » de

son pays devant une situation qui « empire ». Un porte-parole du gou-

vernement nécriandais a fait état de

la préoccapation de La Haye, souli-gnant les risques d'escalade, tout

comme le gouvernement italien, qui

a fait part de «ses préoccupations concernant les conséquences éven-tuelles d'une recrudescence de la

Du côté des pays arabes, si la Libye s'est déclarée aux côtés de

l'Iran, l'Algérie a réagi de façon pru-

dente, «regrettant vivement» aussi

bien l'action américaine que le tir,

vendredi dernier, d'un missile contre

un pétrolier sous pavillon américain

dans les eaux territoriales du

Koweit. Quant au secrétaire général

de la Ligue arabe, M. Chadli Klibi, il a accusé Téhéran de vouloir

élargir l'aire du conflit - en essayant « d'étendre les hostilités à

d'autres Etats arabes de la région ».

- (AFP, AP, Reuter.)

navigation dans le Golfe.

nouvelle aventure » et, comme l'a

JAN KRAUZE.

### UNION SOVIÉTIQUE

### Projet de budget 1988 sans surprise pour une période de « transition »

MOSCOU

de notre envoyé spécial

Le directeur du Gosplan, M. Talytsine, et le ministre des finances, M. Gostev, ont présenté, lundi 19 octobre, leur projet de bud-get devant le Soviet suprême en définissant l'année 1988 comme un « tournant » décisif dans la restructuration de l'économie nationale. A turation de l'economie nationale. A première vue pourtant, aussi bien le plan que le budget mis au point pour l'année prochaine restent conformes dans leurs grandes lignes à ceux qui les ont précédés. Peut-être parce que, comme l'ont souligné les deux rapporteurs, nous sommes en période de « transition ».

Des soucis d'ordre politique se réflètent cependant à travers ces deux projets. Celui, d'abord, de faire sortir progressivement l'économie soviétique d'une période de relative stagnation. Comparés aux résultats obtenus au cours des neuf premiers mois de l'année (qui viennent tout juste d'être publiés), les indices glo-baux de croissance visés en 1988 témoignent d'une volonté de relance: 4,3 % pour le revenu natio-nal; 4,5 % pour la production indus-trielle (au lieu de 3,6 % de janvier à septembre 1987); 3,4 % pour l'agri-culture; 4,2 % pour la productivité du travail.

du travail.

Deux secteurs sont privilégiés dans les efforts envisagés. Celui du progrès technique et de la modernisation de l'appareil de production, à travers les crédits (33 milliards de roubles) affectés à la recherche scientifique et un «changement radical d'attitude » dans l'industrie des machines-outils, dont les responsables sont sévèrement critiqués, de même que ceux de l'industrie légère.

Le secteur social d'autre part, est Le secteur social, d'autre part, est présenté comme prioritaire. Sché-matiquement, il doit bénéficier de

trois ordres de mesures : Une amélioration marquée des approvisionnements en produits de consommation, en particulier alimentaires : une conférence du comité central qui a précédé, samedi, la session du Soviet

Le problème est moins celui de la production agricole proprement dite (en dépit de mauvaises conditions climatiques, les objectifs du plan seront, paraît-il, à peu près attents dans ce secteur) que ceux du stockage, du transport et de la transfor-mation des denrées. C'est là que les pertes les plus considérables sont enregistrées, pour ne rien dire de la qualité trop souvent médiocre des produits qui parviennent finalement sur les comptoirs des magasins. Pas d'illusion à se faire cependant, car il faudra entre deux et sept ans, selon les cas, pour que ce qui est à faire dans ce domaine puisse être réalisée.

### Eviter l'agitation sociale

 Une augmentation fût-elle modeste des revenus réels : côté salaires, les augmentations prévues sont modestes mais, suivant l'expres-sion du ministre des finances, il faut « accroître la capacité d'achat du rouble . Il est clair que sur ce point on veut rassurer tous ceux qu'inquiètent les bausses de prix et qui craignent en plus d'avoir à travailler davantage pour le même salaire. On ne veut surtout pas des remous et de l'agitation sociale qu'ont connus d'autres pays socialistes dans leur tentative de réformes économiques. Parviendra-t-on à les éviter? Ce n'est pas l'avis de tout le monde. nest pas lavis de tout le monde, mais il est à remarquer qu'il o'a à aucun moment été question, lundi, au Soviet suprême, d'une réorgani-sation du système des prix.

 Un développement des services offerts à la population : les dépenses destinées à salisfaire les besoins de la population, a dit M. Talytsine, doivent augmenter deux fois plus vite que le revenu national. Pour la première fois, le plan prévoit « une réorientation des investissements des secteurs de la production vers les secteurs norproductifs », c'est-àdire pour une part au moins vers les services destinés aux familles. Le budget de la santé, pour prendre un

exemple particulièrement sensible, augmentera de 13 %.

Aussi bien le directeur du plan que le ministre des finances ont insisté sur les conditions nouvelles créées par l'adoption de la loi sur les entreprises, qui doit entrer en vigueur l'année prochaine. Le temps n'est plus, à les entendre, où chacun peut compter sur l'Etat. Or une entreprise sur quatre en URSS est endettée envers l'Etat. Il faut que chaque responsable d'entreprise prenne la mesure des droits et des obligations que lui impose l'antono-mie financière dont il va disposer, Vaste programme si l'on retient le chiffre de 20 milliards de roubles avancés par M. Gostev pour le mon-tant des pertes dues chaque année aux gaspillages de toutes sortes. Aussi bien – mais c'est un propos maintes fois entendu en ces mêmes lieux depuis le temps d'Alexis Kossyguine – la croissance doit-elle être avant tout assurée par une meilleure utilisation des ressources, de meil-leurs rendements, une élévation de la productivité etc.

Le budget de la défense sera, en 1988, d'une remarquable stabilité, à 20,2 milliards de roubles, mais le ministre des finances a en la pudeur de noter qu'il couvre « l'entretien des effectifs des forces armées, le versement des pensions de retraite, la construction militaire et d'autres dépenses ». On sait qu'il ne s'agit que d'une petite portion des dépenses militaires de l'URSS, le reste se perdant dans d'autres chapitres du budget.;

ALAIN JACOB.

• Manifestation écologiste en Arménie soviétique. - Environ deux mille personnes ont manifesté, samedi 17 octobre, dans les rues d'Erévan, aux crix de : « Sauvez l'Arménie du génocide chimique et radioactif ! », contre la présence de la centrale nucléaire de Metzamor et de l'usine chimique de Naourit. Selon des scientifiques de l'Académie des sciences de l'Arménie, la pollution atmosphérique et la proportion de cancers dans la République seraient le ministre de l'Industrie chimique de l'URSS, M. louri Bespaiov, verait de s faire inscrire au Plan d'autres projets. d'usines chimiques. Le dimenche 18 octobre, une autre manifestation portant sur des revendications c nationalistes »; avait réun un milier de personnes, aussitôt disperséespar la police. Ces manifestants protestaient contre les expropriations discriminatoires d'Arméniens en Azerbaidian, au profit de paysans locaux — (AFP, AP.)

ROUMANIE

M. Nicu Ceausescu

aurait été nommé

à la tête

d'une des provinces

Nicolae Ceausescu, M. « Nicu » Ceausescu, qui a été relevé, mardi 13 octobre, de ses fonctions de chef

de l'Organisation de la jeunesse

communiste et de ministre de la jeu-

d'une des quarante provinces rou-maines, selon des indications concor-

Agé de trente-sept ans, M. Nica Ceausescu a fait jusqu'ici une ascen-sion rapide : entré au comité central

à trente-deux ans, il était devenu

ministre de la jeunesse à trente-trois aux et membre suppléant du comité politique exécutif (bureau politi-que) à trente-quaire ans. Il a effec-

tué de nombreux voyages à l'étran-ger. Sa nomination à la tête d'une

province, si elle se révélait exacte, pourrait, seion les observateurs, être

considérée comme une étape provi-soire lui permettant de se familiari-ser avec les mécanismes du pouvoir avant d'accéder à de plus hautes

Counn à Bucarest pour ses fras-

ques de play boy, Nicu Ceanseson est considéré comme l'héritier

potentiel du président Ceausescu, dont la femme, M= Elena Ceau-

sescu, est le véritable numéro deux

Depuis septembre une série de

remaniements out fait réapparaître

an premier plan deux autres mem-bres du « clan » M. Stefan Andrei, un vieux fidèle de M. Ceausescu, qui

fat ministre des affaires étrangères

durant sept ans, nommé vice-

premier ministre, comme Mae Lina

Ciobanu, qu'on dit protégée de M= Ceausescu. Les analystes se

gardent de titer d'autres conclusions

de ces remaniements sans logique apparente qui font partie de la tradi-

tionnelle valse des responsables à

laquelle procède périodiquement le numéro un roumain, pour empêcher la création de fiefs et trouver des

boucs émissaires à une situation éco-

nomique en constante détérioration.

fonctions.

nesse, aurait été nommé respons

dantes circulant à Bucarest.

Le fils du numéro un ronmain

### SUÈDE: après l'évasion de l'espion Stig Bergling

### Le ministre de la justice est contraint à la démission

STOCKHOLM

de notre correspondant

En annoncant sa démission, le lundi 19 octobre, M. Wickbom, ministre social-démocrate de la justice, a notamment reconnu qu'il était responsable d' « être resté dans l'ignorance - jusqu'au vendredi 16 octobre d'informations parvenues le mois dernier déjà à son ministère. Ces informations concernaient, d'une part, la permission accordée en juillet dernier à l'espion Stig Bergling et, d'autre part, un projet d'octroi de nouvelles permissions. Selon M. Wickborn, ces renseignements étaient « de nature telle qu'il y avait lieu de soupçonner que la surveillance du prisonnier n'était pas assurée de manière satisfai-

Le premier à le constater fut Stig Bergling en personne, qui saisit l'occasion d'une denxième sortie pour disparaître... Ancien officier-des services de la sûreté civile puis militaire, il avait été condamné en 1979 à la prison à vie pour espionnage au profit des pays du pacte de Varsovie. Toujours considéré comme susceptible de porter atteinte à la sécurité de l'Etat, il s'était yn refuser une nouvelle demande de grâce au mois d'août dernier. Les autorités s'étaient cependant montrées tolérantes à son égard en lui accordant des permis sions - humanitaires - pour rendre visite à la femme qu'il avait épousée en 1986 et qui résidait à Stockholm.

L'administration lui avait aussi généreusement donné le droit de changer d'identité, et délivré un nouveau permis de conduire. Sans remarquer, au passage, que le détenu changeait progressivement de physionomie - amineissement, disparition de la moustache, blondissement des cheveux - ce qui devait le rendre méconnaissable.

Ces métamorphoses « officielles - allaient lui permettre de quitter, avec son éponse, le territoire suédois sans être inquiété, avec, en outre, une avance considérable due au fait que, après avoir laissé le couple sans surveillance rapprochée toute une mit, la police, en constatant sa disparition dans la matinée, du 6 octobre, allait attendre dix heures avant de déclencher l'alerte

La police renouvelait ainsi, dans sa lenteur à réagir, les erreurs de coordination commiscs dans les

premier ministre, Olof Palme, le 28 février 1986 à Stockholm. M. Sten Wickbom était déjà ministre de la justice.

M. Sten Wickbom, malgre sa longue expérience de juge, devait rapi-dement se montrer dépassé par l'ampieur des problèmes posés par l'enquête sur le meurtre d'Olof Palme. Il fut incapable de régler le différend opposant la justice, la police et le parquet. Tout en affirmant la non-intervention du gouvernement dans l'enquête policière, il avait nommé un représentant personnel au sein du groupe entourant le préfet de police. Eprouvé par les interrogatoires de la commission chargée de surveiller l'application de la Constitution, durem que par l'opposition qui réclamant déjà, à l'époque, sa démission, M. Wickborn était sorti de l'orage grâce su soutien indéfectible du chef du gouvernement, M. Ingvar

### Le successeur: une femme

La fuite de Stig Bergling allait remettre en question sa compétence. De nouveau, le premier ministre volait au secours de M. Wickborn, en déclarant que le gouvernement n'était pas responsable de l'évasion de Stig Bergling. Une commission chargée, précisément, d'établir les responsabilités, avait été nommée et devait remettre son rapport le 19 octobre. L'opposition de centre droit avait demandé un débat an Parlement pour le mardi 20 octobre. En annonçant la démission de M. Wickbom, le gouvernement social-démocrate a désamorce l'offensive politique des conserva-teurs, contristes et libéranx, qui ont accueilli avec satisfaction la décision du ministre. Ils estiment cependant que « l'ombre resombe aussi sur le premier ministre » et réclame que des sanctions soient prises an sein de l'administration pénitentiaire, ainsi que dans certains ser-vices de la police.

Le successeur de M. Wickbom est une femme : Ma Anna Greta Leijon, qui était jusqu'ici ministre de l'emploi. Sa seule « compétence juridique », 2-t-clie indiqué, est d'avoir en un père... gardien de

FRANÇOISE NIETO.

### the suis Das ANUT l'histoire But Water growt

-2006

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The second see

A self property &

property to a set

g of u

The second

324

· castra

\*\*\*\*\*\*

To an area of the matteres la count and - Language of State gring ind. eine taeten. E MOTE SE LOUIS BOUND OF STREET Happy Is 1 the company

Die intrati erreignet ett ford: M. N. How **発展型 action ( 養寒** Ammi netact fact 🌬 Camping and the stage. 3.50

Jan. 1997 The hard the same The state of \*\* = \*\*.s क्षित्रकार । इ.स.च्याच The section of the se

A Same

The same of the sa

State Sand A STATE OF THE STA

## **Diplomatie**

### La visite d'Etat de M. Mitterrand en République fédérale d'Allemagne

## « La stratégie nucléaire de la France s'adresse à l'agresseur et à lui seul », affirme le président de la République

M. François Mitterrand a eu, le mardi 20 octobre, à Bonn, un entretien avec le chancelier Kohl. Il devait ensuite se rendre à Aix-la-Chapelle et y prononcer un important discours dans la salle de couronnement de Phôtel de ville. Au cours du dîner offert landi soir par son hôte au château d'Angustusburg, le chef de l'Etat avait souligne que « la stratégie nucléaire de la France s'adresse à l'agresseur et à lui seul ».

BONN" de nos envovés spéciaux

Dès la première journée de la visite d'Etat du président François Mitterrand en République fédérale d'allemagne, le ton était donné : entre Français et Allemands, le « parler vrai » est de rigueur.

Qu'il s'agisse de la construction suropéenne de la défense et de la sécurité, et même des difficultés liées à la mise en œuvre des accords culturels entre les deux pays, le président français et son homologue ouest-allemand, M. Richard von Weizsäc-ker se sont franchement et sans détour attaqués aux malentendus qui font encore obstacle à la compréhenson encore dostacie à la comprenen-sion mutuelle. Cependant, sur un sujet particulièrement sensible en Allemagne, celui des armes préstra-tégiques, les propos tenus lundi 19 otobre par le président français ont-ils été de nature à rassurer une consister amblique inomète 2M Mète opinion publique inquiète? M. Mit-terrand n'a pas esquivé le sujet, mais il a été bref, sibyllin et grave tout à la

sainte horreur en RFA : - Plus course est la portée des armes, plus allemands en sont les effets », est une formule qui résume bien cet état d'esprit. Elle s'applique directement aux missiles Pluton et Hadès fran-çais Etre « sauvé » par la France d'une agression an prix d'un ou plu-sieurs Hiroshima sur leur sol n'a rien qui puisse réjonir les citoyens de la République fédérale.

« Rien ne permet d'affirmer, a déclaré M. François Mitterrand, que l'ultime avertissement de la France à l'agresseur serait délivré sur le territoire allemand. La tactique est soumise à la stratégie; or, je le répète, la stratégie nucléaire de la France s'adresse à l'agresseur et à lui seul, et pour le dissuader, n'oublions jamais cela. La France, semble dire le président, s'est laissé enfermer dans la logique des Hadès et des Pluton qu'elle assume de plus en plus mal. Ce n'est pas une fatalité, on peut en sortir, reste à savoir com-ment. Il faudra que M. Mitterrand précise sa pensée s'il veut conventre, inon ressurer, les Allemands.

Les propos du président de la République fédérale, M. Richard von Weizsäcker, étaient également destinés à mieux faire comprendre l'état d'esprit qui anime ses compatriotes, et le sens des ouvertures à l'Est. « Il n'y a pas d'incertitudes allemandes, a proclamé en français M. von Weizsäcker. Notre attachement aux valeurs fondamentales de

entendre que de grandes choses se préparent, mais qu'il a choisi de ne pas les dire encore.

Les armes nucléaires à courte portée - préstratégiques dans le vocabulaire mitterrrandien inspirent me Polonais, pour les Tchèques, pour les Hongrois et pour tous ceux qui vivent de l'autre côté de ces lignes de séparation tracées par l'arbitraire et qui divisent l'Europe les idéaux que nous défendont pour nous-mêmes. » Le président fédéral entendait ainsi apporter des éléments de réponse à ceux qui, en France, s'inquiètent d'une possible dérive allemande vers TEst. Ces propos recoupeat ceux tenus récemment par le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, qui voit dans le « défi » lancé à l'Occident par M. Gorbatchev une chance pour l'Europe.

### Comment construire l'Europe?

Ce thème, qui devait être, mardi au centre du discours du président français à Aix-la-Chapelle, a déjà lar-gement été évoqué lundi. Du côté allemand, on crédite M. François Mitterrand d'un engagement européen incontestable. Avant sa visite, M. Genscher avait rendu hommage au - grand architecte de l'Europe qu'est François Mitterrand - M.von Weizsäcker 2, à son tour, salué « l'homme d'Etat qui par une politique courageuse et perspicace a réaffirmé la vocation européenne de la France et n'a cessé de stimuler la

De son côté le président français n'a pas manqué de rappeler qu'il avait été personnellement présent

construisait, sous l'impulsion de Jear Monnet, Robert Schuman et Conrad Adenauer le projet d'Europe unic.
Les deux hommes n'en étaient que
plus à l'aise pour prononcer des
paroles sévères sur les chicaneries et les insuffisances de la politique com-munautaire : « Aussi longtemps que nous aurons des divergences sur les questions budgétaires, sur les prix des céréales, sur les quotas laitiers el les péages autoroutiers, nous ne faciliterons pas la tache à nos citoyens désireux de s'identifier à l'Europe », a souligné le président ouest-allemand.

Prenant la parole à l'Université de Prenant la parole à l'Université de Bonn, lundi matin, M. Mitterrand avait, comme l'année dernière à Francfort dressé un constat d'insuffisance des échanges culturels franco-allemands, « L'effort est nécessaire, nous ne sommes pas là où nous devrions être, » Il a rappelé les quelques objectifs à atteindre pour bâtir l'Europe de la culture: apprentissage de deux langues étrangères par tous les jeunes, création d'une université les jeunes, création d'une université ouverte europérenne, mise en chan-tier d'un · Eurèka audiovisuel ·. Toutes choses déja entendues à Francfort, à Bruges, il y a quelques

Mais, ayant répété ce qui devait l'être, M. Mitterrand a tenté de briser l'indifférence et l'accoutumance au discours en s'adressant aux incrébusés. A tous ceux qui redoutent que la construction communautaire ne soit « Trop sèche, trop bureaucratique, trop égoïste et tournée vers elle même », il a lancé un appel : « Si la génération qui a aujourd'hui entre 15 et 25 ans veut l'Europe, alors aucun obstacle ne l'empéchera de se faire. L'Europe a besoin de votre ferveur, sans laquelle notre travail resterait un rève inachevé. » Le président de la République, après avoir cité Goethe en allemand, s'est séparé de faire de la réverse des étudiants en n'exprimant qu'un seul souhait : • Que votre formation soit véritablement européenne et que vous puisslez dire, tout en restant fidèle à votre patrie : en voilà une autre : c'est l'Europe. »

CLAIRE TRÉAN et LUC ROSENZWEIG.

### Richard von Weizsäcker: une autorité morale incontestée

**BONN** de nos envoyés spéciaux

Visite d'Etat oblice : l'hôte du président François Mitterrand en RFA n'est pas le chanceller Kohl, mais le président de la Républi-que Richard von Weizsäcker.Le blic français découvre donc, au fil des images de la télévision la chevelure argentée et l'aristocratique silhouette du baron souabe élevé à Berlin. Bien qu'appartenant au même parti que le chanäer, la CDU, M. von Weizsäc-

ker n'a rien de la rusticité provinciale d'Helmut Kohl : il parle plusieurs langues, dont le français, très honorablement, et garde de ses années d'enfance berlinoise un peu de cet esprit, tout à la fois snob et ouvert au monde, qui était de mise dans l'aristocratie et la bourgeoisie de l'ex-capitale du Reich. L'itinéraire de M. von Weiz-

säcker, né en 1920, a été profondément marqué par le destin de son père, Ernst von Weizsäcker, diplomate,qui fut de 1938 à 1943 secrétaire d'Etat aux affaires étrangères du régime hitlérien, et qui eut, après la guerre, à répondre de ses actes devant le tribunal de Nuremberg. Richard, le plus jeune des fils, à peine démobilisé du 9º régiment d'infanterie de Potsdam, où il servit comme lieutenant pendant les campagnes de France et de Russie, repoussa à plus tard la poursuite de ses études de droit, pour contribuer, comme assistant de l'avocat Helmut Becker, à la défense de son père.

Profondément marqué par cet épisode, découvrant au fil des dossiers toutes les horreurs du régime que son père et lui-même avaient servi avec zèle, il s'attachera tout au long de sa carrière publique à rappeler à ses concitoyens la part de responsabilité portée par toute une génération

Aujourd'hui , M. von Weizsäcker est parvenu au faite d'une tardivement : ce n'est qu'en 1966, après un passage dans l'industrie qu'à la demande d'Heimut Kohl il rentre au Bundestag : le futur chancelier voyait d'attirer vers le Parti chrétiendémocrate les électeurs protestants. M. von Weizsäcker fut, dans les années 70, prédident de l'assemblée des Eglises évanvéti-ques de RFA. Son principal succès consista, en 1981, à devenir le premier bourgme chrétien-démocrate de Berlin-

### Un parcours sans faute

∉ Peu de pouvoir, mais beauoutre-Rhin le rôle de la prési-dence de le République. Elu en 1984 par le Bundestag, le président de la République ne pèse > pas grand-chose face au chancelier. Ainsi l'avaient voulu les auteurs de la Constitution, qui voulaient éviter les errements du « bicéphalisme » de la Répu-blique de Weimar. L'autorité, essentiellement morale, dont dispose le président de la République tient beaucoup à la personnalité du détenteur de la

M. von Weizsäcker a jusqu'ici fectué un parcours sans faute. Il a, il faut le constater, été aidé dans sa tâche par quelque, gaffes » célèbres du chanceli Kohl, dont la plus récente, la comparaison de M. Gorbatchev avec Goebbels, avait jeté un froid dans les relations soviétoallemande iusqu'à ce qu'au mois de juillet dernier, M. von Weizsäcker aille racommoder les pots

C. T. et L. R.

### Le changement de directeur général à l'UNESCO

### « Je ne suis pas amer mais je dois témoigner pour l'histoire », nous déclare M. M'Bow

M. M'Bow, directeur général de l'UNESCO, qui s'est retiré, le samedi 17 octobre, de la course pour le renouvellement de ce poste, a inauguré, le mardi 20 octobre, la vingt-quatrième conférence générale de l'Organisation. Cette instance se prononcera en principe le 7 novembre sur le vote du conseil exécutif en faveur de M. Mayor, comme successeur de M. M'Bow (le Monde du 20 octobre). Le directeur général sortant fait le point avant cette nouvelle étape.

En fonction jusqu'au 14 novembre, M. M'Bow va surtout « s'occu-per jusque-là de faire adopter le budget pour l'exercice 1988-1989, d'un montant de 348 millions de dollars, soit 20 millions de dollars de plus que le biennum 1986-1987 ». Ensuite, précise-t-il, « sans se détacher pour autant des affaires du monde, notamment dans mon pays, le Sénégal, il sera de mon voir de témoigner, d'écrire ce que i'ai vu et ressenti à l'UNESCO pour faire réfléchir ». Quant à so remettre dans la course pour un troisième mandat au cas où la conférence générale n'avaliserait la désignation de M. Mayor, M. M'Bow répond : < Non, je pars, je suis décidé à par-

Lorsqu'on souligne son aspect détenda, qui contraste avec l'amertume perçue dans sa lettre de retrait

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant :

Amiré Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs :

Hubert Beare-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société:

Société civile Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme des lecteurs du Monde,

Rédacteur en chef :

Coredocteur en chef :

Le Monde-Entreprites, MM. André Fontaine, géra et Hubert Beuvo-Méry, fonda

(le Monde du 20 octobre), M. M'Bow répond : « Je ne crois pas être amer, mais il faliait que, pour l'histoire, je dise; car c'est sans prérédent dans le système des Nations unies, comment le processus d'élection démocratique d'un directeur venait d'être faussé. »

Pressé d'indiquer les gouvernements qui, selon lui, ont multiplié · menaces et chantage » pour empê-cher sa réélection, M. M'Bow refuse de citer nommément des capitales, mais on peut comprendre qu'il vise en particulier Tokyo, Berne et

### Trente mille alphabétiseurs per an

Etats-Unis ont déclaré que leur opposition allait non pas à sa personne mais au fonctionnement du multilatéralisme, M. M'Bow souligne que « l'observateur américain à l'UNESCO, M. Miller, a participé activement aux réunions du groupe européen pendant la période électorale » et que « le président d'un groupe de pression américain ultraconservateur, l'Heritage Foundation, M. Feujner, est venu ici même ces jours-ci. Cette fondation est en grande partie à l'origine de l'hosti-lité de M. Reagan œux Nations

Evoquant les principales étapes de ses douze années place Fontenoy,

7. RUE DES ITALIENS.

**75427 PARIS CEDEX 09** 

**ABONNEMENTS** BP 507 69

75422 PARIS CEDEX 09

FRANCE

**TOUS PAYS ÉTRANGERS** 

PAR VOIE NORMALE

ÉTRANGER (per messageries)

IL - SUISSE, TUNISIE

504F 972F 1404F 1800F

Par voie africane : tarif sur demande.

Changements d'adrusse définitifs on provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur dennande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière oande d'envoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire

TEL:(1) 42-47-98-72

M. M'Bow cite « une plus large participation du tiers-monde aux activités scientifiques. Par exemple, à notre programme océanographique, auquel même les Américains ont tenu à continuer à participer après leur départ de l'UNESCO; la constitution de « zones de blosphère pour protéger faune et flore » ; « la poursuite de l'établissement d'un corpus du patrimoine mondial commun regroupant aujourd'hui quel-que deux cents sites protégés ».

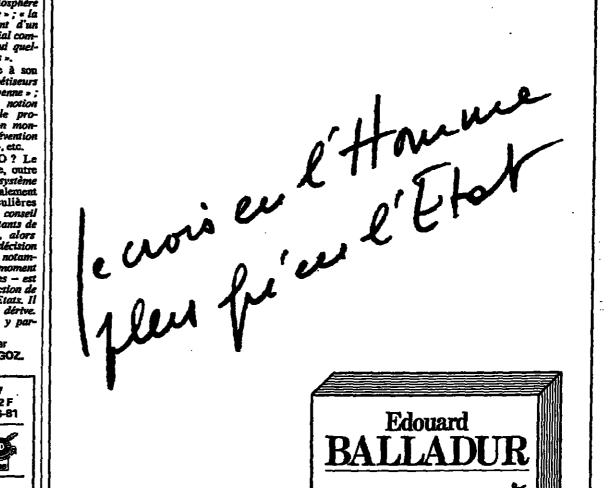
Le directeur met encore à son actif « trente mille alphabétiseurs formés chaque année en moyenne »; « la popularisation de la notion d'Identité culturelle »; « le programme avec l'Organisation mondiale de la santé pour la prévention du SIDA par l'information », etc.

L'avenir de l'UNESCO ? L directeur soriant pense que, outre « une révision générale du système multilatéral », il passe également par des décisions particulières comme la restitution du conseil exécutif aux seuls représentants de l'intelligentsia universelle, alors que cet organe – depuis la décision prise en 1954 à la demande notamment des Américains, et au moment où y entraient les Soviétiques - est devenu peu à peu une projection de plus en plus politique des Etats. Il faudrait revenir sur cette dérive. D'autres que moi, j'espère, y par-

> Propos recueillis par J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

Tél.: (1) 42-47-97-27

Télex MONDPAR 650572 F

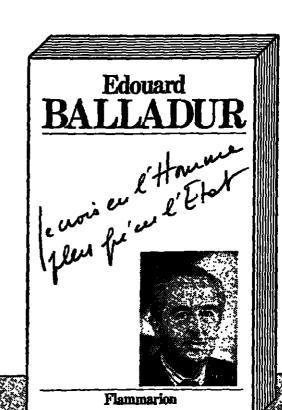


### Télécopisur : (1) 45-23-06-81 PARIS-IX 9 maris 12 maris Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration 354 F 672 F 954 F 1 208 F mission paritaire des journaux et publications, 2º 57 437 ISSN: 0395 - 2037 687 F 1337 F 1952 F 2530 F Le Monde L - BELGIQUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS 399 F 762 F 1889 F 1380 F



Le Monde USPS 785-910 le published delly, except Sundays, for \$460 per year by Le Monde c/o Speedimpes, 45-45 38th, Street, LCI, NY 11104. Second class postage peld at LIC and additional offices, NY postageour : aeod additional offices in the state of t

TH: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71



ANT ST STATE OF

THE TAXABLE THE

· Karresta C

g spielering States

The state of the s

1.50 g 2.00 g

to the same of MESS.

e Record

mindran agg

\*\*\*

TO SEE SEE

1 1 796 IG

V 13 E

はこの問題

2.18. 萨爾

BEONE THULL

ent 1988 sans supply

tansition,

المحان الاجل

JAPON: nouveau président du Parti libéral démocrate

## M. Takeshita va remplacer M. Nakasone au poste de premier ministre

En choisissant M. Takeshita comme son successeur à la présidence du Parti libéral démocrate (PLD), ce qui fera ipso facto de lui, à la suite d'un vote à la Diète le 6 novembre, le nouveau premier ministre, M. Nakasone s'est plié à la loi du nom-bre. M. Takeshita est, en effet, à la tête du plus important groupe du PLD. Ce choix de la « ouzième heure » rend sans objet l'élection par les parlementaires du PLD prévue pour mardi.

Une procédure que beaucoup au sein du PLD cherchaient à éviter, afin de ne pas accroître les divisions internes : les forces des trois candidats à la succession (MM. Abé, Miyazawa et Takeshita) tendant à se neutraliser, de douloureux ren-

versements d'alliance semblaient inévitables. S'il est fréquent qu'un premier ministre soit désigné par consensus entre ses pairs, il est rare que le chef du gouvernement sortant soit appelé à trancher. Dans l'incapacité de se départager, les trois candidats out fini par donner carte blanche à M. Nakasone. La personnalité effacée de M. Takeshita, son inexpérience en matière internationale et, en revanche, son aptitude de coordinateur en politique intérieure n'ont pas été absentes des arrière-pensées de M. Nakasone, qui aspire à conserver une influence, notamment en matière de relations internationales.

### Un manœuvrier au profil bas

TOKYO

de notre correspondant

L'obscur professeur d'anglais dans son village natal perdu dans les montagnes de la lointaine préfecture de Shimane, sur la mer du Japon, avait les dents longues. Contrairement à ses rivaux, il n'était pas né pour devenir premier ministre. Ni sa famille (ses parents étaient de modestes marchands de saké) ni son milieu ou ses études ne l'y prédisposaient. Mais il avait un talent : celui de la médiation. Lié à une grande ténacité, ce don de manœuvrier est à l'origine d'une victoire qui confirme sa puissance au sein du PLD.

Une petite silhouette, un peu gauche, l'air effacé d'un rond-de-cuir et la voix nasillarde, mais un regard toujours aux aguets, M. Noboru Takeshita, âgé de soixante-trois ans, est l'antithèse de M. Nakasone. Ce dernier soignait son image internationale, tranchant avec le côté quelque peu terne de ses prédécesseurs. M. Takeshita affectionne le profil

blèmes auxquels le Japon est confronté (le déséquilibre commercial, l'ouverture de ses marchés, en particulier agricole, la défense) sont celles de son parti, qui n'est guère favorable aux changements d'orientation brutaux ou inopinés.

Ses partisans disent de M. Takeshita que ses qualités de médiateur font de lui l'homme capable de faire se mouvoir l'énorme pachyderme qu'est la machine libérale démocrate, ce que souvent M. Nakasone n'avait pas réussi. Ses adversaires, au contraire, font valoir qu'il manque d'indépendance de vue et de sta-



ture pour diriger la deuxième puisparticulier dans une période de tension avec ses principaux partenaires. encer par les Etats-Unis.

M. Takeshita a fait l'apprentissage de la politique dès l'enfance. Elu conseiller de l'assemblée préfectorale de Shimane en 1951, le jeune Takeshita fut présenté quelques années plus tard à M. Sato, l'homme fort du PLD. Puis il devint député

M. Takeshita a commencé à tisser sa trame dans l'ombre d'Eisaku Sato. L'habileté de ce dernier pour conserver le pouvoir tint à sa profonde connaissance de la carrière et des aspirations des membres du PLD, afin de leur donner ce qu'ils attendaient en échange de leur sou-

Celui qui tenait ses - fichiers -, n'était autre que M. Takeshita. . En dix ans, il est devenu une encyclopé-

die vivante sur les carrières des hauts sonctionnaires et les clientèles des députés », estime M. Kuranari, actuel ministre des affaires étran-

Lorsque le pouvoir de M. Sato toucha à sa fin, M. Takeshita se railia à M. Tanaka, qui accéda au pouvoir en 1972. Secrétaire adjoint du parti, puis chef du secrétariat du premier ministre, il était en fait le chef de ce qu'on appelait l'« hôpital Tanaka », auquel s'adressaient les politiciens en difficulté. A la chute de Tanaka en 1974, il ne perdit pas pied: ministre de la construction, puis président de la commission budgétaire, il consolida sa position en ayant la haute main sur de nombreux fonds publics, judiciensement distribués à ses alliés.

Par la suite, M. Takeshita alternera des fonctions de ministre des finances, dans le cabinet Ohira (1979), puis jusqu'en 1986 dans quatre cabinets Nakasone (de 1982 à 1986) avec celles de chef de la commission électorale du PLD et enfin, de secrétaire général du PLD: la voie royale pour accéder à la présidence de la majorité et donc au poste de premier ministre.

M. Takeshita doit sa puissance à Kakuei Tanaka, le « faiseur de roi » de ces treize dernières années. Accusé dans le procès Lockheed, Tanaka ne pouvait agir à visage découvert, et c'est à M. Takeshita qu'il avait délégué cette tâche.

A la suite de l'hémorragie cérébrale dont sut victime en 1985 le « shogun » de l'ombre, M. Takeshita saisit l'occasion pour créer son pro pre groupe au sein du PLD, débauchant » la majorité des membres du puissant clan Tanaka.

PHILIPPE PONS.

### SRI-LANKA: la résistance des Tigres

### A Jaffna, derrière les lignes indiennes...

(Suite de la première page.) Il faudrait les accompagner sur le champ de bataille tout proche, compter les corps des civils fau-chés par la \* barbarie \* indienne. Et oublier surtout que ces braves garçons, ces «boys» à l'allure juvénile, sont réputés responsables - bien qu'ils s'en défendent - de la plupart des massacres de civils commis il y a moins de quinze jours, dans l'est de l'île, avec, probablement, la même joie

Susilan a vingt-denx ans. Il est le « commandant » de la zone. Les combats, ce dimanche 18 octobre, se déroulent à Navatkuli et à Kopai, deux bourgades à moins de 4 kilomètres des limites de Jaffna ville. Le bruit du canon se fait entendre, à intervalles

Susilan, rencontré dans une maison confortable, qui sert de quartier général, est torse nu, vêtu de son seul longhi (sorte de long pagne). Il est entouré d'une don-zaine de combattants, qui prennent un peu de repos. Tous arborent une capsule de cyanure retenue autour du cou par un mince cordon noir. Des armes sont entreposées sous la véranda.

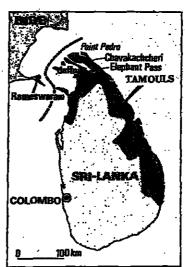
Militants et sympathisants du LTTE (Tigres libérateurs de l'Eelam tamoul) se pressent, avides de s'expliquer : « Nous obtiendrons l'Eelam. Les Américains ont dù quitter le Vietnam, les Soviétiques devront quitter l'Afghanistan, et les Indiens devront partir. » « L'armée indienne à commis plus d'atro-cités que l'armée skri-lankaise. Nous n'avons plus confiance en Rajiv Gandhi.

Chacun abonde, compre que l'occasion se présente de faire passer, pour la première fois depuis la bataille de Jaffna, un message, pour tenter de dissiperl'image négative de la « cause » tamoule, brouillée par trop de meurtres d'innocents. Patrick. l'étudiant, insistera à plusieurs reprises: • Toute la population un médecin, un boutiquier, qui ont passé l'âge des illusions, confirment qu'ils approuvent les boys ». Mais pourraient-ils dire haut et fort qu'ils ont payé, dans leur propre famille, un trop lourd tribut à la « lutte », que le « paradis tamoul » ne semble pas de ce monde, qu'ils n'aspirent qu'à la paix ?

La course folle reprend dans Chava > (Chavakachcheri) libérée >. L'armée indienne a quitté la ville il y a cinq jours, lais-sant quelques souvenirs de son passage : impacts de balles dans les rideaux de fer de boutiques,

vitres brisées d'une stationservice, poteaux télégraphiques mitraillés et, nous dit-on, deux

civils tués. Rien n'est sûr dans cette guerre trop médiatique, ni les cinq cents Tigres tués selon l'armée indienne (les militants séparatistes reconnaissent « cinquante martyrs »). ni les « massacres » commis par une armée en campagne, qui n'a



pas le temps, et peut-être pas l'envie, de distinguer les guérilleros presque en guenilles de leurs doubles, les « civils innocents ». Mais les dizaines de témoignages recueillis disent sans exception qu'il ne s'agit plus de « bavures » solées, mais de dizaines et probablement de centaines de morts parmi la population civile.

### « Nous ne savons plus qui sont nos ennemis »

Les témoignages se recoupent pour parler des bombardements par l'armée de l'air sri-lankaise, pour décrire le ballet d'hélicoptères mitraillant des quartiers, notamment celui de l'université. Ce matin même, à Kopai, des précédés par des hélicoptères indiens et sri-lankais ». La localité, depuis, serait évacuée. La visite guidée se poursuit, avec des haltes successives : un camion militaire indien calciné, un camp de l'armée sri-lankaise en ruine. une maison littéralement soufflée par une explosion. Sur la grande place de « Chava », plusieurs dizaines d'habitants sont attroupés devant un tableau noir. lls lisent les nouvelles du

de l'avance de l'« occupant ».

A D \*\*\*

100

2.75

- - -

. ere Chris

× 100

-- 3:50**0**550

والمحروب والمراجع

1.5 graphs

Dans cette zone, qui se trouve sur l'un des quatre axes par lesquels l'armée indienne progresse vers Jaffna ville, nous visiterons plusieurs bâtiments où des centaines de réfugiés ont été regroupés, quelques-uns légère-ment blessés. La « visite guidée » doit prendre fin, faute de temps, et nous n'attendrons pas « Yogi », le chef politique des Tigres, numéro deux du LTTE, qui, prévenu de notre présence, a annoncé sa venue. Nous quittous donc < Chava », ce bastion précaire sîtué derrière les premières « lignes » indiennes, dans une zone officiellement « nettoyée ». Jaffna ville peut bien tomber, l'armée indieune n'en aura pas pour autant fini avec la guérilla.

A Elephant-Pass, dans ce goutet qui commande la seule voie d'accès à la péninsule, un capitaine de l'armée nous confirme, avec amabilité, qu'on ne passe pas. Un camp militaire est simé sur le côté droit de la route, prise en enfilade par un nid de mitrailleuse. « Nous ne savons plus quoi penser de la situation. Nous ne sayons plus qui sont nos ennemis. Nous sommes venus ici pour aider les Tamouis, et la situation a complètement changé... Visi-blement désolé, cet officier nous indique qu'au-delà de la position qu'il commande la route est

Le chemin du retour s'effectuera leutement, an sythme de « check-points » indiens. Une douzaine de fois, il faudra descendre de voiture, mains en l'air, pour se faire reconnaître et fouil-

D'Eléphant-Pass à Vavuniya, soit sur environ 130 kilomètres, l'armée indienne a pris position dans toutes les localités. L'attitude des soldats indiens et la peur panique qu'ils provoquent au sein de la population renforcent le sentiment de se trouver en pays « occupé ». L'explosion d'une sage (quatre morts indiens et six blessés) confirmera que les Tigres sont présents et qu'ils penvent frapper n'importe où.

Si leur détermination semble intacte, en revanche, leurs réponses restent évasives concer nant un cessez-le-fen on nne reddition conditionnelle: En nons muttant. Susilan a simplement dit: « Nous lutterons jusqu'à la

LAURENT ZECCHINI.

## **Afrique**

### **BURKINA-FASO**

## Le capitaine Compaoré se dit prêt à « renforcer la coopération avec Paris »

Pour la première fois depuis le coup d'Etat du 15 octobre, le capitaine Blaise Compaoré - le nouvel homme fort du Burkina-Faso - s'est adressé lundi 19 octobre à la nation pour l'inviter à participer au . processus de rectification - de la révo-

Dans un message radiodissusé, l'ancien • ami • de Thomas Sankara a expliqué que des divergences fondamentales entre l'ancien chef de l'État et les autres membres du Conseil national de la révolution (CNR) étaient à l'origine des événements dont il a déploré l'issue san-

• Je peux affirmer à notre peuple es à la face de l'Afrique et du monde entier ou'il n'a été question à aucun moment ni pour mes camarades ni pour moi d'assouvir des ambitions personnelles encore moins de les assouvir dans le sang de ceux qui, hier encore, étaient mes camarades, mais avec lesquels notre divergence était devenue sondamentale sur bien des questions », a-t-il déclaré.

Le capitaine Compaoré a égale-ment annoncé la publication prochaine d'une programme d'action à partir du bilan critique de quatre années de révolution sous la direction de Thomas Sankara,

S'adressant dimanche à des journalistes, le leader du Front patriotique du 15 octobre a affirmé que l' « incompréhension était devenue totale . entre Thomas Sankara et les « chefs historiques » de la révolution d'août 1983 qui le porta au pouvoir. Thomas Sankara, a-t-il affirmé, avait mis en alerte les troupes autour de la capitale sans le prévenir alors que lui, Compaoré, était commandant de la place. Lors de l'ultime réunion de conciliation, le 8 octobre, au CNR, l'ancien président avait quitté la salle en claquant la porte, abandonnant sans explications ses anciens compagnons d'armes, les capitaines Blaise Compaoré, ministre de la justice. Henri Zongo, ministre de la promotion economique, et Jean-Baptiste Lingani. ministre de la sécurité.

Le capitaine Compaoré a aussi affirmé que Thomas Sankara avait

(Publicité)

**MEDECINE - PHARMACIE** 

CEPES 57, rue Charles-Laffitte, 92200 Neuitly 47.45.09.19 ou 47.22.94.94.

CLASSE PRÉPARATOIRE

d'octobre a juin, à temps complet. Sections scientifiques (D,C)

ou intéraires (A.B). Depuis 1967, la première préparation de France.

Documentation contra trois timbres.

placé des hommes de main à la tête d'une véritable police politique et qu'il se préparait à faire arrêter tous ses anciens compagnons. Il a enfin souligné qu'il assumait ses responsabilités et à laissé entendre qu'il avait agi en quelque sorte en état de légi-time défense.

### Entretiens à Accra

Se présentant comme le fils adoptif du père de Thomas Sankara, le capitaine Blaise Compaoré s'est déclare incapable de comprendre l'attitude de son ancien compagnon d'armes. - Quand on sert un homin [Sankara] comme cela pendant des années, on se demande . qu'est-ce - que j'ai bien pu lui faire - pour expliquer la rupture? (...). Avec Jean-Baptiste Lingani et Henri Zongo [membres du triumvirat qui dirige aujourd'hui le Burkina-Fasol nous nous posions dernièrement le question: - Pourquoi cherche-t-il à se débarrasser de nous? -, 2-t-il dit à l'agence Reuter.

Il a rappelé qu'il était très proche de la famille de Sankara, dont il voyait le père « au moins une sois par semaine -. « Je connais ses enfants, sa femme qui me prépardit souvent à manger. L'étais dans sa maison comme chez moi (...). Je suis encore émotionné (sic). Il n'y a personne au Burkino-Faso qui peut dire aujourd'hui qu'il avait des relations comme moi avec Thomas

Le capitaine Compaoré a recu dimanche le chargé d'affaires français à Ouagadougou pour l'assurer de toute la disponibilité de son régime à continuer et même à renforcer la coopération avec Paris. ..

Une délégation officielle du nouveau régime, dirigée par le chef de bataillon Jean-Baptiste Lingani, ancien ministre de la défense, a en, lundi à Accra, des entretiens politiques avec des représentants du gouvernement ghanéen. L'agence de presse ghanéenne indique que M. Lingani a quitté Accra pour se rendre · dans d'autres pays d'Afrique occidentale ». - (AFP. Reu-

• Les deux missionnaires disparus au Sahara sont morts. Les coros des deux missionnaires un Beige et un Français, disparus au Sahara depuis plusieurs jours ont été retrouvés, lundi 19 octobre, près de la frontière nigérienne à seulement une trentaine de kilomètres de l'endroit où les équipes de secours algériennes avaient trouvé samedi deux de leurs compagnons de

voyage (le Monde du 20 octobre). L' un des deux missionnaires est, elon les autorités algériennes, le Père Lucien Bidaud, âgé de cinquante-sept ans, qui avait vécu vingt-cinq ans au Burkina-Faso, dans le village de Dori, la destination des voyageurs. L'identité de l'autre victime n'est pas encore clairement établie. Alors qu'on annonçait dimanche qu'il s'agissait du Père Jacque Val-ley, les secouristes ont transmis l'identité de Jacques Valéry. — (AFP)

### M. Najibullah reconnaît que son régime ne contrôle qu'un tiers du pays

**AFGHANISTAN** 

M. Najibullah a procédé à un Aslam Watanjar et Max Anahita important remaniement à la direction du Parti démocratique du peutemps été la seule femme dans la ple (communiste), a annoncé direction du pays. samedi 17 octobre Radio-Kaboui. Quinze proches de l'ancien diri-geant, M. Babrak Karmal, ont été relevés de leurs fonctions au sein du Politburo et du comité central et remplacés par des proches de M. Najibullah. Parmi les partants figurent un très proche parent de M. Karmal, M. Mahmoud Baryalai, le général Gul Aga, l'un des trois vice-présidents de la République, le ministre de l'irrigation. M. Mohammad Shah Sorkhabi, celui de l'agriculture, M. Abdul Ghaffar Lakanwal, l'ancien dirigeant militaire

Les Français en Afrique noire de Richelieu à Mitterrand Pierre Biamès

Témoin attentif et amicoi de la décolonisation et de la construction des Etats atilicains d'autourd'hui. Biomès consacre aussi des

> pages savoureuses, preintes de tendresse er de perfidie, au microcosme de ses compatriotes expanies. Philippe Gaillard Jeune Afrique

ARMAND COLIN

A leur place, M. Najibullah a fait entrer quatre nouveaux membres au Politburo et treize au comité central Parmi ceux-ci, on note le ministre de la santé, M. Sher Bahadur, un des sept vice-premiers ministres, M. Abdul Hamid Mohtat, ainsi que le chef de la commission des relations internationales du PDPA, M. Majmuddin Kayani, M. Niaz Mohammad Momand et M. Haider Massood, secrétaire du comité central. Le chef d'état-major de l'armée, le général Shahnawaz Tanai, dévient membre suppléant du Politburo.

Ce remaniement renforce considérablement le camp des partisans de M. Najibuliah. Dans un discours prononce devant la conférence natio-nale du PDPA, celui-ci a reconnu la persistance des luttes de faction, attribuées aux « éléments petitsbourgeois et à leur idéologie . Il a précisé que son régime contrôlait désormais » plus d'un tiers » des villages, admettant implicitement que le reste du pays est contrôlé par la

M. Najibuliah a proposé à la résistance d'ouvrir une représenta tion à Kaboul à condition qu'elle manifeste sa volonté de parvenir à un compromis. Des postes gouvernementaux ont été offerts à des · ministres: des régimes précédents - et des contacts out été pris avec des éléments de droite dans la perspective d'une « seconde étape » qui verrait la formation d'un gouvernement de coalition. Les sept principaux mouvements de la résistance n'en ont pas moins élu à leur tête à la fin de la semaine dernière le chef d'une organisation intégriste musulmane, le Hezh-i-Islami, M. Younis Khalis, qui avait été l'un des pre-miers à rejeter comme un plège -l'offre de cessez-le-feu de Kaboul -AFP, Reuter.

ABONNEMENT SE

EX COMMAN

## A travers le monde

### Belgique

## M. Martens

### succède à M. Martens...

Après avoir présenté la démission de son gouvernement, M. Wilfried Martens a été chargé, le 19 octobre, per le roi Baudouin de former un nouveau gouvernement en vue de préparer une révision de la Constitution beige. Avec vraisamblablament la même équipe — Rhéraux et sociauxchrétiens, Flamands et francophones, - il devra déterminer les articles de la Constitution qui pourront être modifiés. Les Chambres seront ensuite dissoutes et de nouvelles élections organisées, sens doute en décembre prochain. Le Parlement issu de ce scrutin devra se prononcer – une majorité des deux tiers est nécessaire – sur la révision de la Constitution.

€ Je n'ai pas l'intention d'abandonner. Il faut avoir de l'énergie... » C'eût été mai connaître M. Wilfried Martens que de l'imaginer abattuaprès la semaine de crise que la Belgique vient de traverser. Le premier ministre – « démissionnaire » hier, « formateur » aujourd'hui — a ainsi annoncé sersinement qu'il était parti - et pertant - pour de nouvelles aventures dans le radoutable imbrogho de la politique belge.

La táche qui attend le « nouveau » gouvernement, n'est pourtant pas si simple : la tension est telle entre les partis de la majorité, notamment antre socieux-chrétiens, Flamands et francophones, qu'il ne sera pas aisé de trouver un terrain d'entente, na serait-ce que sur les articles de la Constitution qui pourront être emendés. Un exemple : les sociauxchrétiens trancophones craignent qu'une fédéralisation de l'enseigne ment n'entraîne, dans une Wallonie à majorité socialiste, un recul de l'enseignement chrétien... Les partis vont devoir aussi se ∢ marquer » de très près pour préparer au mieux les prochaines élections générales.

۳.,

. . . .

174

5-

1.72

. f. W.

45 7 5 6 6

Assibullab reconnections

TO CONTROL OF A PROPERTY AND A PROPE

La Chambre actuelle, issue de la consultation d'octobre 1985, avait donné une majorité appréciable aux sociaux-chrétiens et aux libéraux. Même si ces partis réalisent un aussi bon score qu'en 1985, il leur faudra de toute manière trouver de nouveaux alliés pour atteindre la majorité des deux tiers nécessaire à une révision constitutionnelle. En attentiant, M. Wilfried Martens reste premi ministre et M. José Happart fait toujours office de bourgmestre des Fou-

### BIEN S'EXPRIMER MIEUX COMMUNIQUER

Un programme nouveau : Réflexion et techniques d'expression, pour surmonter l'obstacle de la communication et acquérir en quelques mois des techniques de réflexion constructive, l'aptitude à l'expresreine et orale. Un enseignement à dis-tance personnalisé pour développer les ressources individuelles (organisation de la pensée, lecture rapide, mémoire, écriture), l'audace et la confiance en soi, dans toutes les situations de la vie

QUES D'EXPRESSION, Service ME 2808, 35, rue Collange, 92303 Paris-Levalleis. Tél.: (1) 42-78-73-63 (Org. petve).

Le Monde sur minite

**IMMOBILIER** 

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

**ABONNEMENT SPÉCIAL** 

JE MONDE DU

participation, abonnez-vous-au Monde du numéro daté 13 octobre au numéro daté 30 novembre 1987, au prix sp

vice des abousements, BP 50709, 75422 Paris on par MINITEL 36.15 LEMONDE puis ABO.

de 190 F (pour l'étranger, nous consulter).

Le Monde

30 000 affaires Paris-province. Garantie

### **Etats-Unis**

### Six mois de prison pour le « justicier »

Bernard Gostz, le « justicier » du métro de New-York, qui, le 22 décembre 1984, avait tiré sur quatre jeunes Noirs qui voulaient, disait-il, lui dérober son argent dans une rame de métro, a été condamné, lundi 19 octobre, à six mois de prison et cinq ans de mise à l'épreuve pour détention illégale d'arme à feu, un P 38 avec lequel il avait tiré.

La juge de la Cour suprême de l'Etat de New-York a également condamné Goetz à 5 000 dollars d'amende, deux cent quatre-vingts heures de travail d'utilité publique et, enfin, à subir un traitement psychietrique. Pour avoir été reconnu coupe-ble, le 16 juin dernier, de détention d'arme à feu, Bernard Goetz, trenteneuf ans, risquait une peine maximum de sept ans de détention. Il avait toutefois été acquitté de douze autres chefs d'inculpation (dont la tentative de meurtre et les voies de fait). Le geste de Bernard Goetz, qui tui avait valu son sumom de « justicier », et surtout le procès qui en avait résulté avaient suscité un débat passionné sur l'autodéfense aux

Deux des quatre jeunes gens impliqués dans cette affaire ont depuis été accusés dans des affaires de vioi et de voi à main armée. Un troisième. Darrell Cabey, est resté, à vingt-deux ans, paralysé à la suite des blessures que lui a infligées Bernard Goetz. Sa famille a porté plainte, et réclame à présent au « justicier » du métro 50 millions de

### RFA

### Le suicide d'Uwe Barschel de moins en moins

contesté La commission d'enquête parlenentaire de la Diète du Schleswig-Holstein deveit reprendre, le mercredi

21 octobre, ses auditions pour tenter de tirer au clair le scandale politique qui a secoué ces demières semaines la RFA. Les traveux de la commission avaient été interrompus par la mort, à Genève, de l'ancien ministreprésident chrétien-démocrate Uwe . Barschel, Ce dernier avait été obligé de

démissionner à la suite des accusetions portées contre lui par son conseiller de presse, qui affirme avoir été chargé de « piéger », par des manceuvres douteuses, le chef de liste des socieux-démocrates lors des

rons. Décidément, des « pros » de la politique... - (Corresp.)

## du métro new-yorkais

lisants, la thèse du suicide de l'homme politique allemand est maintenant de moins en moins mise en doute. Un chauffeur de taxi, qui croit avoir conduit Uwe Barschel la veille de sa mort de l'aéroport de Genève à son hôtel, a été entendu, le dimanche 18 octobre, par la police suisse. Selon l'hebdomadaire ouestallemand Quick, ce chauffeur aurait infirmé la thèse selon laquelle Uwe Barschel aurait rencontré un interiocuteur avant de se tendre à son hôtel. L'ensemble de partis politique du Schleswig-Holstein, qui s'efforcent aujourd'hui d'apaiser la tempête soulevée par cette affaire, se sont

mis d'accord pour que de nouvelles

élections régionales alant lieu au

cours du premier semestre de 1988

révélé que sa mort était due à l'absorption d'un cocktail de tranquil-

### Soudan

dans le Land.

### Manifestation

### d'islamistes

### à Khartoum Quelques quinze mille personnes

en majorité des barbus et des nmes voilées, om défilé lundi 19 octobre à Khartoum pour protes ter contre le récent accord entre le Soudan et le Fonds monétaire international (FMI) et contre la rébellion du sud du pays,

Répondant à l'appel du Front national islamique (Frères musulmans), dont le section étudiante a remporté tous les sièges des conseils d'université de Khartoum et de l'université islamique d'Omdourman, la ville jurnelle de la capitale souda e, les manifestants ont réclamé en outre l'application intégrale et immédiate de la Charia, la loi islamique, dont certaines dispositions, comme les peines corporelles avaient été suspendues de facto Nemeiry en 1985.

Les manifestants se sont arrêtés devant le quartier général de l'armés, Où un meneur a stigmatisé les activités des rebelles du Sud et appelé à la mobilisation générale. Il a également réclamé l'adoption d'une loi permettent de poursuivre les adhérents du MPLS à l'extérieur comme à l'intérieur du Soudan et de les juger pour « haute trahison ».

Les manifestants ont demandé l'annulation immédiate de l'accord conclu avec le FMI. Les prix de augmentés au début d'octobre dans cadre d'un plan de réformes de l'économie élaboré en accord avec le FMi, et un taux de change unique avait été institué pour la livre soudanaise par repport au dollar. ~ (AFP.)

### Suisse

### La « formule magique » est maintenue

Le nouveau Parlement suisse, issu des élections du 18 octobre, ressem-ble pour l'essentiel au précédent. Les quatre principaux partis conservent 160 sièges sur 200 au Conseil national (Chambre basse) et probablement 42 sur 46 au Conseil des Etats (Chambre haute).

Dans ces conditions, personne ne songe à remettre en cause la « formule magique », c'est-à-dire la composition actuelle du gouvernement helvétique: 2 radicaux, 2 démocrates-chrétiens, 2 sociali et 1 démocrate du centre. Avec 41 sièges (- 6), les socialistes régressent pour la troisième fois consecutive. Cette année, sans daute, au profit des écologistes.

Malgré un léger recul de 53 à 50 mandats, les radicaux demeurent la première formation à la Chambre basse. En récupérant les 3 sièges que ces derniers avaient gagnés en 1983, l'Union démocratique du centre pervient à consolider ses posi-tions, en obtenant 26 députés. De leur côté, les démocrates-chrétiens

disposeront de 42 mandats, comme précédemment, et demourant le groupe le plus important au Conseil

En tout cas, ce scrutin aura été marqué par un abstentionnisme croissant, qui inquiète les responsables politiques. Un électeur sur deux a boudé les umes. Relativement épargnés par les maux que connaissent leurs voisins, les Suisses se distinguent généralement par réflexe conservateur. Comme ils viennent de le confirmer, la majorité d'entre eux ne voit pas de raison de changer de politique. - (Corresp.)

### Turquie

### Quinze mille personnes aux obsèques

de Béhicé Boran

ssisté dimanche 18 octobre à Isranbul aux obsèques de Béhicé Boran, dirigeante du Parti des travailleurs de Turquie et présidente d'honneur du Parti communiste unifié de Turquie (tous deux interdits). Première femme dirigeante d'un parti politique en Turquie, elle est morte la semaine mière en exil à Bruxelles à l'âge de soixante-dix-sept ans. De nom-breuses personnalités du monde de la culture sont venues rendre un dernier hommage à celle qui avait également été l'une des plus brillantes représentantes d'une génération

Près de quinze mille personnes ont

Le gouvernement avait autorisé le retour en Turquie de la dépouille mortelle, drapée dans le drapeau national, et l'organisation d'une cérémonie officielle devant l'Assemble nationale (Béhicé Boran avait été député de la ville d'Urfa). Ce geste confirme une volonté d'apaisement illustrée récemment par la nomination sur les iistes électorales de l'ANAP – le parti du premier ministre

- d'un militant kurde inculpé au

d'universitaires influencée par le man

procès du Mouvement de la paix. (Corresp.)

### Yougoslavie

### Situation économique préoccupante

Parlant devant l'Assemblée nationale à Beigrade, le 19 octobre, M. Lazar Moisov, président de la direction collégiale de la Youposlavie. a brossé un sombre tableau de la situation économique du pays. A ses yeux, les problèmes accumulés depuis sept ans, et notamment l'inflation galopante, supérieure à présent à 115 % et considérée comme le « cancer de l'économie nationale », ne sauralent être réglés que par des « méthodes de démocratie autogestionnaire ». Celles-ci sont mises en cause de plus en plus fréquemment par des spécialis pendants. L'un d'entre eux, M. Popov, professeur d'université, est allé jusqu'à suggérer au gouvernement de proclamer l'é état d'exception » et de suspendre le système économique actuel pour permettre la mise en œuvre de mesures

Pour sa part, le premier ministre, M. Branko Mikulic, a annoncé, sans donner de détails, une réforme fiscale, une limitation des dépenses publiques et des allégements d'impôts pout les entreprises sociales et privées. En ce qui concerne le remboursement de la dette extérieure yougosiave, qui fait actuellement l'objet de négociations avec le Fonds monétaire international et certaines banques. M. Mikulic a mentionné un plan selon lequel la Yougoslavie ne pourra désormais consacrer que 25 % environ de ses recettes en devises au remboursement de sa dette, évaluée à quelque 20 milliards de dollars. Un remboursement plus rapide conduirait, a-t-il dit, à l'asphyxie de l'économie nationale. Le premier ministre a invité les créanciers de la Yougoslavie à faire preuve de « compréhension ». -

## United States of Ascom.



Le groupe Ascom a vu le jour suite à l'association des plus importantes entreprises de télécommunications de Suisse. Avec un chiffre d'affaires de quelque 2 milliards de francs et près de 14'000 collaborateurs ce nouveau groupe prend des dimensions européennes.

Ascom développe et fabrique en Suisse,

en Allemagne, en Autriche, en France, en Grande-Bretagne, en Italie et en Suède des produits, répondant aux besoins du marché, pour les distribuer ensuite par l'intermédiaire de ses propres organisations internationales dans des états européens et d'autres états unis.

Nous nous ferons un grand plaisir de vous

accueillir à Télécom '87 de Genève, au Pavillon Suisse. Ascom Holding SA, Belpstrasse 23, CH-3000 Berne 14, Suisse.

# es Francais m Afrique

والمراجرة والمراج

(Publicité)

# MADAME LE MINISTRE, LE CORPS MÉDICAL EST AVEC VOUS

«...Je rappellerai tout d'abord un chiffre, celui des 250000 morts par an d'affections cardio-vasculaires. Le constat dramatique est là. Nous nous devons de continuer à tout mettre en œuvre pour faire face à un tel défi. Ce combat, nous le poursuivons essentiellement contre tout ce qui favorise l'apparition des maladies cardio-vasculaires, c'est-à-dire contre l'ensemble des facteurs de risques.

» Chaque Français doit être conscient aujourd'hui que la maladie cardio-vasculaire n'est pas une fatalité. Elle est favorisée par les comportements. C'est pourquoi dans ce domaine, comme dans beaucoup d'autres, je suis très attachée à la mise en œuvre d'une action d'information et de prévention.

» Chacun doit comprendre qu'il est responsable de sa santé et qu'il doit connaître les règles élémentaires d'une meilleure hygiène de vie. En ce domaine, l'Etat joue un rôle essentiel. Pour plus d'efficacité, ces règles doivent être apprises dès le plus jeune âge... »

> M<sup>me</sup> Michèle BARZACH, ministre délégué auprès du ministre des affaires sociales et de l'emploi, chargé de la santé et de la famille.

Extrait de la séance des questions au gouvernement du 8 octobre 1987 au Sénat. Journal officiel, Sénat, 9 octobre 1987, pages 3068 et 3069.



Lajoinie s

d**échina** 

## **Politique**

### Invité de l'Heure de vérité d'Antenne 2

## M. Lajoinie se définit comme un « candidat révolutionnaire »

A quelques exceptions près, la totalité des membres du bureau poli-tique du PCF étaient sur le plateau de l'Heure de vérité d'Antenne 2, le lundi 19 octobre, dont l'invité était M. André Lajoinie, candidat du PCF à l'élection présidentielle. Trois des quatre anciens ministres communistes étaient présents, ainsi que deux des « dix de Billoncours », dont le gendre de M. Marcheis, et le jeune coopérant Pierre-André Alber-tini, seul non-communiste notable dans l'ogjectif des caméras.

Les téléspectateurs soubsitant, pour 59 % d'entre cux (selon la SOFRES) connaître le programme du PCF pour les prochaines années, M. Lajoinie a d'abord exposé les trois premières mesures qu'il pren-drait en tant que président de la République: « le SMIC à six mille francs, augmentation des petits et moyens salaires et amnistie de tous les militants syndicaux constitueraient la première mesure. Comme deuxième mesure, M. Lajoi-nie réunirait les chess d'entreprises publiques et privées pour voir comment « créer des emplois, produire français et coopèrer en France ou à l'extérieur ». Enfin, il prendrait « des mesures pour taxer les revenus financiers » et réduire le budget militaire pour lequel le can-didat du PCF préconise quarante milliards d'économies. Affirmant être le seul à avoir un programme, M. Lajoinie a détaillé les « trois grandes mesures » nécessaires, selon iui, pour stopper la baisse de la Bourse : « Dégager la France de cette emprise extérieure, l'emprise américaine (...), rétablir le contrôle des changes et taxer l'exportation des capitaux, encourager la produc-tion au lieu de la spéculation (...), arrêter les privatisations (...), envi-sager quelques renationalisations », dont le système bancaire, et « taxer les revenus du capital à 12 % - en examinant la situation des petits.

porteurs. - La France devrait sortir

du SME » si ces mesures, en tout ou partie, n'étaient pas prises, a-t-il indiqué.

Abordant les rapports de son parti avec le PS, il a souligné que la différence est . énorme . entre les propositions politiques des deux partis. « En 1981, a-t-il dit, il y avait une plage de convergences (...) et aujourd'hui, il n'y a pas de plage de convergences. - Répondant par la négative à l'éventuelle formation d'un gouvernement avec les socialistes, le président du groupe com-

mais bouché dans l'histoire et ce qui détermine le tout, c'est l'action des gens. » M. Lajoinic a affirmé qu'il est « un candidat révolutionnaire dans le sens profond du

Au sujet de l'élection présiden-tielle, il a assuré que - les millions de voix communistes vont peser entre le premier et le deuxième tour et vont peser par la suite », en ajon-tant : « Nous peserons plus qu'en

En restant simple et en réponden

aux questions qui lui étaient posées,

en évitant les anathèmes tout en

demourant ferme sur les principes de

son parti, M. Lajoinie a convaincu sur

sa personne. Mais il n'a pas

convaincu sur son programme. Pour sortir de la crise, 16 % des sondés

suivent les recettes communistes (64 % n'y croient pas), quant aux

solutions politiques du PCF, 57% s'en détournent (24% y adhèrent).

livre d'or en indiquant que « la vérité

finit toujours par se frayer son che-

min », sous les mots, il y a les actes.

muniste, l'équipe de M. Marchais

Malgré les efforts du candidat com-

sans doute lancé la barre trop loin

depuis plusieurs années pour freiner

une hémorragie tant interne

Même si André Lajoinie a signé le

muniste de l'Assemblée a cependant ajouté: « Nous, nous ne renonçons jamais. Nous disons, l'avenir n'est Juquin, il a déclaré : « Je dis qu'ils n'occuperont pas les cinq doigts d'une main. . Il a estimé. que l'ancien porte-parole du PCF « n'a pas eu l'honnéteté de démissionner » en annonçant sa candidature,

car « il a voulu faire preuve de

Après Alain Duhamel, Bernard

Pivot a « cuisiné » le candidat com-

duplicité ».

muniste sur le plan personnel.

M. Lajoinie a indiqué qu'une commission dirigée par M. Pierre Blotin, membre du bureau politique, « a été désignée pour diriger la campagne électorale ». Sur son « look », il a déclaré : « Je suis un homme du peuple et je ne m'habille pas avec beaucoup d'élégance.» Il « aime bien le rock », est un « specialeur émerveillé » de Johany Hallyday et considère Madonna comme « une artiste de grande qualité » tout en soulignant qu'un homme politique peut se dispenser de « parler de la petite culoite » de cette chanteuse. Pas fana de tango, M. Lajoinie n'est « pas un carrièriste », Admirateur de Saint-Just, il aime bien aussi Henri IV qui - parlatt de la poule au pot tous les dimanches pour les travailleurs ». Estimant qu'il y a » beaucoup d'intellectuels au PCF), il cite l'écrivain Patrick Besson et le physicien Gilles Cohen-Tannoudji. M. Lajoinie « renverrait dos-à-dos » MM. Lang et Léotard avant d'affirn'attribuerait aucun sept d'or aux chaînes de télé.

chaînes de têté.

M. Lajoinie indique ensuite que son « adversaire principal, c'est la droite et les forces du capital », il ajoute : « Si les lois anti-racistes étaient renforcées, le parti de Le Pen tomberait sous le coup de la loi (...). Il est mieux qu'il ne soit pas candidat » souligne t-il à destination du dirigeant d'extrême droite.

M. Lairinie précise que le pro-

M. Lajoinie précise que le pro-chain congrès du PCF verra « un grand renouvellement » de cadres et précise qu'il veux « dépasser le score des législatives » à l'élection prési-dentielle en prévenant que « beau-coup auront des surprises ».

### B.T.S. à orientation Langues

Des diplômes d'avenir pour ceux qui ont le goût des langues et le sens de l'orientation.

Que vous soyez étudiant ou déjà engagé dans la vie professionnelle, vous pouvez préparer un B.T.S. avec une ou deux langues, chez vous, à distance, sans modifier vos occupations habituelles. Doc. grat. sur cours et diplômes :

service 4667 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois. Tél.: (1) 42-70-81-88.

Langues & Affaires,

(Etablissement privé fondé en 1947).

### Six élus de Bourges se rallient à M. Juquin

**BOURGES** de notre correspondant

Six conseillers municipaux de Bourges, dont deux adjoints au maire communiste, M. Jacques Rimbault, viennent de rendre public leur soutien au candidat des - rénovateurs », M. Pierre Juquin, à l'élection présidentielle. Cette initiative collective regroupe, derrière M. Michel Picard, adjoint au maire chargé de l'urbanisme, considéré comme le chef de file des communistes rénovateurs dans le départe-ment du Cher, Mª Marie-Paule Prot, adjointe aux affaires sociales (apparentée PCF). Me Catherine Emery, conseillère municipale PCF, Mª Lucette Eberhardt, conseillère municipale (apparentée PCF), ainsi que deux conseillers municipaux PSU, MM. Michel Grenier et Philippe Douveneau.

M. Picard a annoncé, dans une lette ouverte adressée à ses camarades, qu'il démissionnait de ses responsabilités au sein du PCF où il était membre du comité et du bureau de la section de Rourges, Il a expliqué sa décision en ces termes : L'exclusion de Pierre Juquin est le résultat du refus du débat réel (...). Aujourd'hui, le dogmatisme du PCF est aussi néfaste que le sont les renoncements du PS. -

Il a précisé, toutefois, que son soutien à M. Juquin ne valait pas condamnation de la politique muni-cipale menée par l'assemblée locale composée de quinze communistes. treize socialistes, deux PSU, huit démocrates et républicains, côté majorité, et de six UDF et cinq RPR, côté opposition.

Les typos, imprimeurs, doreurs, relieurs,

compagnons en la boutique de Jean de

Bonnot, ont réalisé la plus somptueuse édition de celui qui est considéré comme le plus grand génie théâtral de notre temps.

Six forts volumes de 544 pages chacun, format in-octavo (14x21cm), sur papier

spécial vergé chiffon à la forme ronde et fili-

grane "aux canons". Reliure en plein cuir de

mouton couleur ébène découpé au tran-

choir à la main, selon les méthodes ancien-

nes, tranche, pièce de titre et dos frappés "à

chaud" à l'or fin 22 carats. Décor de la reliure

### **Paradoxe**

N deux tours d'horloge, la petite lucarne a prouvé, une fois de plus, l'extraordinaire pouvoir qui est le sien. Elle a permis à André Lajoinie de brillamment réussir son examen de passage médiatique, tout en recalant politiquement ses réponses. Voilà un joli paradoxe qui, dans sa nucité, revèle le gigantesque pro-blème auquel est confronté le PCF. Ses hommes peuvent passer la rampe - Georges Marchais le montre depuis plus d'une décennie, — mais ses idées ont de plus en plus de difficultés à percer le mur de la crédi-bilité. Cette déconnexion est un des phénomènes expliquant la crise historique du parti.

. Il n'en demeure cas moins œu'une nouvelle étalle communiste est née sur le petit écran. Avec 14 % de bonnes opinions en début d'émission - le score le plus bas de tous les invités de «L'heure de vérité», -André Lajoinie a terminé à 33 %, soit la sixième meilleure progression de l'histoire de cette émission, selon le baromètre instantané de la SOFRES. Et le candidat communiste de 1988 s'est même payé le luxe de battre celui de 1981, le secrétaire général, dont la pourcentage de jugements positifs est en chute libre : 27 % en 1986 et 20 % en 1987.

Portrait d'un « rénovateur »

### La « déchirure » de Claude Llabrès

TOULOUSE

de notre correspondant Banquettas de feutrine, colonnades de stuc, décor presque kitsch, une partie de la jeunesse lycéenne se donne rendez-vous, le mercredi après-midi, dans ce café. A l'abri des arcades, en terrasse, quelques consommateurs courageux tentent de prolonger l'été. Juste en face, l'entrée principale du Capitole, la mairie de Toulouse, où Claude Liabrès depuis 1981. ∢ Quand je vais bien, j'aime à me retrouver sur cette place, ou aux puces, autour de Saint-Sernin. Quand je n'ai pas le moral, je vais sur les berges de la Garonna. » Et pour-tant Claude Llabrès est maintenant chômeur. Permanent du PCF depuis 1969, se démission du comité central, puis son enga-gement public aux côtés du rénovateur Pierre Juquin l'ont dési-gné à la vindicte du parti. Lors de la demière réunion extraordinaire du comité central, Claude Llabrès mais déjà, en Haute-Garonne. la fédération a tranché : « Claude Liabrès a choisi d'entrer en lutte contre le PCF », écrit-elle.

> < Chez nous, c'est héréditaire »

Ainsi la page est-elle presque tournée pour ce communiste, fils de communiste - son père négocia au nom de la CGT la décentralisation de l'aéronauti-que, — petit-fils de communiste — le grand-père Llabrès, d'abord socialiste, fonda le parti en 1920 à Toulouse — et lui-mâme père à Toulouse — et lui-mâme père de deux enfants... communistes également. « Chez nous, c'est comme chez les cardinaux, c'est hérécitaire », dit-il.

Né en 1938, il adhère aux Jeunesses communistes en 1956, quand le département, par le jeu des apparentements, comptait deux députés « rouges ». Le début d'une carrière dans l'appareil qui le conduit un an à Moscou, à l'école des cadres, et lui permet dès 1971 de prendre la direction de la Heutede la fédération de la Haute-Garonne. En 1976, lors du vingtdeuxième congrès, il accède au comité central, où de 1982 à 1985 il s'accupe de la coordination du secteur des intellecnation du secteur des intellec-tuels. Une expérience unique pour cet homme qui fut dessina-teur pendant douze ans aux Ponts et chaussées. « Avec les Vitez et autres Lefebyre, j'ai appris le doute, dont Marx disait qu'il est la qualité essentielle des révolutionnaires. » Il aurait même été pressenti, ainsi que Felix netta, pour entrer, avant le vingt-quatrième congrès, au

L'histoire en aura décidé serrement. Retour au pays. Ancien vice-président du cons général, battu en 1981, il remouve cependant son siège au Capitole. Mais, à Toulouse, la situation a changé. Il y a belle lurette que Llabrès n'est plus roi du côté du Mirail, à la maison du Visage triangulaire, le cheveu

affirmer qu'il y a du Maure en lui, il promène sa silhouette d'artiste dans ce Toulouse dont il se dit amoureux. 🕻 li ressemble à un anarcho-syndicaliste espagnol », rectifie Dominique Baudis, qui avoue nourrir à son égard estime et sympathie. Il est vrai que le et « la droite civilisée », pour reprendre leurs expressions, se tutoient en privé et joutent en public avec une courtoisie cer-Claude Liabres aurait ou rester

un opposant de l'intérieur, comme son camarada Alain Pécastaing, qui a refusé son exclusion du groupe communiste de la mairie de Toulouse, tout en s'affirment en désaccord avec sa démarche politique. Mais il aura suffi d'un texte du comité central pour que Claude Liabrès saute le pes. « Juquin est la première réponse à une crise politique qui dépasse les partis. » Du coup, le voité membre de la coordination nationale des rénovateurs, pelabrant avec les gauchistes jadis honnès, et pressenti pour assister à la réunion hebdomadaire du *cabinet* > de l'ami Pierre.

« L'exclusion, c'est une déchi-rure », disait-il, le nez dens un rare y cisair-ii, is nez cens un verre de bière, place du Capitole. Il se veut toujours communiste. La semaine dernière, les rénova-teurs ont réuni plus de deux cents personnes à Toulouse. Beaucoup d'anciens du PCF, qui pour l'occasion avaient sorti de la naphtaline leurs costumes de militants. Les nouvelles du front sont même bonnes. La section de Thomson vient de railier avec armes et bagages le camp des rénovateurs. Le désarroi gagne les militants les plus ouverts. Pour parer au plus pressé, la Pour parer au plus pressé, la fédération a menacé de sanctions tous caux qui se commettraient avec les « anti-parti ». Il faut, en effet, anêter l'hémorra-gie. Rénovateurs ou pas, la fédé-ration de la Haute-Garonne est en chute libre : plus de dix mille adhérents en 1978, trois mille à

GÉRARD VALLÈS.

ous sommes heureux de vous informer que notre Molière un très grand est illustré, pour la première fois dans l'histoire de l'édition, "des suites monumentales" gravées par des artistes prestigieux des XVII°, XVIII° et XIX° siècles:

mer que la culture est en train

d'être assassinée » et que le plura-

lisme et vérité ne sont pas respectés

à la télévision. En conséquence, il

Noël-Nicolas COYPEL (1690-1734) - Mem-

bre de l'Académie, François BOUCHER (1703 - 1770) - Premier peintre du Roi en 1765, Favori du Roi et de Madame de Pompadour, Jean-Michel MOREAU - le Jeune - (1741-

1814) - Dessinateur du Roi, Membre de PAcadémie, Henri BUGUET (1761-1833) - Élève préféré

de DAVID, Alexandre-Joseph DESENNE (1785-1827) Salon de 1812 à 1817,

Horace VERNET (1789-1863) - Directeur de l'École de France à Rome, Tony JOHANNOT (1803-1852) - Chef de

file de l'École Romantique, Edmond HEDOUIN (1820-1889) - Peintre décorateur du Théâtre Français, ainsi que la fameuse suite dite "incon-

De plus, chaque pièce est décorée, en frontispice, de deux gravures d'artistes contemporains de Molière qui ont croqué sur le vif les acteurs lors des créations et dans les décors des premières représenta-

Trois cents ans se sont écoules depuis que ce génie du théâtre tomba sur scène, tel un soldat foudroyé sur le champ de bataille, au milieu des rires homériques et des applaudissements effrénés d'un public délirant d'enthousiasme qui croyait à un effet de

Philosophe lucide, premier comédien de son temps, poète éloquent, monstre sacré du théâtre, Molière fut tout cela en même temps, malgré des conditions matérielles difficiles. Sa vie sera une longue suite d'événements tragiques, une lutte constante contre les puissants et les hypocrites qu'il fustigea toute sa vie.

d'esprit les éternels travers de l'humanité: LOUIS XIV lui-même.

Jean de Bonnot présente:

édition dite "des huit grands graveurs" 235 illustrations dont

la fameuse "suite inconnue"



**ÉDITION MONUMENTALE DE** 

# L'OEUVRE

raillé la vanité des beaux esprits, débusqué les vices et

l'intolérance des faux-dévots. Pourtant, on disputera au grand Molière, un petit morceau de terre chrétienne. Pour qu'il soit enterré

au cimetière de Saint-Joseph, dans la rue Montmartre, il faudra que l'archevêque de Paris lève son oppo-Jamais personne n'a dénoncé avec autant sition et il n'y consentira que sur les instances de

Édition monumentale en 6 volumes de 544 pages chacun.

Papier vergé chiffon fabriqué à la forme ronde et filigrané aux canons?

235 illustrations des buit plus grands graveurs des XVIII.

Reliure réalisée en plein cuir de mouton ébène, sans aucun

Tranche supérieure, pièce de titre et dos décorés à la feuille d'or véritable 22 carats, dans une relinere XVII siècle, dite "à

format royal in-octavo 14x21 cm.

Impression en Garamond, corps 12.

joint ni conture apparents on cachés.

Gardes aux motifs de Cordoue sur fond or.

XVIII et XIX sièdes.

PLAN ARTISTIQUE DE L'OUVRAGE

somptueux et raffiné dit "à l'éventail", œuvre des graveurs du XVII<sup>e</sup> siècle, inégalables dans l'art du "burinage" des fers à Jean de Bonnot ne publie que des œuvres

de qualité, avec un soin extrême et un constant souci de la perfection dans le moindre Ces livres précieux qui offrent à l'amateur éclairé d'inépuisables satisfactions ne

peuvent être vendus à vil prix. Mais "l'honnête homme" d'aujourd'hui, comme celui d'autrefois, sait préférer au nombre des volumes, la richesse de pensée et la beauté formelle de quelques livres exceptionnels.

### Garantie

Je gazantis que mes livres sont réalisés avec le maximum de sons. Ils sont aussi un peu plus chers que les faux-semblants. Mais au contraire de ceux-à, ils prennent de la valeur avec le temps et constituent de ce fair un bou placement et Jen donne la preuve: je m'engage à racheter mes livres, à n'importe quel moment à leur prix d'achat. Cependant, le meilleur placement est un plaisit durable pour les yeux et pour l'esprit. Il vant donc mieux avoir moins de livres, mais les choisir de belle qualité.

Vente exclusive par courrier, chez le seul Jean de Bonnot

Éditeur de livres d'Art. 7. Faubourg Saint-Honoré, 75392 PARIS CEDEX 08

BON D'EXAMEN GRATUIT (à adresser à JE-IN de BONNOT 7, Faubourg Same Houseri, 75392 PARIS CEDEX 08)

Sans engagement de ma part, envoyez-moi le premier des 6 volumes de l'Edition dite "des huit grands graveurs". J'en examinerai la qualité et si je ne suis pas convaincu de son intérêt exceptionnel, je vous le retournerai dans son emballage d'origine, à vos frais, dans les 10 jours suivant sa réception. Si, par contre, il me plait, je vous en reglerai le montant soit: 163,50F (+14,60F de participation aux frais de pont). Je recevrai les tomes suivants à la cadence d'un par mois, au même prix, sans

Nom
Prinom
Adresse
Code Postal
Tirel.
<b>ү</b> ше
Ville
(des parents ou du tuteur en CAs de mittorné du souscripte

tire, celui des

esculaires !...

ons de com

dun tel de

ement contre

adles cardin-

a lacteurs (in

at aujourd had

tine lataille.

Pourque,

Sames, in sus

co d'informa

esponsable co

**Elém**entaires

**Dena**ine

COS TORRES

ministre

de l'emploi.

le familie.



La serrare automatique saus clé

- Plus de risque de clá cubilée à l'inté-

### QU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ?

:Téléphonez d'abord ou venez à la LIBRAIRIE

**LE TOUR DU MONDE** 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

45-20-87-12 Si le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en

sons gratuitement votre demande auprès d'un réseau de correspondants ;

chiffrée dès oue nous trouvons un livre. **AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT** 



llis on Brutaille an Chatam 1983

12.1 rs à Bordeaux - 7). Quei de Ba<u>raian</u> Téléphone - 56,50.88 90

## **Politique**

## M. Le Pen et les « brebis égarées » de M. Chirac

**CARPENTRAS** de notre envoyé spécial

∢ Aux dernières nouvelles, l'indice Dow Jones a perdu 350 points à New-York. » Il est un peu plus de 21 h 30 à Carpentras,

le lundi 19 octobre. Comment résister aux effets oratoires que ne peut manquer d'inspirer « l'actua-lité la plus brûlante » ? M. Jean-Marie Le Pen, devant ses mille six cents auditeurs enthousiastes de la salle polyvalente, ne résiste pas.

« Même si on n'est pas proprié-taire d'un portefeuille boursier, la tempête qui balaie le monde financier international » ne manquera pas d'avoir des conséquences sur la vie de tout un chacun, avertit solennellement le responsable du Front national.

M. Le Pen tient sa revanche. Ses détracteurs l'ont maintes fois taxé d'être ignare en matière de finançes internationales. Les ∢ milieux bourgeois » se font tirer l'oreille : « Oui, c'est intéressant le Front national, mais ils n'ont pas de doctrine économique. > Tout le monde s'est donc trompé : « La tempête du monde international boursier était prévisible depuis longtemps. > 210 milliards de dollars de dette » pour les Etats-Unis, plus une balance commerciale défici-

taire : ce qui arrive était donc à pré-

Que n'a-t-on écouté le Front national lorsqu'il proposait de distribuer deux tiers du capital des grandes entreprises nationalisées aux familles, au prorata du nombre d'enfants ? Pourquoi n' a-ton pas compris en temps utile qu'une caises sont surcotées » ? Ni mesuré la gravité supplémentaire d'un « autre risque lié : la dette du tiers-monde » ?

Deux heures plus tôt, à Orange, un sympathisant, conseil en Bourse, s'est approché de M. Le Pen. Wall Street n'avait encore dégringole que de 200 points. Et le cas du palais Brongniart était, pour ce lundi, réglé. L'homme politique et l'homme du métier ont sounes les chiffres : « Je viendrai vous voir après votre meeting. Je vous dirai des choses que le ne peux pas dire ici, en public », a promis ce demier, avant de laisser tomber : « Vous allez voir, si cela continue comme tront de la rigolade à côté de ce qui

« En pleine actualité » : M. Le Pen n'a pas cessé de s'y retremper de lui-même quand il n'y était pas invité, tout au long de cette journée de tournée qui lui a fait sillonner le Vauciuse, de Cavaillon à Carpen-

tras, en passant par un déjeuner-débat (aux chandelles) à Avignon, un arrêt dans une cave coopérative Beaumont-du-Ventoux, une sta tion à Vaison-la-Romaine et une réunion des conseillers régionaux FN de Provence-Alpes-Côte d'Azur à Orange. Une actualité que lui-même ou les députés de son groupe ont quelquefois largement occupée ces demières semaines. M. Le Pen y revient sens cesse : le « détail », la folle nuit de l'Assemblés parients de l'Assemblés parients les la communications de la communication de l'Assemblés parients les la communications de la communication de la communic dée nationale pour expliquer ou justifier ce que les médias, répète-til en toute occasion, n'ont fait qu'exploiter avec hystérie. C'est

### « ils vont l'épuiser... »

bien normal puisque « M. Gaudin a

bien moins de pouvoir que

L'actualité, c'est encore, inlassablement repris de la visite matinale d'une exploitation agricole au mee-ting final, le catalogue des évi-dences que le président du Front national assène en toutes circonstances : SIDA, éducation, ruine économique provoquée par le refus de la « préférence nationale ».

Sans oublier l'élection cantonale de Tourcoing. Toute la journée, M. Le Pen brocarde M. Chirac sur le thème des brebis égarées dont a usé le premier ministre : « Mon pauvre Jacquot, je crains bien qu'une bonne partie de tes brebis ne soient ici bientôt rejointes par les autres. »

Tournée de futur présidentiable ou tournée des popotes vaguement cantonale? Le déplacement hésite entre cas deux styles. Au grand dam de M. Le Pen qui écarte quelquefois avec agacement des questions un peu microcosmiques pour quelqu'un qui voudrait ne plus se prononcer que sur les grands sujets. Au grand dam aussi de cer-tains élus de son parti qui l'accompagnent : « lls vont l'épuiser notre Jean-Marie. (...) Il ne peut plus se consacrar maintenant à d'aussi petites choses. 3

Petites choses, grandes manœu-vres... A l'espece culturel de Vaison-le-Romaine, M. Le Pen se leisse un moment cejoler par la section locale du Front national. Auparavant, il a rendu une discrète visite au maire RPR, M. André Thès.

Parle-t-on de signature ou de promesse de signature dans le secret de ce genre d'entretiens? La question est inconvenante. Car M. Le Pen martèle aussi cette actualité : il les aura, et bien au-delà, les fameuses cinq cents signatures. Il avance même une indication : dans trois départe-ments, le chiffre limite de cinquante

Lesquels ? Mystère. e il ne faut pas donner prise à la répression préfectorale » ni décourager les missi dominici du Front qui ont pour quement un grand nombre de

· 2 . - 28 4 40

3.244...2

· 22世紀 金剛

12. 经基本 🐲

- **4** 

- 20

. . . . .

n - 114

i il. - ett 1540er regst gaffer

Villege at the

- 10 **元 (本**)

-1-1-1-1

Dans le Vaucluse, assurent d'une voix concordante plusieurs élus du Front national, dix promesses de signature auraient déjà été obtenues. La perspective de doubler ce nombre ne leur paraît pas irréaliste (le Vaucluse compte cent cinquante et une communes). Plus tard, M. Le Pen dira que si le « détail » lui a fait perdre deux signatures, vingt-sept ont, dépuis, afflué de toute part pour les rem-

Mais, à l'évidence, M. Le Pen ne veut pas donner l'apparence de s'égarer dans le « détail » de cette comptabilité-là. « Ni tribun ni Céser » (c'est lui qui le dit), mais pas indigné d'être inscrit dans la généalogie des Bayard, du Guesclin et autres chevaliers de la Table ronde (par le député du Front national du département, M. Jacques Bompard), le responsable du Front national ne veut plus s'attacher qu'à la mission qu'il assigne à ses « compagnons de cordée » du Vaucluse et d'ailleurs ; le porter au sommet envers et contre tout.

MICHEL KAJMAN.

## **ÉPOQUE**

Revue trimestrielle d'analyse critique des phénomènes sociaux contemporains nº 3, octobre 1987

### Querelle autour d'une carte d'identité de la France

Le débat sur la nationalité, l'origine de la nation française, 1917 et la mémoire du PCF, Alain Finkielkraut et la culture

Le numéro : 35 F

Abonnements: 1 an (5 numéros): 150 F - 100 F (étudiant) Chèque à l'ordre d'ÉPOQUE, tour Capri, 29 étage, 23, villa d'Este, 75013 PARIS

### **EN BREF**

 M. Jacques Valade, dauphin officiel de M. Chaban-Delmas. -Le maire de Bordeaux, M. Jacques Chaban-Delmas, a explicitement désigné, le lundi 19 octobre à Toulouse, M. Jacques Valade, ministre de la recherche et de l'enseignement supérieur, comme son successeu probable à la tête de la municipalité.

• Relaxe de trois appelés mélanésiens : le parquet fait appel. — Le parquet de Strasbourg a fait appel de la relaxe pure et simple dont ont bénéficié, le jeudi 15 octobre, trois appelés mélanésiens du contingent devant la chambre militaire du tribunal de Strasbourg

Ces jeunes canaques du 57º régi-ment de transmissions avaient été

une grève de la faim entamée le 9 septembre demier. Ils avaient décidé de ne pas se soumettre aux «pressions» de leurs supérieurs, et de manifester ainsi leur soutien aux consignes de boycottage du FLNKS quelques jours avant le référendum du 13 septembre en Nouvelle-

• Faux tracts en Seine-Saint-Denis. – De faux tracts à entête du conseil général de Seine-Saint-Denis, et signés « les élus communistes du conseil général », ont circulé samedi et dimanche dans le département, appelant les résidents immigrés à assister le mardi 20 octobre à la tale, à Bobigny, où, leur promettait-on, ils recevraient 500 francs par

président du conseil général, M. Georges Valbon (PCF), a porté

■ RECTIFICATIF. - Dans l'arti-

cle consacré au projet d'organisation d'une vaste manifestation contrerévolutionnaire par les milieux catholiques intégristes (le Mande daté 18-19 actobre), une erreur de transmission a déformé un propos tenu par M. François Brigneau. L'une des conséquences de la Révolution de 1789 est le surgissement de « deux Eglises (...), New-York et Moscou, côté pile et côté face d'une même internationale matérialiste » et non ∉ d'un monde international ceau a proclamé jadis que toute « la » Révolution de 1789 - et non

# 2000,000 FA GAGNER GRAND CONCOUL

# LE MONDE DU VIN



### **QUESTION Nº 7**

Une impressionnante église monolithe comportant trois nels, des catacombes, le tout creusé dans une formation de calcaire à astéries. S'agit-il :

- de Pauillac?
- de Pomerol?
- de Saint-Émilion?
- de Bourgueil? • de Beaune?

### **QUESTION Nº 8**

- Que signifie, en Champagne, l'expression « retrousser le gâteau »? • découper le gâteau traditionnel - au marc de raisin - servi lors de la Fête de la fin des
- recentrer le marc dans le pressoir pour obtenir un meilleur pressurage? • recouvrir le pressoir d'une bache à la fin des vinifications pour le protéger de la pous-

### **POUR VOUS AIDER:** L'INDICE RTL

Écoutez RTL chaque jour du lundi au samedi : à 10 heures Jean-Pierre Imbach vous dévoile l'indice RTL. Ou tapez sur votre Minitel 36.15 code LEMONDE ou RTL pour retrouver ces indices.

### POUR PARTICIPER

Découpez la vignette ci-contre et conservez-là précieusement. Vous devez la coller sur le bulletin-réponse diffusé dans le Monde à l'issue des 48 questions. Vous y noterez également chacune de vos réponses.

**TOUS LES JOURS DANS** 



avec le patronage de l'INAO et de la SOPEXA

France

inaugurée il y a cinquante ans par le président de la République Albert Lebrun

cent quarante producteurs vous présentent :

Depuis cette cave provençale

BP 3 - 30126 TAVEL Tél.: 66-50-03-57

## AVEL PREMIER ROSÉ DE FRANCE

1985 Carte or de l'excellence européenne

1986 Carte or de l'excellence européenne

1986 Médaille argent & or Concours national Bordeaux

1986 Médaille or Concours international Bordeaux

### A vin prestigieux, présentation de prestige

La nouvelle bouteille aux armes de TAVEL, baptisée le Six Juillet à Tavel par Jean Le Poulain & Claude Winter de la Comédie Française vient d'obtenir l'Oscar de l'emballage. Elle enveloppera délicatement le Tavel médaile d'Or internationale et sera présentée à la presse et aux professionnels le 26 octobre 1987 dans un pavillon du Parc floral de Vincennes par ses créateurs : les Verreries BSN au cours d'une soirée où art et Tavel communi-

Fanny Cottençon et Roger Coggio, parrain et marraine de cette cuvée spéciale, parleront de leur film « le Journal d'un fou ». Le peintre parisien Pierre Scholla exposera une partie de Ses œuvres.

Art et Tavel, venez visiter notre cave, sur la rive droite du Rhône en face d'Avignon ou sortie sur autouroute A 9 (Roquemaure/Tavel).

Vous aurez droit à notre meilleur accueil mais aussi à la gastronomie taveloise.

AUBERGE DE TAVEL

HOSTELLERIE DU SEIGNEUR



## Société

Les relations entre M. Chalandon et la joaillerie Chaumet

## La chancellerie a imposé une modification du communiqué de l'administrateur judiciaire

Diffusé mardi 13 octobre, au leademain des informations du Monde sur l'existence chez Chaumet d'un compte courant rémunéré au noin de M. Albin Chalandon, le commaniqué de l'administrateur judiciaire de la josillerie, M. Hubert Lafont, a été modifié par la chancellerie sans que son auteur en soit averti. Les deux versions (lire d'autre part) différent profondément.

Dans celle dictée landi soir 12 octobre depuis l'étranger par Ma Lafont, celui-ci se contente d'une mise en garde générale: il sonligne l'imperfection des écritures comptables de la société Channet mais ne porte ancun jugement précis sur la situation du ministre de la justice. Dans celle finalement diffusée mardi après-midi 13 octobre, en l'absence de Ma Lafont, un jugement catégorique a été ajouté, à la demande du cabinet de M. Chalandon: « En tout état de cause, les constatations fuites en ce qui concerne M. Albin Chalandon sont contraires aux affirmations comenues dans l'article du Monde. »

A la chancellerie, la version initiale de Mº Lafont, où ne figure pas cette phrase, a circalé dans plusieurs mains. La modification suggérée par l'entourage de M. Chalandon, qui a pour effet d'orienter et de durcir un communiqué prudent à l'origine, y est comme. Des bouches s'ouvrent, commentant cette nouvelle illustration de la justice : partie, en tant que créancier de Chaumet, n'a-t-il pas abusé de ses prérogatives de garde des sceaux en poussant le bureau de l'administrateur judiciaire à publier un document qui prend position publiquement en sa faveur?

THE PROPERTY OF

a in Finalis

Street out all the to

STREET TO LESS A GALLER

and the comment and the second

Continued in

Control of the Contro

BER ROSE DE FRANC

The state of the s

Interrogé mardi 20 octobre par l'Agence France-Presse sur l'existence de deux communiqués, la chancellerie à déclaré qu'elle n'avait a que un commentaire à faire.

Me Laiont a pour sa part répondu :

Je laisse au Monde toutes ses responsabilités, faisant toutes les réserves qui s'imposent.

L'histoire de la modification du communiqué de Mr Lafout, à l'insu de son auteur, a pu être reconstituée. Lundi 12 octobre (nos éditions du 13 octobre), le Monde montre que les explications de M. Chalandon sur ses relations d'affaires avec la josillerie en faillite péchaient jusqu'ici par omission. Le ministre de la justice s'en tenait à un « patrimoine familial » de bijoux et de pierres précieuses qu'il aurait demandé aux frères Chaumet de vendre à partir de 1985, alons qu'il détenait en fait; depuis 1972, un compte courant alimenté par des dépôts de capiteux, servant à des achais et des ventes spéculatifs de pierres précieuses, et rénuméré par des intérêts.

### A la brigade

Dès le lundi soir, la chancellerie annonce, pour le lendemain, une mise au point de Mª Lafont. M. Chalandon précise lui-même à France-Soir, dans une interview publiée le 13 octobre, que Mª Lafont « démendra point par point totales les allégations du Monde ». La même nouvelle est annoncée au Figaro et à Libération, auxquels le ministre fait également des déclarations. Mardi matin, le Monde obtient de la chancellerie la confirmation de l'imminence de ce communiqué. Mais l'Agence France-Presse, qui s'en enquiert elle aussi auprès du cabinet de Mª Lafont, n'en obtiendra le texte, après plusieurs réponses fillatoires, que peu avant 14 heures. Or Mª Lafont, en déplacement à l'étranger jusqu'au mercredi, a dicté son communiqué depuis le lundi soir.

Que s'est il passé entre temps? La réponse figure dans la comparaison des deux versions. Officiellement, il n'y en a qu'une, diffusée sur papier à ca-tête par les collaborateurs de Me Lafont en son absence mais l'administrateur judiciaire n'a pas été consulté sur les modifications de dernière minate qui y ont été apportées et qui changent le sens et la portée de sa mise au point, sur l'insistance du ministère de la justice.

Le texte initial souligne simplement le caractère provisoire des constatations comptables effectuées chez Chaumet par les enquêteurs dans le cadre de l'instruction judicisire, en l'attente du rapport qu'il transmettra prochainement au tribunal de commerce et au procureur de la République. La phrase rajoutée dans l'intension de laver de tous soupçons M. Chalandon est d'autant plus surprenante que le garde des sceaux, dans ses diverses déclarations pabliques, devait finalement reconnaître la véracité de l'information du Monde: il possédait bien un compte courant rémunéré chez Cheumest.

Elle l'était encore plus sons la signature de M° Lafont si l'on se réfère à la déclaration qu'il avait faite, durant l'été, à la brigade financière, venue l'entendre à son cabinet. « Des intérêts ont été versés et déclarés sur des comptes courants alimentés par des remises de pierres qui figurent en comptabilité», précisait alors l'administrateur judiciaire, qui ajoutait : « Il apparaît que les opérations effectuées sur les bijoux et pierres sont de nature spéculatire. »

Dans ce procès-verbal, Me Lafont dissociait les activités de spéculation

ciales, qui lni semblent cependant queique peu anormales pour une joailleric — de la perception de fonds auprès de clients, relevant de l'exercice illégal de la profession de banquier — activités financières qui lui semblent, elles, tomber sous le coup de la loi. « Il est certain, déciarait-il en effet, que les activités de spéculation sur les pierres au profit des particuliers peuvent apparaître comme soriant du domaine normal d'une activité de joaillerie. Si les opérations financières, c'est-à-dire la perception de fonds près de tiers, se révèlent comme ayant été habituelles, elles peuvent être qualifiées de délic-

précisions que réflétait encore la prudence du texte initial de M° Lafont et qui sont oubliées par la version finale, beaucoup plus « musclée».

En demandant à son insu une modification du communiqué de l'administrateur judiciaire, la chancellerie a pris le risque d'accroître le trouble de la majorité à propos de cette affaire, trouble ressent jusque dans les ranga du gouvernement et illustré par le silence, persistant à cejour, du premier ministre lui-même.

BERTRAND LE GENDRE GEORGES MARION et EDWY PLENEL

## La métamorphose d'un texte

Le 13 octobre, après les articles du Monde indiquant que M. Chalandon est titulaire d'un compte courant chez Chaumet, M° Hubert Lafont, administrateur judiciaire de la josillerie, a randu public un communiqué. La fin de calui-ci prend, en ces termes, la défense du ministre de la justice : « En tout état de cause, les constatations faites en ce qui concerne Monsieur Albin Chalandon sont contraires aux affirmations contenues dans l'article du

Or il apparaît que cette phrase essentielle ne figure pes dans le texte rédigé la veille au soir par Mr Lafont, de l'étranger où il se trouve pour des raisons professionnelles. Entre-temps, sans que Mr Lafont en soit averti, la chancellerie est intervenue au près du cabinet de l'administrateur judiciaire pour faire avaliser une version plus conforme aux voeux du ministre.

### La version initiale de M° Lafont...

« Désigné en qualité d'administrateur judiciaire de la société Chaumet et Cie, par un jugement du trounal de continence de Paris du 11 juin 1987, j'ai pris connaissence des allégations contenues dans l'article du Monde paru le 12 octobre 1987.

» Je dois indiquer ma surprise devant les informations ainsi publiées mettant en cause des clients de la société, parmi lesquels figure Monsieur Albin Chalandon. Les sondages effectués dans la comptabilité sociale, dans le cadre des opérations d'expertise en cours et, notamment, les investigations plus poussées qui ont eu lieu à ma requête concernant les comptes des principaux clients, laissent apparaître que les écritures comptables de la société Chaumet et Cie ne sont pas représentatives de la réalité.

» Ainsi il n'est pes possible d'affirmer à ce jour que tel ou tel créancier ou débiteur est réellement dans la situation reflétée par les comptes que j'ai appréhendés.

» Il est donc anormal que des organismes de presse puissent se faire l'écho de prétendues constatations alors qu'aucun rapport n'a pui encore être établi par mes soins et transmis, conformément à la loi, su tribunal de commerce et au procureur de la Républi-

### ...et ce qu'elle est devenue

« Désigné en quelité d'administrateur judiciaire de la société Chaumet et Cie, par un jugement du tribunel de commerce de Paris du 11 juin 1987, j'ai pris connaissance des allégations contenues dans l'article du Monde paru le 12 octobre 1987.

» Il est pour le moins surprenant que des organes de préses puissent se faire l'écho de prétendues constatations comptables alors que des opérations d'expertise sont actuellement en cours et que les sondages effectués dans les écritures de la société Chaumet laissent apparaître que celles-ci ne sont pas représentatives de la réalité.

» En tout état de cause, les constatations faites en ce qui concerne Monsieur Albin Chalandon sont contraires aux affirmations contenues dans l'article du Mondo »

### Une plainte des douanes contre les joailliers

L'administration des douanes a déposé, le 30 juillet, une plainte pour fraude fiscale contre les frères pour fraude fiscale contre les frères fraumet, auprès du parquet de Paris, a-t-on appris, lundi 19 octobre, du ministère du budget. Cette plainte, appelée « acte introductif d'instance fiscale », n'a pas encore été suivie de l'ouverture d'une information judiciaire.

Les douanes ont agi après avoirconstaté un désicit de bijoux en entrepôt sous douane, lors d'un inventaire effectué au mois de mai, a-t-on indiqué au ministère du budgel, sans toutesois préciser le montant de ce désicit.

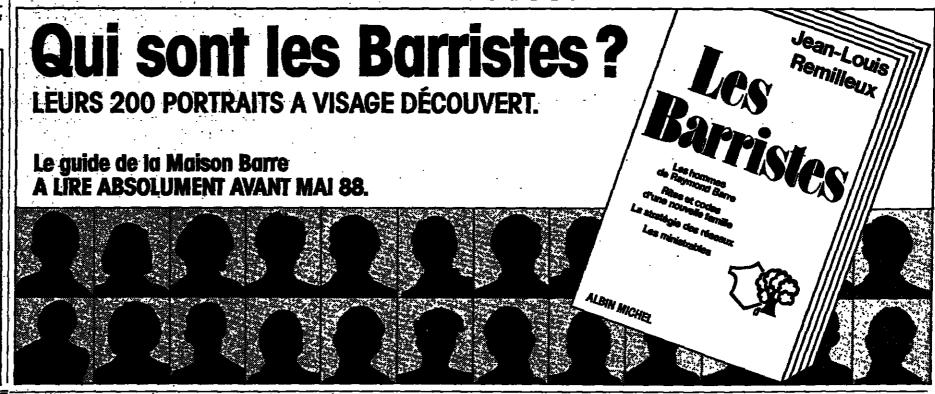
Celui-ci correspond à la différence entre les bijoux dont l'achat a été déclaré, et ceux pour lesquels une taxe a été acquittée à la sortie de l'entrepôt ou restant effectivement entreposés.

Une précédente enquête de la direction nationale des enquêtes douanières (DNED), effectuée de décembre 1984 à fin 1986 et portant notamment sur des transferts de fonds entre la maison Chaumet à Paris et sa liliale genevoise, avait été classée sans suite le 21 octobre 1986.

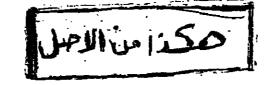
### Le rôle de l'administrateur judiciaire

Chargés d'apporter leur concours au redressement judiciaire des entreprises en danger ou d'aider à résoudre leurs difficultés internes, les administrateurs judiciaires sont désignés par le tribunal de commerce ou le tribunal de grande instance, selon les cas.

La loi de 1985, qui a réorganisé la profession de syndic de faillite, impose aux administrateurs judiciaires, pour exercer, un diplôme de droit et un stage minimum de cinq ans sanctionné per un examen professionnel. Une commission nationale où le parquet joue le rôle de commissaire du gouvernement procède à l'inscription obligatoire sur une liste nationale des administrateurs judiciaires.









## Société

### **JUSTICE**

### Au tribunal de Paris

### Questions politiques sur une escroquerie

« A qui, peut-être, profite le crime ? » Cette question a été posée, lundi 19 octobre, devant la traizième chambre correctionnelle de Paris, par Mª Jean-Yves Leborgne, avocat de M. Georges Alet, ancien président de la SAPO (Société anonyme de publications officielles), inculpé dans une affaire d'escroquerie en compagnie de dix-huit autres

Il s'agissait, pour l'avocat, d'obtenir que tous les aspects de l'affaire soient examinés par le tribunal et, notamment ce qui concerne une éventuelle implica-tion des partis politiques, bénéfi-ciaires, à ses yeux, d'une partie des fonds drainés illégalement.

La SAPO avait trouvé un procédé efficace pour convaincre les annonceurs de la nécessité de faire une insertion publicitaire dans des revues qu'elle avait souvent elle-même créées. Conformément à sa raison sociale, la SAPO gérait les espaces publicitaires de publications telles que le Progrès de la Gendarmerie et de la Garde répu-blicaine ou des bulletins édités par les services fiscaux, un syndi-cet de policiers ou un parti politique comme le Rassemblement pour la République (RPR) ou le Parti républicain (PR). Ensuite, les démarcheurs téléphonaient ou se rendaient chez les comprésentant, selon le cas, comme officier de gendarmerie, membre du RPR ou du personnel de la préfecture ou encore « à la demande du secrétaire départe-

mental du PR ». Les clients espéraient-ils ajou-ter à l'impact publicitaire un investissement de nature à leur attirer la reconnaissance de ces organismes? En tout cas, le chiffre d'affaires de la SAPO et des sociétés affiliées a atteint, entre 1982 et 1984, près de 23 millions de francs, dont une en espèces par un jeu de fausses factures afin de rémunérer discrètement les courtiers, les

tains intermédiaires poursuivis pour recel. Mais une partie non néaliceable des fonds aurait été. selon Mª Yves Leborgne, reversée aux organismes qui éditaient les revues, sans qu'il soit établi qu'ils aient eu connaissance de leur origine frauduleuse.

Cependant, le défenseur de

M. Georges Alet a demandé le renvoi de l'affaire afin que des responsables du PR et du RPR, dont MM. Jean-François Deniau, Charles Scalia et Gérard Lon-guet, soient cités comme rémoins. En s'appuyant sur les écoutes téléphoniques ordonnées lors de l'instruction, l'avovilégiés constatés entre son client et des partis politiques « Ce n'est pes une escroquerie ordinaire, plaida Mª Leborgne, ne la réduisez pas à une affaire banale. > Tout en se demandant si les « victimes » ne pouvaient ment comme « coauteurs », l'avocat rappelait au tribunal qu'une juridiction « plus grande que la vôtre » était saisie d'une affaire concernant le financement de partis politiques.

Si plusieurs avocats se sont essociés, pour d'autres raisons, à la demande de renvoi, le substitut du procureur de la République s'y est opposé en considérant qu'il ne fallait pas « s'égarer sur la saisine du tribunal » limitée à une escroquerie par fausse qualité, en concluant : « il convient de rester sur ces faits. a

Après une longue délibération, le tribunal, présidé par M. Phidemande présentée par Mª Leborone en déclarant notamment : «L'audition de ces personnalités n'apporterait vrais blablement pas au tribunal davantage d'éléments sur des

MAURICE PEYROT.

### ENVIRONNEMENT

### En mer du Nord

### Les chalutiers danois endommagent un navire incinérateur

Une flottille de chalutiers danois accourae en mer du Nord su les lieux où un navire incinérateur, Vulcanus-II, brûlait 3 000 tonnes de déchets toxiques, est parvenne à empêcher, le dimanche 18 octobre, le déroulement des opérations. L'hélice du Vulcanus-II s'est prise dans un filet et a été endommagée. Le capitaine du navire, incapable de manœuvrer, a dû se faire remorquer jusqu'à Rotterdam.

Une trentaine de pêcheurs danois s'étaient portés au devant de deux navires incinérateurs, Vesta et Vulcanns-II, le jeudi 15 octobre, pour s'opposer à l'incinération de déchets chimiques dans la zone de Dogger Banke, à 300 kilomètres des côtes

COPENHAGUE de notre correspondante

Il y a eu dans le passé en différents point du globe la « guerre » de la morue, la « guerre » du hareng, la «guerre» de la langouste, etc. Anjourd'hui, la «guerre» des déchets est ouverte en mer du Nord. Les pêcheurs danois s'inquiètent :

leurs prises diminuent constamment dans cette région et les poissons qu'ils ramènent sont de plus en plus nombreux à présenter des anomalies (tumeurs, plaies, malformations), qui les rendent impropres à la consommation. Ils en rejettent la responsabilité sur les bâtiments qui, régulièrement, incinèrent, en mes du Nord, des déchets industriels que l'on n'ose pas enterrer sur le conti-

Cet « assainissement au large » a certes lieu dans cette zone depuis près de vingt ans et avec l'accord des autorités, qui affirment surveil-ler de très près les opérations. Des ordinateurs installés à bord permettent de contrôler à distance les 100 000 tonnes de déchets divers détruits chaque année en mer du Nord. Mais, aujourd'hui, les écologistes et les pêcheurs trouvent cette pratique dangereuse et s'organisent

pour y mettre rapidement un terme. Une conférence des Etats riverains de la mer du Nord se tiendra à Londres du 23 octobre au 25 novembre. A cette occasion, le ministre danois de l'environnement, M. Christian Christensen, a promis d'évoquer en priorité ce problème et de tout faire pour obtenir de ses col-

lègues des autres pays l'interdiction totale et immédiate des incinéra-tions chimiques en mer du Nord. Toutefois, M. Christensen, s'appuyant sur les avis des méde cins, a mis en garde les pêcheurs danois contre le danger auquel ils s'exposaient en s'approchant trop près des deux bateaux incriminés. Déjà vendredi 16 octobre, plusieurs d'entre eux, pris dans le muage de fumée nauséabonde qui s'échappait du Vesta, ont ressenti des malaises sérieux. Ce qui ne les a pas empê-chés de poursuivre leur croisade. En manifestant leur colère de façon aussi spectaculaire, ils parviendront peut-être à leurs fins plus tôt que

cheurs du Royaume-Uni de Belgique et des Pays-Bas. Ce qui les a sans doute le plus indignés est d'apprendre que les 3 000 tonnes de déchets qu'a tenté d'incinérer le Vulcanus étaient d'origine espagnole. Or le gouvernement de Madrid a interdit leur destruction le long des côtes atlantiques de

prévu. Dans cette perspective, ils se

sont alliés avec un groupe danois et

néerlandais de Greenpeace et ont fait appel à leurs homologues

CAMBLLE OLSEN.

## CATASTROPHES

### La Bretagne en état de choc

(Suite de la première page.) Cela a duré de 22 heures à 2 heures du matin. Le vacarme était assourdissant. Les ardoises, les tôles, les tuiles faitières, volaient. A chaque rafale, les charpentes gémis-saient et parfois cédaient. Beaucoup de fermiers sortaient pour tenter de consolider une étable, un poulailler. Mais le danger était tel qu'ils

A Ergné-Gaberic, le maraîcher Joseph Coathalen et son épouse out lutté jusqu'à minuit à l'aide de cordages pour conserver leurs serres. Un talus planté de chênes et de peupliers formait un rempart efficace. Brusquement, celui-ci a cédé. Les serres d'une superficie de 1 500 mètres carrés n'ont pas résisté dix minutes.

La chaleur était étouffante : des informateurs dignes de foi assurent que le thermomètre est monté à 30 degrés. La plupart des anémomè tres en folie n'enregistraient plus

Puis, subitement, tout s'est apaisé et le silence est tombé sur le Finistère. Au petit matin, pas un oiseau ne chantait. Partout des arbres abattus, fracassés, des toitures éventrées, des poteaux électriques à terre, des camions renversés sur les parkings, des talus rasés. Dans les Côtes-du-Nord, départe-

ment que l'on croyait moins touché, les dégâts étaient moins spectaculaires peut-être mais innombrables et au total considérables. Selon notre correspondant à Saint-Brieuc, Jean Videau, cent soixante mille foyers out été privés d'eau et des centaines d'élevages - dont les étables, les porcheries et les poulaillers ont été détruits - sont à la dérive. Dans les champs, le mais fourrager destiné à nourrir les bêtes cet hiver la plude s'y met, tout est perdu », sont ouverts comme des noix. disent les paysans. De toute manière, la récolte est compromise malgré le renfort des centaines de embarcations sont parties à la

Mais c'est la forêt bretonne qui semble avoir le plus souffert. Un véritable désastre écologique dont les départements de l'Ouest met-tront des décennies à se relever. Selon Michel Le Hébel, notre correspondant à Vannes, le célèbre massif boisé de Lanvaux, vaste de 1 500 hectares, n'est plus qu'un temps d'évacuer les plaisanciers qui dormaient ce soir-là à bord de leurs voiliers. Puis la tempête a commencé à entasser les bateaux au pied des remparts comme de vul-gaires galets. Cent cinquante embarcations en quelques heures. « Il n'y avait rien à faire, raconte M. Foigoas, secrétaire de mairie. C'était une sorce qui dépassait tout ce que nous avions connu jusqu'ici. »

gigantesque chablis où, à perte de vue, les arbres déracinés mêlent

De Ouimper à Pontorson (Manche), sur une bande de 30 à 40 kilomètres de large, les forêts out été comme balayées. Entre le tiers et les trois quarts de la surface boisée (350 000 hectares) est atteinte à des degrés divers, estime la Coopérative des sylviculteurs bretons qui regroupe deux mille propriétaires. 

C'est l'anéantissement des efforts faits depuis trente ans par des milliers de propriétaires qui ont bénéfi-cié du fond forestier national », explique M. Tanguy de Kernier, leur président. De 2 à 3 milliards de francs de pertes. Quant au feuillage des arbres survivants, il s'est flétri en un jour, brâlé par le vent chargé de sel, jusqu'à plus de cinquante kilomètres de la côte.

Curieusement, c'est la Bretagne maritime qui a le moins souffert. Les marins-pêcheurs du Sud-Finistère avaient pu se mettre à l'abri avant le coup de vent, tandis que les unités restées en mer se trouvaient loin de là, an sud de l'Irlande. En outre, explique Gabriel Simon, notre correspondant à Brest, quand la tempête a fait exploser les anémo-mètres de la pointe du Raz, la marée était l'une des plus basses de l'année. Grace à cette circonstance henreuse, sur les cent bateaux qui étaient à l'abri dans le port de Guilvinec, six chalutiers senlement out été projetés contre les digues, et deux autres se sont échonés

plaisance a beaucoup souffert. A Port-la-Forêt, où hivernent sept cents embarcations, dix des treize pontous se sont décrochés. Dressés les uns contre les autres, des est couché sur 80 000 hectares. « Si dizaines de voiliers et de vedettes se

machines que l'on a fait venir des dérive. Les pompiers n'ont en que le

### Premiers secours

Cinq départements - Finistère, Côtes du Nord, Morbihan, Ille-et-Vilaine et Manche - ont été particulièrement éprouvés par ce que les spécialistes de la sécurité civile comparent à un ouragan. Heureusement, les services de la météorologie ant bien fonctionné puisqu'ils avaient prévu la tempête et qu'ils ont donné l'alers, jeudi soir 15 octobre, incitant ainsi les nevigateurs à remrer au port avant le coup de tabac.

Ensuite, les secours ont été prompts à intervenir.

Dès vendredi, la sécurité civile achemina vers la Bretagne et la Normandie 150 groupes électrogènes, 100 000 mètres carrés de bâches et deux sections de sauveteurs spécialisés. Samadi, constatant l'ampleur du sinistre au cours de sa visite en hélicoptère, le ministre de l'intérieur a accordé 950 000 francs pour porter assistance aux personnes les plus touchées. Il a demandé aux préfets d'établir pour le vendredi 23 octobre un premier bitan des dégâts matériels. Il décidera aiors quelles sont les procédures légales à mettre en route pour faire jouer su mieux la soli-danté nationale.

Les pouvoirs publics ont le choix entre plusieurs mesures : un arrêté établissant la liste des communes sinistrées au titre d'une catastrophe naturelle; une déclaration de calamité agricole; ou une procédure de calamité publique.

### TERRAIN de 1 ha 89 a 75 ca FLEURY-MÉROGIS (91) na bordure des chemins du port et de Ste-Genevië MISE A PRIX : 300 000 F

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE DE CRÉTEIL. le JEUDI 29 OCTOBRE 1987 à 9 le 30

M\* Bernard MALANGEAU, avocat à Chevilly-Larue (94) 8, allée Maryae-Hilz-Tel.: 42-60-46-79 - M\* Yves TOURAILLE, avocat à Paris, 48, rue de Clichy - Tél.: 48-74-45-85 M\* J.-Y. GUILLEMONAT, syadic à Paris, 7, rue de Turbigo

Vente an Palais de Justice de NANTERRE, le JEUDI 29 OCTOBRE 1987 à 14 h APPARTEMENT à ASNIÈRES (92)

5, rue de Strashourg
ct une cave – MISE A PRIX : 100 606 F
S'ad. à Mª Michel POLICHARD, avocat an barreau des Hauss-de-Seine
rue Robert-Lavergue, 92600 ASNIÈRES – TSL : 47-98-94-14 – A tous avocate
près le tribunal de grande instance de Nanterre – Sur les lieux pour visiter
le jeudi 22 octobre 1987 de 10 h à 11 h.

### Vente au palain de justice de Paris le JEUDI 29 OCTORRE 1987 à 14 h 30 UNE PROPRIÉTÉ à LIVRY-GARGAN (Soine-Seint-Denie) 114, avenue Voltaire et 24 et 26, avenue de la Poudrerie

MAISON OCCUPÉE et UN PAVILLON LIBRE MISE A PRIX: 300 000 F

plus le paiement d'une reute viagère de l'arriéné de celle-ci de la somme de 120 000 F M° Yves TOURAILLE, avocat à Paris 9°, 48, rue de Clichy, tél. : 48-74-45-85 M° Astoine CHEVRIER, syndie à Paris, 16, rue de l'Abbé-de-l'Épée Visites : les 21 et 26 octobre 1987 de 15 h à 16 h.

Vente sur saisle immobilière au palais de justice à Paris le JEUDI 29 OCTOBRE 1987, à 14 h 30 - UN LOT UN APPARTEMENT DE 2 p. PRINC. à PARIS (8°) 230-230 A, 232, rue du Fé-Saint-Honoré

MISE A PRIX: 500 000 F S'adr. Mª Bailty, Guillet, Delmas, avocats associés à Paris (1ª), 18, rue Duphot Tél.: 42-60-39-13 — Ts avocats pr. trib, de gde inst. de Paris Sur les lieux pour visiter.

## Cinq morts en Grande-Bretagne

d'un pont Le manvais temps, qui sévit en diverses parties du monde, continue à faire des victimes. En Grande-Bretagne, où l'on se remet à peine de la tempête de la semaine dernière, un pout miné par les pluies qui recommencent à tomber s'est effondré landi 19 octobre sous le poids d'un convoi.

après l'effondrement

d'un convoi.

La locomotive et plusieurs wagons sont tombés dans la Tywi, une rivière du pays de Galles gonflée par les cruex. Malgré l'intervention des plongeurs, le conducteur et quatre voyageurs, probablement entraînés par les flots, n'ont pu être retrouvés.

En Afrique du Sud, des pluies torrentielles se sont abattues sur le Lesotho, emportant une quinzaine de bergers, décimant le bétail et coupant les voies de communication.

Lundi à l'aube, c'est en Paysté.

Lundi à l'aubc, c'est en Egypte, dans le secteur du Sinat, que les hélicoptères de secours ont du également intervenir. Plusieurs dizames de touristes onest-allemands étaient en perdition sur le toit de leux car, au milieu d'un fleuve de boue. La crue des oueds et les avalanches de sable qui se sont produites ont isolé des centiaines de persumes et en cet des centaines de personnes et en ont tué une douzaine

### A la dix-septième chambre M. Charles Pasqua perd son procès

Le directeur de publication du ser en une critique pour des activités Matin de Paris, M. François Pertus, du ministre, des méthodes et le journaliste Pierre Feydel ont employées par lui ou par ses serété relaxés, lundi 19 octobre, par la dix-septième chambre du tribunal correctionnel de Paris des poursuites engagées par le parquet pour • dif-famation publique envers un mem-bre du ministère • à la demande du ministre de l'intérieur, M. Charles Pasqua, après la diffusion, le 20 jan-

en diffamation contre « le Matin »

• le secret-défense • dans l'affaire du Carrefour du développement Le tribunal, présidé par M™ Jacqueline Clavery, observe dans son jugement que le journaliste • a essentiellement en vue de présenter Charles Pasqua comme un homme dans l'ombre, secret, dont les méthodes lui apparaissent ne pas pouvoir être taxées de transparentes, d'où le titre - Drôle de jeu ».

vier 1987, d'un éditorial évoquant

L'éditorialiste se demandait si Charles Pasqua serait - le jour un brave docteur Jekyll, sécuritaire, et la nuit, une sorte de M. Hyde s'agitant dans l'ombre qui sépare les lumineux défenseurs de l'ordre des sombres menées de la pègre ». Les iuges notent sur ce propos : - Certes, le fait de poser une telle interroga-tion est déplaisant pour la partie civile, et démontre que Pierre Feydel ne nourrit pas à son égard des sentiments de sympathie. Mais on ne peut y voir pour autant l'imputation d'allégations précises dissama-toires (...). Cet article doit s'analy-

### **FAITS DIVERS**

• Vaines recherches après la fusillade du péage de Viry. – Maigre l'importance des moyens mis en ceuvre pour tenter de retrouver les deux hommes qui, dimanche après-midi, lors d'un contrôle de douane au poste de péage de Viry (Haute-Savoie), avaient tué un gendarme et un douanier, blessant grièvement un second douanier (le Monde du 20 octobre) les representations 20 octobre), les recherches sont restées vaines. Les enquêteurs de la gendamente ne possedent que peu d'éléments sur le signalement des deux tueurs, dont ils ignorent encore s'il s'agit de malfaiteurs ou, évennent, de terroristes.

M. Christian July, trente-deux ans, le douanier grièvement blessé, dimanche, lors de la fusillade, serait, selon les médecins de l'hôpital can-tonal de Genève, maintenant hors de danger, même si, précise-t-on, son état reste grave.

A PARTIR DU

**15 OCTOBRE** 

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Votre Guide d'Achat

MAGNETOSCOPES

**AU BANC D'ESSA!** 

# OFFICIERS MINISTÉRIELS

### VENTES PAR ADJUDICATION Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

### Vente après liquidation des biess au palais de justice de Nanter le JEUDI 29 OCTOBRE 1987 à 14 b. EN UN SEUL LOT UN APPARTEMENT à PARIS 12°

69 à 73, bid Souit et 61 à 67, rue en Sahel à l'ample de ces 2 voies de 4 pièces principales au 9 étage du bâtiment A, escalier 3 MISE A PRIX : 350 000 F

MISE A PKLX: 350 UOU F

Avec faculté, faute d'enchères, de baisse immédiate de la moitié et du quart

ARRIERE 15 667,47 F à la charge de l'adjudicataire en sus de son prix,

chifre à parfaire au jour de l'audience.

LES BIENS VENDRIS SONT LIBRES DE LOCATION ET D'OCCUPATION

M° WISLIN, avocat, 7, avenue de Madrid 92200, Neuilly-sur-Seine

M° Gustave Johanet, avocat, ancien avocat, associé de la SCP Y. Neveu et autres

43, avenue Hoche, Paris 75008

TGL: 47-66-03-40 poste 416.

LA VILLE DE PARIS VEND LIBRES En la chambre des notaires de PARIS, place du Châtelet Le MARDI 10 NOVEMERE 1987 à 14 à 30 4 APPART. – 1 STUDIO – 1 CHAMBRE

(dont APPTS 2 p. 57 et 65 m2 env. 3 p. 71 m2 env. ct APPT 5 p. 117 m² env. avec terrasse 128 m² env. et vue directe sur le champ de course) à PARIS (16°)

Entre le boulevard Suchet et le champ de courses d'Autenil Ma Mahot de La Querautonnais, Bellargent, Lièvre, notaires au 14, rue des Pyramides, Paris 1 = - Tél.: 42-97-56-86 VISITES s/place 41, av. du Maréchal-Lyautey les 26 et 31 oct., 2, 5, 7, et 9 novembre 1987, de 10 à 13 heure

Vente sur publications judiciaires au palais de justice d'Évry Rus des Mazières le MARDI 27 OCTOBRE 1987 à 14 h

### PARCELLE DE TERRE à BRUNOY (91)

Cadastrée section AC Nº 72 pour 2 ha 52 a 68 ea Rue des Besserons et AC N° 233 pour 137 M2 rue des Cerfs MISE A PRIX: 8 000 000 F

bilité de baisse en cas de son eschère du quart puis du tiers on même de moitié. Consignation indispensable. Pour tous remeignements SCP AKOUN TRUXILLO, avocats, 4, boulevard de l'Europe à ÉVRY Tel.: 60-79-39-45 au greffe du trib. de gde inst. d'Évry



SI VOTRE

tranced

credits d

## SI VOTRE IDÉE FIXE EST DE CRÉER VOTRE ENTREPRISE VOICI DE QUOI AGGRAVER VOTRE CAS.

### 1 - Un réseau de 400 Points-Chances vous attend.

L'Opération Chances, c'est une mobilisation sans précédent de toutes les énergies, de toutes les compétences, pour vous aider à créer ou à reprendre une entreprise (Chambres de Commerce et d'Industrie, Chambres de Métiers, Comités d'Expansion Economique, Boutique de Gestion, réseau E.G.E.E, clubs des créateurs, plates-formes Initiatives, etc...).

Un exemple: l'Ordre des Experts Comptables met des comptables et des experts comptables volontaires et bénévoles à la disposition des candidats repreneurs ou créateurs d'entreprises.

### 2 - Maintenant, en moins de 5 jours, on peut créer son entreprise.

Les formalités sont simplifiées, les formulaires considérablement réduits. L'inscription administrative peut être bouclée en moins de 2 heures, et l'entreprise être créée juridiquement et administrativement en moins de cinq jours.

### 3 - Trouver les premiers capitaux, c'est aujourd'hui plus facile.

Deux mesures vous aident à mobiliser l'épargne pour la création de votre entreprise : depuis le 1<sup>er</sup> Janvier, le particulier qui investit dans une société nouvelle peut déduire de ses revenus la perte subie en cas d'échec. Cette déduction est plafonnée à 200.000 francs par an pour les couples, à 100.000 francs pour les contribuables seuls.

Vos proches, vos parents, vos amis, pourront déduire jusqu'à 2.500 francs de leurs impôts sur le revenu s'ils investissent dans votre entreprise, que ce soit directement ou par l'intermédiaire d'un club local d'investissement.

# 4 - Reprendre une entreprise, c'est aujourd'hui possible pour tous les entrepreneurs, même s'il n'en ont pas personnellement les moyens financiers.

Les prêts consentis pour la reprise d'une entreprise sont désormais traités fiscalement comme des dettes de l'entreprise, ils donnent donc lieu à des crédits d'impôts, qui couvrent jusqu'à 42% des frais financiers de l'emprunt.

CHANCE

MINISTERE DE L'INDUSTRIE, DES P & T ET DU TOURISME. MINISTERE DU COMMERCE, DE L'ARTISANAT ET DES SERVICES.
AGENCE NATIONALE POUR LA CREATION D'ENTREPRISES.

LISTE
DES POINTS CHANCES

MINITEL:

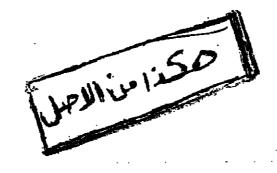
3615 CHANCESTEL TÉL.: 47.87.45.45

مكدا من الاصل

ES TION

1 8 a 75 ca 1 2 5 (9) i

in m



## Culture

### **EXPOSITIONS**

Au Centre Georges-Pompidou

## Fontana, l'explorateur de l'espace

Un classique du vingtième siècle en une rétrospective - bien faite. qui développe les aspects méconnus de l'œuvre.

On ne sait pas souvent grand-chose de Lucio Fontana sinon qu'il fut un pourfendeur de toiles à coups de cutter (et non de hache). Telle est sans doute la rançon d'un succès de scandale : oubliant la motivation du geste qui, en son temps, passa pour une nouvelle manifestation du désir d'en finir avec l'art, on ne retint souvent que la forme découlant de ce geste. On put alors lui trouver de l'élégance et pas tant de

Ce qui est déjà bien, et ce qui est mieux, on lui attribua mille connota-tions sexuelles. Celles-ci sont apparues d'autant plus justifiées que la pratique de l'entaille chez Fontana était précédée d'autres violences à l'endroit de la surface picturale : les perforations au poinçon. Entailles et perforations - fentes et trous autorisent, on l'admettra en effet, bien des lectures perverses des grands monochromes rouges, blancs ou verts aux dessous de gaze noire entr'aperçus dans l'entre-deux, et réductibles seulement à distance à un tracé de crayon, de plume ou de pinceau ; quant à certaines béances entretenues à la surface splendide des tableaux tour à tour résistante et fondante, onctueuse et froide, métallique et charnelle, on les trouvera encore moins ambigues.

Mais qu'en est-il alors de cette insistance de l'artiste à placer systématiquement toute œuvre sous le label de «concept spatial», qu'il annonce à coups de manifestes autour de 1950? Si l'on admet la toile incisée comme simulacre d'un espace de conquête, ne peut-on l'admettre aussi et d'abord comme la célébration par le corps du tableau, d'une nouvelle conquête de l'espace, à la mesure de l'homme

Ce sont les étapes de cette aventure artistique hors du commun, que se propose de montrer la rétrospective du Musée national d'art moderne. Elle aurait dû avoir lieu au

cinquième étage du Centre, là où les autres classiques du vingtième siècle – tels De Kooning, Matta, Pollock ou Klein, un voisin d'ambition de Fontana – ont été présentés, s'il n'y avait eu Le Corbusier pour l'occuper tout entier. Et Fontana de se retroutroisième étage du musée, au lieu et place de la collection d'art contemporain, qu'on ne verra donc pas pendant trois mois. Les espaces sont chers à Beaubourg!

> Une enfance argentine

Cette belle exposition, qui réunit quelque cent cinquante œuvres, peintures, sculptures, dessins et environnements, aurait du aussi avoir lieu plus tôt, si l'on avait tenu compte d'emblée de la donation de Teresita Fontana, la veuve de l'artiste, au musée en 1977 (sept tableaux et une quarantaine de des-sins). Mais il est fort probable qu'on n'a rien perdu pour attendre, car il y a huit ou dix ans aurait-on osé montrer tous les aspects de l'œuvre comme on le fait aujourd'hui ? Aurait-on évoqué aussi largement le Fontana de l'entre-deux-guerres où tout se joue dans d'allègres passages de la statuaire académique à la production de céramiques polychromes, de l'alimentaire à la recherche, et dans une Italie sortement marquée par les effets d'un retour à l'ordre, dans l'accumulation d'influences compliquées par les séjours en

Car Fontana, issu de père italien émigré à Rosario, est né là-bas en 1899, y a vécu sa petite enfance, y est retourné pour y tenter sa chance en tant que sculpteur (formé à l'atelier paternel - une entreprise de raires), en est reparti n'y trouvant pas nourriture à sa mesure, y est revenu encore pendant la seconde guerre mondiale, avant de se fixer définitivment en Italie où il est mort en 1968.

De ces années-là, on n'a souvent retenu que l'apparence de la modernité : l'adhésion de l'artiste au début des années 30 au mouvement abstrait, ses petites sculptures et ses tablettes de plâtre incisées et peintes, où il s'exerce à la construc-

CONCERTS

LAMOUREUX

BERNEDE

DUMAY

MOUSSORGSKY-RAYEL

FREDERIC LODEON

IOSE C. CORARELLI

PIANO LONG THIBAUD 86 TCHAIKOWSKY, CHOPIN

ROKOFIEV. BEETHOVEN

**CONCERT MOZART** 

avec les artistes de l'ORCHESTRE NATIONAL DE L'OPÈRA

Dir. LOTHAR ZAGROSEK

ENGLISH CHAMBER

ORCHESTRA

So : MITSUKO UCHIDA

PIANO

MOZART

LES MUSICIENS AMOUREUX

ROBERT SCHUMANN

MARY KING Mezzo Elisabeth BALMAS Viol.

J.-F. HEISSER Plane

LAGRANGE

Soprano DALTON BALDWAN

Plano FAURE, DUPARC

BELLINI, STRAUSS

SÆBE HENSTRA

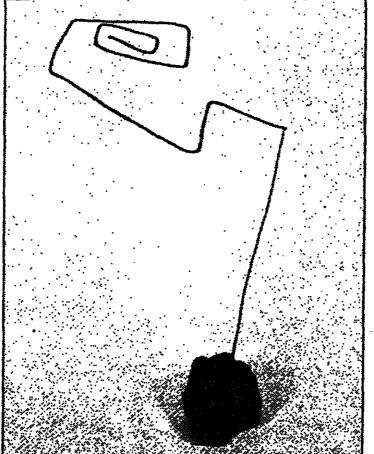
THIERRY SCHORR

Clavecin COUPERIN, J.-S. BACH

LOUIS JOUVET

26 octobri à 20 h 30

121, rue de Lilie Lundi 26 octob 20 h 30



tion dans l'espace de formes libres qui échappent comme celles de Arp, à la géométrie. Où il cherche à réduire les volumes à des feuillets, à des sculptures bifaces dont l'une justement déjà est fendue.

Pourtant, en paralièle à cette production accompagnée de nombreux dessins - le papier sera toujours le tana s'adonne à la céramique et à travers elle au modelage, s'y plaît, triturant et déchiquetant les formes étalées en assiettes de fruits, de papillons, de coquillages qui seraient à peine lisibles s'ils n'étaient signalés par la couleur et quelques traits gravés. C'est son côté Médardo Rosso kitsch avec lequel il creuse le potentiel d'une matière en devenir.

reprend en main le matériau premier du sculpteur : la terre qu'il soumet à cuisson, à l'épreuve du seu.

On est surpris, comme on l'a été d'emblée par la grande statuaire proposée en une première salle où règne l'esprit de la commande propre à satisfaire tout à la fois plusieurs maîtres comme Arturo Martini. Emesto de Fiori ou Adolfo Wildt, dont Fontana suit les cours à l'académie Brera. Donc aucun.

Fontana a le goût des influence il l'a reconnu, amusé. C'est un ludique qui cherche à s'insérer systématiquement dans la production de son temps, pour mieux s'en débarrasser, et qui s'essaie publiquement dans l'éclectisme figuratif de l'époque, quand en privé, sous le couvert de bibelots sans importance apparente. il approche un mode d'expression que l'on qualifiera après guerre d'informel, cela en toute connaissance de cause : et du baroque et de Boccioni le futuriste.

Manquer cette traversée, ce serait manquer en fait la moitié de l'œuvre et le suc qui alimente les multiples propositions du spatialiste avoué de l'après-guerre, après plusieurs années passées en Argentine à entretenir la flamme en compagnie de

## THÉATRE

contraintes culturelles apportées par le nouveau régime de Peron. Rien n'est montré de cette période, mais

le retonr est net : un pavé dans la

mare, un bloc de magma noir pétri-

sié, posé au sol, une couronne de boules de plâtre peinte en noir, une

figurine grumeleuse, celle de

l'«homme atomique»... Elle sera

bientôt suivie des premières perfora-tions de papier, puis de toiles, nées d'une écriture automatique, généra-

trice de mouvement, de spectacles

cosmiques, de constellations, d'évé-

nements sidéraux. Le champ de la

prospection s'est élargi. Les tross

sont là pour qu'on saisisse cette ouverture de l'espace au-delà du

Complétant le travail entrepris

usqu'alors obscurément, Fontana

s'adapte aux nouvelles mesures du

monde en puisant l'énergie de la matière dans des moyens nouveaux.

spatiales » à la lumière noire en sont

d'autres dont plusieurs, «historiques», ont été reconstitués. Le

tablean de métal, ou de toile, per-

foré, encore un autre, où Fontans cultive des brillantes pluies cosmi-

ques comme des diamants au milieu

d'un noir de charbon ou les inscrus

tations dans les plaques d'argent des iconostases byzantines.

Il devient aussi nuagiste pour ses premières entailles, béantes celles-là. Matiériste, il demeure pour

continuer son investigation d'un lieu

originel, du chaos initial, en de

grands tableaux couleur de glaise, au moment où il balance au sol boules fendues et crevées. Avant de

l'énergie de son « zip » et à l'affirma-

tion d'un principe de vie sous la forme de toiles ovoïdales en pâtes

rose on verte de patissier, trouées comme du gruyère, où l'ouverture sur le mur cette fois ne dit rien que

· Fine de Dio · : la fin de Dieu, rap-

pelée avec joie par ce matérialiste impénitent. Qui laissa derrière lui

ouverte pour permettre à d'autres de

GENEVIÈVE BREERETTE.

\* Centre Georges-Pompidou, entrée

du musée, 3º étage. Jusqu'an 11 janvier. Catalogue 416 pages.

ORCHESTRE AMADEUS

Salle Gaveau

22 octobre à 20 h 30

Rens.: 45-63-20-30

isser aux monochromes chargés de

tableau, de la surface, à l'infini.

«L'Hurluberlu» au Théâtre du Palais-Royal

### Haine et conspiration

Jean Anouilh. que l'on présente comme l'un de nos nouveaux « classiques ». a écrit cet Hurluberlu à la fin de la Quatrième République

pour dire tout haut le mal qu'il pensait d'un système, d'une société, qu'il exécrait manifestement.

Ecoutous-le : Paris ? . Des peintres abstraits, des pédérastes, des communistes (...). tout cela très progressiste évidemment, tout ce que Paris a de charmant »; le débat? « Des idées sans penser, de l'argent sans suer, c'est une morale de ver (...). Vous avez attrapé l'esprit du siècle. C'est une des rares maladies que les antibiotiques ne soignent pas - : comment réagir ? - La France est véreuse, je conspire. - Tout cela et bien d'autres choses encore que l'on découvrira tout au long de l'Hurluberlu – attaques contre le cinéma, le théâtre moderne (conversations abstruses autour d'un bidet), la nature humaine, les économistes, les politiciens (le conseiller général de gauche fait entrer là où il se trouve un - courant d'air puant -) est en soi difficilement supportable. Cela devient franchement odieux quand l'on s'aperçoit que ces invectives ne different en rien du discours gesticulatoire de l'extrême droite française

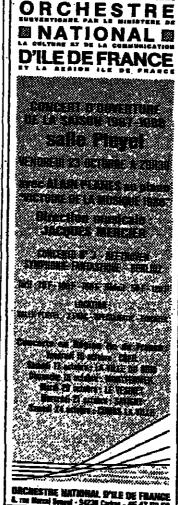
### Une échappée vers l'enfance

Car Jean Anouilh qui, on l'a vu, ne fait pas ici dans la dentelle, ne manque pourtant pas touiours de ise et nadiue son propos des artifices que lui permet sa parfaite maî-trise des ficelles de l'art dramatique. L'émotion, l'humour, quelques rares instants de tendresse, une échappée vers l'enfance et un peu de poésie sont autant d'instruments du grimage de son texte. Enfin, en bor auteur, il a écrit un rôle principal énorme, même s'il est monstrueux. propre à faire vaciller n'importe quel comédien d'envergure qui sait bien, en le choisissant, qu'on ne

Après Paul Meurisse lors de la création en 1959, Michel Galabru n'a pas pu résister à incarner l'imbé cile malheureux sous la direction de Gérard Vergez dont on ne comprend pas le plaisir qu'il confesse avoir pris à la lecture du texte. Comment ces deux-là se sont-ils laissés convaincre par le directeur du Palais-Royal, M. Jean-Michel Rouzière? C'est un mystère dont on ne veut rien savoir. OLIVIER SCHMITT.

verra que lui sur scène.

\* Théâtre du Palais-Royal, à 20 h 30, du mardi au vendredi. Samedi à 17 h 30 et 21 heures. Matinée dimanche 15 heures. Tél.: 42-97-59-81.



### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS **DE CONCERTS**

	DE CO	NCE
PORT D'ORGUE Salle Playel (Mº Ternes) 19/20/21/22 e 23 ectores à 18 haures Entrés libre (45-63-38-68) (p.s. Mondial Musique)	CONCERT DE MUSIQUE ENREGISTRÉE GLENN GOULD BACH : Variacions GOLDREPG Pinno YAMAMA	Safe PLEYE Dissan 25 oct à 17 h (p.e. V
THEATRE NATIONAL DE L'OPÉRA SALLE FAVART	SEMAINE DE MUSIQUE DE CHAMBRE EN HOMMAGE AU QUATUOR AMADEUS QUATUOR CARABRA	TMP CHATI Lundi 26 oct
20 octobre 21 heures Mercredi 21 octobre 21 heures	MOZART, BERG, HAYDN ENSEMBLE SEQUENZA RÉGIS PASQUIER HATTO BEYBLE JULIUS BERGER	(p.e. V
Vendredi 23 octobre 20 heures	QUATUOT ALBAN BERG ENSEMBLE AMADEUS BEETHOVEN, BRAHAMS	DE L'O SALLE FAVAF Lundi 26 octs à 20 he
24 octobre 21 bezrea (p.e. Valmalète WERMEN	ENSEMBLE AMADEUS et G. PLUDERMACHER mozant. Beethovel. Brahas  Mairie Du V-	(p.e. Vi TMP CHATE Lundi 25 octo à 20 h
ÉGLISE ST-SÉVERIN Mercredi 21 octobre à 20 h 45 (p.e. Valnalete)	FÊTES D'AUTOMNE SOIRÉE BRAHMS	COME
. :	DUO CROMMELYNCK Choser National UNIVERSITÉ PARIS- SORBONNE Dir.: Jacques GRIMPERT	des Champ Lundi 26 octo 20 h 30 (p.e. Va
CONTRE CULTUREL PORTUGAIS	MARIA JOSE FALÇAO Viologicelle	THEAT de L'AT LOUIS .

PIERRE AEGERTER

PROKOFIEV. BEETHOVEN LOPES GRACA, BRAHMS

Pierre ROULLIER

Laurence CABEL

Harpe

51, aveces lists T. : 47-20-86-84

Jendi 22.OCTOBRE

ÉGLISE DES

BILLETTES

24, rue des Archives Dimanche



28, 29 octobre Zubin Mehta, direction Roger Woodward, piano Messiaen, Xenakis, Mahler association avec le Festival d'Auto

> 31 octobre à 16h30 Zubin Mehta, direction lvry Gitlis, violon Bartok, Mahler

4, 5 novembre Daniel Barenboim, direction Radu Lupu, piano Chœur de l'Orchestre de Paris **Arthur Oldham,** Chef de Chœur Beethoven, Schumann, Stravinsky

6 novembre Daniel Barenboim, direction Chœur de l'Orchestre de Paris Arthur Oldham, Chef de Chœur Stravinsky, Tchaikovsky

RENSEIGNEMENTS - LOCATION: SALLE PLEYEL -45630796



jeunes artistes revoltés des

Roland DAUGAREIL Dir.: Manuel GREY

s'y engager.

MOZART

MARDI 22 OCTOBRE, à 20 h 30 Eglise des Billettes



Concerts Radio France ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

GRALE DES CONCERTOS ET DIRECTION : RUDOLF BARSHAL

JELIDI 22 OCTOBRE LUNDA 26 OCTOBRE 20 h 30 JEJOH 29 OCTOBRE 20 ± 30

Symphonies nº 1 et 2 - Cancerto nº 4 BRUNO LEONARDO GELBER, piana Concerto nº 1 - Symphonie nº 3 JEREMY MENUHIN, piero "Triple Concerto" op. 56 - Symphonie n° 5
JEREMY MENUHIN, piano
JEAN-JACQUES KANTOROW, violon
MISHA MAISKY, violoncelle

NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIOUE SAMEDI 24 OCTOBRE

Concertsous l'égide de l'O.N.U. PETER DONOHE, picno Direction : MAREK JANOWSKI HINDEMITH - RACHMANINOV - R. STRAUSS

MUSIQUE DE CHAMBRE

DEZSÖ RANKI, piono - QUATUOR TAKACS MOZART - CHOPIN -HAYDN-DURKO

LOCATION 14 JOURS A L'AVANCE **O** RADIO FRANCE THÉATRE DES CHAMPS-ELYSEES 42 30 15 16 47 23 47 47

Radio france

inolphe amounem

grand c

....

·

ia sa magaziri

Chiefa or

in a remain ea san fast 🗰 The Marie of the Sales Tie tiene dans de 🦏 空間で 一次基準算 22 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000 · The same of the same

\* \*\*\* The same species of the The state of the s The same of the same of THE PARTY NAMED IN William Apper 18 A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The Care while the cate on the

The state of the s Charles Training A STATE OF THE PARTY OF des Feux The Japon

**国教教育** COKE SEKIN 1 4 W W. 18

Total Commence of the Commence

A BOTT WHEN THE

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

THE PARTY NAME OF THE PARTY NA

The second second

And the secondary of the second

The same of the sa

A March 1

MOZART

THEE

A dispose of the second

The state of the s

A SECTION OF THE PROPERTY OF T

## Arnolphe amoureux jusqu'au meurtre

La nouvelle pièce . . d'André Roussin sonne un peu comme un adieu à ses amours le théâtre et Molière.

Les multitudes qui applaudirent, depuis près d'un demi-siècle, les pièces d'André Roussin, de la Petipe Hutte à La vie est courte, en passant par Nina, Bobosse ou Lorsque l'enfant paraît, espèrent de pied Terme que l'un de leurs auteurs préférés leur donnera encore de beaux soirs. Et pourtant, comme s'il voulait tirer un trait sous toutes les œuvres qu'il a écrites, sous tous les succès qu'elles ini ont donnés. André Roussin nous présente aujourd'hui une pièce très étrange, qui some un petit peu comme un adieu au théâtre, parce qu'elle a le ton d'un « grand bonjour » au patron, à l'éternel fantôme. Celui de Molière. La pièce s'appelle La petite chatte est morte. Roussin imagine tout simplement qu'Arnolphe a assessmé Agnès, en l'étranglant de ses mains.

André Roussin voit dans l'Ecole des femmes, entre autres choses on avant tout, le portrait d'un jaloux. Mais d'un jaloux vraiment atteint. qui souffre affreusement. Il pense que l'instinct de meurtre est venu à Arnolphe à l'instant où Agnès lui a dit une chose particulièrement crnelle. Arnolphe venait de lui tenir un long discours de supplication pour essayer de la « reprendre », et Agnès lui a simplement répondu : · Tenez, tous vos discours ne me touchent point l'âme. Horace avec deux mots en ferait plus que vous. »

L'un des symptômes de la psychose de jalousie est le sentiment de dégradation. D'où l'opprobre : souvent, un mariage. Mais que, pour « Elle n'a pu faillir sans me couvrir de honte », dit Arnolphe. Autre symptôme : le séducteur est un dia-bie (un « Satan », dit Arnolphe), qui ne cherche que son plaisir, qui va faire le malheur de la victime.

François Périer raconte qu'il assistait un jour, des coulisses, juste sur le côté de la scène, à l'Ecole des femmes, jouée par Louis Jouvet. A son côté était assis le chien de Jouvet, qui était toujours là pendant les représentations, ne quittant pas son maître des yeux. Quand Jouvet sortit, à la fin de l'acte V, en Arnolphe qui a tout perdu, il dit à son chien: « Je ne donne pas cher de ce petit

Arnolphe, c'est vrai, tout à sa

jalousie, voit l'avenir d'Agnès sous un jour on ne peut plus noir. Il le dit dans la pièce, et louvet ne faisait que prolonger le texte même de Molière. « Je sais que pour punir son amour libertin, je n'ai qu'à laisser faire à son mauvais destin », dit Arnolphe, qui ajoute qu'il sera vengé d'Agnès « par elle-même ». Et Arnolphe a sans doute raison, puisque Molière a pris soin, dès le premier acte, de montrer le séducteur. Horace, sous un aspect peu attachant. « C'est un joli bijou », dit-il d'Agnès, et il emprunte de l'argent à Arnolphe d'une façon très cynique, disant que « le doux métal avance les conquêtes ». Il ne parle pas d'Agnès en amoureux sincère, mais en coureur de filles.

L'idée d'André Roussin est que Molière, écrivant des comédies, respectait jusqu'à la fin de ses derniers

ce faire, il coupait court au développement normal des événements qu'il met en jeu, et qui aurait conduit à des fins plus tragiques. Pourquoi Arnolphe, orienté par son délire de jalousie, ne tuerait-il pas Agnès, comme cela se produit parfois, ou souvent, dans le monde réel, non seulement afin d'arracher la femme qu'il aime aux bras d'un autre, mais usși pour la soustraire à un avenir raté sinistre?

André Roussin fait passer Arnol-phe aux Assises. Par l'entremise des interventions du procureur et de l'avocat de la défense, comme par une déclaration finale d'Arnolphe, il s'emploie à éclairer plusieurs recoins de la pièce de Molière. C'est une seconde Critique de l'école des femmes, intelligente, claire, affec-

Jean-Laurent Cochet est le meneur de jeu : il est à la fois Molière, l'avocat général, celui de la défense, il est aussi André Roussin : il mime tout cela avec une parfaite aisance, à tu et à toi avec son auditoire. Dominique Paturel est très bien en Arnolphe.

Cette pièce est sans prétention. Elle s'avoue un dérivatif, un amusement. Mais de beaucoup de tenue. Au Théâtre du Châtelet, pendant la Nuit des Molière, tons les chefs de file du « grand » théâtre étaient là, et cependant cette soirée volait assez bas. Et puis il y eut un texte sobre, beau, vrai, enfin digne de Molière, et bien dit : c'était André Roussin.

MICHEL COURNOT. 

### MUSIQUES

«Don Giovanni», par Anne Delbée, à Nantes

### Tendresse et cruauté

Pour un metteur en scène. donner son interprétation de Don Giovanni

est souvent une tentation irrésistible. Beaucoup s'y sont brûlé les ailes.

A son tour, la claudélienne Anne Delbée s'y essaye à l'Opéra de Nantes.

Le sculpteur Jean-Pierre Regnault a créé incontestablement pour ces représentations une juste atmosphère avec ce décor de structures transparentes suspendues et de parois réfléchissant les lumières des bougies, dans lequel trois éléments condensent l'esprit de l'œuvre : à gauche, un clavecin symbolise Mozart et les récitatifs qui font avancer le drame; au centre, un vaste escalier à trois ressauts s'enfonce loin dans les palais du Commandeur et de Don Giovanni. on dans les dédales psychologiques ; à droite, la sculpture d'un gisant, image de la mort qui onvre et referme l'opéra, dominée par un cheval cabré.

Curieusement ce monument funé-raire ne sera l'objet d'aucun respect, ni de la part de Don Giovanni, bien sûr, ni des autres : Elvire se suspend aux jambes du cheval et Ottavio chante Il mio tesoro debout sur le tombeau! Par ailleurs, ce superbe décor de sculpteur ne permet guère d'identifier les lieux divers de l'action, qui ne sont pas toujours une antichambre ou un cimetière, mais pen importe après tout pour une his-toire si comme.

On ne s'étonnera pas que les deux dominantes de ce spectacle mis en

scène par une femme scient la tendresse... et la crauté. Anne Delbée a inventé maints gestes délicieux pour l'amour et la sensualité, ne craignant pas d'aller souvent fort loin, mais elle a outrepassé parfois les limites de la « perversité », dans les attitudes provocantes de Zerline vis-àvis de Masetto, et surtout lorsqu'après la volée de coupa de crosse qu'il a reçue, le jeune hom est obligé de ramper jusqu'à sa fian-

cée qui ne le regarde ni ne l'aide. Il y a des invraisemblances plus graves et qui vont à l'encontre du livret; c'est ainsi qu'Elvire, qui vient d'embrasser Don Giovanni à visage ouvert, sait parfaitement ce qu'elle fait en emmenant Leporello, sans chaneau coucher dans son lit. Ce qui rend absurde tant la scène de reconnaissance du sextuor que les manifestations violentes de son amour pour le libertin.

### Les huriements de Zerline

Bien d'autres jeux de scène sont incompréhensibles, en particulier dans le final : les cris d'effroi d'Elvire et de Leporello à la vue d'un pauvre éclair qui ne ressemble guère à la marche terrifiante de l'homme de pierre » ; l'escalier qui s'illumine et Don Giovanni qui gra-vit les marches pour accueillir son hôte, lequel arrive tout tranquillement par la coulisse côté jardin ! ou la main de glace par laquelle le com-mandeur délègue son pouvoir atroce à un petit garçon à perruque poudrée. Citons encore, pour faire bonne mesure, pendant la fête, les huriements de Zerline, bien en vue en haut de l'escalier, que Don Gio-vanni, disparu dans ses appartements, n'a millement cherché à vio-

On se perd en conjectures sur tant de « notes à côté », tant d'erreurs évidentes et volontaires, qui n'out pas l'excuse du surréalisme ou de la dérision. Tout cele est fort dommage dans une réalisation par ailleurs soignée, souvent pleine de charme et de

D'autant que la distribution ne manque pas de qualité, avec un Don Giovanni jeune, très pressant avec toutes les dames, et assez satanique, à la voix joliment timbrée, enjôleuse ou brutale (Boris Martinovic), un Leporello surprenant, assez distan-cié, gominé, très Al Capone (Michele Pertusi), le parfait Otta-vio de Jérôme Pruett, le délicieux Masetto de Jean-François Gardeil, qui ne méritait pas tant d'avanies, enfin le Commandeur de Jean-Jacques Cubaynes à la voix de marbre comme on n'en entend plus

Côté dames, Mariette Keminer incarnait une Elvire déchirée et fort ardente, belle voix frémissante et tendue, dans de somptueuses robes d'Erik Mortensen, un peu ridicules, tandis que Colette Alliot-Lugaz décorait de grâce et de velours rieur son personnage de Zerline quelque

Toujours très sûr, Marc Soustrot dirige fort bien la représentation avec l'Orchestre des Pays de la Loire, d'une qualité tout à fait honorable, même si l'interprétation un peu trop calme et prévue peinait parfois à retrouver son souffle. Mais le deuxième acte s'élevait progressivement à une vérité dramatique digne de Mozart.

JACQUES LONCHAMPT.

« La Mission », de Heiner Müller, à Créteil

### Le grand cirque des révolutions

Par le Théâtre Varia de Bruxelles, un corps à corps violent et forain avec la Mission.

de Heiner Müller. Souvenir d'une révolution trahie.

Un marin apporte une lettre, expédiée par delà les mers et les ans par des révolutionnaires morts pour une mission tombée en désnétude : l'Histoire leur a fait des enfants dans le dos, Bonaparte/Napoléon a jugulé la Convention, leur mandataire. Ainsi débute la pièce de Heiner Müller la Mission. Pais les fantômes de cette misson ratée se présentent. Ils étaient trois : Galloudec, le paysan de Breta-gne : Sasportas, le Noir qui se bat pour les nègres : Debuisson, le riche héritier d'un propriétaire esclavagiste de la

1 - - -

. \_ .,:

までは

15.7

CHEST THE

**50年** 海

IF J LANGE S.

是**制度主意** 

MARIE MARIE PARTY

松 建工

Service .

AND M

La Mission est complexe. Heiner Miller tresse un écheveau de sang, d'utopies, de trabisons. Il parle de la Révolution française, de toutes les révolutions. Écrite en 1979, inspirée d'une nouvelle d'Anna Seghers, la Lumière sur le gibet, sa pièce porte en sous-titre Souventr d'une révolution. Elle est, comme le souvenir, faite de bribes et fragments, entrecoupée de dialogues, narrations, monologues.





21 AU 24 OCTOBRE 29 H 30 25 OCTOBRE 17 H THEATRE TENKEI GEKIJO COMITE DE RELATIONS PUBLIQUES MITSUI 191 BD RASPAIL 6" TEL. 45447230 LOC. 45444142

Pas plus que Heiner Müller n'a écrit une représentation, une parade menér une emmyeuse leçon d'histoire, le sur un ryfinne haletant. D'où l'aisance spectacle du Théâtre Varia de Bruxelles n'est un exércice de style désincerné ou dédactique. C'est un viole desincerné ou dédactique. C'est un viole de la machronisme et les flashient corps à corps dont le théâtre, un sourire fatigué au coin des lèvres, est peut-être le seul survivant. « Je redoute la honte d'être heureux en ce monde», écrit Heiner Müller. Ce théâtre là, hui, ne redoute pas de se farder avec arrogance et sans honte pour donner en spectacle l'histoire, cette putain. Sous le fard ricane la mort,

Accordés dans une confortable position de voyeurs, les spectateurs surplombent des quatre côtés une arene, une fosse aux lions où s'affrontent les protagonistes de la Mission. C'est une sorte de salon aux boiseries et au plancher élégants, ceint de portes donnant sur des loges de comédiens. Puis le plancher se soulève et découvre un no man's land fangeux : une scenographie remarquable de Jean-Claude De Bemels, en accord parfait avec la mise en scène de Michel Deznteux et Marcel Delval. Dans la pièce de Heiner Müller, il est beaucoup question de

rôles, de masques. Tout se joue comme THEATRE rabon. **BAMBOULA** UNE COMEBIE DE TILLY

FAN-PAUL ROUSSILLON PARIS VILLETTE 47 02 82 85 4

<arts spectateur

3 SPECTACLES 150 F

OCTOBRE/NOVEMBRE

PERMANENT

back.

Ils font un tour de piste, pais partent se reposer dans leur loge. Héros impunis, mais acteurs sans avance : quand vient leur tour de rentrer dans l'arêne, ils se donnent avec violence au feu de l'action. La boue gicle du formidable match qui oppose Galloudec et Sasportas, Danton/Robespierre. Elle n'éclaboussera que les murs ; pas le smoking blane impeccable de Debuisson, le traître, l'amant d'une Marianne révolutionnaire alcoolique. Fille aux seins mis, mère réactions bref, tous les beaux rôles d'ordinaire attribués aux femmes.

on sable le champagne sur une table de verre où semble serti avec raffine-ment un Noir agonisant, une blessure de cinéma à l'épanle. Le long monolo-gne où Heiner Muller donne soudain la parole à un «col blanc» en hitte avec un ascenseur, un temps détraqué, une mission improbable confiée par un chef non moins improbable, est traité comme un mauvais rêve éveillé très kafkalen. Les comédiens, Bernard Yerlès/Sasportas aux allures de bozeur nerveux, Marcel Delval/Gal-Debuisson, le fin et ironique Luc Van Grunderbeeck, et tous les autres, ne nous laissent pas une minute de répit. Avec arrogance, et défi, le théêtre fait un enfant dans le dos de l'histoire et des révolutions trahies. Mais ceiui-là se nomme poésie. Il est formidable et, bien sûr, encombrant.

ODILE QUEROT. ★ La Affession à la Maison des arts de Crôteil. Jusqu'en 6 novembre. Tél. : 48-99-94-50.

ALAIN AITHNARD, MARYUN EVEK, MARION GRUMAULT, HÉLÈNE SURGERE,



MARIVAUX du 13 octobre au 29 novembre LES ACTEURS DE BONNE FOI... LA MÉPRISE MISE EN SCÈNE PHILIPPE ADRIEN MISE EN SCENE PHILIPPE ADRIEN ATELIER DE RECHERCHE ET DE RÉALISATION THÉÀTRALES FONDATION DU THÉÀTRE - JACQUES TOJA - LEUNE THÉÀTRE NATIONAL JOUVET du 20 octobre au 5 décembre

**ELVIRE JOUVET 40** MISE EN SCENE BRIGITTE JAQUES AVEC PHILIPPE CLEVENOT, MOLIERE 87 DU MERLEUR COMEDIEN ET MARIA DE MEDEIROS... PAR LA COMPAGNE PARIORA

BECKETT du 13 octobre au 28 novembre FRAGMENTS DE THÉÂTRE I et II PAR JEAN-YVES CHATELAIS ET JEAN-CLAUDE LEGUAY... COMPAGNIE LA BOÎTE A IMAGES

"UNE PRODUCTION THÉATRE NATIONAL DE STRASBOURG"

THÉÁTRE DE L'ATHÉRÉE LOURS JOUVET avec la participation de 🕱 Alpha-FRAC

 Mort de la violoncelliste Jacqueline du Pré. — La violoncelliste britannique Jacqueline du Pré est morte le 19 octobre à son domicile londonien, d'une sclérose en plaques. Elle était âgée de quarante

deux ans.

[Enfant prodige, Jacqueline du Pré commence à jouer du violoncelle des l'âge de quatre ans. Elle étudie avec Paul Tortelier et Rostropovitch. A quinze ans, elle remporte à Londres la médaille d'or de l'école de Guidhall et le Queen's Prize de musique. Un an après, elle joue en soliste au Wigmore Hall.

Hall.

A viagt-deux aas, Jacqueline du Pré
épouse le chef d'orchestre français
Daniel Barenbolm. Sa carrière est internationale. Mais au cours d'une tournée
aux Etats-Unis elle ressent les atteintes
de cette maladie qui attaque les muscles
et le système nerveux : la sciérose en
plaques, actuellement incurable et qui
conduit à la paralysie. Elle se consacre
alors à l'enseignement du violoncelle. En
1976, elle est décorée de l'ordre de
l'Empire britannique et reçoit en 1980
l'oscar britannique du «musicien de
l'année» pour l'ensemble de sa carrière.
Elle ne pouvait plus jouer depuis 1972.]



Y-A BON TILLY. LE MATIN Un nouveau ton de théâtre ocide, voyeur, cruel et rigolo. LE NOUVEL ORS J.P. Roussillon étourdissant de férocité et de cocasserie. FIGARO MAGAZIÑE

42 74 22 77

### Le carrosse et la citrouille

- Hier, j'avais soixante-cinq ans ; aujourd'hui, j'en ai soixantedix. . Cette semaine, le prêt-àporter des couturiers a bien du mal à s'imposer auprès des rédactrices de mode. Ah! qu'il est morne le paysage du vieux chic parisien. Car, après les fastes des collections de haute couture, les grands - semblent très fatigués. En juillet, ils ouvraient les portes de l'exception, drapaient la soic, le taffetas, . orfèvraient » le velours d'arabesques et de dorures. Trois mois plus tard, on mange les restes, ce qui, paraît-il, se fait beaucoup chez les gens très snobs. En attendant le carrosse est redevenu citrouille.

de rêve éparpillés ici et là, des écussons des fanions, des volants de coton, des couleurs de bonbons sucés bref des amuse-queule congelés. - Le charme se boit frais », annonce le texte de presse de Balmain. On est d'accord. Alors, pourquoi ces années 70?

Les couturiers affinent leur stratégie commerciale : à l'image des Italiens comme Armani, ils multi-

plient les lignes diffusion (Givenchy Life) ou haut de gamme (Ivoire de Balmain, Balenciaga, Cardin Prestige). La force semble désormais appartenir à ceux qui évoluent sans se recopier ni proposer une version abâtardie haute couture. Le styliste de Dior donne une lecon magistrale d'élégance avec ses tailleurs masculinféminin, ses robes portefeuille drapées : ses trench. rien à redire. [ à. c'était du Bohan bohanissime.

Chez Chanel, Karl Lagerfeld ruse avec les «separates», les jolies blouses de lin blanc à dentelle croquet, la maille aux couleurs de tranche napolitaine, les tee-shirts à sigle, les accessoires en veux-tu, en voilà : mini-sacs coco transparents, clips-cœur, ceinturons à boucles carrées et dorées, broches camélia. - Pourquoi tant de fleurs ? ., lui demandait une journaliste américaine après le désilé. - Parce que c'est la saison », répondit-iL

LAURENCE SENAIM.

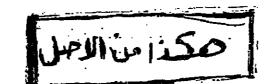
### Christian Lacroix

Il y a les bouillonnés innombrables, incroyablement nets de lignes, qui dégagent haut les longues iambes. Les jupes boules rayées, striées noir et blanc. Il y a celles à pois, à fleurs, à roses. Du rose plein de gaieté, et des soies lisses. Avec de la chantilly et des nœuds tournures.

Et puis les robes encore plus courtes parce qu'évasées, avec des formes à paniers Marie-Antoinette, accompagnées de corselets. Quand les bustes ne sont pas très aiustés, la taille se cache derrière des pans qui font comme un châle croisé sur les épaules nues. Des robes pour songeuses, languides, alanguies. Douceur d'aimer plus le piquant d'un soutire ambigu.

C'est la première collection prēt-à-porter Christian Lacroix placée sous le signe du luxe. Adaptation de la haute couture à un rêve : et si j'étais prête à porter du Christian







## Communication

### Télévisions privées

### Le krach du « mieux-disant culturel »

Que sont devenues les pro-messes des télévisions privées à la CNCL ? Sociétés d'auteurs, producteurs, syndicats d'artistes-interprètes tirent la nette d'alarme. La libéralisation de l'audiovisuel n'a pas relancé la création.

 Moi, je n'ai pas peur de dire que la télévision française est en train de devenir une des meilleures d'Europe », vient d'affirmer M. François Léotard au Journal du dimanche. Profession de loi d'autant plus courageuse que l'actualité récente s'acharne à démentir l'opti-misme du ministre de la culture et de la communication.

Interrogés par BVA fin septembre, 51 % des téléspectateurs consi-dèrent que la qualité de la télévision a plutôt baissé. Les professionnels du cinéma partent en guerre contre l'inflation de films sur le petit écran, qui masque la pénurie des pro-grammes et vide les salles. Les producteurs de séries et de feuilletons attendent toujours la relance, tant de fois promise, de la création. La Société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD) dénonce « le malaise général et la crise profonde » qui sévit dans l'audiovisuel. L'ensemble des syndicats d'artistesinterprètes tirent la sonnette d'alarme et mobilisent leurs adhé-rents pour la fin du mois. Les deux professionnels de la télévision qui siègent à la CNCL, M™ Daisy de Galard et M. Pierre Sabbagh, ne se privent pas de souligner la pauvreté du petit écran. Même le nouveau ministre délégué à la communica-tion, M. André Santini, avoue, à Cannes, que « la France n'a pas encore développé une véritable poli-tique de programmes de télévi-

Peut-on avoir raison contre toute une profession? Un an après la pro-mulgation de la loi sur l'audiovisuel, force est de constater que la « révo-lution audiovisuelle française » de M. Léotard tarde à porter ses fruits. Le pari du ministre de la culture et de la communication était simple : la tutelle publique avait asphyxié la télévision ; l'initiative privée, canalisée par les cahiers des charges, allait dynamiser la production. Hélas! la ogique libérale n'a pas fait bon menage avec le • mieux-disant

### Une crise de la création

Pour obtenir leurs chaînes, les nouveaux propriétaires de TF 1, de la 5 et de M 6 ont beaucoup promis: diffusion majoritaire d'œuvres originales françaises, effort financier pour la production d'œuvres de fic-tion, de documents de création ou de dessins animés. Certes, il est trop tôt pour faire un bilan : les opérateurs ont encore plus de deux mois pour faire leurs preuves. Mais il semble déjà que les cahiers des charges auront du mal à être respectés. Just avant que l'ordinateur de la CNCL chargé de comptabiliser les programmes ne tombe malencontreuse ment en panne, la 5 avait diffusé, pour les six premiers mois de sa nou-velle existence, 114 séries étrangères sur 135, 40 téléfilms américains sur 58 et 35 dessins animés - made in Hollywood - sur 37. il est vrai que la chaîne de M. Robert Hersant a un peu rétabli depuis l'équilibre en programmant... les vieux feuilletons du service public.

La situation est à peine plus glo rieuse sur TF 1 et sur M 6. On dénombrait en septembre, sur la Une, 12 séries américaines contre 10 feuilletons ou téléfilms européens. Le même mois, la sixième chaîne affichait 14 séries américaines et 2 feuilletons européens. Même dérive sur le cinéma : d'après les calculs de la SACD, la no 5 n'a programmé que 39 % de films français et M6, 37 %. Seule TF1, avec 73% de films nationaux. res pecte largement ses obligations depuis le mois d'avril.

· La phase de transition est diffi cile, plaident en chœur les chi privées, laissez-nous le temps de produire pour remplir nos grilles de programmes originaux. L'ennui, c'est que les producteurs d'œuvres de fiction ne voient pas venir la manne promise. La 5 a suspendu ses commandes à l'annonce de ses diffi cultés financières, M 6 se manifeste et TF1 travaille en priorité avec la Société française de production; sa filiale, qui accuse pourtant une baisse de 30 % de ses activités.

• Le personnel de RMC suspend sa grève. — Le personnel de Radio Monte-Carlo (RMC) a susnendu. le lundi 19 octobre, en assemblée générale, son mot d'ordre de grève prévu pour le lendemain. La direction générale s'est engagée à ne pas présenter de plan de licenciements lors du prochain conseil d'administration du 23 novembre. Mais les salaries de l'entreprise ont décidé de maintenir leur préavis, selon un communiqué de l'intersyndicale, tant que « duraront les discussions et les négociations (...) avec la direction sur les plans de relance et de restructuration du groupe RMC-TMC » (le Monde du 16 octobre).

des chaînes publiques, d'Antenne 2 en particulier.

La direction des programmes audiovisuels du Centre national du cinéma note aussi un tassement alarmant des activités de production. Le compte de soutien, qui accorde une aide automatique à tous les productions de la contra del contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra teurs, n'a enregistré depuis le début de l'année que vingt-cinq demandes portant sur une centaine d'heures de fiction, contre 344 heures pour l'année 1886.

On est donc loin des promesses faites au printemps devant la CNCL. A tel point que son prési-dent, M. Gabriel de Broglie, a récemment rendu une visite discrète au président de la section du contentieux du Conseil d'Etat. La haute juridiction administrative serait-elle prête, comme la loi l'y autorise, à agir en référé contre les chaînes fau-tives et à les mettre à l'amende? Au Conseil d'Etat, on juge l'affaire embarrassante, et on hésite à s'enga-ger dans des procédures habituellement réservées au pouvoir judi-

### Surenchères politiques

C'est toute la construction libérale de M. Léotard qui se lézarde. La concurrence entre les chaînes, qui devait stimuler la création, a sur-tout déclenché l'inflation galopante

du salaire des stars, du prix des films ou du coût des manifestations sportives. Une inflation qui laisse aux opérateurs peu de ressources pour financer la production de séries, de feuilletons ou de téléfilms. La CNCL, qui devait servir d'arbitre entre les lois du marché et les objectifs du « mieux-disant culturel . est trop contesté de l'intérieur comme de l'extérieur pour asseoir son autorité. Enfin, les sanctions judiciaires, garde-fou essentiel de tout libéralisme, risquent de rester fort symboliques.

Pour le téléspectateur, la « révolution - annoncée par le ministre de la culture et de la communication se trouve réduite à peu de chose : l'avalanche de messages publicitaires interrompant les émissions, l'éviction brutale de Michel Polac et l'étrange va-et-vient des vedettes entre les six chaînes.

L'échec est trop sensible pour ne pas avoir de conséquences politi-ques. Les dirigeants du Parti socia-listes ont déjà fait savoir que la crise de l'audiovisuel serait un des thèmes de leur campagne pour l'élection présidentielle. Les barristes, plus discrets songent aussi à remainer le discrets, songent aussi à remanier la législation. Même s'ils sont las des changements répétés de réglementa-tion, une grande partie des profes-sionnels du petit écran souhaitent aujourd'hui qu'on remette de l'ordre

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

### Contre la concurrence québécoise

## Les entreprises de doublage en grève illimitée

La télévision sans Dallas ou Dynastie? « JR » privé de la voix de Dominique Paturel et Columbo de celle de Serge Sauvion? Ce n'est pas de la politique-fiction! Les deux mille professionnels français du doublage et de la post-synchronisation sont en grève illimitée depuis le lundi 19 octobre. Un mouvement lancé par le Syndicat français des artistes-interprètes CGT, aussitôt rejoint par le Sydas-CDFT, le SNLA-FO ainsi que par la chambre syndicale patronale. Par soli-darité, cette dernière refuse de livrer les versions déjà doublées aux chaînes de télévision qui n'ont en moyenne qu'une petite dizaine de jours de stocks d'avance.

Un mouvement exceptionnel donc. La profession prospérait jusqu'ici, à l'abri d'une réglementation particulièrement protec-tionniste tant pour le cinéma que pour la télévision. Un décret du 18 janvier 1961 interdit d'abord à tout film doublé en dehors de la Communauté européenne d'être diffusé sur les écrans français (en lui refusant la délivrance d'un visa d'exploitation). Et un accord parallèle - obtenu après dix-sept ours de grève - existe pour la télévision depuis le la janvier 1978, qui interdit aux trois premières chaînes de diffuser plus de quarante-deux heures d'émissions doublées au Québec, grand concurrent des entreprises francaises sur ce marché. Accord reconduit jusqu'à la fin de l'année par TFI privatisée, mais que ni Canal Plus, la 5, M6 et la future SEPT n'ont encore ratifié.

Ce sont ces deux verrous que la

profession craint de voir sauter. Le 2 septembre dernier, en effet. lors du dernier sommet des pays francophones, M. François Léotard acceptait d'ouvrir 20 % du marché français à l'industrie québécoise du doublage. Fureur des professionnels de l'Hexagone qui n'avaient pas été consultés et qui se sont sentis, selon l'un des grands du secteur. M. Michel Gast, - indirectement livrés à la concurrence américaine ». Fureur et premier recul du ministre de la culture et de la communication puisque, le 14 octobre dernier. celui-ci propose de limiter l'ouverture du marché français à 10 % pendant la période « probatoire » de deux ans. La concession n'y change rien, c'est la grève.

« Méfions-nous des législations trop protectionnistes qui nous empêcheraient de bénéficier d'une réciprocité utile pour

conquérir le marché nordaniéricain », dit-on au ministère de la culture et de la communication. Une profession de foi libérale qui rencontre le septicisme des professionnels. « Récipro-cité? Cela ne veut rien dire », réplique ainsi M. Gast. Les seuls films français à avoir du succès aux États-Unis, sont en... version originale! Et cet adhérent de la chambre syndicale patronale de dénoncer, comme ses pairs, l'incohérence d'une politique gouvernementale qui a subventionné leurs investissements ces dernières années pour ensuite, leur retirer leurs débouchés.

« Pour nous, c'est une question de survie », renchérit le comédien Dauiel Gall. Le cinéma va mai, le théâtre aussi. Quant à la fiction télévisée, elle s'effondre. Le doublage est notre seule garantle contre le chômage. Les artistes-interprètes n'ont-ils pas perdu 50% de leurs journées de travail en cinq ans (60 000 journées en 1981 contre 32 000 en 1986) ?

Une entrevue à la CNCL n'ayant débouché sur rien - le conflit n'entre pas dans les compétences de la commission – la balle est donc dans le camp de M. Léo-

PIERRE-ANGEL GAY.

### DIGRESSIONS, par Bernard Frank

## Un but à zéro

### Les vieux P.P.

Un soir, je ne me souviens plus très bien si c'était à la Mutualité ou chez Françoise Sagan, Michel Polac me dit d'un air goguenard, en tirant sur sa bouffarde : « Au fond, je crois que vous ne m'aimez pas. Frank ? > ~ ∢ Qu'allez vous donc chercher, mon ami I ». Sans parler d'amour là où il n'a vraiment que faire, et me prétant des sentiments qui étaient peut-être les siens, Michel Polac n'avait pas tout à fait tort. Je ne l'appréciais pas autant que sa réputation, la force de ses convictions l'auraient exigé. Depuis le samedi 10 octobre. où j'ai lu dans le Fig. Mag. l'entretien capital qu'il a eu avec le directeur de cette publication dans la belle propriété que possède ce demier en Normandie, je crois savoir le pourquoi de cette réticence. J'aimerais mieux Polac s'il na ressemblait pas tant à Pauwels et - qui sait ? - davantage Pauwels s'il n'était pas le frère jumeau de Polac !

Ces cinq pages de chatteries et de mamours que se font nos deux braves P.P. avec photos à l'appui - tasses de café, cendrier, fauteuils profonds, superbes tapisseries, livres d'art, tour du propriétaire, rien ne manquait pour donner de la chaleur à ces retrouvailles - m'ont convaincu d'une chose : de l'extraordinaire générosité de Robert Hersant envers son personnel. Tant de papier gaspillé, d'arbres abattus, pour célébrer cette réconciliation, certes intéressante, mais qui n'a tout de même pas la dimension historique de la rencontre entre Begin et Sadate, Nixon et Mao, Chamberlain et Hitler, montrent à quel point le patron du Figaro et de la 5° chaîne est soucieux du confort intellectuel de ses

Le dialogue étant au niveau des prestations auxquelles nos deux chefs Popos nous avaient habitués. Je sais que vous en avez déià lu des extraits, mais, avec le temps, leur saveur me semble encore plus forte : Po 1 : « Maintenant on se revoit (en silence). Cela prouve que les hommes ne sont pas si simples qu'ils paraissent en public. » Po 2 : « Moi aussi. » Po 1 (...): « Nous fûmes des copains autrefois (beaucoup de choses nous ont séparés). C'est la réalité de la vie. Tu te reconnais dans l'image que tu as donnée de toi ? » Po 2 : « Tout entier, sûrement pas. » Po 1 : « J'ai été consterné par l'image que les journalistes (...) donnaient d'eux et de leur profession : acités. excessifs, partiaux, méchants, braillards et légers... Hors du cadre de ton émission, ils valaient mieux que ça... » Po 2 : « Je ne les connaissais pas beaucoup avant de les inviter a mon émission. » Po 1 : « On ne vient pas dire ou on est innocent quand on a été accusé devant des millions de téléspectateurs d'avoir volé la tour Eiffel. » Po 2 (sur un ton de plus en plus lamentable) : « (...) Pour ce qui est de l'injure, où commence-t-elle, où s'arrêtet-elle ? Je ne sais pas. Je n'ai jamais eu le sentiment d'injurier quiconque. Certains ont pu penser le contraire. »

Po 1 : « (...) Pour besucoup, dont moi, tu étais attractif par répulsion (...), tu m'as périodiquement maltraité. » Po 2, relevant la tête : « C'était le cri des sans-paroles. Toute ma vie, j'ai été choqué par le double langage du jeu social, le respect des apparences. » En toute franchise, il m'est difficile de vous dire lequel des deux Po, pour reprendre un dada qui est cher au Fig. Mag., a le quotient intellectuel le plus élevé. Pauwels m'est apparu le plus à l'aise, mais c'est normal. Il est chez lui, dans sa maison, dans son journal, il a un bon poste de direction, et, si jamais il était, à Dieu ne plaise, renvoyé à ses chères études, il toucherait des indemnités que je préfère ne pas chiffrer. Ses livres sont des best-sellers. Ses idées sont au pouvoir. Il est calme, dominateur, il a la revanche sereine.

Il pardonne à Polac ses outrances passées Il se souvient avec émotion, tendresse, du petit Michel d'autrefois qui s'entretenait avec Pierre Shaeffer de philosophia, de vie intérieure et de Gurdjieff, « qui fut, nous wels, un Socrate barbare et dont l'enseignement de possession de soi a influencé toute mon existence ». C'est extraordinaire, la réslité dépasse la fiction, justement ce soir-là quand Polac parlait de vie intérieure, vous n'allez pas le croire, il pensait précisément à son ami Pauweis et que ça serait tout plein chouette si celui-ci l'écoutait, la regardait.

Dans la nouvelle télévision qui s'ébauche à tâtons, celle de Bouvaues et de Berlusconi, où M. Hi-Han, le PDG de la 3º chaîne, me fait l'effet, par contraste, d'un aigle, cette télévision avec son mieux - disant - culturel, son toujours-plus-de-pensée-des-profondeurs, Polac, avec le soutien de son pote Pauwels, voudrait réaliser des émissions sur les questions essentielles, « celles qui concernent le fond de l'être », déplorant que l'on se contente trop souvent « du subalterne et de l'intendant ». A la fin de ces cinq pages d'entretiens serrés, il est clair que Pauwels est l'ance céleste dans sa plénitude et son harmonie et Polac, cette malfaçon de Pauwels, l'ange déchu. Ces deux frères ennemis en apparence sont les deux pôles d'un même aimant ! Aux dernières nouvelles, Louis Pauwels dans sa béatitude aurait engagé Michel Polac comme jardinier et garde-chasse de sa propriété normande, en attendant des jours meilleurs, mais il aurait séverement défendu à Marie-Claire Pauweis, directrice de la rédaction du Magazine des valeurs sûres, de trop s'approcher de Michel quand il taillait les arbres ou les buissons.

## 🚄 Sont-ils sympas ?

Ne voulant pas être tenu à l'écart de ce concert cecuménique, j'ai lu avec beaucoup de sympathie dans le demier numéro de l'Événement du jaudi, consacré à l'antisémitisme en France, ce que disait Pauwels sur cette question. Pour Pauwels, qui s'en félicite, jamais l'antisémitisme dans notre pays n'a été aussi flagada. Tel est bien mon avis. Et Pauwels d'ajouter qu'il subsiste les traces d'un antisé mitisme populaire et, citant son ami juif disparu, Bergier, e que toute population contient 5% de cons définitifs ». J'ajouterais que cet antisémitisme a du mérite d'être si mou, tant il est sollicité, questionné avec une ardeur qu'il ne mérite pourtant pas.

Si l'on me demandait pour un oui ou pour un non si je ne suis pas antisémite, ce que cachent mes dénégations, si l'on me disait qu'il n'y a pas de honte à avouer ce que l'on est, que l'antisémitisme est certes une plaie mais sı naturelle, qu'un peu de franchise est le premier pas vers la guérison, à la fin je ne sais pas si, pour contenter les instituts de sondage, je ne répondrais pas, de guerre lasse : « Oui, oui, je le suis un peu... »

Il faut bien tout le sérieux du sujet pour oublier la bouffonnerie des questions. Imagine-t-on une personne à table, en train de laper sa soupe, et qui se voit demander à brûle-pourpoint : « Votre voisin de droite est juif. Est-ce que cela suscite en vous de la sympathie, de l'antipathie ou rien du tout ? » Tant qu'on y était, on pouvait pousser le ridicule jusqu'à demander à notre homme s'il préférait un juif sympathique à un juif antipathique, un juif beau à un laid, un riche à un pauvre ! Dans l'épreuve nº 2 il y a beaucoup d'injustice. Les sondés doivent dire s'ils considèrent comme aussi Français qu'eux : un Alsacien, un Breton, un Antillais, un juif, un Corse, un pied-noir et un protestant. Et dans quel ordre ? Mais que fait-on alors des Tourangeaux, des Lorrains, des Picards et des orthodoxes ? J'aurais souhaité aussi que dans ce sondage exclusif l'on ait demandé aux intéressés en personne, c'est-à-dire aux juifs, s'ils se considéraient comme aussi Français que leurs compatriotes. Ou moins. Ou plus. S'ils avaient de la sympathie les uns pour les autres (je veux dire; les juits pour les juits).

S'ils trouvaient (la question est posée) qu'ils étaient particulièrement nombreux dans telle ou telle profession. Et si c'était une bonne ou une mauvaise chose qu'ils le soient. Après tout, comme je l'ai souvent dit, les vraies personnes qui pourraient être antisémites, ce sont, à la rigueur, les juifs, puisque ce sont les seules à avoir subi les inconvénients de l'être. Je parle sérieusement. Aucun de nos partis politiques représentés au Parlement n'ayant inscrit la question juive ou un statut des juifs à son programme, je vois mal pourquoi nous devrions nous inquiéter de l'antisémitisme en France. L'antisémitisme ou ce qui tourne autour relève aujourd'hai de l'imaginaire ou de l'histoire.

C'est une source d'inspiration qui vaut ce que valent ceux qui en sont possédés et qui va du graffiti des pissotières à d'éventuel chefsd'œuvre. M. Le Pen, qui ne bénéficie d'aucune lumière sur la question, qui n'est - cela va de soi, mais il est bon de le répéter - pas plus nimoins Français que vous et moi, qui fait seulement commerce et bénéfice de l'être, ce qui n'est pas la même chose, n'a jamais proposé. à ma connaissance, de rétablir un commissariet aux questions juives s'il arrivait démocratiquement au pouvoir. A l'écouter, dans les années 40, il aurait même en Bretagne lutté contre l'occupant nazi. Il tend aujourd'hui une main fraternelle aux juifs français : libre à eux de ne pas la lui serrer 1

## **3** Barbara Skelton.

Nos éditeurs, qui sont des hommes intrépides, n'hésitent pas, malgré les dangers qu'ils encourent, à se rendre chaque année au mois d'octobre à la Foire du livre de Francfort pour tenter de vendre nos rossignols et acheter, sans lésiner sur la dépense, les livres étrangers qu'ils auraient refusés s'ils avaient été écrits en français. A force de manger dans la ville qui vit naître les premiers Rothschild des choses innommables recouvertes d'une sauce brune, les malheureux ont perdu le peu de goût qu'ils avaient. Je suis heureux de leur signaler que, sans prendre des risques inutiles, ils peuvent acheter les yeux fermés Tears before bedtime, de Barbara Skelton (Harnish Hamilton, 130 F)

C'est le premier tome des Mémoires d'une des femmes les plus drôles que je connaisse. Qu'elle parle de Farouk, de son mari Cyril Connolly, de ses séjours en Inde, de l'espion Maclen, d'Italie, d'une visite d'Evelyn Waugh, de sa vie dans un « cottage » anglais, de M. Georges Boris, qui fut l'éminence grise, le directeur de cabinet de Blum, de de Gaulle et de Mendès France, c'est avec tant de naturel. de franchise et de réserve que nous nous délectons. La critique anglaise ne s'y est pas trompée, qui a trensformé par ses louanges en best-seller ce livre d'un amateur.

Télévisions locales

### **Onatre projets** pour la Martinique

FORT-DE-FRANCE de notre correspondant

Le vice-président du conseil régio nal de la Martinique. M. Camille Tarsières (Union de la gauche) a ouvert, le 13 octobre, en présence de la presse, le pli adressé par la CNCL et contenant les quatre dossiers de candidature pour la création d'une télévision privée en Martinique. Le ooal doit donner un av consultatif avant le 7 novembre.

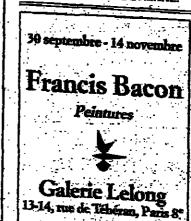
Lé premier dossier, mince, peu détaillé et anonyme, semble être la pour faire nombre. Il prévoit, à partir d'un capital de 10 000 francs un investissement de 9,6 millions de francs. Il a'a pour lui que son accord avec TDF pour la diffusion du programme et un nom séduisant aux relents d'épices : Canel TV

Le deuxième émane d'une société Setem au capital de 5 millions de francs, domiciliée à Paris. Elle est dirigée par M. Claude Genest et Mª Coriane Posteyan qui, avec MM. Bourdin et Porcher et « des investisseurs institutionnels » détiendraient 50 % du capital. Pour 48 % il serait fait appel à l'épargne popu-laire, le reste étant - offers à des associations humanitaires . La SETEM se présente comme une ini-titative fondamentalement martiniquaise.

Le projet - Télé Bô Kay - ( « Télé chez nous » traduit du créole) est présenté par la société locale Electro Gib défà sous-traitante de TDF et des télécommunications. Pour la réalisation de ses programmes, elle s'appuierait sur le service municipal d'action culturelle de Fort-de-France, dirigé par Jean-Paul Césaire, fils d'Aimé Césaire, député-maire de Fort-de-France et président du conseil régional. C'est nc, des quatre candidats, l'enfant chéri de la région, le plus proche de

sa politique de promotion culturelle. Les auteurs du quatrième projet, Télé-Sud (Société caribéenne de télécommunication) assurent réunir dans le capital de celle ci des chefs d'entreprise et des personnalités socioprofessionnelles qui représentent plus de 75 % des chiffres d'affaires réalisés en Martinique... On trouve en effet dans ce projet au capital de 5 millions de francs bon nombre de « gros patrons » de l'île généralement blancs, créoles ou upper mulatres . proches de la majorité. Deux des actionnaires sont à la tête de la fédération départementale du RPR, M. Yau Monplaisir et son frère, Ralph, directeur

DOMENIQUE ETIENNE.



وستروي والمحافرة ورجون الأوا التقاحاك diagnostic de la recipiana

3 w q1.

Posts.

 $b_{i,j}$ ,  $\epsilon_{i,j}$ 

Minister .

And the second second AMERICA CONTRACT LET ig hare a hares 1921 - 1921. in the same E Same & Francis

MEATRE DE BOU

是以,數据的指統立。

-Marie de deserve -

The Late of the late of

-

AND STREET

ACCUPATION OF THE PARTY OF THE

- 447 % A CONTRACTOR the state present 

\_\_\_ théâtre

### SPECTACLES NOUVEAUX

LA LOCANDIERA, Aubervilliers Theatre de la Commune (48-34-67-67), 20 h 30. 07-67), Zu n. 30.

ON NE BADINE PAS AVEC 1: AMOUR, Mahinff, Thefire 71 (46-35-43-45), 20 h 30.

DERNIES CHAGRINS, Amandien.

Paris (43-66-42-17), 20 h 30, LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE, Studio des Champs Elysées (47-23-35-10), 21 h. PIANO PANIERS, Painis des ginces (46-07-49-93), 19 h.

Y A BON BAMBOULA, Paris-Villette (42-02-02-68), 21 <u>h</u> BRUMMEL A CAEN, TBB (46-03-CLYTEMNESTRE, Bestile (43-57-42-14), 21 h CRIMES DE COEUR, Potinière (42: 61-44-16), 20 h 30. SEMAINE DU JEUNE THÉATRE,

Britigy s/Orge, CC (60-84-38-68), 19 au 25. LA DESPUTE, Ranclagh (42-88-ELVIRE/JOUVET, Athenee (47-42-67-81), 18 h 30.

### Les salles subventionnées

PERE VE

Limited to

(Maries

And A HAND

A William Laboration

1 . h . h . h . h

er com

A STATE OF THE STATE OF

Contract of the same

The state of the state of

A CONTRACTOR OF SECTION

i to to pro-

: 4. . . -5. \$

e e de la valenta 💂

1" 10 9.30 Com

Commence of the state of the st

the same a

1 to the 2

1 (2.50)

1. 1 1 5 7 16 TE

and the second

-

and the second second

Committee of the Control of the Cont

Committee of the second 化水平 医水中毒

نا ها را

والمتنافظ والمراس

e water to de

The state of the s

1.4

LE PE LEE

and the second

and the second

متناثلاتهم المانية المانية

Selection of the selection

Section 18 Burney Burney

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15): au Théitre de la Porte-Seint-Martin...: 20 h : Dialogues des Carmélites ; à la salle Richelen ; 20 h : 30; Polyeute ; Théitre Montparanse, Grande Salle : salle Richelion; 20 h 30; Polyeute; Théstre Montparanne, Grande Salle; 21 h, Autres horizons; Pette-Montparannese, 21 h, Cétait hier.

CHAILLOT (47-27-31-15). Théstre Gémier 20 h 30; le Chat botté (spectacle de mariomettes italiennes pour tout public).

PETIT ODEON (43-25-70-32) 18 h 30 : Bréviaire d'amour d'un baltérophile;

NE alla TEP (43-64-80-80) (dim. soir, km.), 20 h 30 + jou. 19 h et dim. 15 h : Entre passions et prairie. passions et prante.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS,
20 h - 30 : Récital Barbara : 20 h ,
Kabuki : 4 siècles de tradition populaire
au Japon (traduction simultanée). A Safety Bell THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) 20 h 45, Bani ; Dans la jungle des villes. CARRE SILVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30, Iphigénic.

### Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17) 20 h 30 : Derniers chagrins. ANTOINE (42-08-77-71) 20 h 45 : la

ARCANE (43-38-19-70) 20 1 30 : Yous avez di Offenbach.

ARTISTIC ATHEVAINS (43-79-06-18)

20 h 30 - Elle ini diragi dans [Tile.

ARTIS-HEMERTOT (43-87-23-23) 21 ii.

Une chambre sur la Dordogne.

ATELIER (46-96-49-24) 21 h : le Récit de la servante Zerline (Fest. d'automne). ATHÉNÉE (47-42-67-27) I 21 h : les Acteurs de bonns foi. II : 18 h 30 : Frag-ments de thélètre I et II . BASTILLE (43-57-42-14) 20 h : l'Hypothèse; 21 h : Clytenmentre.

BOUFFES DU NORD (48-04-74-77)

BOUFFES-PARISHENS (42-96-60-24) 20 h 45 : l'Excès contraire. CAFÉ DE LA DANSE (43-57-03-35) CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51)

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60) CITE INTERNATIONALE (45-89-38-69) Galerie 20 h 30 : Barouf & Chioggia. COMEDIE-CAUMARITN (47-42-43-41)

21 h : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11)
21 h : Les dindons de la farce tranquille. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22) 20 h 30 : Casanova.

COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-08-24) 20 h 30 : Fieur de cachia. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31) 20 h 30 : le Mikanthrope.

## DAUNOU. (42-61-69-14). 21 h : Monsieur

DIX HEURES (42-64-35-90). 20 h 15 : Culsec; 22 h 15 : Mannes. EDGAR (43-20-85-11) 20 h 15 : les Babes cadres; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.

EDOUARD VILSACHA GUITRY (47-42-57-49). 20 h 30 : le Jen de l'amour et . . du bezerd.

ESPACE CARDIN (42-66-17-81) 20 h 30 : Normal Heart. ESSAION (42-78-46-42) 19 b : Illuminations : 21 h : Poésic ot absolu.

FONTAINE (48-74-74-40) 21 h : An secourt, tout ve blee ; les lac

GAITE-MONTPARNASSE 16-18) 21 h: l'Elmis GALERIE 55 (43-26-63-51) 21 h : Breizyai (on anglai GAVEAU (45-63-20-30) 19 h : La petite

GRAND EDGAR (43-20-90-09), L : 20 h 15 : Palier de crabes ; (D.) 22 h : Carmen Cra. GRÉVIN (4246-84-47) 21 h: les Trois Jeanne; Arthur.

CUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61) 20 h 30 : le Luin aux rebans : 22 h 15 : Egarement. GYMNASE (42-46-79-79) 20 h 30 : Mariamo Sans-Gône. HUCHETTE (43-26-38-99) 19 h 30 : la Cantarrice chanve; 20 h 30 : la Leçon; Cantarrice charve; 20 h 21 h 30 : Lettre d'une inc

EIRON (43-73-50-25) 19 h : Les mottes LA BRUYERE (48-74-76-99) 21 h : Pre-LIERRE THEATRE (45-86-55-83)
20 h 30 : Hommage anx journes hommes

LUCERNAIRE (45-44-57-34) L 19 h 30 : Bandelaire; 21 h 15 : le Métre famés (dern. le 17) ; II. 26 h : le Petit Prince. MADELEINE (42-65-07-09) 21 h : les Pieds dans l'enu.
MAISON DE LA POÈSIR (42-36-27-53)

MARAIS (42-78-03-53) 20 h 30 : En famille, on s'arrange toujours.

MARIE-STUART (45-80-17-80) 20 h 15:
Lady Stress; 22 h : Sexfari.

MARIGNY (42-56-04-41) 20 h : Kesn. Penite salle (42-25-20-74) 21 h : la Men-MATHURINS (42-65-90-00) 20 h 30 : MENAGERIE DE VERRE (42-06-37-44) 21 h 15 : R. Furieux. MICHEL (42-65-35-02) 21 h 15 : Pyjama

poer six, MICHODIERE (47-42-95-22) 20 h 30 : MODERNE (48-74-16-82) 18 h 30 : Ham-let ; 21 h : J. Mailhot. MOGADOR (42-85-45-30) 20 h 30 : Caba-

ret.
MONTPARNASSE (43-22-77-74)
Grando talle 20 h-45 : Antres Horizons.
Petito salle 21 h- C'était hier.

Les films marqués (\*) sont interdits any moins de traine ann, (\*\*) any moins de diximit ann.

CHAILLOT (47-84-24-24)

16 h. Edouard et Caroline, de J. Becker; 19 h. l'Amour, de P. Morissey; 21 h. Hom-mage à H. Hawks: Rio Lobe (v.o.).

BEAUBOURG (42-78-35-57)

(42-78-37-29) Cycle de cinéma brésilles

AGENT TROUBLE (Fr.): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); 7 Parmasiens, 14 (43-29-32-20).

LES AILES DU DÉSIR (AIL, v.a.) : Gau-mont Halles, 1= (40-26-12-12) : Impé-rial, 2= (47-42-72-52) : Saint-André-des-Arts, 6= (43-26-48-18) : Pagode, 7= (47-05-12-15) ; Gaumont Champs-

de Bernard BA COSTA

Yves PIGNOT

Erick DESHORS Coroly ZAHONEHO Jacoues FRANCZ

Paul-Emile DEIBER

Baymond GEROME

La Cinémathèque

Les exclusivités

THEATRE DE BOULOGNE BILLANCOURT

DU 16 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

60. RUE DE LA BELLE-FEUILLE 92100 - BOULOGNE-BILLANCOURT

TEL: 46.03.60.44

### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des sailes lae II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

### Mardi 20 octobre

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) 20 h 30 : Mais qui est qui ? NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-99) 20 b 45 : Helio and good-

ŒUVRE (48-74-47-36) 21 h : Leopold le PALAIS DES GLACES (46-07-49-93) 20 h 30 : Manoe ; 18 h 30 : Kleen. PALAIS ROYAL (42-97-59-81) 20 h 30 : PALAIS DES SPORTS (48-28-40-10)

20 h 30 : l'Affaire du courrier de Lvon PARIS-VILLETTE (42-02-02-68) 21 b : Ya bon bembonia.

POCHE MONTPARNASSE (45-48-92-97) 19 h : Variations sur le camard : 20 h 45 : Reine mère.

de com.

RANELAGH (42-88-64-44) 20 h 30 :
Buffo: 19 h : L'Indien cherche le Bronz. RENAISSANCE (42-08-18-50) 20 h 45: RENAESSAIVE (1988)
Un jardin en désordre.
ROSEAU THÉATRE (42-71-30-20)
20 h 30: T. Williams (den. le 20).

POTINIERE (42-61-44-16) 19 h : Crimes

SAINT-GEORGES (48-78-63-47) 20 h 45 : les Seins de Lola. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27) 20 h 30 : l'ai tout mon temps, où étes-

FORE?
SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) 20 h : Jango Edwards. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) 21 h : le Baiser de la femme-

STUDIO LE REGARD DU CYGNE (45-TAI THÉATRE (42-78-10-79) L : 20 h 30 : l'Ecume des jours ; II. 20 h 30 h : Huis clos.

THEATRE DE PARIS (48-74-16-82) 20 h 30 : Capitaine Frace

THÉATRE DES DÉCHARGEURS (42-36-00-02) 21 h : l'Étomanne Famille Brontë.

THÉATRE DU ROND-POINT BARRAULT-RENAUD (42-56-70-70), L 21-h: J.-J. Rousseau; 18 h 30: Voix de S. Beckett; II. 20 h 30: Dom Juan. THEATRE 14 (45-45-49-77) 20 h 45 : TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40) 19h: Violous dingues.

TOURTOUR (48-87-82-48) 19 h : Un cœur sous une soutane : 20 h 30: le VARIETES (42-33-09-92) 20 h 30 ; C'est

Elysées, 3º (43-59-04-67); Bastille, 11º (43-42-16-80); Estarial, 13º (47-07-28-04); Gaumont Convention, 15º (48-

28-42-7; (34) (34) (35) (48-24-25-42); (34) (48-75-79-79); v.o. et v.f.; Bienvenne Montparassas, 19 (45-44-25-02); V.F.; Gamzont Opfera, 2- (47-42-60-33); Fanvette, 13- (43-31-60-74); Gamzont Alfein, 14- (43-27-84-50); Pathé-Clichy, 18- (45-27-84-60).

Alantrik (Ind., v.o.) : Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33) h. sp.

Halles, 1" (40-25-12-12); Impérial, 2: (47-42-72-52); Saint-Germain-des-Prés, 6: (42-22-87-23); Marignan, 8: (43-59-92-82); 3 Parmassiens, 14\* (43-20-30-19); Convention Saint-Charles, 13\* (45-79-33-00).

ANGEL HEART (\*) (A., v.o.) : Luccr-maire, & (45-44-57-34) ; George V, & (45-62-41-46).

L'APICULTEUR (Fr.-Gr., v.o.): Templiers, 3° (42-72-94-56), h. sp.
L'ARME FATALE (A.) (\*): (v.o.)
Emitage, 3° (45-63-16-16): — V.f.:
Français, 9° (47-70-33-88); Montparunse Pathé, 14° (43-20-12-06).

L'AMI DE MON AMIE (Fr.) : Game Halles, 1= (40-26-12-12) ; Impérial

(45-22-46-01).

AU-DELA DU SOUVENIR (Fr.): Utopia, \$\(^{4}\) (43-26-84-65).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.):

Gaumont Halles, \$\(^{4}\) (40-26-12-12);

Gaumont Deira, \$\(^{7}\) (47-42-60-33); Hautefcuille, \$\(^{7}\) (46-33-79-38); \$14-Juillet Parmase, \$\(^{7}\) (43-26-58-00); Pagode, \$\(^{7}\) (47-05-12-15); Ambassade, \$\(^{7}\) (43-59-19-08); Pablicis Champs-Elyscea, \$\(^{4}\) (43-87-33-43); \$14-Juillet Bastille, \$17\) (43-57-90-81); Nations, \$12^{7}\) (43-43-\$\(^43-87-35-43\)\; 14-Inillet Bastilla, 11\(^43-57-90-81\)\; Nations, 12\(^43-43-60-64\)\; Parvette, \$\frac{12}{3}\$ (43-31-60-74)\; Gaumont Alésia, \$14\(^43-27-84-50\)\; Miramsr, \$14\(^43-20-89-52\)\; Gaumont Convention, \$15\(^48-28-42-27\)\; \$14\(^47-48-06-66\)\; Pathé Wepler, \$18\(^47-48-06-66\)\; Pathé Wepler, \$18\(^46-22-46-01\)\} AUTOUR DE MONUTT (A., v.o.) : Tem-pliers, 3 (42-72-94-56).

AU-DELA DU SOUVENIR (Fr.) : Uto-

LES FILMS NOUVEAUX

LES DEUX CROCODILES. Film français de J. Séria. Forum Arc-en-Ciel, 1st (42-97-53-74); Rex, 2st (42-36-83-93); UGC Damon, 6st (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6st (45-74-94-94); Colisée, 3st (43-59-29-46); UGC Biarritz, 8st (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); UGC gars de Lyon, 1st (43-43-01-59); Fauvette, 1st (43-33-156-86); Galaxie, 1st (45-80-18-03); Mistral, 1st (45-39-52-43); 31-36-60]; Calaxie, 13' (43-80-18); Mistral, 14' (45-39-52-43); Momparnasse Pathé, 14' (43-20-12-66); Convention Saint-Chartes, 15' (45-79-33-00); Images, 18' (45-22-47-94); Secrétans, 19' (42-06-20-20-20)

79-79).

ET LA FEMME CRÉA
L'HOMME... PARFAIT. Film
américain de S. Seidehnan. V.o.:
Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36);
Cluny-Palace, 5º (43-54-07-76);
UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40).
V.f.: UGC Mourparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Gobelins, 13º
(45-74-94-94); UGC Gobelins, 13º
(45-74-94-50); UGC Gobelins, 13º
(45-79-33-00).

LA FOLLE HISTORE DE

LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE. Film américain de Mel Brooks. V.a.: Gaumont Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Saint-Michel, 5° (43-26-79-17); George V, 8° (45-62-41-46); Marignan, 8° (43-59-92-82); Gaumont-Alésia, 13° (43-27-84-50); Gaumont-Partusse, 14° (43-35-30-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). V.f.: Francais, 9° (47-70-33-88); Fauvette, 13° (43-15-68-6); Montparnos, 14° (43-27-52-37); Gaumont-Convention, 15° (48-28-42-27); Gaumont-Gambotta, 20° (46-36-10-96); LA FOLLE HISTOIRE DE

10-96) LA MORT D'EMPEDOCLE. Film français de J.-M. Staub et D. Huil-let, Luxembourg, 6 (46-33-97-77). TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES. Film français de D. Kaminka ; Gaumont Halles, l'' 56-86); Gammont-Alessa, 14: (43-27-84-50); Montparnasso-Pathé, 14: (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 15: (48-28-42-27); Mayfair, 16: (45-22-46-01); Pathé-Clichy, 18: (45-22-46-01); Gaumont-Gambetta, 20: (46-36-10-96).

WHAT A FLASH. Film français de J.-M. Barjol. Studio de la Harpe, 5-(46-34-25-52).

LA VIEILLE QUIMBOISEUSE ET LE MAJORDOME. Film français de J.A. Laon. Studio 43, 9 (47-70-

THEATRE MUSICAL DE PARIS

du 14 au 29 octobre 1987

Ichikawa Ennosuke III

18 représentations

exceptionnelles

Location ouverte TMP/châtelet

Téléphone: 42.61.19.83

E UROPE !

LES BALEINES DU MOIS D'AOUT (Ang., v.o.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30).

10-30).

IA BAMBA (A., v.o.): Forum Horizon, 1r (45-08-57-57); UGC Odéon, 6r (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6r (45-74-94-94); Normandie, 3r (45-63-16-16). - V.f.: Rex, 2r (42-36-83-93); UGC Montpermaser, 6r (45-74-94-94); UGC Bouleward, 9r (45-74-94-94); UGC Gobelins, 13r (45-36-23-44); Mistral, 14r (45-39-24-31); UGC Convention, 15r (45-74-93-40); Images, 18r (45-22-47-94); Secrétains, 19r (42-06-79-79); Gainbeita, 20r (46-36-10-96).

BARFLY (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel.

BARFLY (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74); UGC Damon, 6' (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6' (45-74-94-94); Erminge, 3' (45-63-16-16); Bastille, 11' (43-42-16-80), -- V.f.; Para-mount Opéra, 9' (47-42-56-31); Mistral, 14' (45-39-52-43).

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) : Napoleon, 17: (42-67-63-42).
BEYOND THERAPY (Brit., v.o.):
Forum Orient-Express, 1= (42-33-

BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-BOIRE ET DÉBOIRES (a. v.o.) : Forum Olek, ET DEBOIRES (a., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74); George V, & (45-62-41-46); Marigman, & (43-59-92-82); Paranassiens, 14 (43-20-32-20). – VJ. Français, 9 (47-70-33-88); Montparnasse-Pathé, 14 (43-

LA BONNE (\*\*) (IL, v.o.): George V, 8\* (45-62-42-46). — V.f.: Maxéville, 9\* (47-70-72-86).

BRAZII. (Brit., v.o.) : Epéc-de-Bols, 5° (43-37-57-47).
CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.) :

LHAMBRE AVEL VOE (1871, V.O.);
14-Juillet Parasse, 6 (43-26-58-00).

CHAMP D'HONNEUR (Fr.): Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Saint-Germain Village, 5: (46-33-63-20); Gaumont-Parasse, 14: (43-35-30-40). CHANT DES SIRÈNES (Can.): Forum Orient-Express, 1º (42-33-42-36); Saint-Germain Huchette, 5º (46-33-63-20); Parassiens, 14º (43-20-32-20).

CHARLE DINGO (Fr.): Ciné Beau-bourg. 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6-(42-25-10-30); UGC Montparnesse, 6-(45-74-94-94); UGC Boaritz, 8- (45-74-95-40); UGC Boulevard, 9- (45-74

95-40): Images, 18\* (43-22-47-94).

COMÉDIE (Fr.): Forum Arc-en-Ciel, 1st (42-97-53-74); 14-Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-59); Galaxie, 13\* (45-80-18-03); Momparroes, 14\* (43-27-52-37).

CROCODILE DUNDEE (A. v.o.): Triomphe, 8\* (45-62-45-76); Parnassiens, 14\* (43-20-30-19). ~ V.J.: Français, 9\* (47-70-33-88).

DANGERELISE SOUR TOUS RAP-

DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-PORTS (A., v.o.): Templiers, 3 (42-72-LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-

CAIN (Can.): Cinoches St-Germain, 64 (46-33-10-82). DOWN BY LAW (A., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6\* (43-26-48-18).

det-Arts, of (43-20-40-18).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.f.): Lamière, 9 (42-46-49-07).

ENVOUTÉS (\*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Marignan, 8 (43-59-92-82); Parmassiens, 14 (43-20-30-19). V.f.: Maxéville, 9 (47-70-72-86).

EVIL DEAD 2 (A.) (\*) v.f. : Maxéville, 9: (47-70-72-86). LA FAMILLE (it., v.o.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Latina, 4" (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5" (46-34-25-52); Colisõe, 8" (43-59-29-46); Montparnos, 14" (43-27-52-37). – V.J.: Lamière, 9" (42-46-49-07).

FLAG (Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Rex. 2: (42-36-33-93); 14-Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Mari-gnan, 8: (43-59-92-82); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); Para-mount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Gare-de-Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Miramar, 14 (43-20-89-52); Mistral, 14 (43-59-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Images, 18 (45-22-47-94). LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A., v.o.): Forum Orient-Express, In (42-33-

42-26); Marignan, 8° (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-23). ~ V.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Fanvette, 13° (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Montparnos, 14° (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : George V. 8 (45-62-41-46); Gaumont-Parnasse, 14 (43-35-30-40). JEAN DE FLORETTE (Fr.) : Templiers,

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Templiers, 3: (42-72-94-56), h. sp. 12: JOURNAL D'UN FOU (Fr.): Forum D'IOURNAL D'UN FOU (Fr.): Forum (42-33-42-26); George V, 3: (45-62-41-46). MACBETH (Fr., v. it.) : Stedio des Ursu-lines, 5 (43-26-19-09).

MALADIE D'AMOUR (Fr.) : Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Impérial, 2º (47-42-72-52); Rex, 2º (42-36-83-93); Hantefenille, 6º (46-33-79-38); Colisée, 8º (43-59-29-46); George V, 8º (45-62(43-27-84-50); Montparnasse-Pathé, 14\* (43-20-12-06); Gaumont-Parnasse, 14\* (43-35-30-40); Gaumont-Convention,

154 (48-28-42-27); J4-Jaillet-Beaugrenelle, 159 (45-75-79-79); Mail-lot, 174 (47-48-06-06); Pathé-Clichy, 189 (45-22-46-01); Secrétans, 19- (42-06-79-79). MAN ON FIRE (A, v.g.), George V, & (45-62-41-46). - V.f.: Paramouni-Opéra, 9 (47-42-56-31). MANON DES SOURCES (Fr.) : Elysées

MELO (fr.) : Templiers, 3 (42-72-LE MIRACULÉ (Fr.) : Maxéville, 9- (47-

70-72-86).
MISSION (A., v.o.) : Châtelet-Victoria.
1= (45-08-94-14); Elysées-Lincoln, 8= (43-59-36-14). LE MOINE ET LA SORCIÈRE (Fr.) :

Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36). MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit, NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.b.): Triomphe, & (45-62-45-76).
LE NOM DE LA ROSE (Fr.): V. Ang.;
Trois Balzac, B (45-61-10-60). — V.f.;
Lumière, 9 (42-46-49-07): Latina, 4 .
(42-78-47-86).

PLATOON (\*) (A, v.o.) : George V, 8-(45-62-41-46). PREDATOR (\*) (A., v.o.): UGC Ermitage, & (45-63-16-16). — V.f.; Hollywood Boulevard, & (47-70-16-41).

QUATRE AVENTURES DE RAI-NETTE ET MIRABELLE (Fr.), Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).
REQUIEM POUR UN MASSACRE (Sov., v.o.) : Cosmos, 6° (45-44-28-80) ; Triomphe, 8° (45-62-45-76).

RICHARD ET COSIMA (Fr.-All.): Cinocher Saint-Germain, 6 (46-33-10-82). LES SORCIÈRES D'EASTWICK (A.,

v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57): 14-Juillet-Odéon, 6= (43-25-59-83): Brotagne, 6= (42-22-57-97); Hautefeulle, 6= (46-33-79-38); Biarritz, 8= (45-62-20-40); Ambassade, 8= (43-59-19-08): 14-Juillet-Beaugrenelle, 15= (45-62-19-19-08); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15= (45-62-19-08); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15= (45-62-62-19-08); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15= (45-62-62-62); 75-79-79); Kinopanorama, 15 (43-06-50-50). — V.I.; Rex, 2 (42-36-83-93); 30-30: - V.I.; REZ, & (%2-30-3-3-3); Gaumont-Opéra, 2º (47-42-60-33); UGC Montparnesse, & (45-74-94-94); Nations, 12º (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); UGC Gobeins, 13" (43-36-23-44); Gaumont-Alésia, 14" (43-27-84-50); Gaumont-Convention, 15" (48-28-42-27); Pathé-Chichy, 18" (45-22-46-01).

SOUL MAN (A. v.o.); Gaumont-Ambastade, 8" (43-59-19-08).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.) : Gaumont-fialles, 1st (40-26-12-12); Gaumont-Opéra, 2st (47-42-60-33); 14-Juillet-Odéou, 6st (43-55-9-83); Ambas-sade, 8st (43-59-19-08); 14-Juillet-Bastille, 11st (43-57-90-81); Escurial, 13st (47-07-28-04); Miramar, 14st (43-20-

STAND BY ME (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71), h. sp. LA STORIA (IL, v.o.): Templiers, 3: (42-STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Utopia, 5: (43-26-84-65). TANDEM (Fr.) : Templiers, 3- (42-72-94-56).

THE BIG EASY (A., v.o.) : Cinoches, 64 (46-33-10-82). TRAVELLING AVANT (Fr.) : SI-André-

des-Aris, 6 (43-26-80-25).
TUER N'EST PAS JOUER (Brit., v.o.); TUER N'EST PAS JOUER (Brit. v.a.):
Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC
Odéon, 6' (42-25-10-30): Ambassade, 8'
(43-59-19-08): Normandie, 8' (45-6316-16); George V, 8' (45-62-41-46);
Gamont-Parnasse, 14' (43-35-30-40).
V.I.: Rex, 2" (42-36-83-93): SaintLazare-Pasquier, 8' (43-87-33-43);
Montherpasses-Path [44' (43-70-13-06). Montparnasse-Pathé, 14 (43-20-12-06);
Paramount-Opéra, 9 (47-42-56-31);
Nations, 12 (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Galaxie, 13 (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); Convention-Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé-Citchy, 18 (45-24-6-01)

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Ang., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40): 14-Juillet-Bastille, 11\* (43-57-90-81); UGC Montparrasse, 6\* (45-74-94-94). WERTHER (Esp., v.o.) : Latina, 4 (42-

78-47-86).

LES YEUX NOIRS (IL-Sov., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Saint-André-dez-Arts, 6\* (43-26-48-18); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); Marignan, 8\* (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40). V.f.: Rex., 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (43-87-95-40). ~ V.f.: UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Mistral, 14\* (45-39-52-43); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Maillot, 17\* (47-48-06-06); Images, 18\* (45-22-47-94).

### CONNAISSANCE DU MONDE SALLES PLEYEL: menti 20 octobre 1987 (18 h 30 et 21 h), mercredi 21 (15 h), jeudi 22 (20 h 30), vendradi 23 (15 h, 18 h 30 et 21 h), demanche 25 (14 h 30)

## L'U.R.S.S. DE LENINGRAD A LA SIBÉRIE - Film de B. DELLI

Moscou - Leningrad - Kiev - Le Transsibérien et la Sibérie - Samarkand La Sainte Russie - La mer Noire - Le Caucase - La Géorgie - L'Arménie. PROCHAMS SUJETS: JAPON, CHINE - TÉL.: 46-61-16-99 - ABONNEZ-VOUS.



PARIS-PROVINCE

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

## Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : De Signalé dans « le Monde radio-télévision » De Film à éviter m On peut voir m m Ne pas manquer m m m Chef-d'œuvre ou classique.

### Mardi 20 octobre

20.30 Ciné-star: la Bataille de Midway. Film américain de Jack Smith (1975). Avec Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford, Robert Mitchum. 23.00 Crise à la Bourse, spécial TF I. Emission présentée par Christine Ockrent en direct de Cognac-Jay. 6.05 Journal et Bourse. 0.30 Permission de misuit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin. La Chine.

20.30 Les dossiers de l'écran : le Coup de sirocco | Film français d'Alexandre Arcady (1978). Avec Roger Hanin, Marthe Villalonga, Michel Auclair, Patrick Bruel. 22.15 Débat : Les pieds-noirs, ça va? Avec Alexandre Arcady, Roger Hanin, Robert Castel, Père Georges Dhamar, professeur Goignard, Paul Amar, Marie Elbe, Pascale Schembri, Paul Meffret, Louis Acaries, Michel Acariès, Frédéric Musso, Enrico Macias, Braime Sadouni, Jacques Roseau, 23.45 Informations: 24 h sur l'A 2, 0.15 Série : Brigade criminelle, Epitaphe pour un flic (rediff.).

▶ 20.35 Cinéma : Deux heures moias le quart avant Jésus-Christ # Film français de Jean Yanne (1982). Avec Jean Yanne, Coluche, Michel Serrault, Mimi Coutelier, Françoise Fabian. Michel Auclair. 22.20 Journal. 22.45 Magazine: Décibels. Avec Stephan Eicher, Bérurier Noir, Wallenberg, Les Satellites, The Silencers, Tom Petty and The Heartbreakers. 23.30 En direct des régions.

### **CANAL PLUS**

20.30 Cinèma: SOS Fantômes 
Film américain d'Ivan Reitman (1984). Avec Bill Murray. Dan Aykroyd, Sigourney Weaver. 22.10 Flash d'informations. 22.20 Cinèma: Nuit d'ivresse. Film français de Bernard Nauer (1986). Avec Thierry Lhermitte. Josiane Balasko, France Roche. Marc Dudicourt, Jean-Michel Dupuis, Jean-Claude Dauphin. 23.45 Cinéma: le Combat dans l'île mm Film français

d'Alain Cavalier (1961). Avec Romy Schneider, Jean-Louis Trintignant. Henri Serre, Pierre Asso, Diane Lepvrier. 1.25 Documentaire: L'ABC de la 3D. La fabrication des images en trois dimensions. 2.20 Série: Les épées de feu (2º épi-

20.30 Cinéma: Hibernatus & Film français d'Edouard Molinaro (1969). Avec Louis de Funès, Claude Gensac, Olivier de Funès, Bernard Alane. 22.60 Série: Spenser. Le dix de Tolède. 22.50 Série: Baretta. La bavure (rediff.). 23.45 Série: Max la Memace (rediff.). 0.10 Série: Le chevaliers du ciel. 1.40 Femilleton: Le temps des copains. 2.10 Les cinq dernières minutes. Sur la piste (rediff.).

20.30 Cinéma: Sept hommes pour Tobrouk. Film francoitalien de Mino Loy (1969). Avec Robert Hossein, Georges Hilton, Franck Wolf. 22.05 Série: Maîtres et valets. Un secret de famille (rediff.). 22.55 Journal. 23.05 Météo. 23.10 Magazine: Club 6. De Pierre Bouteiller. 23.55 Musique: Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips, Jeanne Mas.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. Les grands programmes astronautiques. 21.30 Rencontres franco-allemandes, à Sarrebrück (1° partie). 22.40 Noits magnétiques. Les scènes de ménage. 0.05 Du jour an lendemain.

### FRANCE MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 16 octobre à Londres) : le Freischutz, ouverture, de Weber: Concerto pour piano et orches-tre nº 3, en ré mineur, op. 30, de Rachmaninov: Pelléas et Mélisande, suite op. 80, de Fauré; Till Eulenspiegel, poème symphonique, op. 28, de R. Strauss, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Marek Janowski; sol. Peter Donohoe, piano. 23.07 Club d'archives. Les pêcheurs de perles; Le Mozart des années 30; Hommage au Quatuor Amadeus.

### Mercredi 21 octobre

13.35 Feuilleton: Haine et passions. 14.20 Feuilleton: C'est déjà demain. 14.45 Club Dorothée. Goldorak: Le mot mys-térieux: Les Minipouss: Le Top junior: G1 Joe: Les sports; Bioman: Les Bioniques: On pense à toi: Les aventures de Dorothée. 17.30 Variétés: Jacky show. Emission animée par Dorothée. 17.30 Variétés: Jacky show. Emission animée par Jacky. Des chansons, des interviews. 17.58 Flash d'informations. 18.00 Série: Mannix. Trois pas dans le temps. 19.00 Feuilleton: Santa Barbara. 19.30 Jeu: La roue de la fortune. 19.55 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal. 20.25 Météo. 20.27 Tapis vert. 20.28 Tirage du Loto. 20.30 Variétés: Sacrée soirée. Emission présentée par Jean-Pierre Foucault. Avec Annie Cordy, Jean Lefebvre, le groupe Image. Frédéric Chateau. Phil Barney, Boy George, Cool and The Gang Loon the loon. De 21.45 Les escert de la mode Fig. The Gang, Loop the loop. ▶ 21.45 Les oscars de la mode. En éra de Paris. Emission présent rousi. Avec Stéphanie de Monaco, Carole Bouquet, Philip-pine Leroy-Beaulieu, Cecilia Noah, Arielle Dombasle, Carmel. Mylène Farmer, Jill Jones, Katia Ricciarelli, Annie Lennox. 23.20 Journal. 23.32 La Bourse. 23.35 Permission de minuit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin. Les stylistes japonais.

### A 2

13.45 Feuilleton: L'aigle et le vautour. Dernier épisode. 14.45 Feinieton: L'aigne et le vautour. Dermet episode.
14.35 Récré A 2. Tchaou et Grodo; Les Poupies: Zorro;
Quick et Flupke: L'empire des cinq: La comédie de Récré
A 2: Rio Pueblo: Heidi: Les mystérieuses cités d'or; Les
Papous: Galaxy Rangers. 17.30 Magazine: Mambo satin.
De Billy Bourne. Au sommaire: Les enfants de la guerre (le
Liban): Timothé: La passion selon Saint-Lazare; Les écu-Liban): Timothé: La passion selon Saint-Lazare; Les écuries couture: Mirapolis: Cine mambo. 17.55 Flash d'informations. 18.00 Série: Ma sorcière bien-aimée. Cendrillon aux grands pieds. 18.25 Jeu: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 18.50 Variétés: Un DB de plus. De Didier Barbelivien. Avec Enrico Macias, Touré Kunda, Dixie Stompers, Nilda Fernandez. 19.10 INC. Les mini chauffe-eau. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Jeu: Le bon mot d'A2. 20.00 Journal. 20.30 Magazine: La marche du siècle. De Jean-Marie Cavada et Jean-Pierre Bertrand. La vie interrompue. 22.00 Football. Coupe d'Europe de l'UEFA: Toulouse-Leverkusen (en différé, de Toulouse). 23.30 Informatious: 24 h sur l'A2.0.00 Histoires courtes: L'ombre de Marie, de 24 h sur l'A 2. 0.00 Histoires courtes : L'ombre de Marie, de Martin Pierlot.

13.30 Magazine : La vie à pleines deuts. Spécial jeunes. Présenté par Pierre Nicolas. 14.00 Magazine : Décibels (rediff.). 14.30 Feuilleton : Les naufragés de l'île perdue. 7- épisode. 15.00 Questions au gouvernement à l'Assemblée sente par rierre Nicolas. 14.00 Magazine: Decideis, (rediff.). 14.30 Feuilleton: Les maufragés de l'île perdue. 7º épisode. 15.00 Questions au gouvernement à l'Assemblée nationale. 17.00 Flash d'informations. 17.05 Feuilleton: Ne mangez pas les marguerites. 7º épisode: Martha. 17.30 Dessin animé: Croc-note show. La guitare électrique. 17.35 Magazine: Ciné-hit. Présenté par Vincent Perrot et Caroline Tresca. 18.00 Dessin animé: David le gnome. 4º épisode: Le bébé troll. 18.30 Feuilleton: La liberté Stéphanie. De Georges Coulonges. Réal.: Marlène Bertin. Avec Agnès Torrent. Philippe Jutteau, Charlotte Bonnet (8º épisode). 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Il était une fois la vie. Le cœur. 20.05 Jeux: La classe. Présentés par Fabrice. 20.35 Théâtre: Le malade imaginaire. Comédie en trois actes de Molière: mise en scène de Jean-Laurent Cochet. Avec Jacques Charron. Georges Descrières, Jean-Noël Sissia, Bérangère Dautun. Jacques Toja. Françoise Seigner, Jacques Eyser. 22.20 Journal. 22.45 Commission antionale de réflexion sur le Code de la nationalité. En direct du Palais des congrès.

### **CANAL PLUS**

14.00 Série : Batman. 14.25 Série : Le retour de Mike Hammer. Chantage à l'accusation. 15.10 Documentaire : Les

allumés du sport. Trois hommes et des patins. La traversée des Etats-Unis, de l'Alaska, du Brésil en patins à roulettes. 15.55 Téléfilm : Le casse du troislème âge. De Lou Antonio, 15.55 Téléfilm: Le casse du troislème âge. De Lou Antonio, avec George C. Scott. Don Amoche, Sylvia Sydney. Les mésaventures de deux paisibles retraités passionnés de pêche. 17.20 Série: Max Headroom. 17.50 Football, en direct d'Oslo. Coupe d'Europe des clubs champions. Bordeaux-Lillestroem. 19.50 Flash d'informations. 19.55 Top 30. Présenté par Marc Toesca. 20.20 Football: Les coulèsses. 20.30 Football, en direct de Toulouse. Coupe d'Europe UEFA. Toulouse-Bayern de Leverkusen. 22.30 Flash d'informations. 22.35 Cinéma: Je hais les acteurs um Film français de Gérard Krawczyk (1986). Avec Jean Poiret Michel Blanc Bernard Blier Michel Gala. Avec Jean Poiret, Michel Blanc, Bernard Blier, Michel Galabru, Pauline Lafont, Dominique Lavanant, 0.00 Cinéma: les Jeux de Satan # Film américain de Sidney Lumet (1971). Avec James Mason, Robert Preston, Beau Bridges, Ronald Weyand. 1.35 Série : Rawhide. 2.25 Documentaire : Hawaii,

13.30 Série : Insiders, L'art des armes, 14.30 Série : Shérif, 13.30 Série: Insiders, L'art des armes. 14.30 Série: Shérif, fais-moi peur. Rien que la vérité. 15.20 Série: Jaimie, L'espion fait cavalier seul. 16.10 Série: Buck Rogers. Les évadés du puits d'enfer. 16.55 Dessin animé: Le magicien d'Oz. 17.20 Dessin animé: Dans les Alpes avec Annette. 17.45 Dessin animé: Jeanne et Serge. 18.10 Série: Hôtel. Une seconde chance. 19.00 Jeu: La porte magique. Animé par Michel Robbe. 19.30 5, rue du Théâtre. De Philippe Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Variétés: Cottaricocoshow. Emission de Stéphane Collano. Avec Carlos, Cicciolina, David Hasselhoff. Martie Lamoure. 21.45 Série - La lei de David Hasselhoff, Martin Lamotte. 21.45 Série: La loi de Los Angeles. 22.35 Série: Arabesque. Rose blanche pour un tueur. 23.25 Série: Le renard. Service entre amis. 0.30 Série: Max la menace. L'appât. 1.00 Série: Les chevaliers du ciel. 1.25 Feuilleton: Le temps des copains. 1.55 Série: La cloche tibétaine. Les chemins de l'espérance

13.00 Série : Cher oncie Bill. Jour de neige (rediff.). 13.30 Série : Le freion vert. Laissez-leur assez de corde. 14.00 Magazine : Ciné 6 première. L'actualité des films de semaine. 14.35 Musique : Clip fréquence FM. 15.30 Magazine: Starter. Magazine musical. 16.05 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série: Hawaii police d'Etal. Le piège. 18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série: La petite maison dans la prairie. Tricherie. 19.05 Série : Cher oncle Bill. Une maison à la campagne. 19.30 Série : Daktari. Judy et le vautour. 20.24 Se, minutes d'informations. 20.30 Série : Dynas-tie. Une ancienne histoire d'amour (1° partie). 21.20 Série : Falcon Crest. Propos délibérés. 22.10 Journal. 22.20 Météo. 22.75 Série: Les espions. Reves de gloire. 23.15 Club 6. Magazine de Pierre Bouteiller. 0.00 Série: Les têtes brillées. Porte disparu. 0.50 Musique: Boulevard des clips. 1.40 Clip

### FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue. Voix de poète: Pierre Jean Jouve: Débat: Peut-on, doit-on intervenir sur la langue: Texte: Marcel Proust. 21.30 Communanté des radios publiques de langue française. Société Radio-Canada. 22.00 Correspondances. 22.40 Nuits magnétiques. Les scènes de ménage.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 10 octobre à Angers): Chakrum, de Scelsi: Kassandra, de Mache; Phonic-Design A+B, de Tosi, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Yves Prin; le violon: Roland Daugareil, 23.07 Jazz cheb. En direct du Petit Opportun : le trio du pianiste Jaki Byard.

### Audience TV du 19 octobre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Sente Berbara	Actual, région.	Actual, région.	Nulle part	Porte magique	Oncia Big
19 h 22	47.2	24.6	7.7	5.1	0.5	7.2	2.1
19 h 45	33.3	Rose fortune 29.7	8on mot A2 2.6	Actual région. 6-2	Nulle part 3.1	5, cue Théiltre 8-7	Daktasi 2,1
20 h 16	63.1	Journal 27.7	Journal 14.9	is does 3.7	Nulle part 1.5	Journal 8=2	Paktari 3.1
20 h 55	67.2	Josepha 20.0	Heure vérité 12.3	Coes nostra 8.5	Big boss 1.5	Un file 10.8	Le Faucus 5. 1
22 h 08	59.0	Josepha 18.5	Heure vérké 11.3	Cose Nostra 16-3	Flesh info 1.0	Un fic 10₌8	Brigada nuit 2.1
22 h 44	39.3	Choes 11.8	30 ans do TV 5.6	Journal 5-1	Les KC	Martinck 6.7	Brigade nust 3.6

Echantillon: plus de 200 foyers en lle-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M6 dans de bonnes conditi

## Informations «services»

mauvais temps. L'une arrivera en Médi-

terranée et gagnera le sud du pays, l'autre se rabattra sur le Nord et le

Nord-Est du pays, ce temps couvert et pluvieux tendra à se généraliser diman-che à l'ensemble du pays.

De la Bretagne à la Normandie au Bassin Parisien et au Nord du Pays les

journée sera dans l'ensemble ensoleillée

côte méditerranéenne avec des passages plus nombreux de la Corse aux Alpes où des ondées pourront encore se produire.

Le temps vendredi 23 :

pendant le ciel restera nuageux sur la

Le temps jendi 22 :

### MÉTÉOROLOGIE

Mercredi, pluvieux à l'est, plus varia-ble à l'Ouest. Sur les régions méditerra-néeanes, le Massil Central, l'ensemble du Sad-Ouest, la Corse, la Bourgogne, la France-Comté et le Nord-Est, le ciel serz gris avec des pluies, qui pourront être orageuses sur les Alpes, la Côte d'Azur et la Corse. En fin de journée, une amélioration commencera à se pro duire sur l'Ouest de ces régions.

passages nuageux persisteront au cours de la journée. Ailleurs après dissipatien des brumes et brouillards matinaux la Sur le Sud-Ouest, les résidus pluvieux da matin laisseront la place à de belles éclaircies l'après-midi. Sur le Poiton-Charentes, les Pays de Loire, le Centre, la Bretagne et la Normandie, le temps sera changeant avec des averses, moins fréquentes au Sud de

la Loire. Sur le Bassin Parisien et le Nord, la matinée sera encore grise et accompa-gnée de petites pluies éparses. L'après-midi, le temps deviendra plus variable avec quelques courtes averses.

Les températures seront encore douces: Les minimales seront en effet, comprises entre 10 et 13 degrés en général, et même 15 à 18 degrés sur l'extrême Sud du pays; les maximales comprises entre 14 et 16 degrés sur la moité nord autondront 20 à 21 degrés par la paymede de degrés paymede de degrés par la paymede de degrés paymede de degrés paymed la paymede de degrés paymed de degrés payme sur le Languedoc-Roussillon.

Les vents scront d'Ouest assez forts sur les côtes Atlantiques, de Sud-Ouest à Ouest forts en Manche. La tramon-tane s'établira sur le Languedoc-Roussillon. Ailleurs, ils seront modérés, de Sud-Ouest à Sud en général.

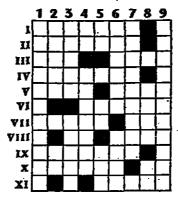
Evolution générale jusqu'à la fin de Une zone de temps mageux et plu-

vieux traversera la France d'Ouest en Est dans les quarante-huit heures à Jeudi une amélioration se produira et la journée sera relativement agréable. Vendredi une aggravation pluvicuse

se produira sur la façade ouest du pays, cette aggravation se confirmera samedi par l'arrivée de deux autres zones de

### **MOTS CROISÉS**

### PROBLÈME Nº 4596



### HORIZONTALEMENT

I. N'est pas sans intérêt pour le meunier. - II. Est souvent exposé à la risée. - III. Où ont lieu des travaux de culture. S'attaque parfois à des duchesses et à des barons. -IV. Parties d'un « cigare ». -V. Renforce des expressions. Sont mangés sans appétit. — VI. En mesure de s'enrichir si l'on en croit un certain proverbe. - VIL Touche fréquemment des mines. Serpent asiatique. - VIII. Etait capable de faire du mal à une mouche. Attire les regards quand elle marche. -IX. Mettre l'eau à la bouche. -X. Auras un nouveau timbre. Nul n'hésite à le laisser tomber. -XI. Sont amenées sur un tableau.

### **VERTICALEMENT**

1. Entraîne une perte de voix pour un ténor. - 2. Est à l'écoute du monde du silence. Cela vaut de l'or! - 3. Sur le chef d'un chef. Sous lequel il n'est pas rare que l'on trouve une limace. - 4. Pronom. On n'y va jamais les mains vides. -5. Adverbe. Partie de belote. Réduis les distances. - 6. Un qui est vraiment gonflé! Est visible sur un « peigne ». - 7. Son travail lui amène des coupures aux mains, -8. A tiré pour s'en tirer. Dur sur les bords. - 9. Peuvent être amenées à porter des chaussons.

### Solution du problème nº 4595 Horizontalement

I. Rewriter. - II. Helait. -III. Ys. Géants. - IV. Pilon. Eau. -V. Odin. Sema. - VI. Cusset. -VII. Ré. Tenir. - VIII. Ili. Rail. -IX. Faim. Li. - X. Et. Avérés. XI. Sac. Erdre.

Verticalement 1. Hypocrites. - 2. Résiduel. Ta.

- 3. El. Lis. IF. - 4. Wagons. Aa. -5. Rien. Etrive. - 6. Ita. Steamer. -7. Née. Ni. RD. - 8. Estampiller. -9. Sua. **is**e.

GUY BROUTY.

CHAQUE VENDREDI. LES AFFAIRES, C'EST L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE Supplément gratuit

numéro daté samedi

Le Mande **AFFAIRES** 

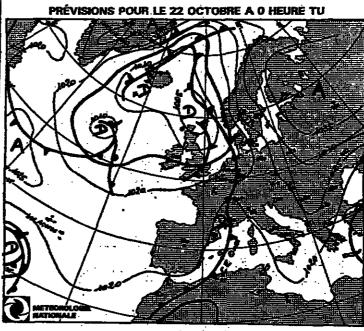
genx persisterent dès la Corse aux Alpes et pouvant s'étendre à la côte méditerra-néeune. En cours de journée, une zone de temps nuageux et pluvieux s'étendra du Sud de la Bretagne à la Vendeé et à l'Aquitaine, et le ciel se couvrira sur Le temps samedi 24 et dinamche 25 :

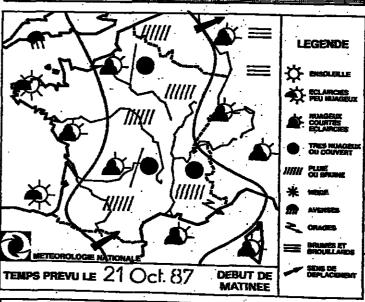
Extension du mauvais temps sur le ud samedi se généralisant sur la France

Samedi, de la Bretagne à la Vendée à l'Aquitame aux Pyrénées et au pourtour méditerranéen. Le temps sera meditertaine par le proposition pouvair gent à convert avec des pluies pouvair être oragenses. Des musges s'étendront également des régions de l'Est au Nord du pays.

Aggravation par le Sud-Ouest. Dimancho le mauvais temps se céni Le matin, après dissipation des brumes et brouiliards le temps sera généralement ensoleillé sur la plupart ralisera à toute la France et les p des régions. Toutefois les passages nua-

SITUATION LE 20 OCTOBRE 1987 A 0 HEURE TU





le 19-1	Valeurs extrêmes relevées entre le 20-10-1987 à 6 heures TU													
1	FRAN	ic:			TOURS		-					_		
AMOCKO		23	н.	D	TOULOUS	*******	17 22		. A	LOS ANG	EES,	20	16	D
BIARRITZ	J	24	18	č	KORTEA		4	17	N	TOXENDO	XURAS	15	7	D
BORDEAU		26	15	č	i .		7	-		MARKED	*******	12	12	•
BOURGES .		17	10	. č	ĹÉ	TRAN	Œ			MARRAT	ECST	25	12	Ď
BREST	IM	16	.v	. C	ALGER		31	22	N	MEXICO		×	lo	B
CAEN	*******	15	12	P	ANSTERDA	ш.	15 15	<u> 10</u>	N.	I MELAN		2n	8	D
CHEROCLE	e.	15	12	-	ATHENES		<u>z</u>			MONTRE		15	18	_
CLERMON	. 622)	21	12	P	BANGKOK		<u>1</u>	15	N	MOSCOR		Ų		N
DUON	7146	12	7	Ţ	BARCELON	******** .		27	C	WAID/OF		•	~!	P
GRENOW F	6.60	19		Ď	SELGRADE	E	4	17	C.	MANAGEMENT	· .	29	18	N
TITLE		16	.7	D	BERLIN	*******		7	₿.,	NEW YOR		19	11	- D
LDMOGES .	******		10	N	DOMESTIC		10	7	N	020	******	10	9	P
LYCH	-	18	12	N	BRUXELLE	····	18	19	D	PALMADA	MAL.	24	16	N
LIUR		21	11	N	LE CAIRE		<b>Z</b> 3	16	D	MEN	******	12	.2	C
MARSEILI	MAK.	23	14	N	COPENHAC	Œ,	11	10	C		NORMAN -	24	.22	č
NANCY		18	3	В	DAKAR	******	_	_	_	BOME		×	12	۵
NAMTES _	······································		14	P	DELAT		31	17	D	SINGAPOR		34	27	č
NGCE		22.	14	N	DEEDN		20	- 18	Ď	STOCKHO	W.			_
PARENCE	D	16	12	C	GENEVE	1	14	7	č	SYDNEY		12	7	C
PAU		20	11	C		3	22	24	Ā	WHITE !	Sheen pay	18	15.	₽
PERMINAN	,	22	16	C	STANKU.		9	13 .		TOKYO		27	16	N
RENNES	of Physics	17	13	P	HRISALE		2		וַ אַ	TUNGS		<b>6</b> .	16	В
24-EXIEMS		29	11	N			_	17	.D.∤	VARSOVIE	Periton '	2	5	ام
STRASSOU	G	14	4	R	LONDRES .	·]	19	12	A-	TENER		20	. 2	Бl
<b></b> -		Ξ,	<u> </u>		wans.	***************************************	<b>!7</b> .	13	N ]	AIBHE"		13	ū	čl
Δ .	R	1	٠.	• 1		-	7		—;			_	щ	٠,
_ ^	P	- 1	•	•	D	. N.	ŀ	· (0	:	"P	-	T	- 4	
BYCTSC	brun	se Ì	Cic		ciel	ciel	- 1	•	٠.	. •		ł	•	
			COE	rat.	degage	Duageu	χį	OCE	pe <del> </del>	plate	tempen	.ł	٠	_ !
•	TU =	*			incomplete in the second							1	neig	

maxima

TEMPÉRATURES

= temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

2 1 3276 32. 10.00 : -: 4.2 · Fife & C ្រាងក្នុងក្នុង

--2

----

4 : <u>\*</u> ಚಿತ್ರಗಳಲ್ಲಿ

- - - - :1c-71

e vine v

11.19

- A

1:11:

39. Oak

22: 1

معين -

AMAI

AND WARLS DE LA MICHIEF COVICTIONS LEFACTI LE HUMARITETAL THE VENTION ET COOLD THE TEOPER

LA PROPERTY DELA SECTION TO MESTIQUES ET THE OF COSDICION

See The Second Second Second Second Parties of the Partie Sales and St. Sales and Company THE PERSON NAMED IN the same of the sa

10. 11 A STATE OF THE PARTY OF of the same of the same and The same of the sa The second secon Principal of the Princi The same of the sa Re Laboratoria de la Company

A STATE SHOW WHEN THE REAL PROPERTY AND A STATE OF THE PARTY OF THE PA THE PERSON NAMED IN The second second second A Comment The second second

The second secon The state of the state of

The Real Property States Steen Made Course 100 The same of the latest and the lates

THE PROPERTY NAMED IN STREET

Pourquoi les performances moyennes aux tests de quotient intellectuel ne cessent d'augmenter.

EPUIS plusieurs décennies, les performances moyennes aux tests d'intelligence ne cessent d'augmenter (le Monde du 16 septembre 1987). Cette évolution s'observe dans plus de quinze pays industrialisés, au nombre desquels figure la France. Si ces observations ne paraissent guère contesta-bles, leur interprétation fait actuellement l'objet d'un débat entre spécialistes. La controverse risque de s'amplifier du fait des enjeux théoriques et sociaux des. echerches comparatives.

Premier enjeu: l'eugénisme et les conceptions héréditaristes de l'intelligence qui le sous-tendent. Selon une théorie qui resurgit régulièrement, l'origine des inégalités de performances intellectuelles moyennes entre les classes sociales serait génétique. Or lesclasses les moins performantes sont aussi les plus fécondes. Il faudrait donc s'attendre à une baisse du potentiel intellectuel d'une nation au fil des ans. Le syilogisme eugénique débouche ainsi sur une prévision largement démentie par les comparaisons de générations : loin de décliner, intelligence nationale semblerait plutôt augmenter. Mais attention! Ces résultats ne confortent pas pour autant les conceptions environnementalistes (voir enca-

Deuxième enjeu: l'évaluation macroscopique de l'éducation scolaire. A une époque où les connaissances et les techniques se renouvellent à un rythme accéléré, développer les capacités de raisonnement des élèves est un

objectif éducatif reconnu de plus en plus comme prioritaire. Mais que savons-nous de l'apport de l'école dans ce domaine? Très peu, comme le déplore le sociologue suisse Roger Girod. Les com-paraisons de générations fournissent ici des points de repère précieux. Comme les informations apportées ont toute chance de se heurter à certains a priori, et que les causes des changements observés sont très complexes. la discussion risque de se muer en polémique. Une meilleure connaissance de cette question fondamentale mérite pourtant que. l'on poursuive ces recherches

Troisième enjeu: la question du vieillissement des aptitudes intellectuelles. On croit généralement qu'il débute vers vingt-cinq ans. Cette idée recue repose sur une erreur méthodologique. Quand on compare à la même

Héréditarisme et environne-

mentalisme. Ces deux explica-

tions opposées des variations

de l'intelligence sont toutes

deux critiquables, car elles ne

parviennent pas à penser autre-

ment qu'en terme de partition

les influences de l'hérédité et de

l'environnement. « Il faut cesser

de considérer inné et acquis

comme des vases communi-

cents où tout ce qui vient de

l'un est enlevé à l'autre. »

date des sujets d'âges différents, on fait varier deux facteurs à la fois : l'âge et la génération. Mais lorsqu'on étudie le vieillissement sur un même groupe de sujets testés à intervalles réguliers, on fait la constatation rassurante que les capacités de raisonnement ne subissent aucune altération avant soixante ans et même au delà. Les données récentes issues des comparaisons de générations justifient pleinement le point de vue de Schaie : les recherches sur le vieillissement doivent se faire à génération constante.

### La civilisation de l'image

Quatrième enjeu : la mesure de l'intelligence. Selon le Néo-Zélandais Flynn, l'élévation importante du Q.I. moyen ne s'accompagne aucunement des changements dans la vie courante qu'on devrait observer (une élévation marquée du niveau des connaissances par exemple). Les gains aux tests ne seraient donc pas des gains d'intelligence. Echouant à mesurer correctement les différences intergénérations, les tests seraient des lors disqualifiés pour comparer des groupes

ement en interaction.

Les tests non verbaux. Le com-

des influences culturelles. Le rêve de certains psychologues (Ecole de Chigaco) d'avoir des

tests qui évalueraient des com-

portements indépendants de la

culture n'est pas réalisable ; on

peut simplement constater que

certains tests (tests de Cattell,

de Raven...) sont moins dépen-

dants de la culture que

portement ne peut échapper

s'élèvent Notre hypothèse est que les gains aux tests reflètent un accroissement réel de certaines compétences cognitives. Les unes, trop spécifiques pour être identi-fiées à l'intelligence, se seraient développées notamment, mais non exclusivement, sous l'influence de

la fameuse civilisation de l'image. Elles seraient responsables en bonne part de l'élévation des scores aux tests non verbaux (voir encadré |, où s'observent les différences intergénérations les plus fortes. Les autres, beaucoup plus générales, correspondent approximativement au raisonnement. Dans une moindre mesure, ces compétences se seraient accrues elles aussi, sous l'effet des facteurs qui régissent le développe ment ontogénétique de l'intelligence, et qui se sont modifiés dans un sens favorable au cours des dernières décennies. Les résultats obtenus très récemment (septembre 1987), à l'université Nancy-Il, plaident en faveur de cette

non homogènes culturellement.

Des centaines de recherches sur

les différences d'intelligence

movenne entre milieux sociaux.

groupes culturels, etc., se ver-

Cette analyse mérite un exa-

men sérieux. Diverses critiques

peuvent cependant lui être adres-

sées. On peut contester une défi-

nition de l'intelligence qui se

résère à des critères sociaux de

réussite. Le concept d'homogé-néité culturelle débouche sur des

paradoxes : la société évolue-t-elle

si vite que deux générations sépa-

rées d'une dizaine d'années ne

puissent être comparées? Flynn,

par ailleurs, n'explique pas pour-

moi les performances aux tests

raient invalidées.

interprétation. ANDRÉ FLÆLLER et SYLVAIN BOUYER maîtres de conférences à l'université Nancy-II.

### **D** emain

### SANGSUES ET THROMBOSES

Une petite protéine, l'hirudine, naturellement sécrétée par les glandes salivaires de la sangsue, est considérée comme le plus puissant inhibiteur ~ connu ~ de la thrombine ; elle a donc le pouvoir de bloquer la série de réactions biochimiques conduisant à la coagulation du sang, sans effets de type allergique chez l'homme. Ce produit n'étant sécrété qu'en infimes quantités par les sangsues, il fau-drait des milliers d'entre elles pour obtenir les quelques milligrammes nécessaires au traitement de chaque patient.

Seul le génie génétique pouvait permettre d'envisager la production industrielle d'hirudine ; c'est aujourd'hui chose presque faite : la société Transgene a isolé et cloné le gène - qui fut ensuite exprimé dans différentes cellutes hôtes, - mis au point et breveté un procédé performant de production de molécules d'hirudine et signé avec SANOFI un accord d'association, de recherche et de développement dans le domaine de la prévention des thromboses.

Des applications nombreuses de ces travaux sont envisagées : médicaments, préparation de produits sanquins, diminution des risques de thrombose lors de l'implantation de valves ou pompes cardiaques, de cathéters, de prothèses pour pontage, par le traitement de surface des biomatériaux utilisés

### **UNE POUDRE** ANTIPOLLUTION

Après plusieurs années de uccès aux Etats-Unis et au Japon, CDF Chimie va commercialiser en France un produit sous forme d'une poudre blanche qui vaut environ 50 F le kilo : le Norsorex antipollu-

il s'agit d'une matière organique, le polybicycloheptène (C7H1On), dont la propriété la plus intéressante est un tres fort pouvoir absorbant (de cinq à dix fois son poids) de tout produit dérivé du pétrole.

Plus qu'un absorbant, même, c'est un « fixateur irréversible » qui, lorsqu'il a digéré le produit polluant, se transforme en une masse caoutchouteuse inerte. Parvenu dans cet état, le Norsorex conservera dans ses replis le produit piégé, même sous forte pression, même avec le ellement (il est hydrophobe) et même avec l'usure du temps (i) n'est pas biodé-

Epandu autour d'une machine graisseuse, il fait place nette de la moindre goutte d'huile. Placé en boudin flottant dans un port ou une rivière, il éponge une éventuelle marée noire. Semé sur une flaque de pyralène fugueur, il en fait un tapis caoutchouteux que l'on pourra conserver indéfiniment sans risque - jusqu'à l'élimination dans un four.

LES BATTANTS DES LYCÉES TECHNIQUES

LEGITATION NUMÉRO D'OCTOBRE EN VENTE PARTOUT

UAP

## **ACADI**

Industries Techniques

COLLOQUE INTERNATIONAL

Intelligence et culture

## LA MAITRISE DES RISQUES TECHNOLOGIQUES

lundi 7 - mardi 8 décembre 1987 - Unesco - Paris

### PRINCIPAUX THEMES

- LES PROGRES DE LA SECURITE DANS LES GRANDS SYSTEMES
- COMPLEXES
- LE FACTEUR HUMAIN ET LA SECURITE PREPARATION ET COORDINATION DU TRAITEMENT DES
- **CATASTROPHES TECHNOLOGIQUES** LES PROGRES DE LA SECURITE DANS LES SYSTEMES DIFFUS
- (RISQUES DOMESTIQUES ET GRAND PUBLIC, TRANSPORTS, SYSTEMES DE COMMUNICATION ET D'INFORMATION)
- □ LE DEVELOPPEMENT DES SCIENCES ET DES TECHNOLOGIES
- LES ASPECTS ECONOMIQUES ET FINANCIERS DE LA SECURITE
- LA PERCEPTION COLLECTIVE DU RISQUE ET DES ACCIDENTS
- RISQUE ET MAITRISE COLLECTIVE DE L'EVOLUTION TECHNOLOGIQUE
- PROSPECTIVE DES RISQUES TECHNOLOGIOUES
- LA MAITRISE DES RISQUES GLOBAUX SUR L'ENVIRONNEMENT

Avec notamment la participation de A. CARIGNON, Ministre de l'Environnement, J. DOUFFIAGUES, Ministre des Transports, J. VALADE, Ministre de la Recherche et de l'Enseignement Supérieur, J.-P. CHEVENEMENT, Député, Ancien Ministre

Consité de natronare

Président : L DROMER Président de l'UAP

L.C. ACHILLE Pot de l'Union des Industries Chimiques P. AIGRAIN Ancien Ministre, uller scientifique du Président du Groupe Tha P. ALBY Président d'houneur du Conseil d'Administration du GDP, Vice-Président du Conseil Général des Mines M. BOITEUX Pot d'homeur du Conseil d'Administration d'EDF F. BRAU DG du Marché intel des Affaires Industrielles, CER LABRINKHORST Directour Général de l'Environn Protection des Contommateurs et de la Sécurité Nucléaire, CEE

P. BOULIN Président de l'AFNOR G. de BUFFEVENT PDG de Spie-Berignolles L CALVET Président du Directoire de PSA L.P. CAPRON Administrateur Général de CEA

Comité d'organisation

r T

. . . .

.

Président : M. HORPS Directour Général d'Union d'Etudos et d'investissements (UEL, Crédit Agricole) Vice-Président : F. LONDEZ D.G. de Landez Consoil

B. ASSEMAT Directeur de la Réduction, Industries et M. RELMAIN Chef de la Mission Transport des Matières

P. BERNARD Adj. an Directeur des Enides, de la Planification et de la Racherche de la SNCF P. BERTIN Ecole des Mines L.P. CACNOT Manager, Sema Metra Conseil J. CELIER Directour, Spie-Trindel F. DEMARCQ Adjoint au Chef du Service de

ent Industriet, Ministère de l'Enviro

R. CARLE Directour Général Adioint d'EDF. Pob de la SFEN T. CHAMBOLLE Dir. de l'Eau, de la Prévention des Pollutions et des Risques, Délégué sux Risques Majeurs, Ministère de

D. COUDERAU Directeur de la Caisse Nat. d'Assurance Maladie H. CURIEN Ancien Ministre, Pet du Conseil Scientifique de Défense, Professeur à l'Université Pierre et Marie Corie P. DELMAS Président du Directoire, Contrôle et Prévention P. DENIZET Directour de la Sécurité et de la Circulation

Routièses, Ministère des Transports P. DELAPORTE Président du Conseil d'Administration d'EDF L DUMAINE Président du Conseil d'Administration de l'INRS P. ESSIG Président du Conceil d'Administration de la SNCF P. FASELLA Directour Général de la Science, de la Recherche eet, CEE

J.-R. FOURTOU PDG de Rhône-Poule

J.-L. DESCHANELS Secrétaire Général de 38, Directour Général d'Aérospatiale Protection Systèmes G. DOBIAS Directeur Général de l'INREIS P. DIMEZ Journaliste Antenne 2 Y. KALUZNY Ecole des Mines P. LAGADEC Ingénieur de rechembe à l'Etole Polytec L.P. LANNEGRACE Président d'Unmisson Péchines LLE CORNEC Administrateur Directeur, Sté Générale

d'Assurances et de Prévoyance IL LEGRAND Sons-Directeur de la Pollution de l'Air, Ministère de l'Environ J. MERSCH vice-Président Délégué de l'ACADI D. MOYEN DG de l'Institut National de Recherche et de

Sécurité pour le présention des accidents du travail et

des maladies professionnelles (INRS)

C. FREJACQUES Membre de l'Institut, Président du CNRS C. GRESSIER Directour des Transports Terrestres,

G.Y. KERVERN Président de l'ACADI, Président d'Alumis Péchiney, Conseiller de la Direction Générale de Paribas I LALLEMENT Président de la Fédération Prançaise des ociétés d'Assurance

A. LEBRAU Directour de la Météorologie Nationale J-C. LENY PDG de Framatome P. LUCAS PDG de Gras-Savoye, Pda du Syndicat National

des Courtiers d'Assurance et de Résessement H. MARTRE Président de l'Aérospatiale, Pdt de l'AX K.-H. NARJES vice-Président de la Commission des F. X. ORTOLI Président de Total CFP

M. PECQUEUR Poit de la Société Nationale Est Aque

J.L. NICOLET Director Delégné, Euréquis D. PETIT Directeur adjoint, Chef de la Sécurité Industrielle, Ministère de l'Industrie IL SCHILLING Journaliste Augenne 2 B. STRAUSS Chef de la subdivision Clima ploitation, Météorologie Nationale P. TANGUY Inspectour Général pour la Sûreté et la Sécurité Nucléaires, Direction Générale, EDF B. TRAMIER Dir. Environnement du Groupe Elf P. VESSERON Direction de l'Institut de Protection et de Sûreté Nucléaires (IPSN) (CEA) F. VIKAR Directeur de la Cong G. VUILLARD Directeur de la Sécurité et de TEnvironnement, Rhône-Poulenc

J.P. PROUST Préfet, Directeur de la Sécurité Civile. Ministère de l'Intérie G. RENON Président de BRGM M. ROULET Directour Général des Télécommu Ministère des P&T J.-F. SAGLIO DG de Flochestrie, Ministère de l'Industrie,

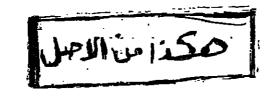
des P&T et du Tourisme J. SYROTA Directour Général de l'Energie et des Matières Premières, Ministère de l'Industrie, des P&T et du Tourisme G. WORMS Directeur Général Adjoint de la Compagnie Financière de Suez, Président de l'ANRT

"LA MAITRISE DES RISQUES TECHNOLOGIQUES" 7 et 8 décembre 1987 à l'Unesco, Paris.

DEMANDE DE PROGRAMME A RETOURNER A

LONDEZ CONSEIL, 16 rue Pigache, 92210 Saint Cloud Tél. 46 02 23 78 / 47 71 85 86

Prénom et nom
Fonction
Organisme
Adresse
Tél.



On en était au neuvième coup des Blancs : f3. Alors, dans un même mouvement, Kasparov et Karpov leverent la tête et se fixèrent dans le blanc des yeux. La salle était muette et attendait. Karpov allait-il relever le défi lancé par Kasparov : oser rejouer 9...é3, coup qui lui avait ouvert les portes de la victoire dans la deuxième partie? Alors, le regard du challenger s'abaissa; il saisit le pion é... et prit sur f3. Il avait cédé.

Ainsi commença la quatrième partie, le lundi 19 octobre, la ameuse - centième - en championnat du monde entre les deux joueurs. Kasparov ne l'a pas ratée. S'il lui a fallu trente minutes de réflexion pour répondre à 11...Cés, une autre innovation de Karpov dans l'anglaise, ce fut pour trouver 12.Cd4, qui offrait un pion. Karpov le refusa. Trois coups plus tard, le champion du monde avait doublé ses tours sur la colonne f, et faisait planer la menace d'un sacrifice de qualité (T×f6). Karpov eut beau échanger les dames, il ne put empècher l'entrée d'une tour blanche sur la septième rangée, tour qui allait gagner un pion, puis deux.

L'avantage était énorme. Il restait à Kasparov à le concrétiser. Prudent, le champion du monde mettait son quarante et unième coup sous enveloppe (Fé2?), et ajournait la partie. Mais dans la nuit, Karpov et ses secondants jugèrent la position

### Quatrième partie

### Le défi gagnant de Kasparov

désespérée et, mardi en fin de journée, le challenger s'avouait vaincu sans reprendre le jeu. Cette superbe victoire permet à Kasparov de revenir à deux partout. Cinquième par-tie, le mercredi 21 octobre.

Rf5

Τω

Blanes : KASPAROV Noirs : KARPOV Omatrième partie Partie anglaise Cf6 | 22. Fh3 é5 | 23. Tf5D Cc6 | 24. d4 Fb4 | 25. Dxé4 0-0 | 26. Txf7 é4 | 27. d5 Tx64 Tx63 Ta68 çx65 T6367 M5 g5 Rg7 Rf6 Tx67 Fxc3 28. Txb7 Té8 29. cxd5 exf3 30. Tfb1 10. ČxB 11. 83 Dé7 31. a4 Cé5 32. F15 Cé5 | 32. F15 Cd3 | 33. a5 Cxc1 | 34. Fd3 d6 | 35. Txb7 c6 | 36. Fb5 Dé5 | 37. Txa7 Fd7 | 38. Txd6+ Dé6 | 40. a6 Té7 | 41. Ajour. Cd7 12 Cd4 13. D62 14. Taxç) 15. T/4 Té3 Txç3

Position à l'ajournemen BLANCS: Rg1, Td6, Fb5, Pa6, d5,

NOIRS: Rf5, Ta3, C65, Pg5 et h5.



. CES

19. Tx15

### On revote pour le CNOUS

'ELECTION des représentants étudiants au conseil d'administration du Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS) est fixée au vendredi 23 octobre. Le scrutin du mois de mai dernier a, en effet, été annulé par le tribunal administratif de Paris, après un recours du CELF (Collectif des étudiants libéraux de France). Cette élection avait donné trois sièges à l'UNEF indépendante et démocratique, deux à l'UNI (Union nationale interuniversitaire) et un au CELF, à l'UNEF-solidarité étudiante et à une liste indépendante. Le second siège de l'UNI avait été accordé au bénéfice de l'âge, le CELF, l'UNI et l'UNEF-SE ayant obtenu chacun 24 voix. Or le CELF a fait valoir que, du fait d'un malentendu administratif, l'un de ses élus au CROUS de Versailles n'avait pu participer au vote, faussant ainsi son résultat.

Le CNOUS coordonne notamment la gestion des restaurants et des cités universitaires. Une réforme de ses structures, modifiant en particulier la composition de son conseil d'administration, a été adoptée en mars demier par le conseil des ministres, mais n'a pu être complètement mise en place, du fait de l'invalidation de l'élection des représentants étudiants. Ceux-ci sont choisis au deuxième degré par les 195 élus des centres régionaux (CROUS) qui ont été renouvelés lors des élections d'avril. Ce scrutin avait vu l'UNEF-ID l'emporter avec 69 sièges devant l'UNEF-SE (30), les listes indé-pendantes (47), le CELF (25) et l'UNI (24).

G.C.

### « L'Indépendant » de Sciences-Po

### et la psychanalyse »

« Le sein

Les cycles de conférences

Une équipe d'étudiants de Sciences-Po (Institut d'études politiques de Paris) viennent de créer le journal de l'école : l'Indépendant de la rue Saint-Guillaume. Cet hebdomadaire doit « faire le point sur tout ce qui se passe à l'institut. Au menu : entretiens, actualité, humeurs et ∉ libres opinions »...

(Bureau des élèves, 27, rue Seint-Guilleume, 75007 Peris.)

organisés par le collège des Hautes Etudes psychanalytiques reprendront le 27 novembre avec ∢ Psychanalyse du lien social » En 1988, trois conférences auront lieu en janvier et février sur « Le sein et la psy-

chanalytiques, secrétariat des cycles, BP 233, 76264 Paris Cedex 06. Tél.: (1) 45-87-41-04.)

◆ La NASA rouvre ses carnets de commande. - La NASA et le département américain du commerce ont présélectionné la société General Dynamics et son lanceur Atlas Centaur pour mettre en orbite trois satellites météorologiques (GOES-I en mars 1990, GOES-J en décembre 1990, GOES-K en mai 1992). S'y ajoutent deux options pour des tirs

dont la date n'est pas encore fixée. Le prix de la mise en orbite des cinq satellites en orbite géostationnaire est de 315 millions de dollars. General Dynamics, comme les autres fournisseurs de la NASA que sont Martin Marietta (lanceurs Titan) et McDonnel-Douglas (lanceurs Delta) s'est lancée à l'assaut du marché des satellites commerciaux depuis que la navette a été réservée aux missions

militaires et scientifiques. Elle n'avait encore reçu qu'une commande ferme, pour le lancement d'un satelfite de télécommunications de l'organisation européenne Eutelsat.

### **SPORTS**

chanalyse ».

 AUTO : railye des Pharaons. - Le pilote kényan Shekhar Mehta a été accidenté, lundi 19 octobre, lors de la deuxième étape du raliye entre Le Caire et Bahariya. L'accident s'est produit à moins de 60 kilomètres de l'arrivée d'une épreuve spéciale alors que la 205 turbo 16 Peugeot du spécialiste des rallyes africains était en tête de l'épreuve. Mehta souffre de fractures aux deux pieds et de blessures au sternum, et devait être transporté à Paris.

## Le Carnet du Monde

M. et Mar Roland RUAU ont la joie de faire part de la de leurs petits-enfants,

**Etienne DELCROIX,** le 3 octobre 1987.

Nicolas SIMONNET,

le 7 octobre 1987.

Mariages

- Florence NOIVILLE et Martin HIRSCH

sont heureux de faire part de leur mariage. M. et M= Philippe NOIVILLE, M. et M= Bernard HIRSCH.

Paris, le 10 octobre 1987.

Décès Loguivy-de-la-Mer Nord). Paris.

M∞ Louis Pourdieu. M<sup>™</sup> Henri Avril, M<sup>™</sup> Marie-Françoise Avril, M. et M= Michel Romestain Jean et Suzanne. Et toute la famille,

ont la profonde douleur de faire part du décès de leur petit-fils, fils et frère, Henri AVRIL

à l'âge de trente et un ans.

Les obsèques auront lieu le mercredi

21 octobre 1987, en l'église de Loguivy

54, rue des Entrepreneurs, 75015 Paris. Lognivy-de-la-Mer, 22620 Ploubazianec.

- Grégoire et Chantal Decoudu et leurs enfants Bastien, Lucie et Marc, Hortense Guillemard. ses enfants Julien, Vincent et Romain,

Et Saïd Amadis Véronique Decoudu et Jean-Claude Karsenty, ont la tristesse de faire part du décès de

> M= Jean DECOUDU, née Marie Danloux-Den

leur mère, grand-mère et belle-mère. Les obsèques religiouses ont eu lieu

- Ses fidèles amis,

Son proche entourage, font part du décès, à l'âge de quatre-vings-deux ans, de

M. Jean-Marie DULUC.

Il a été inhumé le 19 septembre 1987, à Villandraut (Gironde), son village

[Ancien attaché parlementaire de nombreux cabinets ministériels, M. Jean-Marie Duluc evais exercé les fonctions de directaur du samire des repatriés à Ajaccio, après plutieurs efigurs en Cainfal.]

- Eugène Enriquez,

son épour, Gilles et Rosy Enriquez, Isabelle Enriquez et Jean-Luc Pamart, Emmanuel Enriquez,

ses enfants. Pauline et Antoine,

ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès

Micheline ENRIQUEZ.

surveuu le 18 octobre 1987.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Bagneux-Parisien, le jeudi 22 octobre 1987.

On se réunira à 9 h 30, à la porte prin-

Cet avis tient lieu de faire part.

31, avenue Théophile-Gautier, 75016 Paris.

Le Quatrième Groupe, organisa-tion psychanalytique de langue fran-

Et chacun de ses membres ext chacun de ses memores out la douleur d'apprendre la mort acci-dentelle de leur amie et collègue

Micheline ENRIQUEZ.

Son rayonnement, ses responsabilités, ses travaux, nous laissent avec notre dette, notre gratitude et notre chagrin.

Les obsèques auront lieu le ieudi 22 octobre 1987, au cimetière de

On se réunira à 9 h 30 à la porte prin-

Louise Fuchs,
 beile-fille,

Catherine et Victor Fuchs, Martine et Michel Fuchs. Carla Fuchs, ses petits-enfants,

Olivier, Karine et Vanessa. ses arrière-petits-enfants, ont le chagrin de faire part du décès de

Famy FUCHS.

le 18 octobre 1987.

Les obsèques auront lieu au cimetière de Bagnenx, le jeudi 22 octobre, à 10 h 45.

Elle reposera auprès de son fils

Zolmino FUCHS. décédé le 5 août 1964.

54, avenue Philippe-Auguste, 75011 Paris.

 M= Jean Habiot. M<sup>∞</sup> Odile Hablot, Aztrélie et Julie. Le capitaine de vaisseau (e.r.)

Jacques Hablot. officier de la Légion d'honneur, et M=, M= Marcelle Ramon,
Françoise et Michèle Hablot,
Les familles parentes et alliées,
ont la douleur de faire part du retour au

M. Jean, Paul HABLOT, général de division aérienne (c.r.),

promotion 1937 mmandant Mezergues de l'Ecole de l'air. deur de la Légion d'honneur croix de guerre 1939-1945

avec palme et citations, chevalier de l'ordre national des Palmes académiques, médaille de l'Aéronautique médaille commémorative 1939-1945.

survenu le 17 octobre 1987, dans sa soixante-dixième année.

Le service religieux sera célébré le jeudi 22 octobre, à 9 h 30, en l'église Saint-Louis-des-Invalides, Paris-7\*. Une bénédiction sera célébrée le même jour Clairvaux-les-Lacs (Jura), à

41, avenue des Hameaux. Les hameaux de la Roche, 91130 Ris-Orangis.

[Né le 19 décembre 1917, à Epinal (Voeges), sen Hablot a servi durant la seconde guerre mondiale comme pilote de bombardement au sein des forces aériennes françaises basées en Grande-Bretagne. Porté dispare, en octobre 1944, au cours d'une mission au-dessus de l'Allemagne, il avait été fait, en réalité, prisonner, et c'est en juillet 1945 qu'il rentre en France. Après plusieurs postes d'état-major, il commande le groupe de bombardement Turisie à Bordesux-Mérignac en 1949.

Avec le grade de colonel, Jean Hablot commande, en 1960, la base aérienne et l'escadre de transport du Bourget et, en 1962, il est directeur de l'Ecole supérieure de guerre aérienne à Paris. En 1966, le général Hablot est nommé directeur adjoint du personnel mâinaire à l'état-major de l'armée de l'êtat-major de l'armée de l'ext.]

- Mac André Hugues.

son épouse, Marie-Françoise et Lucien Schemoul, s enfants, Elena, Brupo, Marie, Denis et

Véronique, ses petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès, le 10 octobre 1987, au terme d'une longue

M. André HUGUES, diplômé HEC, combattant 1940-1945

des Forces françaises de l'intérieur député de Paris de 1948 à 1958. Selon son désir, les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, en

l'église Sainte-Marguerite, sa paroisse suivies de l'inhumation dans le caveau de famille, au cimetière du Père-

167, boulevard Voltaire, 75011 Paris.

 M. et M

René Roulet, M. et M™ René Jacques.

Sophie, Frédéric, François, Khémoni Set frères et steurs.

sa fiancée. Ainsi que tous ses oncles, tantes et ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Emmannel JACQUES.

rappelé auprès du Seigneur dans sa Vingt-cinquième amée.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 21 octobre 1987, à 15 heures, en l'église Saint-Etienne de Blanc (ladre).

Joignez vos prières aux nôtres.

48, rue de la Fédération

Tel.: (1) 45 66 59 98

PREPA Sc.PO.

Préparation annuelle pour jeunes bacheliers

Début des cours : 20 octobre 1987

11 ans d'expérience

dans la préparation des grandes écoles.

PREPARATION COMMERCIALE SUPERIEURE

(D)

75015 Paris

 Le personnel du Club Epicure,
 Le personnel de Citycard SARL.
 Thicrry Millet, trésorier-fondateur du Club Epicure et gérant-fondateur de Citycard SARL,

ont la douleur de faire part du décès sur-venn accidentellement, le samedi 17 octobre, de M. Emmanuel JACQUES, Sident-fondateur du Club Epicure

et cofondateur de Citycard SARL, dons sa vingt-cinquième année

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 21 octobre, à 15 beures, en l'église Saint-Etienne, 36300 Le Blane (Indre).

La Mutuelle nationale des étudiants de France, Sident Dominione Levèque directeur général, Olivier Spi-

Son directeur commercial, Thierry Et tout le personnel de la MNEF, ont la douleur de faire part du décès sur-venu accidentellement le samedi

M. Emmanuel JACQUES, directeur du marketing,

dans sa vingt-cinquième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 21 octobre, à 15 heures, en 'église Saint-Etienne, 36300 Le Blanc (Indre).

- M= Pierre Letteron.

on épouse, M. et M≕ Gérard Letteron, M. Claude Letteron, M. Michel Letteron,

M. et M™ Bernard Letter M<sup>™</sup> Roseline Letteron. ses enfants, Catherine, Pierre et Nicolas, ses petits-enfants font part du décès de

> M. Pierre LETTERON, acien principal clere de notaire,

survenu le 20 septembre 1987, à l'âne de

94 me Lauriston. 75116 Paris.

- Le personnel du Club Epicure, Le personnel de Citycard SARL, Thierry Millet, trésorier-fondateur du Club Epicure

te Citycard SARL ont la douleur de faire part du décès sur venu accidentellement, le samedi 17 octobre 1987, de

M. Yam LIGIER, secrétaire général du Club Epicure et directeur de Citycard SARL,

dans sa trente et unième année.

Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité.

- On nous prie d'annoncer la mort

colonei Maurice MATIGNON, officier de la Légion d'honneur, engagé volontaire 1914, croix de guerre 1914-1918, croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance,

survenue à Cannes, le 13 octobre 1987, dans sa quatre-vingt-ouzième année.

La cérémonie religieuse et l'inhuma-tion ont en lieu dans la plus stricte inti-

De la part de M= Marie Matignon, son épouse, Ses enfants et petits-enfants,

28, rue du Champ-de-Mars, 75007 Paris. M. et M= Gaston Petrolacci.

Mª Anne Petrolacci, Raphaëlia Petrolacci, Et Agnès Poncet, ont la tristesse de faire part du décès de

Jean-Pierre PETROLACCL survenn le 17 octobre 1987.

Les obsèques ont su lieu dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire part. 14, rue Chomel,

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

47, Passage des Panoran

GRAVEVR . Réalisations de prestige

Cartes de luxe le prestige de la gravure 75002 PARIS Tel.: 42.36,94,48 - 45,08.86,45

- L'Union des assurances de Paris Et l'UAP international foot part du décès de

M. Jacques-Albert PETITET, directeur de l'UAP international et directeur-adjoint honoraire de l'UAP depuis, 1986,

survena le 17 octobre 1987, à Suresnes.

Ses obsèques auront lieu le mercredi 21 octobre 1987, à 14 heures, en l'église du Cœur-Immaculé-de-Marie, à

Marthe-Marie Serville,

en religion sœur Mario-Thérèse, Germaine Serville, en religion, sœur Mario-Christine, M. et M. François Chavanne, M. et M. Rémi Ducellier et leur fille Camille, M. et M= Vincent Chavanne

et leurs fils Alexandre et Nicolas, ont la douleur de faire part du rappel à M\* Yvoune SERVILLE,

survenu à l'âge de soixante-douze ans, à Pumisson 34480 Magalas. Une messe sera célébrée en l'église de Pumisson, à 15 heures, ce 20 octobre, suivie de l'inhumation dans le cavean de famille à Roujan (34), à 16 h 30.

Ni fleurs ni couronnes. Massac-Seran.

81500 Lavanr. 29. allées Jules-Guesde. 31000 Toulouse. - M= Clément Vasserot,

née Paulette Delaporte-Chouteau, Mª Hélène Signores, M. et Mª Jean-Marie Magné

et famille. M. et M= Gay Mercier et leur fils, M. et Mac Jacques Vasserot et leurs enfants, Tous les parents et alliés,

ont la douleur de faire part du décès de leur regretté M. Clément VASSEROT,

préfet honoraire, chevalier de la Légion d'ho officier de l'ordre national du Mérite, ancies adjoint au maire de Nice de la municipalité de M. Jean Médecin

sa quatro-vingt-quinzième année. Les obséques seron célébrées le mercredi 21 octobre, à 8 h 45, an Temple protestant, 21, boulevard Victor-Hugo,

servena à Nice le 17 octobre 1987, dan

où l'on se réunira. Une cérémonie religieuse aura lieu ce même jour à 16 h 30, au temple de Font-gillarde: commune de Molines-en-Queyras (05), où le corps sera trans-porté.

Le présent avis tient lieu de faire

- L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien. -Psaume XXIII, 1. Remerciements

- Dans l'impossibilité de répondre aux nombreuses lettres et témoignages d'affection qui lui ont été adressés lors du décès de

M. Lac CHABREL M=Luc Chabrel son épouse, remercie toutes celles et tous ceux qui se sont associés à son deuil, sans oublier les

représentants du CSTR M= Rémy Clairin. Et toute sa famille, très touchées des nombreuses marques

de sympathie qui leur ont été témoi-gnées lors du décès de

M. Rémy CLAIRIN. prient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leurs messages et envois de fleurs, de bien vouloir trouver, ici. l'expression de

- Le docteur Pierre Gautier et M™, Le docteur Marie Clerc. Et leur famille, remercient les personnes qui leur ont manifesté leur sympathie pour les obsè-

ques du

ment toutes celles qui se sont déplacées à l'église de Dourdan et au cimetière de Pithiviers.

**Anniversaires** - Pour le premier anniversaire de la dispantion du

professeur J.-A. GAUTIER.

professeur Raymond CANTEL, une amicale pensée est demandée à ceux qui l'ont contu et aimé.

RESULTATS COMPLETS 11 47 DOTTO SPORTIT 26 438,00 F 2 827 932.00 F 24 985 105,00 F 115 139 22.00 F 6,00 F 5,00 F

MATRA ALIXAND tion textines in

Jeun**e ingénie** X. ECP. SUPELEC

140.000 STHOM !

a de la companya de l

---

==1: =

3 4 3

**外方面是10世纪** 

ANDE ECOLE!

The same of the sa

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH The second second second 

Anieur automaticier

Gnieur mecanicien 

The state of the s



MATRA AUTOMOBILE développe son informatique industrielle. Elle recherche pour son usine de Romorantin (Loir et Cher)

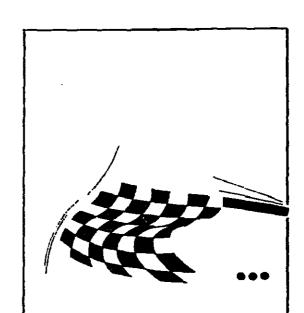
## Ingénieur Informaticien

4-5 ans d'expérience, capable de gérer l'exploitation d'un IBM 9375, d'un réseau local d'IBM PC et les développements consecutifs.

Bonnes connaissances de fabrication moyenne série et de l'environnement IBM 370 (CICS, DLI, etc.)

Veuillez envoyer CV et prétentions à Madame SOULAT - MATRA AUTOMOBILE

## MATRA AUTOMOBI



### Jeune ingénieur X, ECP, SUPELEC...

160,000 F+

ALSTHOM Pour rejoindre notre équipe de recherche et développement - Notre établissement (600 personnes, 400 millions de francs de chiffre d'affaires) basé à Rouen, conçoit, fabrique

et commercialise des pransformateurs de distribution. Afin de renforcer nos services techniques et industriels, nous créons une cellule de recherche à laquelle nous souhaitons adjoindre un jeune ingénieur de haut niveau. Participant à la concep-tion générale des produits, son rôle consisters à mener et à coordonner des études, essais, recherches permettant d'accroître le savoir-faire de l'entreprise et d'optimi ser ses investissements, en particulier en antomatisme et robotique. Ce poste implique de nombreux comacts tant à l'interieur qu'à l'extérieur de l'entreprise. La pratique de l'anglais, la compétence en informatique sont des atouts supplé mentaires. La rémunération ne sera pas inférieure à 160.000 francs, Réelles perspectives d'évolution à moyen terme. Ecrire à Sylvie LOTS en précisant la référence A/D2894M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Coder Tél. 47.47.11.04 Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Tould

Notre IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIBLE. de dimension internationale (20.000 personnes - CA. 14 Milliards) renforce sa Direction Organisation et Informatique, basée à LYON, pour accentuer l'évolution

Dans un contexte dynamique et motivant, ossocié à un environnement technique de hout niveau : systèmes IBM 3090 et AMDAHL, matériels DIGITAL, logiciels de base MVS XA, IMS... et un réseau international de plus de 2000 terminaux, votre potentiel, vos compéences trouveront un terrain propice à leu

## CHEF DE

Vous managez une équipe chargée d'étudier et de réaliser des projets importants en pro-duction, finances, comptabilité ou commercial. Ingénieur grande école ou MIAGE..., vous êtes aguerri par 2 à 5 ans d'expérience ou débutant accrocheur.

La connaissance d'outils de développement et

# **ASSOCIEZ**

ÉVOLUTION

**AUX** NOTRES!

condidature en précisant la référence du poste choisi à RSCG CARRIERES - 48, rue

### **INGENIEUR** RESEAU

venez aiguiser vos compétences dans le domaine des Télécommunications, de la Télé-En participant à la mise en œuvre et au suivi des logicies "réseau", en collaborant aux études nouvelles, évoluez avec les technologies et devenez vite un spécialiste de haut

## **INGENIEUR** ANALYSTE D'EXPLOITATION

Avec votre équipe, vous travaillez en liaison avec la production, le système et les Chefs de projet auprès de qui vous jouez un rôle de Conseil. Dans un contexte d'exploitation dejà forte-ment automatisée, vous participez à l'aptimi-sation des méthodes de gestion des applica-tions par l'apport de solutions techniques

Ingénieur ou MIAGE, vous avez 2 à 5 ans d'expérience, si possible dans une fonction

### NOTHE METER : L'IMAGE ET L'ORDHIATEUR



100

Leader européen de l'image de synthèse, nous

### JEUNE INGENIEUR **GRANDE ECOLE**

Dans un environnement informatique de pointe aflant de l'ordinateur individuel aux supercalculateurs vectoriels, vous serez chargé des développements de logiciels liés à la production de films en images de synthèse: publicité, télévision, cinéma...

Bien sûr, vous êtes réellement motivé par les domaines de l'image et de la communication. Vous possédez si possible une première expérience pro-

Merci d'adresser votre candidature à M.C. DRUGE - TDI - 20/22, rue Hégésippe Moreau - 75018 PARIS



## Contrôle technique en région parisienne.

Le Croupe SOCOTEC (2400 personnes en France et dans le monde) s'est acquis, par la com-pérsonce de ses collaborateurs et le sérieux de ses prestations, une très grande notoriété dans les milieux du Bâtiment et de l'Industrie. Dans le cadre de notre plan de développement, nous

Un ingénieur automaticien

Vous avez acquis une compétence dans les applications de l'automatisme et notamment la gestion technique centralisée. Des compassances dans le domaine de la protection contre le yestant inclument contrainses. Les commissances dans le domaine de la protection contre le voi et l'effection seraient appréciées et vous vous intéresses à l'évolution de ces recinologies. Vous assurerez des missions d'assistance technique et de contrôle dans ce domaine et interviendres en soutien auprès des unités opérationnelles du groupe.

Un ingénieur mécanicien Vous avez une compétence dans le domaine de la mécanique et de l'électromécanique appli-

vous evez une competente neus le commune de la mecanague et le l'escriomecanique notamment aux apparents de levage.
Vous êtes ouvert aux technologies nouvelles at prêt à élargir votre champ d'action. Vous participerez su développement de nouvelles activités ams qu'à des actions de formanon. Si l'une de ces offres vous interesse, adressez votre candidature en précisant la réf. du poste Choist à P.CANDES - SOCOTEC - Département du Personnel - 3, avenue du Centre 78182 St QUENTIN EN YVELINES.

### Concevoir et organiser notre nouvelle informatique. Filiale industrielle (900 personnes) d'un groupe international, la création récente d'un nouveau Département Informatique équipé d'un matériel IBM 38 nous conduit à refondre progressivement l'ensemble de notre système d'information. Nous recherchons un

### Responsable informatique

Directement rattaché au Directeur Administratif et Financier, vous prenez en charge toutes les étapes de cette réorganisation : de

l'établissement du cahier des charges au choix et à l'installation de progic l'équipe informatique. Au-delà de vos qualités techniques, vous êtes un organisateur, homme de dialogue et de négociation.

Votre connaissance de l'entreprise vous permettra d'établir une bonne collaboration avec les utilisateurs, les constructeurs, les prestataires de services et les autres sociétés du Groupe. Informaticien de formation supérieure, ce poste, basé à Paris, vous ouvrira de multiples possibilités d'évolution au sein d'un Groupe



Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence du poste à notre Conseil DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré - 75116 PARIS.

## laboratoire cerba

Dans le cadre de notre expansion, nous créons un poste de :

## Directeur de la Logistique

Ratiaché au Directeur Général et membre de la Direction, vous aurez la responsabilité de l'Informatique, des Achats, des Transports et des Services Généraux. Vous curez cour mission:

la participation à la définition de la Politique de Développement de ces services, la détermination des objectifs,

l'élaboration des plans d'action. · la coordination et supervision des activités de ces services.

Vous avez 40 ans minimum, votre formation supérieure, votre connaissance approfondie des contraintes internes et externes de l'entreprise, vos qualités personnelles vous permettront de participer activement à la stratégie de notre expansion. Vous matrisez l'anglais et l'informatique.

## Directeur du Service Informatique MA 10.756 M

Rottaché au Directeur de la Logistique:

- vous aurez la responsabilité de la mise en place, du fonctionnement et de l'évolution des systèmes informatiques,

- vous proposerez les moyens budgétaires, techniques, matériels et humains à mettre en œuvre pour répondre aux besoins des utilisateurs,

- vous animerez une équipe de 10 personnes.

- Vous materieure de la langue anglaise.

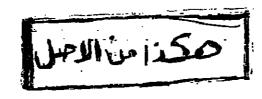
Vous avez 30 ans minimum. Vous êtes de formation supérieure (Ingénieur, MIAGE,...). Vous maîtrisez la langue anglaise. La connaissance du matériel BULL DPS 7 et des logicleis IDS, TDS, GCOS 7 et du milieu médical sont des atouts supplémentaires.

Postes basés à SAINT-OUEN-L'AUMONE (95).



Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous référence choisie, à Henry LANG.

86, rue de Lille 75007 PARIS



## « Informatisation de l'industrie »

Filiale d'un grand groupe industriel d'envergure internationale, nous sommes spécialisés dans la conception, la fabrication et la commercialisation d'équipements moteurs (1 900 personnes - 4 établissements). Nous recherchons pour renforcer notre Direction Technique située au siège (proche banlieue ouest):

## Responsable du Laboratoire Etudes et Développement des Logiciels

d'animer l'équipe chargée du développement des logiciels des systèmes de contrôle moteur (coordination des projets, éla-boration des spécifications, réalisation des logiciels),

 de mettre en place un atelier logiciel répondant aux exigences de la qualité logiciel. - de mettre en place un aleite logitude repondent au la contraction de sans en micro-informatique dans Le poste s'adresse à un diplômé d'une grande école ayant une expérience minimum de 5 ans en micro-informatique dans Réf. 9882

### Responsable de l'Intégration Logiciel

Il a pour mission la création des moyens de validation de logiciels de contrôle moteur ainsi que l'encadrement des activités de recette de ces logiciels.

Diplômé d'une école d'électronique, avec option informatique, le candidat retenu devra posséder une expérience minimum de 3 ans dans le domaine de la validation des logiciels.

Merci d'adresser votre dossier (CV, photo et prétentions) en indiquant sur l'enveloppe la référence du poste choisi : PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne 75008 PARIS qui transmettra en toute confidentialité.



CHEFS DE PROJETS DE GESTION **confirmés** 

INGENIEURS EXPLOITATION

débutants

Ces postes sont à pourvoir à notre établissement de CORBEIL (91).

Merci d'adresser CV et prétentions en rappelant la référence choisle à SNECMA - Département Encadrement 2. bld Victor - 75724 PARIS Cedex 15.



Ref. 468/87

Réf. 469/87

## FUTUR RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIQUE

Notre société (1 200 personnes, 380 MF de C.A.) à forte notoriété | diplôme de l'enseignement supérieur (INGENIEUR, MIAGE...), produit et commercialise des articles de grande consommation | ayant une première expérience de la gestion commerciale et de

Leader sur le marché français, notre situation financière exception-nelle nous conduit à investir durablement dans le développement de notre service informatique (IBM 38/GAP III).

Dans un premier temps, vous serez chargé de la mise en œuvre de nouvelles applications, dans les domaines de la gestion commerciale et de la gestion de production. A moyen terme, vos fonctions évolueront rapidement vers l'entière responsabilité du service informatique : exploitation, développement, responsabilité

Nous souhaitons rencontrer un candidat à fort potentiel (28/35 ans)

la GPAO sur IBM 38 de préférence.

La connaissance éventuelle des réseaux Télécom, Transpac, des micro-ordinateurs, du système CPF, de la CFAO serait un atout Par ailleurs, votre profil sera celui d'un homme de décision, d'orga-

nisation possédant un esprit créatif et le sens de la communication, la connaissance du matériel IBM 38 est impérative. Les conditions offertes sont attractives pour un candidat de valeur. Le poste est basé dans une ville agréable du Nord-Ouest, à 45 minutes de la mer.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V., photo et prétentions, sous référence M 230 C, à notre Conseil : NEMESIS, 10, rue de Richelieu, 75001 PARIS, qui traitera votre dossier dans la plus stricte confidentialité.

poste, nous souhaitons rencontrer des Chefs

de Projets possedant 5 à 10ans d'expérience

dans un environnement IBM Gamme 43 sur des projets importants de même type et rom-

pus à la methode MERISE. De formation Ingénieur ou MIAGE nous vous demande-

rons de nous parier de vos succès et de nous convaincre de vos qualités de rigueur et d'organisation ainsi que de votre sens de la

communication et de la pédagogie.

SIEMENS Nous sommes le leader européen en automates programmables avec notre gamme SIMATIC.

Nous poursuivons notre expansion en France et pour réaliser nos objectifs à moyen terme, nous recharchons des Ingénieurs Grandes Ecoles pour les secteurs suivants :

- commercial (PARIS-LILLE-NANTES)
- assistance technique
- avant-vente (PARIS-BORDEAUX)\_ - après-vente (PARIS + DEPLACEMENTS)
- conduite de projets (PARIS + DEPLACEMENTS)\_
- réalisation de logiciels d'application

 une solide formation technique en autematique/Informatique industrielle accompagnée de préférence d'une première expérience dans l'industrie

 un bon niveau d'allemand pour les postes techniques
 un tempérament actif et volontaire doublé de qualités relationnelles et de communication. Venez nous rejoindre.

Nous vous prions d'adresser votre dossier complet de candidature avec C.V. détaillé, en précisant bien la référence choisie à :
Département du Personnel – BP 122 – 93204 ST-DENIS cedex 01 ou pour un premier contact téléphonez à : Patrick DUCOUDERCO (1) 49.22.32.83

Françoise BERGAGLIA (1) 49.22.32,75. Siemens S.A.



## INGENIEURS INFORMATICIENS

### vous Vous recherchez le partenaire de votre évolution personnelle, Vous avez une fibre à être actif au sein d'une entreprise de dimension humaine, dans un secteur de pointe,

- Vous aimez vous dépasser sur des missions passionnantes et variées, et les faire aboutir.
- Vous vous reconnaissez dans le profii suivant : - diplômé de grande école (X, Mines, écoles d'Ingénieurs..., avec option informatique),
- 2 à 5 ans dans une grande entreprise industrielle vous ont permis d'acquérir de la rigueur au plan méthodologique et
- vous maîtrisez un exécutif temps réel et/ou UNIX sur

### machine cible mono ou multi-processeurs 16/32 bits.

Nous sommes une équipe dynamique dont les compétences sont recherchées, dans le domaine de l'informatique temps réel : applications scientifiques et industrielles, et traitement de l'imaga. Dans le cadre d'une entreprise nouvelle (proche banlieue

### Ouest), nous voulons nous associer aux meilleurs éléments. ENSEMBLE

Poursuivons notre épanouissement et, à l'aide de solutions technologiques performantes, assurons la satisfaction de nos clients et conquérons de nouveaux marchés.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à notre agence PLURIAL - 42, rue C. Desmoulins, 94230 CACHAN Sofrillog

PMI, leader sur le marché du marquage industriel par jet d'encre, recherche pour renforcer le potentiel de sa direction des Etudes (40 personnes):

### Ingénieur d'études électronicien

cyant acquis une expérience d'au moins 3 ans en électronique analogique.

### Responsable de l'activité logiciel

ingénieur en génie logiciel ayant acquis une expérience d'au moins 5 ans en conception de logiciel temps réel, en

### Ingénieur en propriété industrielle

Ecrivez à IMAJE - 9, rue Gaspard Monge - BP 110 - 26503 BOURG LES VALENCE cedex - Tél. : 75, 42, 04, 09.

La forte expansion de notre
DEPARTEMENT INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
confirme l'impact que nous avons sur nos cliente,
nous recherchous pour des postes fortement intéressants et varies (GENIE LOGICIEL, TELECOM.,
CONTROLE DE PROCESS, SYSTEME, etc...)
sur Paris et Province

Ingénieurs Grandes Ecoles (DEBUTANTS ACCEPTES)

on attractive et évolution esser candidature, CV et prétentions à SED avenue Ch. de Gaulle 92200 Neuilly - 46.24.59.11

INGENIEL

COMMERCI

determine.

■ PAUL-EMILE TAILLANDIER 💥 CONSEIL 🕶

Merci d'adresser votre CV + photo + prétentions + lettre de motivation à: PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL, 10 rue du Colisée, 75008 PARIS, sous la réf. 346/3

Le Monde

L'augmentation des ventes et des recettes publicitaires, la création de suppléments - Campus,

Radio-Television, Le Monde des Affaires... - la diversification vers d'autres médias, la construction d'une imprimerie ultra-moderne et les bénéfices en 1986, démontrent la réussite du redres-

UN CHEF DE PROJETS - GESTION

sement du journal. Pour mairiser notre développement, nous recherchons

Au sein de la Direction des

Systèmes d'Information et d'Organisation,

vous animerez une petite équipe d'Analystes Programmeurs dans la conduite des projets

concernant la comptabilité, les finances, le

personnel, la distribution, la publicité... De l'établissement des cahiers des charges en

passant par la conception jusqu'à la réalisa-tion, vous travaillerez avec méthode et le

souci permanent des utilisateurs. Pour ce

MCENEURS INFORMS

soble de l'activité la

eur en propriété inde

**翻 新发现**。这一点19 1 安阳 第 元基础

a water gard

## « Informatisation de l'industrie »



INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES (EMP, ECP, ENSAM, ENSIMAG...), rejoignez notre **DIRECTION INFORMATIQUE** 

Vous y recevrez une formation adaptée pour vous intégrer dans une équipe de développement.

Vous évoluerez vers la fonction chef de projet ou des fonctions plus orientées vers les techniques des systèmes informatiques.

Autonome et responsable, vous orienterez votre carrière comme généraliste ou comme spécialiste. La diversité de nos fonctions favorisera votre évolution rapide dans tous nos domaines d'activité. Venez gagner avec nous, écrivez-nous.







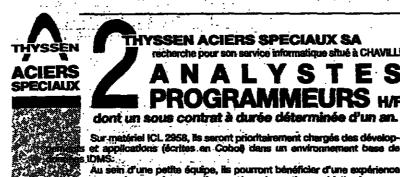
SSII en fort développement recherche pour prendre la responsabilité de Centres de Profit

### **SINGENIEURS COMMERCIAUX**

<u>déterminés à réussir</u> PARIS - LYON - GRENOBLE

ent rattaché à la Direction Générale, vous mons de haut niveau auprès des grands of teritaire et administration).
éficierez du support logistique du siège.
rèz la responsabilité de votre recrutement e et commercial.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Monsieur MULLER, ELIPSE, 194 bis rue Garibaldi, 69003 Lyon.



THYSSEN ACIERS SPECIAUX SA recherche pour son service informatique situé à CHAVILLE PROGRAMMEURS H/F

Sur metériel ICL 2958, ils seront prioritairement chargés des dévelop-

ations (écrites en Cobo) dans un environnement base de Au sein d'une petite équipe, ils pourront bénéficier d'une expérience ante par la connaissance d'un système de gestion applistiqué.

Les candidats auront : nation supérieure (DUT, MIAGE...) naissance d'ICL, VME, TPMS, IDMS, ou une expérience confirmée des le données et gestionnaire TP

Les personnes intéressées par ces postes devront adresser lettre rite, CV, photo et prétentions à THYSSEN ACIERS SPECIAUX SA, ention de Philippe SAGER, Direction du Personnel, avenue erg, BP 52, 78318 MAUREPAS Cedex.

## Vous avez 10 bonnes raisons de vendre pour IBM France

- UNE GRANDE ENTREPRISE PRIVEE FRANÇAISE. Plus de 23.000 Françaises et Français travaillent à IBM France, dans des unités à taille humaine.
- UN SECTEUR D'AVENIR. L'informatique l'est par excellence. Ses applications à tous les domaines de l'économie ouvrent des perspectives illimitées.
- L'AVANCE TECHNOLOGIQUE. A l'écoute des besoins des clients, IBM développe constamment des produits nouveaux, destinés à des utilisateurs nouveaux.
- UNE ENTREPRISE PROFITABLE. Le résultat 86, 2,5 milliards de francs de bénéfice net après impôt, fait d'IBM le premier contribuable privé français.
- DE BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. Vivre et travailler dans une ambiance ouverte, avoir des rapports simples et directs avec la hiérarchie : ce sont les conditions de travail à IBM
- DE REELLES RESPONSABILITES. Analyser le besoin du client, l'étudier, soumettre puis vendre une solution adaptée : voilà les responsabilités de commercialisation et developpement de nos ingénieurs commerciaux.
- UNE EVOLUTION OUVERTE. La vente mène à de brillantes carrières, tant professionnelles que hiérarchiques, et permet d'accéder à des niveaux élevés de responsabilités.
- UNE FORMATION REPUTEE. Elle apporte aux diplômés de Commerce et Cestion les connaissances techniques nécessaires. Elle permet aux ingénieurs d'utiliser ces connaissances techniques à des fins commerciales.
- UNE GRANDE LIBERTE. Nous tenons à l'autonomie de nos ingénieurs commerciaux. Pour nous, il y a d'abord une mission à remplir, des objectifs à atteindre.
- LA DERNIERE RAISON... Ce sont nos collaborateurs actuels qui vous la donneront. C'est pour 10 nous le meilleur témoignage. C'est pour vous la meilleure raison de rejoindre IBM.

Jeunes diplômé(e)s de grandes écoles d'îngénieurs ou de commerce (BAC +4 minimum),

si vous êtes débutant ou possédez une première expérience profession-

nelle, adressez-nous votre candidature. Des postes sont à pourvoir à PARIS ET EN PROVINCE.

IBM France - Département Recrutement (référence F 71) 2, rue de Marengo - 75001 PARIS. Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.



Prière d'adresser C.V., photo et lettre manuscrite sous références 6363, à PRESER LECEAU

UN INGENIEUR

Diplômé d'une école d'ingénieurs (AM, INSA, ENL..), le candidat retenu possèdera une première expé-rience réussie en milieu industrial, de solides compé-

sont modernes (robots, CAO, GPAO) et les

L'anglish out india

Ce poste est à pourvoir dans une ville moy acréable, au centre de la France.

echniques et la capacité d'animer une équipe les techniciens. Nos moyens de production

## **LINE ENTREPRISE PASSIONNANTE...**

Leader mondial du marché des produits de sports d'hiver, nous poursuivons activement notre politique de développement, (2,4 Mds de F de CA dont 90 % à l'export, 1 700 personnes).

SALOMON... UNE EQUIPE PASSIONNEE.

Nous cherchons un

## RESPONSABLE GESTION **DE PRODUCTION**

Votre mission : Dans le contexte particulièrement motivant d'une activité nouvelle, et en relation directe avec le responsable de la production, vous concevrez, mettrez en place et développerez le système de gestion de production. Vous serez assisté d'une équipe de 3 personnes.

Vos atouts : Ingénieur de formation (ECP, ECL, AM, INSA...), vous avez une expérience opérationnelle de 3 à 5 ans acquise sur le terrain. Vous avez de bonnes connaissances en GPAO,

l'imagination et la rigueur nécessaires à la mise en place de solutions performantes. Nous vous offrons en retour l'environnement stimulant d'une entreprise qui bouge et qui saura

être attentive à votre potentiel d'évolution. Merci d'envoyer votre candidature avec lettre manuscrite, rémunération actuelle, C.V. et photo, à Geneviève LEPELLETIER - SALOMON - Metz-Tessy - B.P. 454 - 74011 ANNECY Cedex, sous référence LM/GP.

SALOMON



24 Le Monde • Mercredi 21 octobre 1987 •••

## « Informatisation de l'industrie »

GÉNÉRALISTES-CHIMISTES-MÉCANICIENS-AUTOMATICIENS INFORMATICIENS **PARCE QUE** QU'UNE... Les moyens de se passionner

mieux qu'une, tous nos chercheurs et ingé-nieurs se mobilisent et se complètent avec une volonté commune: poursuivre sans casse l'innovation, seule porteuse d'avenir.

### INGÉNIEURS DE RECHERCHE

Au sein d'équipes pluridisciplinaires, ils seront chargés de concevoir des produits complexes, de haut niveau

### Ils se verront confier une responsabilité globale sur des projets en informatique de gestion, en recherche opérationnelle ou en informatique scientifique. Ils utili-

INGÉNIEURS INFORMATICIENS

seront les logiciels les plus récents sur une gamme étendue de matériel. INGÉNIEURS DE PRODUCTION

### Après une formation de 2 ans environ, ils se verront confier

des responsabilités importantes d'encadrement en pro-duction en France ou à l'étranger.

### **INGÉNIEURS DE BUREAU D'ÉTUDES**

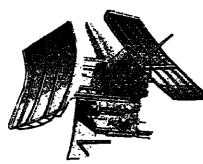
ils auront à concevoir, réaliser et mettre au point des machines d'essais ou de fabrication dans des domaines de mécanique,

Merci d'adresser votre dossier de candidature à MICHELIN - Service du Personnel 63040 CLERMONT FERRAND CEDEX.

Réf. 5270

## Sur les techniques de signalisation il ya des idées reçues et des idées récentes





### INGENIEURS GRANDES ECOLES CONFIRMÉS ET DÉBUTANTS

Vous êtes prévenus : un train pleut en cacher un autre. De même pour la signalisation ferroviaire.

Leader international dans ce secteur, ALSTHOM brise les idées recues et révèle des perspectives d'avant-garde. Nous rentrons dans l'ère où la course du TGV se règle sur

L'enjeu technologique est énorme et débouche sur de nouveaux métiers, de nouvelles applications. Vous êtes intéressés par les dernières méthodes de

conceptions structurées des systèmes, par la qualité et la validation logicielles, par le traitement sécuritaire des

Quel que soit votre secteur d'origine : aéressetique, aérespatiale, pucléaire, télécommunications... ALSTHOM peut dès maintenant vous associer à des projets d'envergure qui valoriseront votre connaissance des systèmes. Pour tout renseignement, contactez VECTEUR CORSEIL en adressant votre candidature, sous ret. 2040 LM. 83, rue Michel-Ange - 75016 PARIS.

**ALSTHOM** 



REPRODUCTION DE POINT

INTERDITE

### CROUPE MULTINATIONAL DE TELEMATIQUE

met à la disposition de ses clients un réseau reliant entre eux plus d'une centaine de pays ; elle connaît actuellement un développement rapide et soutenu, autorisé par l'impor-tant service d'installation en clientèle dont elle dispose, et recherche son

## Responsable

De formation supérieure, bilingue français-anglais de préférence, le candidat recherché est aujourd'hui "Superviseur" ou Responsable des installations chez un constructeur de matériel informatique, de téléphonie privée, ou encore Responsable du S.A.V. d'une société plus petite.
Rattaché au Directeur du S.A.V. de la société, il managera une équipe d'une vingtaine de personnes dont la mission est de faire face dans les meilleures conditions, aux nombreuses demandes de la clientele.

Maîtrisant parfaitment les aspects tertiriques du coste

Maîtrisant parfaitement les aspects techniques du poste : environnement informatique, Télécommunications, gestion de projets, il aura le goût de l'organisation et de l'animation. Ce poste évolutif peut conduire uitérieurement à d'autres responsabilités au sein du groupe. Rémunération stimulante.

Merci d'adresser votre lettre de motivation, C.V., photo et prétentions sous référence 705-M à STRUCTURES 31, avenue de l'Opéra, STRVCTVRES

UNE NOUVELLE RACE D'INGÉNIEURS...

Nos 850 collaborateurs font de SOPRA une société de Services et d'Ingé nierie Informatique gagnante (323 MF fin 86).

Vous pilotez avec succès, depuis plusieurs années, des projets bancaires.
 Vous maîtrisez parfaitement les environnements IBM, DIGITAL VAX,

## Chef de projet

Vous aspirez à de nouveaux challenges: Rejoignez SOPRA, I'un des leaders du marché, pour relever avec notre OPERATION BANQUE PARIS Le défi permanent des nouveaux marchés financiers.

> «Au cœur de la banque depuis toujours nous bâtissons l'informatique.»

3, rue Lauriston 75116 Paris, sons ref. 773 M.

Ingénierie informatique

ne ingénieur mécanicien AM, ENI, ENSI, INSA

Dans le cadre de nos projets orientés vers l'amélioration de la productivité et la mise en place d'activités nouvelles dans nos usines, nous recherchons pour notre , département (NGENIERIE un

## Ingénieur projets

Missions : Etude et réalisation de projets d'équipements automatisés de production

Formation supérieure ingénieur mécanicien • Bonne connaissance de l'Anglais
 Aptitude au travail en équipe • Connaissances en sérigraphie appréciées.

Base à notre Siège Social à CERGY, vous aurez des déplacements réguliers dans notre usine de VILLEBON (91) et de fréquents contacts avec nos fournisseurs. Merci d'adresser curriculum-vitae, photo et prétentions à Monique GERMAND, sous la rét. MMG/86, à 3M FRANCE, Division des Ressources Humaines, boulevard de l'Oise, 95008 CERGY PONTOISE Cedex.

Nous avons l'esprit pour imaginer, concevoir, innove l'enthousiasme pour agir, réaliser, gagner.

important excellence PARTERIAR CHATION DE CHANGS SYSTEMES, PROCESSANION

recherche dans le cadre d'importants projets nationaux pour l'administration française

### **INGENIEURS DE CONCEPTION**

Diplômés Grandes Ecoles, 5 à 7 ans d'expérience, qui, au sein d'équipes pluridisciplinaires, participeront à la conception de systèmes d'information à partir de l'expression des besoins des utilisateurs jusqu'à la mise en application des solutions retenues.

Si vous êtes imaginatif, que vous possédez un bon esprit de synthèse, de bonnes qualités rédactionnelles et une bonne pratique de la méthode MERISE, cette opportunité vous concerne.

Les postes sont à pourvoir à PARIS, avec quelques déplacements sur le territoire national.

Merci de bien vouloir faire parvenir votre dossier de candidature avec photo et prétentions sous la référence MSP 2010 a notre conseil CR2A Selection, 17 av. Hoche, 75008 PARIS

CR2A Selection 17, Avenue Hoche-75008 PARIS

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY.

## sponsable servic ontissés

FRIOR

S DEC CA Part - 11 ha

THE PERSON

PERC (40 years the recoverage

AND THE REAL PROPERTY. Application of

Comments in

Marine Barrers

SSEZ VOTRE TALE TPRIMER L

TORR SHITTERS & SEE SEE GOEURS SYSTE IS. VM - VSE - Manuary Tomat

DE PROJET WAS STREET, MAN

WLYSTES.

WES SYSTEMES SIN

ncenieur projets

BELLI SEL L'ARTRON

GENIEURS

THE PARTY OF THE P 

REPRODUCTION INTERDITE

Une réponse aux défis de demain

Notre groupe a vocation de concevoir, fabriquer et adapter des COMPOSANTS (Electromécaniques, Electromagnétiques, Electroniques) pour des marchés d'Etat et industriels (nationaux et internationaux). Il occupe actuellement 1 700 personnes sur 12 sites en France, ainsi qu'à l'étranger. Notre DMISION AUTOMATISMES INDUSTRIELS (Palais Flactroniments automatics para les la concentrations de la concentration d (Relais, Electro-alments, automates programmables) recherche son

### DIRECTEUR RECHERCHE DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION

Ingénieur d'une Ecole d'ingénieurs en Electronique de préférence, vous êtes rompiu, après 10 années d'expérience industrielle, aux problèmes de coûts, méthodes et qualité. Vous mettrez vos capacités d'innovation de touts, incritous et quantit. You incidez vos capatites à invocation et d'animation au service d'une équipe de 25 ingénieurs et techniciens chargés d'étudier et de mettre au point (jusqu'au prototype) des produits de haute technologie électronique où les incidences mécaniques et magnétiques ont aussi leur importance. Votre optique de technicien sera complétée par une approche marketing des produits. Poste à 60 km N.N.E. de Paris. Anglais indispensable.

Merci d'adresser CV et rémunération actuelle sous référence M/3114/G (portée sur la lettre et l'enveloppe) à notre Conseil qui vous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recevoir.

## Responsable service R.D. "nontissés"

ACCESSORES MENAGERS - Notre entreprise, filiale d'un important groupe français, est le leader de son secleur d'activité, avec 1,3 milliard de francs de CA et une implantation internationale. Les développements des produits en cours et l'utilisation de la technologie du "nortissé" nous conduisent à recruter un ingénieur pour lui en confier le service R.D. Ce collaborateur, à partir des besoins ntifiés par le marketing, conçoit et met au point techniquement les nouveaux produits, il propose lui-même des opportunités de produits résultants de l'évolution des technologies ou des matières premières ; enfin, il sult et gère les projets qui lui sont confiés. Rattaché au directeur de la recherche et des produits nouveaux, il encadre une équipe composée d'un ingénieur et de techniciens, il est basé dans un de nos établissements au nord de Parts. Ce poste s'adresse à un ingénieur textile ou à un ingénieur chimiste, pouvant se prévaloir d'une expérience R.D. ou fabrication réussie dans le secteur des nontissés. La pratique de l'anglais est nécessaire. Des déplacements sont à prévoir en Europe.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidature sous la référence A 735.87 M à notre conseil, 61 boulevard



Chantal Baudron. s.a.

MEMBRE DE SYNTEC.

BESANCON



en volume, 140 per-

sonnes) :spécialiste du bagage en grande

diffusion et haut de

gamme recherche un

# INCENIEUR

particulièrement créatif

Il est vrai que nous vous demanderons toujours l'impossible : concevoir, sur le plan technique, des formes, des assemblages dessines par nos stylistes, et qui appar-Notre société (CA tiennent au domaine du design. Mais nous avons les pieds sur terre et saurons recon 80 millions, + 15%

> Voiis coordonnerez les problèmes de sous-traitance et de production à l'intérieur de l'entreprise. Vous travaillerez, sous l'autorité du P.D.G., en coopération avec une équipe jeune, extremement motivée représentée par les Directions Technique. Commer-

vous avez une formation d'ingénieur généraliste type Arts et Métiers- vous pariez couramment l'anglais, et surtous vous avez envie d'éponser un projet d'entreprise exigeant et passionnant.

Votre candidature : lettre manuscrite + CV + photo

Marcel Raguenet 25000 BESANÇON

Cabinei d'Etudes de Ressources Humaines

## LAISSEZ VOTRE TALENT S'EXPRIMER LIBREMENT!



Société de services en lagénierie informatique spécialisée sur gros système BM (43 XX - 30 XX), nous affrons à des "informaticiens experts", l'opportunité de s'épanouir dans un contexté performant et évolutif.

### **INGENIEURS SYSTEME CONFIRMES**

MVS - VM - VSE - Minimum 3 cms d'expérience

(Ref.ISM)

## CHEFS DE PROJET

GRANDS SYSTEMES IBM

Formation Miage ou Ecole d'Ingénieurs - Minimum 4 ans d'expérience (Réf.CPM)

### ANALYSTES

GRANDS SYSTEMES IBM Formation Miage - Minimum 2 ans d'expérience (Réf.AM)

Vous souhaitez être maître d'aeuvre de grands projets ? Foites-nous part de vos talents au 47.27.85.65 ou adressez-nous votre dossier de candidature sous référence choisie à :

Orchid 8, rue Copernic - 75716 PARIS

## « Informatisation de l'industrie »

## ...General Electric Calma: la formule 1 de la CFAO

Entre General Electric Calma et Williams Honda : histoire d'une réussite, basée sur la CFAO. Relever tres défis, suivre la voie de l'excellence et préparer

eplacerez» sur nos plus grands marchés :

nier détail : chez General Electric Calma,

Ecrivez alors à Nadine Chevallier, General Electric Calma, 42 Avenue Montaigne, 75008 Paris

Ingénieurs d'Application s allez assister les Ingénieurs Commerciaux le cahier des charges, proposez des solutions, réalisez des démonstrations et collaborez aux succès de nos clients. Ingénieur, vous avez 3 ans au moins d'expérience industrielle.

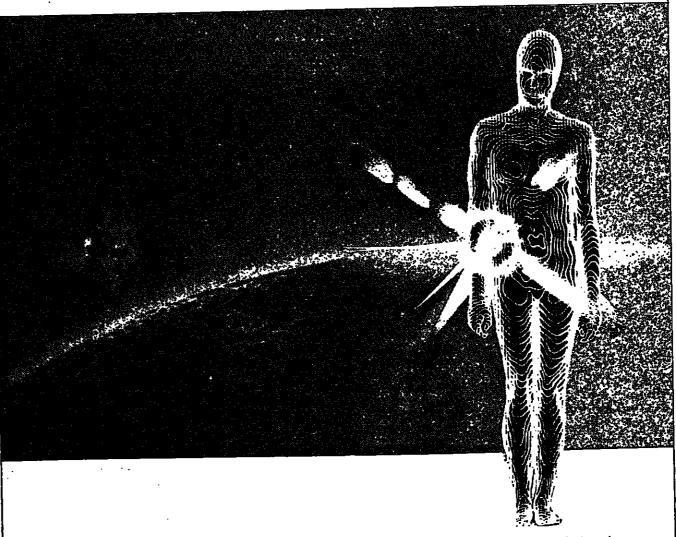
### Ingénieurs Commerciaux

Vous élargissez notre clientèle. Les cahiers des charges analysés, vous proposez des solutions complét (choix du matériel, des logiciels). Ingénieur, professionnel de la vente «high tech»



LA FORMULE DU SUCCES

## Honeywell, la réussite tout simplement.



Honeywell, société internationale, est le premier constructeur mondai de produits et systèmes de régulation et d'automatisation dans les secteurs du Bâtiment, de l'Industrie et de l'Aéronautique. En France, elle emploie 700 collaborateurs dont plus de 300 Ingénieurs et Techniciens Supérieurs et réalise un CA de 600 MF avec une des meilleures rentabilités dans son secteur.

Sa force : l'introduction de produits et systèmes sophistiqués sur des

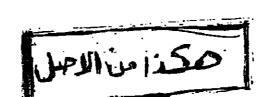
De nombreuses opportunités sont offertes à des Diplômés Grandes Ecoles et à des Techniciens Supérieurs dans les fonctions rechnique et production, commerciale, administrative et financière. Leur première expérience va leur donner les moyens de s'intégrer dans un contexte résolument tourné vers la «haute technologie». Plusieurs postes sont à pourvoir à son siège de St Quentin en Yvelines. dans ses agences et centres de développement et de production (Amiens et Grenoble).

Partagez, tout simplement, la réussite de Honeywell.

Adressez votre dossier de candidature complet, sous la référence M20 au Directeur des Relations Humaines, Honeywell sa., 4 avenue Ampère, BP 37, 78391 Bois d'Arcy Cédex.

Ensemble, nous trouverons la solution.

Honeywell





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Objectif: Développer sortement notre centre de Recherche Français. Nous renforçons notre potentiel humain, investissons dans des techniques de pointe (C.A.O.), et améliorons la communication entre la recherche et la production en transférant le Service Recherche et Développement près de notre unité de Gien. Participez à ce dési en intégrant OTIS, N° 1 Mondial et N° 1 Français de l'ascenseur.





## Dessinateurs

- généraliste spécialisé en C.A.O. • généraliste option hydraulique.

Vous avez une première expérience industrielle en Bureau d'Etudes ou de Méthodes, du secteur mécanique, electromécanique ou hydraulique industrielle. Vous assurez la conception du produit, le lancement et la mise au point des prototypes européens, le suivi des Pré-Séries. Notre but: atteindre le "ZÉRO DÉFAUT".

Vous travaillez en équipe avec les techniciens et dessinateurs du bureau d'études, des services méthodes usine et chantier en vous appuyant sur la C.A.O. Parler anglais est indispensable, posséder une deuxième langue étrangère est souhaitable, car vous assurez la responsabilité d'un projet en liaison avec les BE des sociétés du groupe (Italie, Espagne, Allemagne, USA,

dessinateur-électricien pour réalisation de schéma d'automatisme, niveau CAP;

• dessinateur-projeteur niveau BTS/DUT ayant une connaissance de l'application des microprocesseurs - anglais demandé;

 dessinateurs-projeteurs niveau BTS/DUT bureau d'études mécaniques (constructions métalliques); "designer" niveau BTS ayant une bonne connais-

sance des matériaux décoratifs; dessinateurs niveau CAP bureau d'études mécaniques utilisant la tôle pliée ou les sers marchands.

D'esprit curieux et ouvert, vous êtes prêt à vous former aux nouvelles technologies et souhaitez travailler dans une équipe tournée vers la qualité.





Venez participer à cette ascension! Vous travaillerez dans ce cadre agréable à 150 km de Paris, et vous bénéficierez des possibilités d'évolution de carrière du groupe. Pour en savoir plus, contactez vite "Notre Numéro" du mardi au vendredi de 9 h à 19 h et le samedi de 10h à 13h ou adressez votre candidature à la Direction des Relations Humaines à l'attention de Véronique PARAGES - OTIS - 141 rue de Saussure, 75017 PARIS sous réf. IN/712 (postes d'Ingénieurs) ou DE/712 (poste de Dessinateurs).

### Spécialiste Electronique et Télécommunications Spatiales

Dans le cadre du développement de ses activités recherche pour TOULOUSE

Diplômés Grandes Ecoies ou Universités ayant une expérience de plusieurs années pour intervenir dans

### ELECTRONIQUE, (Réf. 22)

- Hyperfréquences.
- Electronique numérique.
- Traitement du signal. Radar.
- Antennes

### TELECOMMUNICATIONS (Ref. 23

- Conception. Etude.
- Réalisation.
- Mise en service. --
- Suivi de contrats de réalisation,

### FLABILITE/QUALITE (Ref. 24)

- Assurance produit.
- Composants.

### MECANIQUE (Réf. 25.)

 Thermique. Analyse de structure.

Vous pouvez exercer votre métier dans un secteur de pointe, évoluer dans l'une des filiales d'un groupe d'envergure internationale. Faites-nous parvenir un dossier de candidature (lettre

manuscrite, CV, photo et prétentions) en rappelant la référence à la Direction du Personnel, BP 1187, 31037 TOULOUSE CEDEX.





## Chercheurs

que mettrez-vous dans nos assiettes de demain?



CHOISISSEZ D'EVOLUER DANS UN CADRE AGREABLE Filiale d'un groupe américain, nous sommes spécialisés dans la construction de matériels auxiliaires pour rotati-

ves offset, nous recherchons pour complèter nos équipes

### 2 INGENIEURS A & M ou EQUIVALENT **DEBUTANTS ou CONFIRMES**

Un esprit vif et créatif, de bonnes connaissances en automatismes, le gaût des calculs et du dessin industriel, toutes qualités qui vous offrent l'opportunité de prendre en charge l'un de ces postes à potentiel qui allient la conception, la réalisation et les essais de produits nouveaux à l'étude de l'amélioration des produits existants. Nous vous offrons 2 orientations de corrière:

- notre service Recherche et Développement Mécanique - notre service Recherche et Développement Thermique

### 1 INGENIEUR CONFIRME

Vous êtes un bon généraliste ou mieux encore un spécialiste de la thermique industrielle. Vous prendrez en charge le suivi des affoires depuis l'établissement du projet jusqu'à sa réalisation et sa mise en route,

### 1 CADRE TECHNIQUE CHEF DU SERVICE PIECES DE RECHANGE

A 30 ans minimum, vous êtes de formation technique et votre expérience professionnelle d'au moins 5 ans vous a

permis de vous familiariser avec les méthodes de gestion d'une unité en milieu industriel. Sous la responsabilité du Directeur du S.A.V. et avec le soutien d'une équipe de 5 personnes que vous animerez, vous prendrez en charge la responsabilité du service pièces de rechange et entretiendrez donc une etroite collaboration avec notre clientèle et nos filiales à l'étranger. Homme de terrain, vous n'hésitez pas, le cas échéant, à vous investir totalement dans votre tache.

### 1 ANALYSTE-PROGRAMMEUR **DE HAUT NIVEAU**

Avec un diplôme ESI, EPSI ou équivalent, vous avez, durant 5 années d'expérience, acquis la pratique de la Réf. AP/LM micro-informatique industrielle et la maîtrise des langages Assembleur, Pascal et "C".

### **DESSINATEURS-PROJETEURS BTS ou DUT** POUR NOTRE BE RECHERCHE ÉT DEVELOPPEMENT THERMIOUE

Vous connaissez le travail des métaux en feuille, si possible dans les domaines aérolique et thermique, ainsi que le conditionnement d'air pour fours de séchage. Formation DAO souhaitée.

Bien-sûr, notre vocation à l'export donne à tous ces postes une dimension internationale vous permettant, à terme, car vous parlez l'anglais, de devenir l'interlocuteur privilégié de nos clients étrangers. La connaissance de l'allemand serait un atout supplémentaire.

Venez nous rejoindre à EVRY, vous y découvrirez un cadre agréable, nous y avons tout prévu... même un court

Adressez lettre manuscrite et CV, en précisant la référence du paste choisi, M.E.G. - Service du Personnel ZI des Malines - CE 2717 - 91027 EVRY Cédex, nous traiterons avec discrétion votre candidature.

## Ingénieurs Conseils Banque

DIEBOLD est un cabinet de conseil international. Son siège est a New-York. En Europe, il est présent dans les principales capitales ... et à PARIS avec Diebold France. La vocation de Diebold est d'aider les entreprises à maîtriser, au profit de leur gestion, les différentes technologies de l'information.

Les organismes bancaires et financiers représentent une part importante de notre clientèle. Nous intervenons auprès de leur direction pour des missions variées :

- CHOIX STRATEGIQUES INFORMATIQUES

- DIRECTION DE GRANDS PROJETS - ARCHITECTURE DE SYSTEMES D'INFORMATION - EXPERTISE : QUALITE, SECURITE...

De formation Grandes Ecoles, vous possédez une expérience d'environ 10 ans à des postes de responsabilités dans des banques, institutions financières, cabinet de conseil...

Vous apportez des compétences concrètes en organisation bancaire, systèmes d'information financiers, applications sectorielles (titres, engagements, ...).

Si vous souhaitez valoriser votre potentiel auprès d'une clientèle de haut niveau, merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence MSP 2010 à :

### Diebold France 56, rue de Londres - 75008 PARIS

Notre Métier, une Vocation : le Conseil

Nixdorf prépare l'avenir et le prouve : s les premiers en France à appliquer une nouve destinée à faire évoluer, vers un partenariat actif, la relation constructeur/utilisateur.

# Pour assurer sa mise en place, nous recherchons un

Maître d'œuvre du projet, c'est sur vous que charisme, la créativité, la rigueur, les qualités repose sa réussite en France. relationnelles qui en découlent.

A vous, en bon coordinateur, de savoir introduire ce nouveau concept dans tous les rouages de notre A 30/35 ans, de formation supérieure, vous avez acquis une bonne connaissance du monde informatique et si possible de l'ingénierie "logicie".

Yous ètes l'animateur que nous attendons avec le

L'homme qui demain prendra un poste de Nous vous proposons de parcager des maintenant notre challenge de 1990 : devenir le premier

structeur européen de communication. Merci d'adresser votre candidature avec CV, photo et prétentions à Jacques Lefebvre, DRH, 2 avenue Georges Pompidou, 69003 Lyon. Ref. Pj.

NIXDORF COMPUTER

GENIEUR MARKET PODUITS `r.;....

Taryer -

THOUGHT ELECTION THE CHAPTER IN

The time with the same \*\* \*\* \*\* \*\*\*

ACENIEUR MEC

The state of the s A SHARE The second states the second s

**北京大学学業** Course of the State of the Stat Charles in Little Asset

Section 18 The same of the same of A STATE OF THE STATE OF

- - 1 M 340 \*\*\*

**Chercheurs** 

SEGIME INDUSTRIE

Société d'informatique spécialisée en LECOMMUNICATIONS ROCESS INDUSTRIEL DGICIEL DE BASE

recherche en création de postes

1) des ingénieurs CONFIRMES (2 à 5 ans d'expérience). Pour concevoir et réaliser des logiciels TEMPS

des analystes applications dans de la GESTION et du VIDEOTEX. Le QUALITE des rélations dans notre entre-prise, l'INTERET des projets qui nous sont confiés permettent d'offrir un trovail enrichis-sont, compotible avec les aspirations de chacun. Envoyer C.V. et prétentions sous référence M 16, à JEAN TASSON - SEGIME INDUSTRIE -6 bis/8, rue Firmin Gillot, 75015 PARIS. Microbiologie alimentaire industrielle

Ingénieur de recherche L'évolution des techniques de fabrication

sur lesquelles nous travaillons nous incite CREALIS à étoffer le potentiel humain de notre unité de microbiologie. Centre de Recherche et d'Analyses de la Branche Epicerie ; une equipe de spécialistes qui participent activement au eloppement de 6 sociétés représentant une

Dotée d'un solide bagage scientifique en écologie microbienne (niveau Doctorat), la personne que nous recherchons aura si possible une première expérience profes-sionnelle. Son action s'inscrit dans le

cadre de notre politique d'assurance qualité. Elle aura à concevoir, planifier et réaliser les experimentations indispensables pour renforcer la sécurité des produits fabriqués.

Basé à Brive-la-Gaillarde, en Corrèze, le poste implique des déplacements en France et à l'étranger et demande une bonne maîtrise de l'anglais.

D TO TI

LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

Telesystemes

Ingénieurs d'Affaires et Commerciaux - Ingénieurs Systèmes et Réseaux - Chefs de Projet, Ingénieurs Analystes et Analystes - Programmeurs (Environnement IBM DEC BULL)

Si vous souhaitez valoriser votre expérience sur des projets de Haute Technologie, rencontrons - nous! Rendez-vous sur le Stand D3, Salon Prosearch à l'Hôtel Nikko 61 Quai de grenelle 75015 PARIS (métro Bir-Hakeim)

Telesystemes 115 rue du Bac., 75007 PARIS., 45.44.38.98

Gagnons ensemble.

LE DEPARTEMENT APPAREILLAGE ELECTRIQUE BASSE TENSION A SAINT-QUENTIN recherche

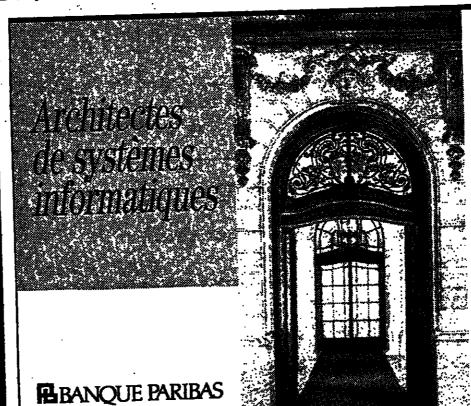
INGENIEUR MARKETING

Rattaché au Chef du Service Marketing, assisté de 2 Techniciens, il a • d'orienter la création des produits nouveaux dont il définit les cahiers

des charges et d'en surveiller l'évolution, • de conseiller techniquement les services commerciaux, le réseau de

ces rendus à ces derniers. De formation Electrotechnicien ou Electronicien, cet Ingénieur a de préférence une première expérience. Il est mobile et il pratique

Merci d'adresser votre C.V. détaillé, sous réf. 6070-M à Mamrégies, 3 rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra.



LARIBAS exerce des métiers muitiples, de haute technicité et exige de ses informaticlers une constante intégration des évolutions technologiques dans son architecture informatique.

Vous serez intégré à la petite équipe autonome qui définit cette architecture sur le plan national et international et veille à sa cohérence ainsi qu'à son efficacité : conception et réalisation des projets d'infrastructure technique (réseaux, systèmes de messagerie...), choix des moyens, éva-luation des nouvelles techniques (C.P.A.O., systèmes expert...) et assistance aux équipes de conception des applications bancaires et

Diplôme d'une Grande Ecole d'Ingénieur ou équivalent, vous avez une expérience technique de 2 à 5 ans dans un ou plusieurs domaines fondamentaux (systèmes, réseaux, répartition d'appli-cation...) en environnement IBM et/ou DIGITAL.

Créatif et pragmatique, communicant et réaliste, vous saurez mettre en avant vos qualités de rigueur, d'autonomie et d'esprit d'équipe ainsi

Si vous souhaitez prendre part aux défis ambitieux de PARIBAS, adressez votre candidature (lettre menuscrite, C.V. et photo), sous la référence ASI/LM, à la Direction des Relations Humaines - Banque PARIBAS - B.P. 141 -75078 PARIS Cedex 02.

Une importante société de blens d'équipements industriels recherche pour son département ingénierie spécialisé dans le domaine des centrales électriques de puissance.

pour lui confier la responsabilité de la section mécanique du service devis et projets. Il aura pour mission : - l'analyse des cahiers des charges des clients,

 le choix et la définition technique des équipements,
 la rédaction des appels d'offre de sous-traitance, - l'élaboration des spécifications techniques, - l'établissement du prix de revient technique de Ce poste s'adresse à un ingénieur diplômé, justifiant

d'une expérience de l'ingénierie. UN ACHETEUR

Il sera chargé de l'ensemble des achats nécessaires à la réalisation de centrales électriques diesel, à

- le lancement et le suivi des appels d'offres d'équi-pernents mécaniques et électriques, de génie civil, de prestations de montage,
- l'analyse commerciale des offres,

- la négociation des commandes et des contrats de

prestations.
Ce poste convient à un acheteur confirmé de formation DUT ou BTS dans les domaines de la mécanique et/ou de l'électricité. L'anglais est indispensable.

### UN AGENT TECHNIQUE DE SERVICE TRANSPORT

Il sera chargé : n sera change .

- de la préparation en liaison avec les transporteurs des expéditions de matériel, du suivi de leurs coûts, - de la négociation des contrats d'emballage et de

des formalités douanières. oes rormanues coulanieres.
 Ce poste s'adresse à un technicien titulaire du DUT "transport logistique" ou équivalent ayant déjà une première expérience professionnelle acquise dans le domaine des transports internationaux. L'anglais est indispensable.

DES CHEFS DE GROUPE DE **BUREAU D'ETUDES** 

lis se verront confier:

- la conduite et la supervision des études de réalisation des projets d'installation de centrales électriques diesel clés en mains,

- le contrôle des études sous-traitées,

- l'encadrement d'équipes de moyenne importance. Des connaissances techniques approfondies en instaliation d'usine, en électromécanique, en thermodynamique, en chaudronnerie, en génie civil et VRD

La maîtrise du dessin isométrique, la pratique de l'anglais sont nécessaires.

Les postes à pourvoir se situent en proche banlieue parisienne.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant le poste choisi à Contasse Publicité s/réf. 30885, 20 avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex O1 qui transmettra.

PARIS • ORLEANS

IBSI, société de services et d'ingénierie en informatique qui connaît depuis 1978 un développement rapide et constant (800 personnes) recrute de nouveaux collaborateurs à des postes de responsabilité:

• 3 Directeurs **Techniques** 

Adjoint du Directeur d'Agence, il assure la responsabilité du management technique et participe à l'action commerciale pour les agences: Paris Industrie (Réf.: PID), Paris Tertiaire Réf.: PTR), Orléans (Réf.: ORL).

 Consultants **Banque et Assurances** 

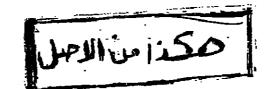
10 à 15 ans d'expérience et compétences méthodes souhaitées. Pour l'Agence Paris Tertiaire (Réf.: PTR), spécialisée en organisation et conception de systèmes d'informations dans ces deux domaines.

Merci de nous adresser votre lettre de candidature et CV à:

IBSI/PARIS-TERTIAIRE, 365 rue de Vougirard. 75015 PARIS.

∆ Réf. PID et ORL: à l'attention de Christian Maillard, IBSL/PARIS-INIDUSTRIE, 365 rue de Vougirard. 75015 PARIS.





M 34/2386 A a :



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Particulièrement pour

### DIRECTEUR GENERAL

La Société fait partie d'un petit groupe à vocation nationale en forte croissance bien implanté dans le Nord et l'Est de la France. L'établissement qui emploie 50 personnes est situé à Calais.

Le Directeur Général que nous recherchons assurera, sous l'autorité du Président, la direction commerciale et financiere de l'entreprise, ainsi que la direction de la fabrication. Il participera à la stratégie de développement et veillera à poursuivre la politique de formation du personnel pour faire evoluer l'activité, de la chaudronnene et de la charpente metallique vers le métier de la maintenance

Pour ce poste, nous recherchons un ingénieur mécanicien ou généraliste ayant si possible une expénence de la maintenance et disposant d'au moins dix ans d'expérience industrielle dans les domaines de la conception, de la fabrication et du montage. Accoutume à l'encadrement d'équipes ou d'ateliers, il a également le sens du service à la clientèle et des compétences en gestion.

Pour ce poste, évolutif, la rémunération proposée - fonction de l'expérience - pourra atteindre 350 000 Francs plus une participation au capital. Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. photo et rémunération actuelle sous référence

> **EGOR TECHNOLOGIES** 125, av. des Champs Elysées - 75008 PARIS

> > PARIS BORDEAUX LYON NAMIES STRASBOURG TOULOUSE

BELGIQUE DEUTSCHLANO ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRAS

INGENIEURS maîtrise d'œuvre de systèmes d'aimes faisant appel aux. technologies de pointe. Plusieurs opportunités dans le domaine des ETUDES du DEVELOPPEMENT et des ESSAIS sont offertes.

ELECTRONIQUE

**MECANIQUE** 

MECANIQUE. Le sens des contacts, le goût pour l'innovation et le

Au sein du GIAT (Groupement Industriel des Armements Terrestres) l'AMX-APX (1 700 personnes) étudie et assure la

UN INGENIEUR CALCUL SCIENTIFICUE

UN INGENIEUR ELECTRONICIEN.

un INGENIEUR ARCHITECTURE

travail d'équipe seront appréciés:

Envoyer lettre, C.V., photo à : **Etablissement d'Armement AMX-APX**Service PRS - 13, route de la Minière - SATORY - 78013 VERSAILLES Cedex.

**COMPOSANTS ELECTRONIQUES PROFESSIONNELLES** 

### **INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX**

Véritables sous-systèmes et moteurs technologiques des équipements électroniques professionnels, les composants haut de gamme que nous concevons et fabriquons sont destinés principalement aux marchés aéronautique, spatial, Télécoms militaires ou civils.

Ingénieur de formation, encore jeune, vous commencez à vous lasser d'une fonction trop technique ou de responsabilités commerciales routinières. Nous vous offrons l'opportunité d'exprimer pleinement votre dynamisme au sein d'une PME de près de 400 personnes dont les parts de marché sont encore en-deçà du savoir faire technique.

Au sein d'une petite équipe commerciale basée en région parisienne, nous vous proposons soit de vendre nos produits sur le marché des Télécoms, soit d'assurer la recherche et la vente de composants directement importés sur un marché plus large composé des industriels français de l'électronique.

L'un de ces challenges vous intéresse!

La branche produits frais de BSN représente 10 milliards de francs de CA. (yogouris,

fromages trais, desserts).

Le CIRDC est le centre de recherche de

produits trais, 30 chercheurs y mettent en œuvre creativité et moyens technologiques

puissants au service de nos produits.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V complet, photo et rémunération

**EGOR TECHNOLOGIES** 125, av. des Champs Elysées - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE

BELGIQUE DEUTSCHRAND ESPANA GREAT-BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

**Express Edivologi** 

Filiale de INFORMATION RESOURCES, Inc. (USA) leader dans le domaine du support de Décision propose à un

## Jeune diplômé grande école

SCIENTIFIQUE OU GESTION le poste de

### ingénieur consultant

Après une première période de formation à nos techniques informatiques de pointe, vous évoluez rapidement vers la responsabilité de plusieurs grandes entreprises. Vous assurez auprès d'elles le conseil, l'assistance et le développement d'applications spécifiques financières, marketing et industrielles. Tirant ainsi profit de votre acquis, vous étendez vos compétences aux domaines de la gestion décisionnelle tout en évoluent dans une équipe jeune et dynamique.

· le goût des contacts,

· un penchant pour les outils informatiques évolués. · la connaissance de l'anglais.

Le lieu de travail est Paris avec des déplacements de courte durée, @ 1,000 80 000 000

Merci d'envoyer C.V. et photo sous réf. 989 à : EXPRESS EUROPE -- Le Courcellor 2, rue Curnonsky 75854 PARIS Cedex 17

Sologne

## Jeune Ingénieur

Ministère de la Défense

Le GIAI (Groupement Industriet des Armements Terrestres) recherche pour les Afeliers de chargement de Salbris (700 pers.) un jeune ingénieur. Adjoint au chef de service, il participera à la conception et à la maintenance de l'outil Industriet de production.

Ingénieur diplômé (ESE, AM, ECAM, iCAM...) vous étes débutant, ou mieux possèdez une première expérience professionnelle. Vous vous intéressez à la maintenance d'une unité faisont appei à des techniques très variées ainsi qu'à la gestion (importants budgets). Très vite vous aurez un rôle moteur dans le service.

Perspectives d'évolution de carrière.

Notre Conseil Philippe VINCHON vous remercie de lut adresser votre lettre avec CV, photo et prétentions sous référence (T 3240)



65, Avenue Kléber, 75113 PARIS.

## Microbiologiste confirmé

Universitaire (Doctorat - Phd) ou Grande Ecole

Au sein de notre Centre International de Recherche produits frais, nous nous proposons de vous confier la responsabilité

de projets. En liaison fréquente avec les autres centres de recherche du groupe, les usines, les laboratoires, les universités, votre tâche sera multiforme : participation à l'élaboration et la réalisation de programmes, à la définition de nouvelles méthodes, synthèses, communications. Vous assurerez le suivi industriel des recherches menées.

Au-delà de vos diplômes, vous bénéficiez d'une expérience significative en recherche et développement acquise si possible en milieu industriel.

Vous savez mettre en valeur vos qualités

d'initiative et de rigueur. Votre anglais courant, votre aisance dans

l'échange vous permettront de vous affirmer rapidement au sein d'un groupe international qui prépare les aliments de



Merci de nous faire parvenir votre candidature sous référence CT 39 M a BSN Service Recrutement des Cadres, 7 rue de Tébéran, 75008 PARIS.

LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

## jeune ingénieur informaticien #F

### **SORTEZ DES SENTIERS BATTUS**

### devenez journaliste à **DINFORMATIQUE**

premier journal français dans son domaine professionnel et publication de CEP COMMUNI-CATION (plus de trois milliards de francs de chiffre d'affaires en 1986).

Au sein de l'équipe de rédaction de cette revue hebdomadaire, vous contribuez à accroître l'influence que nous exerçons auprès de nos lecteurs par la qualité et la pertinence des Informations que vous leur fournissez. En relation permanente avec les personnalités du monde de l'informatique et, bien sûr, toujours au fait de l'actualité, vous réalisez des études ainsi que des dossiers techniques concernant les applications et les orientations en matière de grands systèmes. Nous comptons également sur vous pour effectuer les enquêtes et reportages, tant en France qu'à l'étranger.

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'Ingénieur ou équivalent et vous possédez, de préférence, une première expérience professionnelle en informatique technique, industrielle ou de gestion.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4055, à notre conseil Nicole DOGNIN, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.



## Chef du service Qualité



Centre Ouest - Nous sommes la filiale trançaise réputée d'un grand groupe mécanique international (2000 personnes), à l'avant-gante de le transmission dans les comeines les plus variés (automobile, PL, TGV, VAL). Nous investissons beaucoup dans les techniques et dans les hommes et sommes delierment décidés à soutenir les consists de notre treur chaif du santique Ouelités.

GLAENZEM les techniques et dans les hommes et sommes clairement décidés SPICER à soutenir les projets de notre tutur chef du service Qualité. Chargé d'animer un service de 45 personnes, vous devraz également développer lusage des techniques de pointe en matière de gestion et de promotion de la qualité (cercles de qualité, SPC...). Yous aurez à prendre des initiatives vie-à-vis des autres services de l'usine, des clients et des lournisseurs, ce qui vous conduirs à vous déplacer régulièrement, ingénieur mécanicien d'environ 30 ans, vous devrez démontrer une première expénience réquisie en production ou au sein d'un service Qualité. Rémunération : 250 KF, selon expérience.

Merci d'ecrire, sous référence R 34, à : Cabinet de Gastines, 34, Bd Hax 75009 Parls. Votre dossier sera traité confidentiellement.

Ch. A. de Gastines Conseil en recrutement

LE-DE-FRANCE - PAYS DE LORRE - BRETAGN

Section of Cardina San San San Control Section of the control

THE AMERICAN THE

THE PROPERTY CALCULATION OF THE PARTY OF THE

SE STORE MELIN ARCHIE

FORMA TO RESOURCE VE

& No domeine or support a line

The second of th

A STATE OF THE STA And the second s

omé grande éco

W consultant

The was a super of the superior

1 TO 1

The state of the s

AND AND AND TEN

Assurer au sein d'une èquipe, le développe ment de logiciels pour oppareils scientific

Réaliser les objectifs fixés dans les délais et

Ref. : RK 14

Pascal ou C sous divers system fion mini/micro. Expérience de 3 à 5 ons.

Assurer la conception et l'industrialisation de

Encodrer une équipe de 3 maquettistes Assurer la liaison avec la Production et les

241. : 2K 15

Formation Ingénieur ou BTS Electronique, avec 5 années d'expérience de BE.

Assurer l'installation, la mise au point, et la maintenance de nos systèmes composés de sous-ensembles mécaniques, électroniques,

Anglais indispensable.

Responsable du bureau d'études électroniques

Ingénieur informaticien

Jeunes ingénieurs électroniciens

informatiques.

ovec une première expérience. Nombreux déplacements, très bonne protique de l'anglais. Connaissance des techniques de l'ultra-vide et de l'analyse de surface appré-

Responsable des projets concernant des

appareils fabriqués en petite serie, et laisant appel o des sous-ensembles mécaniques,

Ayant le souci de l'industrialisation, des couts

Ingénieur en mécanique ou micro-mécanique, prenant directement en charge la réalisation de projets. Expérience en automatismes. Connessant la CAO. Réf.: RK16

# esurez vous de la high-tech.

INSTRUMENTS SA est la première

société française d'instrumentation scientifique. Notre division RIBER, spécialiste de l'Ultra-Vide, est leader mondial des équipements de recherche pour la micro-electronique. En effet notre haute technologie nous permet d'exporter 80 % de notre chiffre d'affaires. Le Japon et les États-Unis comptent parmi nos meilleurs clients.

En 5 ans, nous avons doublé nos effectifs, quadruplé notre chiffre d'affaires. Ce succès, nous le devons en très grande partie à la qualité et à la formation de notre Personnel.

Notre expansion commerciale nous amène à recruter plusieurs candidats pour des postes à haute responsabilité. Nous pouvons leur apporter beaucoup et

nous leur demandons beaucoup. L'enthousiasme, le sens de la communication, le dynamisme, la disponibilité, l'esprit d'initiative, l'anglais courant et une formation scientifique poussée sont des qualités indispensables pour réussir chez

ISA RIBER. Le sens des réalités, l'implication, et la tenue des objectifs, seront de réels atouts pour une vraie carrière au sein de nos équipes. Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser

votre dossier de condidature (CV, photo, prétentions) en précisant la référence à ISA RIBER, Service du personnel

133/137 boulevard National 92500 Rueil-Malmaison

Aujourd'hui, les postes à pourvoir sont les suivants :

Promouvoir les produits existents, élaborer le cohier des charges de nouveaux produits, et en assurer la lancement Profil: Physicien ou lagénieur cyant une exp en croissonce cristolline de semi-conduc

entier (USA et Japon principale

Technico-commerciaux à l'exportation

Animer un réseau d'Agents. Réaliser les objectifs de vente et de profits su sa zone geographique en suivant et dévelop-pant la Clientèle.

Physicien (Ingénieur ou Universitaire), avec rinstoen (ingenieur ou universitate), over formation commerciale (type INSEAD). Expe-rience souhoitée dans la vente de biens d'équipement de houte technologie. Nombreux déplacements. Réf. : RK 11

Un responsable du service achats

Rattaché au Département Logisitique, il définit la politique d'achat, ses mayens, ses procédures. Il dirige les négociations. U acadre et anime ses collabora Connoissances en méconique et en gestion de production informatisée (GPAO) necessaires.

Expérience dans- une fonction similaire Profii : Il sera familiarisé au négoce international et aux contrats d'achats. Il sera sensibilisé à la

Adjoint au responsable de l'administration des données, il parti-

cipe à la cohérence du système d'information en effectuant, en

liaison avec les utilisateurs et les concepteurs de l'informatique,

Il assure, pendant une période transitoire, l'interface entre les

anciens et les nouveaux fichiers de base résidant sur la nouvelle

Jeune diplôme d'une école d'ingénieur ou d'université (3 cycle

informatique, maîtrise de sciences èconomiques complétée d'une formation informatique de haut niveau), Il est DÉBUTANT mais

il s'est déjà familiarisé avec l'univers professionnel en effectuant

la normalisation des données et de leur utilisation.

qualité, aux coûts. Anglais courant néces-

Chef de produit équipements

pour semi-conducteurs

el cyant une expérience industrielle ou souhaitant s'y arienter. Nombreux déplacements dans le monde j

Réf. : RK 10

Ingénieur qualité Rattaché au Directeur de la Qualité appele prendre de nouvelles responsabilités dons

rofii :

2 ans, il devra participer a la création du Service Qualité afin de : compléter l'analyse en cours, mettre en place un plan d'action, prenant en compte toutes les fonctions de l'entreprise,

Ingénieur en études mécaniques

formé à la qualité. Première expérience industrielle dans un Service Qualité Réf. : RK 17

Technicien supérieur physicien

Assurer l'installation, la mise au point, et l maintenance de nos systèmes composés de Formation: DUT Mesures physiques/Génie

Electrique. breux déplocements, tres bonne protique de l'anglais. Connaissance des techniques de l'ultra-vide et de l'analyse de surface apprè-



**de la D**efense no Ingenieur

iE,

......

d'équipement, Crédit-Bail) connaît une forte expansion. Dans le cadre d'un NOUVEAU SCHEMA DIRECTEUR qui prévoit la reconstruction totale de l'applicatif central sur matériel DEC, notre DIRECTION INFORMATIQUE recherche: Un Administrateur de données Un Chef de groupe opérations bancaires ref. GB/AD/AM

Sa mission:

Son profil:

configuration DEC.

Nous sommes un GROUPE BANCAIRE de taille humaine (600 personnes) dont l'activité diversifiée (Dépôts, Crédits immobiliers, Crédits

Responsable du secteur "gestion de comptes", il assure, en relation avec les prestataires concernés et assisté d'une petite équipe qu'il encadre, la mise en place d'un nouvel applicatif bancaire (gestion de comptes clients, portefeuille effets, comptes à terme. etranger...)en s'appuyant sur l'offre "progiciels" d'une société de services tout en supervisant des développements spécifiques complèmentaires.

Son profit: Âgé de 30-35 ans, de formation supérieure (ingénieur, 3° cycle . universitaire), il peut justisser d'une expérience réussie de 5 ans ins en tant que chef de projet sur des applications bancaires diversifiées, dans un organisme financier de moyenne

Outre ses excellentes qualités d'organisateur et de concepteur, il possède de par sa personnalité dynamique, volontaire et adap-table, une autorité naturelle et un très bon sens relationnel.

serait un plus.

quelques stages significatifs. La connaissance de l'environnement VAX, sans être impérative

Possedant de très bonnes qualités d'analyse et de synthèse, qu'il met au service de son esprit de conception, mais aussi de son sens des réalités pratiques, il est curieux, inventif mais également rigoureux et organisé. Sociable et communicatif. Il s'iniègre faci-

lement dans une équipe. Les deux postes sont à pourvoit à PARIS &. Merci d'adresser votre candidature sous référence choisie à notre

conseil: AXIAL Département Ressources Humaines 47, rue de la Chaussée-d'Antin - 75009 PARIS.

I INFORMATIQUE -

Société produisant matériel de haute technologie au sein d'un Groupe performant sur le marché mondial recherche pour sa Direction des Achats :

pour Négocier et Gérer des Contrats de Coopération Industrielle

A partir d'un marché de maîtrise d'œuvre de matériel aéronautique, vous prenez en charge la consultation des fournisseurs et la négociation contractuelle et technique des contrats avec des coopérants industriels.

Vous êtes responsable de la rédaction et de la gestion des contrats, du suivi des évolutions en liaison avec les différentes Directions de la Société (Commerciale, Recherche et Développement, Qualité, Production...).

Diplômé d'une grande école généraliste (ECP, Arts et Métiers, HEC, ESSEC...), vous avez une compétence éprouvée pour négocier, évaluer les propositions, gérer rigoureusement les affaires, acquise par une expérience de plusieurs années en milieu industriel ou d'engineering. Vos qualités d'organisation et de rigueur et votre affirmation personnelle seront des atouts pour votre Candidature à ce

poste et votre évolution ultérieure dans notre Groupe. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, rémunération souhaitée, photo sous la référence 9878 à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra en toute confidentialité.

Société de Service en assistance technique et sécurité.

**AYANT QUELQUES ANNEES** 

**D'EXPERIENCE** Chargés d'assurer des missions de contrôle ou d'assistance technique dans les entreprises de divers secteurs, ils devront posseder des compétences pratiques en électrotechnique. avoir le sens des relations, de l'organisation et taire preuve d'initiative et d'autonomie.

Des connaissances en automatisme, régulation et contrôle commandes seraient apprécé Postes a pourvoir à : LYON, DIJON, VALENCE, GRENOBLE, CHAMBERY.

tions s/réf. 28056 à Havas Contact 11, rue Pdt Carnot 69002 LYON qui transmettra

> Société du Groupe ELF AQUITAINE [100 personnes. CA 2 Milliards]

### JEUNE INGENIEUR **GRANDES ECOLES**

débutant ou pourvu d'une courte expérience industrieile, le poste d'ADJOINT AU RESPONSABLE DES SERVICES TECHNIQUES.

Il aura pour missions d'animer et lonner les techniciens de l'entreprise, promouvoir et coordonner le développement d'un matériel de pointe, négocier avec les fournisseurs et prestataires de service.

Avantages du poste : • complément de formation assuré dans l'entreprise

large autonomie d'action dans une structure

legère et souple

varieté des taches ouvertures de carrière.

Adresser CV, sous réf. 1704 à notre conseil CEPIAD, 135 avenue de Wagram 75017 PARIS.

recherche pour developper ses prestations EN REGION RHONE-ALPES **EUNES INGENIEURS ELECTROTECHNICIENS DIPLOMES** 



32 Le Monde • Mercredi 21 octobre 1987 •••

REPRODUCTION INTERDITE

CHEFS DE PROJETS INFORMATIQUE

ous possédez une solide expérience dans la conception et la réalisation de systèmes informatiques. Vous souhaitez affirmer et développer vos compétences techniques, humaines et commerciales dans les domaines de la Télématique, des Télécommunications, de la Défense, de l'Industrie et de l'Espace.

Nous recherchons des ingénieurs de formation grande école ayant une bonne connaissance de l'informatique.

Venez collaborer à la réussite de nos projets et prendre des responsabilités au sein d'une entreprise en pleine expansion: 1600 personnes, plus d'un milliard de francs de chiffre d'affaires en 1986, une implantation nationale et internationale.

30. Quai de Dion Bouton 92806



Le parfait simple.

d'eux avant la volo et les moyens de éussir cetre entre





POUR LES LABORATOIRES SOPHARGA (Usine de Creuily à 18 km de Caen - 14)

Roussel-Uclaf Nutrition élabore et fabrique des produits de nutrition thérapeutique à partir de matières premières brutes ou transformées provenant essentiellement de l'Agro-Industrie.

Chercheur confirmé, vous animerez l'unité (6 personnes) chargée de la mise au point de matières premières originales comme de la recherche sur ces substances, c'est-à-dire protéines et lipides d'origine laitière ou végétale, destinés à l'élaboration de produits de nutrition médicale.

Ingénieur ou titulaire d'une maîtrise, vous vous êtes spécialisé grâce à un DEA et/ou un doctorat, puis au cours de votre expérience industrielle (minimum 5 ans) dans ce domaine qui exige la maîtrise du génie enzymatique (hydrolyse, recombinaison, transfert...), la pratique des techniques de séparation (centrifugation, résine, chromatographie...) et de méthodes d'analyse ainsi que la connaissance des émulsions.

Votre goût des contacts fera de vous l'interlocuteur privilégié, non seulement des différents départements

Le poste implique en outre la pratique courante de l'anglais et une grande disponibilité.

Merci d'adresser votre candidature (lettre et C.V.) sous réf. 113/M à Claudine MAUSHART, Direction de l'Encadrement et de la Formation, 35, bd\_des Invalides, 75007 PARIS.

ROUSSEL UCLAF



Les Caisses d'Epargne Scureufi viennent d'adopter un projet de réseau qui fixe leur orientation stratégique à l'horizon 1992.

Dans le cadre de sa nouvelle organisation, le CENCEP, Centre National des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, chef du Réseau Ecureufi recherche pour le secteur architecture informatique de sa Direction Générale, deux ingénieurs pour participer, en collaboration avec les organismes concernés, à la conception et à la mise en place du SYSTEME COMMUNI D'INFORMATION.

### INGENIEUR CONCEPTEUR

ions :e Elaboration du schéma Directeur Opérationnel et des études préalables, e rédaction des cahiers des charges, e animation des travaux des filières techniques. e coordonation des réalisations et de la maintenance. (Réf.

### **ADMINISTRATEUR DES DONNEES DE L'ENTREPRISE**

Missions: e construire la structure d'implémentation conceptionnelle et logique et rendre possible son exploitation dans les meifieures conditions (définition des données, établissement des normes, contrôles...), e faire évoluer et maintenir la cohérence des données, e apporter une assistance technique aux utilisateurs, e participer à la définition des procédures de sécurité et suivre sa mise en œuvre. (Réf. AD/LM)

La trentaine, de formation supérieure BAC + 5, vous avez une expérience de quelques années en milieu bancaire dans une fonction de chef de projet ou d'analyste. Vous connaissez le matériel BULL ou IBM ou NCR et, si possible, MERISE. Vous êtes, blen entendu, rigoureux et organisé, et vous avez le sens des contacts. Merci d'adresser lettre manuscrite. C.V., photo et prétentions, en précisant la référence choisie au CENCEP - 5, rue Masseran - 75007 PARIS

jeune chef de projet informatique et ingénieur débutant #

DANS UNE CHARGE D'AGENTS DE CHANGE

qui compte parmi les plus performantes de la profession à Paris et qui fait de l'informatique un facteur majeur de sa

Rattachés au Responsable Organisation et informatique, vous contribuez à l'essor très important de notre système de gestion automatisé. Yous vous formez d'abord aux différents métiers de la charge et prenez connaissance du site (VAX 8500, MICROVAX et micro-ordinateurs). Si vous êtes débutant, vous participez à la réalisation d'applications et vous vous préparez à devenir Chef de Projet. Si votre expérience professionnelle le permet, vous exercez d'emblée ces fonctions : établissement des cahiers des charges, coordination, pilotage et contrôle des développements effectués, en particulier, par les sous-traitants. Progressivement, vous vous orientez vers le secteur des applications de back-office ou vers celui de l'Informatique de marché pour en assumer la responsabilité. Vous affirmez ainsi vos compétences dans un domaine de pointe : emploi de moyens techniques nouveaux en matière de télécommunications et intégration d'outils

Pour l'un des deux postes à pourvoir, il convient que vous soyez âgé de 25 ans minimum et que, appartenant de préférence à une SSII, vous ayez pendant au moins deux ans, participé à la conception et à la réalisation de projets de gestion. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4075, à notre conseil, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.





Important organisme financier
PARIS recrute

RETORNAME ADMINISTRATI THE REST WAS THE REST WEEKER MANASH SUAVILE

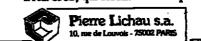
Sous l'autorité du responsable de ce service, vons animerez une équipe de 4 personnes et participerez activement à la mise en place d'un nouveau logiciel de gestion des opérations de marché.

Ce poste s'adresse à un candidat :

o possédant une formation de type BTS comptable ou B.P. Banque, • justifiant de 2 années d'expérience professionnelle dans ce secteur et ayant le sens des relations humaines.

POSTE GRADE CLASSE IV avec possibilités d'évolution.

Adresser votre dossier, en indiquant vos prétentions s/réf. 3955, qui seront transmis par :



(1200 salariés - 35 agences)

recherche dans le cadre de son développement pour son réseau **Province - Paris** 

Des Jeunes Diplômés (H/F)

LES PROFILS RECHERCHES SONT LES SUIVANTS :

 BAC + 4 (Ecole de Commerce, Maltrise de Gestion, Sciences Po. De bonnes conneissances d'analyse financière sont indispensables.

Un intérêt prononcé pour les produits financier et informatique

sera largement apprécié.

MISSION: après un stage de formation action de 6 mois au siège et dans le réseau, une affectation en agence sera effectuée pour participer au développement de nos clientèles (Coopératives, Groupements d'Entreprises, Associations et Mutuelles).

Envoyer CV., photo; lettre manuscrite et prétentions à N. 6191 PUBLICITES REUNIÉS - 112, Boulevard Voltaira 75544 PARIS Cedex 11 qui transmettra.

# Testez vos idées, concrétisez vos projets

### CHEF DE PROJET DEVELOPPEMENT

Au sein de la Direction Développement. nous créons et mettons au point les pro-duits qui font notre succès. duts qui font noure succes.

Yous prendrez en charge une gamme
complète de produits conserves; vous
l'optimiserez et développerez de nouvelles recettes ainsi que les technologies
nécessaires à leur industrialisation. Par aileurs, vous mettrez au point de nouveaux

emballages. Cette mission requiert une ouverture d'esprit et des qualités de généraliste qui vous permettront de bien appréhender les interactions entre les différents départe2 ans d'expérience en développement d produits et une bonne connaissance du milieu industriel. Vous savez animer des proupes de travail pluridisciplinaires et parlez l'anglais.

Ce poste est basé à 25 km Paris-Est.

Nous vous offrirons des opportunités d'évolution au sein du Groupe.

Merc of auresser voure unsaier, sous réf. 276, à Agnès Girault, LESIEUR, Direc-tion du Dèveloppement Social Groupe, Recrutement Cadres, 122 avenue du Général Leclerc, 92100 Boulogne.

### Directeur des Ressources Humaines

De formation supérieure, vous avez une expérience significative de la fonction acquise au sein d'unités de production industrielle. Responsable d'un effectif de 2000 personnes dans des unités décentralisées, vous participerez à l'élaboration de la politique sodale de l'entreprise et entretiendrez des relations constructives avec l'administration et l'ensemble des pertenaires sociaux. Vos solides compétences juridiques en droit social, votre excellent contact, votre réelle capacité d'animateur et votre goût pour le tarrain vous permettront d'assurer l'ensemble de la gestion des ressources humaines. Ce poste est basé dans l'est de la Prance.

Merci d'adresser votre candidature s/réf. 3667 à Lévi-Tournay/Asscom 31, Bd Bonne Merci d'adresser vouvezamana un var ren 2007 a never no Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra,

EGOR FORMATE

NINCADRES



Service of Persons Inches PARIS ....

WINE DADING

••• Le Monde • Mercredi 21 octobre 1987 33

Filiale de l'un des tout premiers Groupes Industriels Français, notre Société LEADER MONDIAL pour un produit naturel, recherche, pour son usine d'Angoulème (250 M de F, 250 personnes) un Ingénieur Chimiste, véritable PATRON d'un ensemble

SECTEURS DE POINTE

## Echantillonnage - logistique - qualité

A partir de produits semi-finis délivrés par la Production de l'Unité, vous devrez, en liaison étroite avec nos Services Commerciaux, concevoir, faire réaliser, conditionner et diffuser nos produits finls, à destination d'industries variées telles : ciaux, concevoir, taire realiser, conditionner et diffuser nos produits tinis, a destination d'industries variées telles :
l'Agro-alimentaire, le Pharmacie, la Photographie..., « Détenteur » de notre savoir-faire en la matière, votre action « d'avai »
aura un effet « rétro-actif » sur l'ensemble de notre activité, ce qui vous prédestine au rôle de responsable de notre Qualité.
Un rôle de concepteur, de « metteur au point », de réalisateur et de « contrôleur ». Un véritable PATRON donc, pour le présent...
et l'avenir! A bientôt.

René DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/ELQ/LM.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

### La Qualité ...

### l'Atout de votre Réussite.

2ºººº Pôle français en communication d'Entreprise, 5.000 personnes, 2,5 Milliands de Francs de C.A., 1ºº fabricant européen de postes téléphoniques et leader en radiotéléphonie, notre diversification nous a permis d'occuper une place de premier plan dans tous les domaines de la communication : commutation, telémetique, radio-Nous recherchons pour notre Direction de la Qualité, (H/F)

## Chef de Service Qualité-Conception

Vous êtes responsable de la qualification de l'ensemble des nouveaux produits que nous développons.

Vous serez directement impliqué pour : - définir la politique qualité, coordonner et mettre en œuvre les actions qualités relatives à la conception et au développement et à l'industrialisation des nouveaux produits - participer à l'élaboration des cahiers des charges et assurer la qualification des produits sur les aspects matériel, logiciel et flabilité - animer et organiser l'activité d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens. ingénieur Electronicien de formation, votre compétence s'appuie sur une expérience de l'ordre de 7 à 10 ans dans des fonctions d'études et développement sur des produits complexes et si possible dans l'environnement télécommunication.

Vous souhaitez, per ailleurs, élargir votre champ d'action dans l'entreprise et valoriser vos qualités de relation, d'organisation et d'animation d'équipe. Anglais souhaité.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature ( avec photo et prétentions ) en précisant la référence NK 3090 à Nicole KAMERZAC D.P.R.H. - rue Jean-Pierre Timbaud - BP 26 - 78392 BOIS D'ARCY CEDEX

## MATRA COMMUNICATION

Au sein de THOMSON GRAND PUBLIC (3ème groupe mondial d'électronique grand public), COFADEL SERVICES assure un Marketing de Services pointu, appliqué aux produits audio-vidéo, micro-informatique et domotique (marques : BRANDT, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON).

Nous souhaitons conforter notre position de leader dans un contexte de vive compétition internationale et de technologies avancées. La mise en place d'une nouvelle organisation, basée sur des moyens informatiques sophistiques, et animée par des professionnels à fort potentiel, doit nous permettre de devancer la révolution technologique de ces 10 prochaines années.

### INGENIEUR ELECTRONICIEN

SUDRIA, ISEP, ENSI, ICAM ou équivalent (connaissances numérique)

Vous avez approché la réalité concrète de l'entreprise (tère expérience professionnelle de préférence ou encore stages, Vous souhaitez aujourd'hui valoriser vos connaissances techniques dans un environnement marketing de pointe, pour

mettre en œuvre votre tempérament de battant, votre créativité et vos qualités de futur manager. En rejoignant l'une de nos équipes produit, vous participerez à la définition, à la mise en place des stratégies de service, au suivi qualité, en relation avec les forces industrielles et commerciales du Groupe. Vous êtes bilingue anglais, et peut-être même trilingue allemand.

Des possibilités d'évolution vers des responsabilités variées vous seront offertes au sein de la société ou du groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération actuelle et souhaitée) sous réf.87613/LM à

SELECOM, 226, rue du Fg St Honoré, 75008 PARIS.

THOMSON

Spécialiste de la CFAO, notre réussite nous la devons à la performance de notre système STRIM 100 et au dynamisme de nos équipes jeunes et de très haut niveau. Notre évolution rapide nous permet d'offrir à des ingénieurs des postes variés et évolutifs dans un cadre agréable : La Provence et nos équipes vous attendent.

## Ingénieurs systèmes

## Ingénieurs informaticiens

Vous avez une pratique du FORTRAN 77 et vous connaissez les matériels DEC (VAX), BULL (SPS 9) et IBM. Votre expérience vous a permis d'acquérir de bonnes compétences dans un des domaines suivants :

### **Graphique**

Terminaux (TEKTRONIX, IBM 5080, GIXI) Logiciels (GKS, PHIGS, CORE).

### Robotique/Cinématique

Modélisation

### Bases de données

 SGBD de type relationnel • Langues de requêtes • Standard d'échanges (IGES, SET, VDA).

Génie logiciel

Méthodes

### Intelligence artificielle

• Théorie des langages, compilateurs

### **Mathématiques**

Analyse numérique

Si vous êtes de formation Grandes Ecoles d'Ingénieurs on universitaire (option informatique) et si vous souhaitez intégrer un groupe innovateur, merci d'adresser votre dossier de candidature, à CISIGRAPH, Direction Recherche et Développement, 536 route de la Seds, Les Parcs du Griffon, 13127 VITROLLES.

**EGOR FORMATION** CONSULTANT HF.

Le Département FORMATION du groupe EGOR a pour vocation de former Fencadrement des Entreprises aux méthodes les plus modernes de Recrutement, d'Appréciation et d'Evaluation des potentiels.

Aujourd'uni, la confiance répétée de nos clients et l'intérêt de plus en plus grand

que suscitent nos techniques nous conduisent à emichir notre équipe d'un nou-véau bonsultant. Agé(e) d'au moins 30 ans, vous êtes Psychologue et avez acquis une expérience regiet o au monte au me, vous eus repronogue et avez acques une experience significative de la commercialisation des produits Formation, de l'organisation des seminatives et de l'animation des groupes. Comme nous, vous pensez que la formation aux Relations Humaines est un souc constant des Dirigeants d'Entreprise et qu'il faut répondre en Spécialistes à leur demande.

Si en plus vous savez réfléchir et concevoir tout en privilégiant l'action, nous vous nonceons:

proposons : • la notoriété de noire Groups, · · · la qualifié de nos produits,
nos perspectives de développement.
la richesse de la mission proposée au sein d'une équipe créative et dynamique.

Merol d'adresser lettre manuscrite, C.V. complet, photo et rémunération actuelle a sous référence M 28 EF/88 à Michel GUILLANNEUF: **EGOR FORMATION** 

JEUNES CADRES

LILLE - METZ - TOULOUSE - RENNES

Groupe financier de réputation nationale, nous commerciali-sons une gamme complète de services destinés à financer les investissements des entreprises.

Les cadres que nous recrutores devront sur leurs secteurs, développer le portefeuille de clientèle, analyser les besoins en financement des entreprises, monter les dossiers de crédits, promouvoir nos produits et notre image auprès de nos partenaires (banques, organismes professionnels, administrations, etc.)

etr. ...). Une mission passionnante mais difficile, que nous souhaitons

confier à des jeunes diplômés (Ecole de Commerce ou équi-valent) justifiant si possible d'une première expérience finan-

Merci d'adresser candidature motivée en prêcisant l'affecta-tion de votre choix au CCME - Serge DELETRÉ, 128 rue de la Boétie 75008 PARIS.

cière et attirés par une carrière commerciale. La mobilité géographique est bien sûr Indispensable.

**FINANCIERS** 

63, rue de Ponthieu - 75008 PARIS PARIS BOBDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULDUSE BELGICUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

**GROUPE CCME** 

**CADRE JURIDIQUE** 

Assistant du Responsable du Service Juridique, vous intervenez dans tous les domaines de la fonction juridique. Véritable force de propositions, vous

Par votre professionnalisme et vos recommandations vous contribuez aux

décisions de notre Société et êtes Unterlocuteur reconnu auprès de nos res-

intégré au sein des Sociétés affiliées d'un important groupe international chimique et pharmaceutique, vous développerez votre pragmatisme dans

Agé de 28 ans environs, de formation juridique supérieure (Maîtrise de droit des affaires), complétée de préférence par une formation en gestion, vous maîtrisez l'anglais et disposez d'une première expérience de 3 ans manmum

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions sous référence 3995 à RSCG CARRIERES - 48, rue Saint Ferdinand - 75017 PARIS qui transmettra.

concevez votre travail comme celui d'un conseil d'entreprise.

un contexte constructif et participatif.

au sein du service juridique d'une entreprise.

(1300 solaries 35 agences

And the second s

Comment of Asset to part the Comment of the Comment

The statement of the state of

Des Jeunes Diplôme

**國際語 第25日7月**日秋日 5587日日日 (大学) (1995年 - 1995年 M WANTED THE STATE OF THE STATE The second secon

a to the property of ALTER AND WIT: Lineman was BANK COMMAN CH "ACEDIC"

estez vos ne CONCRECISEZ VOS DIO

Agrain : ar h PE

in the property.

Short of the state

Ressources Humain

**ADICOM** Conseil en communication de recrutement 19, Av. George V - Paris 75008 Tel: +720.9L16-Pax +720.85.53 L'IMPACT MAXIMUM

ECTEUR RECH

TIAGNOSTICS

Vasteur

2. Table 1. 12 2 2011

MOROBIOLOGIE

rage Martin in wift.

هموريد. ان مجووان

Departmin progen aus and

Edit All Speed der Man

State & Arrend Line . . . (et 30) ME ROMEST OF THE PARTY.

MNINFO 's donzers internet

pulta es abialitatem.

TUR COMMERCIAL

dane effentele

The second secon

STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Street Street Street

COLUMN TO SERVICE STREET

TOE SERVICE

CHARLE SON STANS

tode des parents

" des educateurs

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

2.00

TANKE OF AREA (BE) THE PERSON NAMED IN

**EDEVELOPPEMENT** 

- 1 - On Separation (III)



## **CREDINTRANS**

Filiale télématique d'un grand groupe bancaire, nous intervenons en priorité dans le secteur de la Banque. Nous avons réalisé le 1º réseau interbançaire français et notre expertise Réseaux-Systèmes est largement reconnue. Nous sommes producteurs de logiciels de communication performants, certains sont diffusés par IBM. Dans le cadre de l'explosion de nos activités nous recherchons :



les allier compétence technique avec créativité et sens du service. ez CV photo et prétentions (en indiquant la référence du postel à CREDINTRANS, 37-39 avenue Le<del>dro-Rollin, 759</del>12 Paris.

### venez découvrir le monde fascinant des titres

Filiale informatique de la Caisse des Dépôts (855 p.), nous renforçons notre service Finances et Titres (70 p., proche bantieue Sud) qui développe dans un environnement performant (3090/MVS-XA, DL1, DB2, CICS...) l'ensemble des applications permettant de gérer nos valeurs mobilières.

### jeune chef de projet "bases de données", 210 000/230 000 F/an

après 2 ans de première expérience comme ingénieur concepteur, vous avez soif de nouveauté. Venez développer nos bases de données fédérales utilisées pour l'ensemble des applications de gestion des titres (valeurs, clients, fichiers de références...). Nous vous confions en outre la responsabilité des accès aux bases de données. Si les valeurs mobilières vous attirent, voilà l'occasion de les découvrir.

Notre consultante, Mme E. PRIMAULT, vous remercie de lui écrire (réf. 5097 LM) à "Carrières de l'Informatique



MEMBRE DE SYNTEC







L'UN DES PLUS IMPORTANTS GROUPES D'ASSURANCES DU SECTEUR PRIVE DEPARTEMENT ORGANISATION

## **3 INGENIEURS ORGANISATEURS**

Votre mission sera de concevoir et de mettre en place de nouvelles formes d'organisation du travail intégrant les nouvelles technologies informatiques (réseaux, archivage de la voix et de l'image, intelligence artificielle).

Vous possédez un diplôme d'ingénieur d'une école réputée et quelques années d'expérience. Si vous êtes motivé par l'organisation, si vous aimez le travail de groupe et si vous souhai-

tez être jugé sur vos résultats, rejoignez notre équipe. Une expérience réussie pormi nous vous offrira d'intéressantes perspectives d'évolution de

carrière au sein de notre groupe. Merci d'adresser votre dossier de candidature avec lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous réf. 1562 JL - 10 à Mme IMBERT, Groupe VICTOIRE, 52, rue de la Victoire, 75009 PARIS.

# Florian Mantione Institut

# INGÉNIEUR COMMERCIAL

Age : 30 a 30 am.
Formation : électronique (ou informatique), ingénieur
(ou niveau), il a déjà une expérience commerciale. Doté
(ou niveau), il a déjà une expérience commerciale. Doté
(de qualités relationnelles évidentés, il maîtrise la langue. qui invesur, ir a ces une expenence con de qualités relationnelles évidences, il mai anglaise. C'est un homme de challenge. Envoyez CV sous Ref. LR 987M & FLORIAN MANTIONE

INSTITUT Conseil on Recrutement - BP 5556

34050 MONTPELLIER CEDEX on consulter MINTFEL

3615, code SOFTEL pais FMI.

MUNTPELLER-CLERMONT AIX BORDEADK LA ROCHELLE MARSEELE HARS TOLLOUSE

NAISON D'EDITION spécialisée et réputés (PARIS 6") recherche pour son départe LIVRES ET REVUES SCIENTIFIQUES.

### INGENIEURS REDACTEURS

ls auront à valider la traduction d'articles étrangers, à en rédiger aux-mêmes pour nos publications et à recherchez des auteurs en

De formation scientifique supérieure pluridisciplinaire de préférence Ingénieur Diplômé, vous démontrerez : ouverture d'esprit, goût pour l'écriture et sens des contac faciliter votre intégration dans une équipe d'une quirzaine de personnes.

Envoyez votre C.V. avec lettre + prétentions, sous réf. LP/LM2, avec une énveloppe à votre acresse à



michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

### ISN Grenoble

MICRUTE

### INGENIEUR

arande école ou équivalent pour : CALCULS ÉLECTROMAGNÉTIQUES (ACCÉLÉRATEURS, DÉTECTION) mesures, direction de projets. Expérience professionnelle souhoitée. A pourvoir à partir du 1-11-87. controi é mois renouvelables, possibilité d'embauche. Candidature avec c.v., diplâmes, à adresser avant le 23-10-87 au

SERVICE DU PERSONNEI INSTITUT DES SCIENCES NUCLEARES 53. AVENUE DES MARTYRS, 38026 GRENOBLE CEDEX.

### **AUDITEUR CONFIRME**

Au sein de notre Direction Financière, le métie d'Audit se transforme: audit des circuits et procédures comptables bien sur, mais aussi audit de gestion et d'organisation, audit des filiales. Vous aurez la responsabilité des missions d'audit financier et comptable pour Redoute Catalogue et ses filiales en apportant le professionna indispensable à cette fonction.

Diplômé d'une Grande École de Commerce, vous avez acquis une bonne expérience (3 à 5 ans) de l'Audit en Cabinet ou en entreprise. Le poste est basé en métropole Nord.

■ Merci d'adresser votre candidature (CV. photo et prét.) sous réf. 86048 à J.-M. ANOT-REDOUTE CATALOGUE-DIVISION EMPLOI-ORIENTATION-59082 ROUBAIX Cedex 2.

### Redoute

### FILTER MEDIA

Equipements de déponssiérage industriel. RECHERCHE

### **INGÉNIEUR**

(INSL, A.M., INSA.)

30 ans environ, ayant quelques années d'expérience dans le domaine technico-commercial.

Pratiquent confirmment L'ANGLAIS pour négociations internationales.

BASE: LYON.

Envoyer c.v. et prétentions à : FILTER MEDIA, 15, quai Tilsitt, 69002 LYON

Société biens d'équipement r sur son marché, 50% C.A. réalisé à l'exportation, recherche

### INGÉNIEURS Débutants acceptés

Formation Arts et Métiers ou équivalent pour Intégration dans le service industria-lisation.

Lieu de travail GRADIGNAN (33)

Écrire avec C.V., photo et prétentions à : Société AMR! Service du Personnel
"Les Mercuriales" - 40, rue Jean-Jaurès

93176 BAGNOLET CEDEX

### CREDIT AGRICOLE HAUTE A SAVOIE les pionniers du futur

LE CRÉDIT AGRICOLE HAUTE-SAVOIE/ANNECY

### UN(E) CHARGÉ(E) D'ÉTUDES

n, au sein du service ORGANISATION, sera : - De réaliser toutes études d'organisation ; De participer activement aux études schéma directeur, dans le cadre de la conception des projets informatiques; De développer et promouvoir la bureautique.

Formation supérieure (gestion).
Capacités d'analyse et de synthèse.

- Sens de la communication.

r lettre manuscrite + c.v. + photo + prétentions à : CRÉDIT AGRICOLE HAUTE-SAVOIE. Service Ressources Humaines B.P. 980, 74019 Annecy Cedex.

### **Professionnels** de la formation

\* + + : - : :

Vous pouvez créer votre organisme de formation dans un système DE FRANCHISE

Votre dynamisme commercial lié à notre forma-tion et ASSISTANCE assureront votre réussite.

Ecrire avec c.v. et motivation à Michel NOEL Fondateur des FORMATEURS RÉGIONAUX, 21, rue Saint-Jean, 27400 LOUVIERS.

Scottle petrachimique · 医克里斯氏 (1) CHEF COMPTABLE

the sections? The state of the s

No. of Street, Street,

# ST $\mathbf{I}$

### **VOTRE AVENIR D'INGENIEUR AVEC LES MATERIAUX** *DUFUTUR!*

Nº1 de la Chimie en Europe, nous élaborons et proposons à l'industrie des matières plastiques des produits toujours plus performants, ainsi qu'une assistance technique en clientèle

Jeunes INGENIEURS PLASTURGISTES ou mécaniciens, après une formation complémentaire à nos produits et méthodes, vous interviendrez comme Conseiller technique auprès des transformateurs pour la mise en œuvre et le développement de produits ou applications nouvelles (polymères techniques, industries de pointe...). Une première expérience dans cette branche serait appréciée.

Des connaissances en allemand sont nécessaires.

Si vous souhaitez évoluer dans un groupe de dimension internationale, merci d'écrire sous référence MP 1087 à A. POUANT

**BASF France** 140, rue Jules Guesde

92303 LEVALLOIS PERRET CEDEX

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

REPRODUCTION INTERDITE

The second secon

State of the state

Redoute

FILTER VEDI

of the party of the same

a agent

INGÉNIEUR

A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.

 $\log_{1000}$ 

have the contract of

was the second Park Breite im ber bie ge

INGÉNIEURS Debutants access

And the second

And the Property of Appendix

Secreta APR

CREDIT AGRICUL

HAUTI & WAS

\$ C. C.

Act. . .

frank -

is the second of the second second

\$2.00 miles (1.00 miles)

Service Barrers

فتنشقت والمحتاث

y Barrell Commence The second secon

To Atlanta is the

A CHICA 11 2120

The second of the second

A THE WAY THE THE PARTY OF THE

Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Contro

and where yes

Société de Dermo-Cosmétologie C.A.: 150 millions de francs, 130 personnes Filiale d'un groupe pharmaceutique international au C.A. supérieur à 10 milliards de francs

### **DIRECTEUR RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT**

recherche

pour faire fece à sa croissance rapide de 25 % par an et assurer le succès de plus de 10 lancements annuels.

Se mission : couvre les opérations de bout en bout depuis la recherche de concepts innovants jusqu'à la mise sur le marché de produits nouveaux.

- homme ou femme ; 35 ans minimum ;
- ingénieur chimiste ou pharmacien ;
- 5 à 10 ans d'expérience de formulation cosmétique ; familier des tests de toxicologie et pharmacologie ;
- connaissant l'anglais.

Adresser lettre manuscrite et c.v. sous nº 8101 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS, qui transmettra avec la discrétion voulue.

### **DIAGNOSTICS** Pasteur

Dans le cadre de son expe et pour accroître les capacités de son service Recherche & Développement situé à STEENVOORDE (59410)

### recherche CADRE DEVELOPPEMENT MICROBIOLOGIE

- Sciences, BAC + 4/5 on équivalent dans le domaine de la MICROBIOLOGIE, (la bonne pratique de l'anglais sera un atout
- co : 3 à 4 ans en Laboratoire d'Analyse ou de Recherche.
- Mindon : sera chargé, sous la responsabilité du Chef de Service Recherche & Développement et sté par une équipe de techniciens, de l'écude. ee au point et de la mise en fabrica tifs de diagnostic microbiologique.

Merci d'adresser (s/nét. 286/4016) lettre manuscrita, C.V., photo, rémmération souhálide à la Direction du Personnel - 3, hd Poincaré 22430 MARRIES-LA-COCRISTIE

VININFO

Banque de données internationale

des vins et spiritueux

DIRECTEUR COMMERCIAL

pour developper et commercianser

Le candidat, âgé de trente ans environ, parlera l'anglais et si possible l'espagnol. Une expérience dans le domaine viri-vinicole est souhaitée.

Rémunération : 200,000 F + intéressement.

Adresser demandes manuscrites et C.V. an service du per-sonnel de la C.C.I. BX - 12, place de la Bourse, 33076 BORDEAUX CEDEX.

POUR DIVERSIFIER SES ACTIONS ET ANIMER UNE ÉQUIPE DE FORMATEURS EXPÉRIMENTES

l'Ecole des parents et des éducateurs

ses produits auprès d'une clientèle d'entreprises.

### AERODYNAMIQUE COMBUSTION

SOCIÉTÉ DE SERVICES

### INGÉNIEUR

- Grande Ecole
- Pour développe logiciels. - Lieu de traveil : banhene Sud de Paris.

Tel.: 46-30-24-88, poste 458, pour informations réciproques. SOCIÉTÉ D'ÉDITION REVUES SCIENTIFIQUES

## COLLABORATEUR(TRICE)

HIGHMEUR ÉLECTRICIEN ou formation universitaire équi-valente pour recherché informa-tion, rédaction, intér en page. — Angleis indispensable.

### CRÉER LE SERVICE DOCUMENTATION

Nos produkts heut de gamma, destinés à l'installation discri-que et bureastique, incorporati de plus en plus des technolo-gies nouvelles et se placent su

Nous créons ce poste estentiel pour favoriser. la communica-tion interne et le rattachons à la Direction générale. Il comporte de fautiples facétas : gestion des informations techniques, commerciales ter économiques,

Nous yous remercions d'adres-ser votre dossier de candida-ture sous réf. 27,238 M à notre Conteil. CPA. 3, nue de Lège, 75008 PARIS.

LE CLAP pour sa délég le Picarde implem ROUEN

### 1 CHEF DE SERVICE

3/5º de temps. Expérience marketing social

Adresser C.V., lettre manuscrite et photo au Directeur de l'EPE de l'Ho-do-France, 5, impasse du Bon-Secoars, 75543 Paris Codex 11.

Importante société pêtrochimique recherche pour ROUEN

### **UN ADJOINT** AU CHEF COMPTABLE

(25 am minimam)
D.E.C.S., anglais in et parié.
Pour son service comptable informatisé.
Borne perspective d'évolution.

Envoyer lettre man., photo et prétent. sons nº 8085 M, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessny, 75007 PARIS.

Nous offrons os chaffenge à une (ou un) documentalists diplômé d'une école spécialisée, possé-dent bien l'angleis (ou l'alle-mend) et ayent 2 ou 3 arts d'autodrience d'un poste simi-laire. Sa première têche sera de définir les outils et les moyens adossaires au fonctionnement

## DÉLÉGUÉ RÉGIONAL

Se mission : Animation du Comité au nivea

régional : mise en cauvre de ses décinions;

promotion d'une dynamique inter-essociative;

relations extérieures;

déplacements dans les

H/F

régions.

Direction de la Délégation Parti-cipation aux instances nation

proces organismes institutionmels i'y repportant; une empirence de l'immigration et de la vie associative, ainsi que des aptitudes à l'écoute du terrein, à la refetion et de l'entre, à la refetion et à utravail d'équipe; une capecité à élaborer des projets et à conduira et des uctions, une compétence pédagogique et une conneissance du champ de la formation; une disponibilité en soirée et week-end. onditions praniques : nécesaité d'être domicillé à ROUIEN ou environs. Dats de prise en fonctions : jenvier 1956 en fonctions : jenvier 1956 en fonctions : jenvier 1956 en fonctions : Sal. annuel brut 145.535 f.

Merci d'adresser votre candida-ture ment le 6 novembre au CLAP, 25, rue Gandon, 75013 PARIS, à l'attention de M. le Président.

## Ingénieur agro-alimentaire : objectif qualité

PANZANI

Le Monde

CADRES

2,3 Mds de CA, 1700 personnes, 9 usines, 6 directions régionales de ventes. Sur des marchés en croissance sensible, des marques en position de leader, PANZANI bien sur, mais amsi GARBIT, PETITJEAN, MAC'ANL

THE RESERVE TO SERVE TO SERVE

ALIET .

ALC: Arrii),

AHLINE

ANTISE:

BEEFFE;

HIN HE

HIII WELL THE PARTY OF

MINELE PARTY

A THE REST

ALL PROPERTY

La qualité est notre objectif n°1. C'est pourquoi nous accordons une très grande importance à votre mission.

Responsable du Service Qualité de la principale de nos unités de fabrication de plats cuisinés, vous êtes le garant du niveau de qualité des produits, assiste dans cette mission par le laboratoire de contrôle (10 personnes).

En relation avec le Marketing et la Recherche vous participez aux mises au point industrielles des nouveaux produits. Homme de conseil et de conviction, votre souci est de promouvoir un eesprit qualités par toute action appropriée.

Votre fort potentiel allié à votre expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire ou en production vous permettra d'évoluer vers des responsabilités élargies au sein du groupe. Ce poste est basé à proximité de Laon (02).

Merci d'adresser votre candidature, sous réé, PC 13 M, en précisant votre rémunération actuelle, à BSN, Service Recr tement Cudres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris Cedex 08.

Des consultants immobiliers internationaux renforcent leur organisation commerciale sur la région parisienne : ils recherchent 4 négociateurs juniors

- Si votre formation universitaire vous a préparé à des négocia-
- tions au plus haut niveau des Entreprises. • Si vous ètes un homme de contact, un « gagneur » qui veut réaliser ses ambitions, un « battant » qui se plait dans l'action...
- Si vous avez déjà eu l'occasion d'une petite expérience dans l'immobilier qui vous a donné le goût de ce métier passionnant (elle sera appréciée mais n'est pas indispensable...).
- Si vous avez l'enthousiasme communicatif, si vous êtes capable de vous intégrer rapidement dans une équipe jeune et
- Si vous avez envie de faire carrière chez le leader mondial de

l'Immobilier d'Entreprise Envoyez votre candidature avec lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo à PARAPHE (réf. Md 7100) - 10, rue de Louvois

75002 PARIS qui transmettra. Jones Lang
Wootton



### Monsieur automatismes

Designqueres

Premier producteur mondial de flacons en verre, pour la Pharmacie et la Parfumerie, nous sommes rattachés à la Branche Conditionnement du groupe Saint-Gobain. Nos deux unités de production de Mers les Bains en Picardie (1800 personnes) et de Sucy-en-Brie (800 personnes) sont constamment modernisées et nos investissements largement autofinancés.

C'est dans ce contexte que nous vous proposons de prendre en charge, chez nous, la responsabilité de l'ensemble des automatismes. Traduisant la stratégie industrielle de notre société, vous déterminerez et concrétiserez les projets d'automatisation de nos processus de fabrication, de contrôle ou d'emballage. Rattaché au Directeur Recherche et Développement, basé à Mers les Bains, vous interviendrez sur les deux sites industriels.

Ingénieur Grande Ecole, passionné par les problèmes d'automatisation, racontez aux consultants de Sirca, qui nous assistent dans cette recherche, les gains de productivité que vous avez obtenus lors de votre première expérience similaire. Adressez-leur un dossier complet sous référence 768 751 M au 64 rue La Boétie - 75008 PARIS.



Sirca Paris-Lyon-Madrid

Membre de Syntec

### ASSOCIATION NATIONALE

RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE à vocation d'aide sociale auprès des populations âgées en tifficulté

ANIMATEURS/TRICES

 De la coordination de groupes de bénévoles, du suivi de l'action euprès des personnes assimées (majo-rité personnes égées). De la mise en pièce d'assis-tance aux nouvelles formes de « pauvreté ».

Traveil d'équipe dans la cadre de l'association natio-

Adresser fettre man., C.V. et photo à ORBIS (serv. 120), 28, sv. Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS, qui transm. NE PAS TELEPHONER.

RHONE-ALPES - Société industrielle (plus de 1 000 personnes) filiale d'un groupe industriel multinational de tout premier plan, nous modernisons dans le cadre d'un plan à 5 ans, 3 sites de production fonctionnant à feu continu et faisant appel à une vaste

# ONSABLE SERVICE ETUDES

Au sein de notre département maintenance, études et travaux neufs, vous encadrez 25 chefs de projets et techniciens motivés et compétents qui traitent airec une large délégation leurs dossiers létudes, appet d'offres, suivi de chantiers, mise en noute et réception). Vous définisses les prontés et veilez au stricte respect des engagements de délais et de prix et coordonnez les actions des divers intervenants.

Ingénieur généraliste, diplômé d'une Grande Ecole (Mines, ECP, ENSAM, ENSI, etc...), une expérience acquise dans une industrie lourde ou à feu continu (sidénurgie, chimie, pétrole, mines, etc...)

a développé au-delà d'une polyvalence technique vos quaités relationnelles et votre sens de l'organisation, vous permettant d'apporter une réelle valeur ajoutée à l'ensemble de vos partenaires internes et externes par la qualité des services et des prestations réalisés. Vous pourrez ainsi bair votre réussite dans ce poste opérationnel et plus tard votre évolution de carrière au sein de notre industrie en constante évolution technologique. Merci d'adresser votre dossier, sous référence 4021Y.064 M, à notre conseil Joël BERNARD qui le traitera en toute confidentialité.



17, nie Louis Gwérin 69626 VILLEURBANNE CEDEX

DOMICAL CCIALE 8-EX/SECRET., TEL., B AGECU 42-94-95-28.

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-58 +

immobilier

information





SOCIETE INTERNATIONALE MERIE DE MAINTENANCE

Filiale d'ELF AQUITAINE, TECHNIP et BEICIP, recherche pour son siège à RUEIL-MALMAISON des ingénieurs lòmés grandes écoles (Arts et tiers, ENSi, etc...) pour les postes

 DIRECTEUR COMMERCIAL . INGENIEUR D'AFFAIRE INGENIEUR DE PROJET

> Pour ces trois postes, le candidat : a entre 30 et 40 ans,

- a travalilé au minimum 5 ans dans l'industrie (usine ou entreprise de service) de préférence dans l'industrie pétrolière ou pétrochimique.

- a une expérience au sein d'un de fabrication, anglais/francais.

Une disponibilité importante pour ses voyages en France et à 5 l'étranger est indispensable.

Envoyer CV avec photo et préten-tions à 2IM (service Recrutement) 366, avenue Napoléon Bonaparte, 92500 Rueil-Malmaison.

ÉCOLE des PARENTS rech

à m⊢temps INFORMATEUR SCOLAIRE

Travail par tél., en équipe.

4.280 F/mois + 13\* mois. Env.

C.V. + photo à ISP, 5, imp. Bon-

Secours, 75543 PARIS 11.

ENTREPRISE DE PRESSE

JOURNALISTE

sous nº 8 104. LE MONDE PUBLICITÉ

représentation.

offres

PME REVÊTEMENTS DE SOLS CENTRE DE PARIS

2 REPRÉSENTANTS

**EXCLUSIFS** 

25 ans minimum. Niveau BAC + 2. Visites clientèle existante « créer. Statut cadre. Très be

Ecrire avec C.V. en précisa

sur votra enveloppe la réi 26708, BLEU, 17, rue Lebe 94307 Vincennes Cédex, qui transmettra.

propositions

diverses

POOL TRADUCTEURS nglas/US/allemand/frenci e chargera toutes traduction ewriting, adeptations, et Tél.: {1} 47-09-26-14.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

A vendre break GS Club 1975 87 000 km, état impec., su-pension neuve. Prix 10 000 F Tél. (répondeur) 42-58-87-64

de 8 à 11 C.V.

BMW série 3, 5, 7

1987 ex-TT, peu roulé, garant AUTO PARIS-15- 45-33-69-95. 63. r. Desnouettes, PARIS-15-

### **EDITEUR(trice)** DICOGUIDE FORMATION

Bac + 4-F/technique, sens di contact. Fixe + int. 120-150.000 F. C.V. + photo, MEDIA FRANCE, 80, rue de Miromesnil, 75008 PARIS.

JEUNES CADRES DÉBUTANTS

Lieu de travail :

Adr. C.V., prét., photo sous n° 27 688, rét. à por 23, 27, Av. de Neuilly 75116 PARIS, qui transmettra

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET COMMISSARIAT **AUX COMPTES** 

**RÉVISEUR CONFIRMÉ** 

2/3 ans d'expérience manimum. Avec responsabilité de dossiers.
Envoyer candidature à : Mª HUI BON HOA.
Cabinet CONSTANTIN, 66, rue de Caumartin, 75009 PARIS.

SCIENCES **TECHNIQUES** 

Munsuel d'actualité et de prospective technologique RECHERCHE

UN COMMERCIAL

notamment pour le développe ment de ses abonnements et un secrétaire de rédaction confirmé.

Env. lettre mansucrite, C.V. photo à A. Y. PORTNOFF, Sciences et techniques 2, rue Béranger, 75003 PARIS. DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune Femme 35 ans, libre excellente présentation

Anglais, français, espagnol. Expérience secrétariat haut niveau + gestion et direction.

Cherche position assistante personnalité internationale.

Tél.: 45-24-05-87.

DISPONIBLE POUR TOUS PAYS ÉTRANGERS HABITUÉ AUX CONTACTS

Son objectif: changer de cap et s'adapter facilement à un nou-

DEUG + 4 ans ESC, anglais, allemand, italien cherche situation stable sur Paris ou R.P. PROMOTION - COMMUNICATION - MARKETING

dans les secteurs : PUBLICITÉ ~ HAUTE COUTURE ~ PARFUMS

Etudierait toutes propositions.

Ecrire au journal sous le nº 6 986 LE MONDE PUBLICITÉ. 5, rue Monttessuy, PARIS-?.

Homme 39 ans, spécialisé dans l'import-export (transport, transit, douane) en particulier travaux publics. Etudierait toutes propositions. AUTRES DOMAINES acceptés, très urgent.

Tél. le soir à partir de 18 h 30 au 47-22-07-23.

J.H. 35 ans, ESP-englets mairise gestion, 10 a. exp. ds commerce int. (négoc.-adm.) et de l'enseignement en BTS. Ecrira sous le n° 8 100 M LE MONDE PUBLICITÉ. 5, rue Monttessuy, PARIS-7\*.

ALLEMANDE, TRADUCTR.,
INTERPRÈTE diplômée, syant
une formation contin. et de secrét. trilingue (franç.,
angl.), ch. poate évolutif PARIS, province ou étranger.
Ecrire sous n° 8 103 LE MONDE PUBLICITÉ.
5, rue Montiessuy, PARIS-7-,

J.H. poursuivent des études en licence sciences économiques, cherche emploi réceptionnaire de nuit, dans un hôtel 4 étoiles, parlant angleis couramment. pariant angleis couramme Tél. : 45-09-81-61.

CONSULTANT RECRUTEMENT J.F. 10 ans expérience cabinet recruterment. Cedres et Dingaints, recherche poste entreprise ou cabinet. Tél. soir : 47-88-09-33 ou écrire Ag. DESSEIN 5/réf. GC. 15, rue du Louvre, 75001 PARIS. F. 26 ans, tril. engl., all., ma trise commerce international 1 an expérience, cherche emploi assistante coisle export Libra de suite. 48-93-63-70/42-53-29-07.

Femme études supér., maîtri sant araba, hébreu, anglais charche emploi de traduction Benaimhon : 48-76-82-86. Vous recherchez votre bra droit ? Je suis l'assistante fort d'expérience qui vous décha gera des têches administrative et commerciales les plus con

INGÉNIEUR GRANDES ÉCOLES 25 ANS, célibetaire EUCLES 25 ANS, cifibateire cherche dens le cadre V.S.N.E. POSTE D'INGÉNIEUR déval logiciel ou d'hydrauficlen pout în de l'année 1987. Dossiel délà à l'ACTIM. Tél.: 48-63-52-23 à partir de 18 houres. J.F. 20 ans. BAC G1 ch. stá pour stage de formation secré tariet bureautique avec possib place définitive. Ecr. à Christia GOUGET 17, r. o. 24-Arpents 78770 VILL: SRS-LE-MAHIEU

J.F. 26 ans. bonne présentat. axp. vte de services. bil angl., ch. poste colei en agor d'intérim. Tél. 43-38-41-00

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cadres, Jeunes diplômés, Ingénieurs débutants

**IBIA** 

**VOUS PROPOSE UNE FORMATION DE:** 

MICRO-INFORMATIQUE APPLIQUEE A LA GESTION

Objectifs: Maîtriser les principaux concepts et outils de la micro-informatique pour l'utiliser dans votre profession.

durée de la formation : 2 mois (dont stage en entreprise) recrutement immédiat

Contactez Sandra MAYOR - 33, boulevard Gouvion Saint-Cyr 75017 - Tél.: 45 72 02 08

**L'IMMOBILIER** 

appartements ventes

4° arrdt

**CŒUR MARAIS** 

Imm. pierre, 17°, 2-3 P 1,750.000 F. 47-35-63-31

5° arrdt

PANTHÉON ST. 11 oft cl. parfée., 350 000, 43-25-87-18.

6º arrdt

FLEURUS - 45-44-22-36 Bac, studio récent ..., 850.000

RECHERCHE APPTS

TTES SURFACES

Rue Savole, 3 p., refait neuf clair, calme, 1.130,000 F. Tél. : 46-33-44-00.

7• arrdt

AVENUE DE SÉGUR pièces 65 m², s/jard., calme 600.000 F. 43-26-73-14

8° arrdt

FRIEDLAND HOCHE

**ÉTAT EXCEPTIONNEL** 

iervices, parking possible. RANK ARTHUR, 45-62-01-69

12° arrdt

PL DE LA NATION

P. 38 m², 3ª ét., imm. p. de 1 URGENT - 45-62-52-22.

13° arrdt

wx appartement 200 m ifique réception, 3 chbre

3° arrdt **SQUARE DU TEMPLE** 

**INGÉNIEUR 45 ANS** 

AVEC GOUVERNEMENTS, AUTORITÉS

dans importante société pétrolière internationale, planning, organisation, supervision opérations géophysiques, terrestres et maritimes, en Europe, Afrique, Moyen-Orient.

Maîtrise parfaite de l'anglais.

Ecrire ou téléphoner à Jean PROUTEAU 10, allée des Orangers, 06160 Juan-les-Pins. Tél.: 93-61-83-93.

J.F. 26 ans, excellente présentation

Près JEANNE-D'ARC - RARE harme provincial, maison cri-inale, s/2 niveaux, patio inté-eur, beaux volumes à améraginale, s/2 nivesux, pato interieur, beaux volumes à aména-ger 312 m². 3.600.000 F. 46-44-98-07. 42-50-04-28. CITÉ FLORALE. MAISON 90 m² s/3 niveaux, parfait état, pour couple ou célibeteire 1,850.000, LEGI, 45-48-26-25

14° arrdt

ALÉSIA BEAU 2 PCES, cuis., bains, refeit neuf, immeuble pierre, 730.000 F. T.: 45-26-99-04.

15° arrdt

Près MONTPARNASSE. Dupl car. 110 m² nf. 4º ét. ss asc., 2 550 000 F, 47-04-88-18.

appartements achats

IMMO MARCADET Rech. appts toutes surfaces même à rénover. 42-52-01-82/42-23-73-73. EMBASSY SERVICE

recherche achat
APPARTS HAUT DE GAMM
et HOTELS PARTICULIER
PARIS RÉSIDENTIEL. TÉL : 45-62-16-40.

> Recharche 2 à 4 P. PARIS, préfère RIVE GAUCHE avec ou sons traveux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-20-67, même la aci

locations non meublées offres

Paris AV. THÉOPHILE-GAUTIER P., environ 125 m² & usage OFES. ou MEXTE, 12 500 F charges, 45-28-21-62,

(Région parisienne) CELLE-SAINT-CLOUD, Rore p. 86 m² + gar., 4 100 f + . 1 297,79, 47-42-46-96,

PANTIN, libre 4 p. 87 m² + pricg 4 385 F + ch. 1 121,90 F. Tél. : 47-42-48-95 locations non meublées

demandes

(Région parisienne INTERNATIONAL SERVICE Rech. pow SA CLENTELE DE QUALITÉ 4. 5, 6 PIÈCES et MAISONS banileus Quest. BON STANDING. I.S.I. Tél. : 45-26-18-85.

> locations meublées demandes

MONDIAL MERCURE Recharche STUDIOS et 2 PIÈCES pour clientèle étren-gère APPTS DE STANDING Dour ambassales et projeté bureaux

Locations

91 DRAVEIL-CHAMPROSAY Conditions exceptions
de financement.
Dans le parc d'un chât Dans le parc d'un chiticeu, te résidentiel, piein sud maleon 5 pièces, jamais habités, séjour double, prande cuisine, 3 chrambres, 2 bains, Frais de notaire réduits. Prêt conventionné 70 %. 880 000 F. Sur place in mardi et mercredi aprèsidi. rue de l'Ermitage. S NOUVX CONSTRUCTEURS. Tél.: 84-90-33-89 ou 69-42-00-43.

maisons de campagne

maisons

individuelles

CHARTRES (proche CENTRE VILLE) elle MAISON EN PIERRE : Pptaire vend rue MOUFFETARD près Contrescerpe 2 p. entrés, cusins, salle d'eau, w.-c., poutres, cheminée, px 700 000 F. 43-55-44-88.

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** 

SARL - RC - RM
Constitutions de , sociétés
Démarches et tous services
Permanences téléphoniques.
43-55-17-50 DOMICILIATIONS

Forum des Halles - Bureau Constitution de sociétés Télex - Secritorist. ACCESS 40-25-15-12. OTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICULATIONS

SARL - RC - RM titutions de socié-rches et tous servi mences téléphonique 43-55-17-50

L'AGENDA

Bijoux

(offres)

Part, vd aquerium eau de mer, prof. 45 cm, long 1,40 m, haut. 70 cm, tout équipé, avec corall + poissons, 5 000 F. Tél.: 48-85-84-76 après 19 h.

Particuliers

A VENDRE
Machine à tricoter Singer,
neuve, avec meuble.
Attelage caravane R9 avec
faisceau électrique.
2 pneus nalge pour
R9/R11, très bon état.
Tét.: 69-45-68-29.

Artisans

MARC FOSSARD

**BIJOUX BRILLANTS** des affaires except nelles > écrit uide « Paris pas cher :

en siliances, brillants, solicaires, etc., begues, nubis, saphins, emeraudes toute la bijouterie or PERRONO OPERA

angle bd des Italiens 4, Chaussés d'Antin. t tous bijoux ou éche

Formations : denseignant sur méthod CRÉATIONS ET FUTUR Tél.: 45-22-42-39.

Vacances

um accuse Jamissi personalise. Acciertés salon sisison et condit. Infitéo, tennis, ski de fond, jaux collectits, poney, découvente du milieu rural, des fleurs, fabri-cation meison du pain, 161.: 81-38-12-51.

Tourisme

BIARRITZ, passez l'hiver au chaud. Part. cède paris mubi-propriété, appt 5/6 pers., rt cit, cartre, prés plages, du 15-12 au 15-3. Entre Publighes province. a° 1, a° 020, EP 387, 73003 Chambery Cedex.

CASSIS Studio 4 pers. à louer sem., quinz., mois. 42-01-14-78.

Sessions

et stages

Sophrologia: nouvelle

pédagogia psychologia adaptés au listoir du corps. Philosophie de le voie juste. 300 k sur 2 ans + mémoire = diplôme. V. Rousseau 42-59-20-81

ITALIEN

Cours, stages lous niveaux. L'Associa-tion TRELOGOS a repris ses activités pour l'année 87-88 Pour sers, et ins-cript contacture-ous su 48-07-83-36 (16 h-20 h), Paris 11° Nº Voltaire.

VICTOIRE SUR LE TARAC

TITI VIEL USE L. LEMME

Sans stress et sens groepr,
volus pouvez vous libérer progressivement du tabec. Notre
exp. éprouvée et reconnue
depuis 5 ans vous garentit les
des libéres concrets et durables
que vous étes en droit d'attendre. Informez-vous

4 VCTOME SUR LE TABAC >
Tél. : (1) 45-61-15-13.

・カッフユダ・

INITIATION A L'HÉBRIEU en 3 mois chez sol Sunt pédagogique par professours universitaires insutiant Maguille 42-62-25-91 B.P. 380 75869 Paris cedex 08.

CRÉATEURS
D'ENTREPRISES,
SE FORMER A LA GESTION.
LA GESTION EN 5 JOURS.
Un pair résisable
du 12 au 18 novembre 1987
ou du 9 au 15 décembre

L'INSERTION PAR L'ÉCONOMICUE

Comment concilier projet social et activité économique. Quels statuts ? Quel produit ? Cutis

novembre au 4 décembre

**BOUTROUE DE GESTION** DE PARIS 95, bd Voltaire, 75011 Paris 76l. : 43-55-09-48,

ASSOCIAT. RUSIAN PROPOSE MITM-TION AU RUSISE PR ADULTES SWEAMIE TO MIV. PARIS BARLEUE REMA. SR ACTIVITIES: 43-08-17-78

Se dire, inventor, jouer, appro-fondir, parler, rencontrer les, autres et leurs tespes dans l'écours et la confiance parte

ASSOCIATIONS

Appel CYCLE DE 10 COURS EN NUMÉROLOGIE G. GUILPIN itiation, symbolisme de nom-bres, la personnaliré.... 1" cours : jeudi 22 oct. 87 19 h/20 h 30

CYCLE DE 10 CONFÉRENCES de Guy THIEUX LES ÉMERGIES TERRESTRES

ET COSMIQUES
captation et l'utilisa La captation et l'utilisation des forces existant en de nous et en nous.

oe nous et en nous.

6 Exemple des circuits
oscillants Lakhovsky
1° coat. : marrili 27 ecobre 1987
20 h 30
Sirtus, 8, nue Miguet Paris 16°
T61: 45-25-68-69
M° Michel-Ange-Auteuil Institut d'Études
et de Formation Spécialisée
dans l'enfance et la journesse recherche cadres pré-retraités
ou retraités région parisienne
ayent exercé dans les domaines : reletions publiques, animation, action exercés

Contact : Philippe THILLAY 10, rue Tolain — 75020 Peris Tél. : 43-67-40-00 Choisir son thérapeuts, sa thérapis, une démarche souvent difficile. PSYRESO a sasociation de profession de frança veus conseille.

> et vous crienta. Appelez : 48-47-42-05. Appeler: 48-47-42-08.
>
> L'E.S.L.M. prend le large
> Le 16 octobre. M. Jacques
> Chine. premier ministre, a possi
> la premiera gierra du nouveau
> slège de l'École Supérisure
> d'Ingénieura de Marsaille
> (E.S.I.M.), l'institut méditerrannéen de technologie de
> Châtseu-Comberg,
> Pôle de formation d'Ingénieura
> polyvélents ouvert aur le Méditerranée, l'E.S.I.M. offirira eux
> entrepreneurs un plus grand
> nombre d'ingénieura reconsus
> pour leur perfeite adaptation de
> actuelle. L'association dez
> actuelle. L'association dez
> actuelle. L'association dez
> actuelle. L'association des
> accians tébus de l'E.S.I.M.
> (A.E.E.S.I.M.) remèrcie ses
> membres d'autor participé à la
> cérénonie, marquent sinsi le
> profond attachement que nous
> avons pour noure école et les

nels, yous cor

espérances que nous for avons pour notre école ( aur outre extension.
LT.S.I.M. nouvelle est lancée, ses ingéneurs diplômés le soutiendront.
A.E.S.I.M. 28, rue-des dectriciers — 13012 Marseille Tél.: 91-49-75-15

Conférences

3 novembre, 20 h. A. Kleser, psychanalyste, pariera de l'imposture idéologique des droits de l'homme. 38, rue de Turenne 75003. Entrée libre, Code 6408. e frix de la ligne 40 F TTC (28 algres, lettres ou especies)...

LE CICLOP VOUS PROPOSE des stellers d'écriture heb-dornadaires, des journées et des weeks-ands ouverts à tous. Renseignements et joseph-lions: CICLOP 12, ros Chesselous-Lauhet 75015 Paris. Tél.: 48-68-63-91 os 42-77-54-08

Chique interes a r drame qui imprese r sousces, un discusse de juni-tard la joudi pour parution du merdi, deté interesdi au Mondo Publiché, 5, rue de Montteaeux, 75007 Paria. La subrique Associations parait tous les exardis ados le titue « Agende », dans les pages announce classées.

Joindre une photocopie de décipration au 10.
 Chèque libellé à l'ordre du Montée Publiciéé, et adressé au plus-

Domiciliation: depuis 80 F/ms Parts-1\*, 87, 91, 12\* ou 15\* Constitution SARL 1 500 F HT RITER DOM 43-40-31-45.

MMAIRE

1 2 mg 31" 31" 31" 31" in barre ich for You Yark. a marche oblige

g a Dank um matt.

graf 5 320: 6

at in constate 400

44 /95" **d#** 

g En Franco. 🕪

gur ist privatiste. to according to the State

್ಷ ಚರ್ಮವಾಗಿ (ಮ ಕಾಡಿಕ್ಕಾ)

mient pas dien

sits ca tout##

gr Saus 'n titf∰

155 creatizations.

gerd de La Comiér#

35 AL 12404.

Application of the

1200

A Barrer of

arne itre ette u. Brides in American 50 Jas intuitata antration# ST & ALGE ME misement du bit-

n kahin in nunga dala facture of the second IN THE STATE OF THE STATE OF retricute de des State of the second Magraphy is surroughly ser-Section and the second  $147/2 \leq r_1 \leq r_2 \leq r_3 \leq r_{2,2} r_6 \approx$ AR A STATE OF THE Region of the property

Pe # 14 1 ्यक्षा (च्याः) र सर्वेशः A Tribe Tante and the same of the matter and one of the latest Filtra Typics San erterere in ten Sept 3 republic Apr 2 republic Ann persons 5 Mill Ann made septific the man income a la to the second Brown in the Property of

The second secon · 特别的 人名德 # Service of the servic the second The second secon Const + The Manager The state of the s Talbar nouropyee

The state of the state of the to be the residue of the table of the PART OF THE PROPERTY OF THE PR The second secon Property and Control

Posts. A 44 The same of the sa the de training

-

MONDE et aux publications

## **Economie**

L'effondrement des marchés financiers

## Wall Street: du doute à l'électrochoc

record de Wall Street. du lundi 19 actobre, les marchés financiers de Tokyo et de Londres ont connu, le 20 octobre, une nouvelle chute des cours. Par contre, en milieu d'après-midi, la Bourse de Paris se reprenait, le MATIF s'étant notamment redressé. 🔳 Les taux d'intérêts à moyen et à long terme ont amorcé, lundi, une baisse, les investisseurs s'étant tourné, à New-York, vers le marché obligataire. I Dans un marché qui reste extrême-40 % de hausse, l'indice Dow Jones passant de 1 900 à 2 722, record hisment nerveux, le dollar s'est raffermi dans torique, battu le 25 août. Cette l'attente des résultats de « bonnes nouvelles » : maintien des · entretiens de la croissance économique à un Stoltenberg-Baker, à Francfort. N Avec le

■ Après la baisse

Jargein

'AGENDA

ASSOCIATIONS

niveau satisfaisant, diminution du chômage et, surtout, augmentation raffermissement du bilmoyenne de 30 % pour les résultats des sociétés, grâce à une baisse du let vert, on constate un dollar qui gonflait les dividendes reçus des filiales étrangères et certain repli de l'or. En France, le dopait les exportations. débat sur les privatisa-Dès le début de septembre, néantions se poursuit, M. Balmoins, le doute commençait à ladur estiment qu'elles gagner le marché. La remontée des taux d'intérêt à long terme, engagée dès la fin mars 1987, résonnait ne doivent pas être menées e à toutes comme un signal d'alarme, traduiforces ». Sous le titre sant la crainte d'une reprise de Eloge des privatisations, l'inflation réelle ou supposée. Cette M. Renaud de La Genière remontée, la plus rapide jamais observée, s'était, naturellement, accompagnée d'une baisse sensible

Une formidable - correction techdes cours sur le marché des obliganique » à l'américaine, dans un cli-mat de défiance vis-à-vis du gouvernement, le tout sur un socle économique encore solide mais qui pourrait se dégrader à l'avenir : tel est, pour les observateurs, le caractère de la baisse record de 22 % qu'a connue Wall Street le lundi 19 octobre 1987, aussitôt qualifié de « lundi noir ». Correction technique, l'indice Dow Jones, parti de 1 200 au début de 1985, était passé de 1 500 à 1 800 dans les premiers mois de 1986 pour plafonner à ce nivean, dans un climat d'incertitude. Puis, à partir du début janvier 1987, une fois mise en vigueur la réforme siscale, dont l'attente avait déprimé les marchés, ce fut l'envolée, plus de

de près de 10 %.

tions. Or, par un phénomène très rare dans l'histoire de Wall Street, le marché des actions n'avait pas snivi le marché obligataire, et, en a'envolant, «divergenit» de manière éclatante, se trouvant ainsi en porte à faux technique. De plus, les opéra-teurs affectaient de tenir pour non significatif le maintien de déficits énormes sur le budget et sur le commerce exiérieur, et sur l'augmenta-tion cumulative de l'endettement correspondant, véritable épée de Damociès suspendue sur l'économie américaine, comme ne cessait de la clamer, depuis trois ans. M. Paul

A Londres, ic Stock Exchange

a connu une baisse sans précédent, l'indice FT a chuté de 10,1% à

I 629,3 par rapport à jeudi, la City ayant été perturbée, vendredi, par

· A Paris, l'indicateur instan-

tané a perdu 9,7 % et l'indice de la

Compagnie des agents de change est

tombé à 352,4, revenant à son

A Francfort, la Bourse a enre-

gistré la plus forte baisse de son his-toire, perdant près de 13 %, l'indice

de la Commerzbank est revenu à

• A Zurich, la place a accusé

une perte de 15 %, la plus forte enre-

niveau du 19 mars 1986.

Volcker, président de la Réserve fédérale des États-Unis. Le détonateur fut constitué par

l'annonce, mercredi 14 octobre, d'un délicit commercial américain plus important que prévu. Immédiatement, la crainte d'un repli supplémentaire du dollar, susceptible d'accélérer le rythme de l'inflation et de saire monter encore davantage les taux d'intérêt, envahit les marchés à New-York comme ailleurs. Le coup de grâce fut donné, avant et pendant le week-end, par les petites phrases incendiaires du secrétaire au Trésor, M. James Baker, menacant l'Allemagne, coupable de releimmédiates, à savoir une baisse suppiémentaire du dollar. Insigne maladresse : plus qu'un crime, une faute.

Immédiatement, la crainte et la méfiance se manifestaient ouvertement, sans oublier l'escalade du conflit irano-américain dans le golfe Persique. Comme le remarque notre correspondant à New-York à Wall Street on ne connaît que deux sentiments, l'euphorie on la panique, d'où la violence des variations des cours. Outre les «exagérations» américaines, il faut noter que l'interconnexion mondiale des marchés, le

ver ses taux d'intérêt, de représailles jeu des programmes d'ordinateurs qui, automatiquement, envoient les ordres, ont pour conséquence d'accentuer démesurément les mouvements : il faudra s'y habituer.

Il n'en reste pas moins que, à ralement vicumes d'un électrochoc, que les plaies seront longues à panvient d'être adressé au gouvernement américain : il n'est pas possible aux Etats-Unis de vivre au-dessus de leurs movens, sinon l'inflation et la récession sont inévitables. C'est ce

FRANÇOIS RENARD.

### Sur les autres places

gistrée depuis 1962 lors de la crise des missiles de Cuba. L'indice de la Le lundi noir sur les places européennes s'est traduit par un repli de l'ensemble des principales Bourses Société des banques suisses a perdu

76,4 points à 629,7. • A Bruxelles, le marché des actions a enregistré une chute spec-taculaire, l'indice des valeurs à terme régressant de 13,6 % à

■ A Amsterdam, l'indice général a connu une chute jamais égalée depuis sa création en 1970. La baisse a été de 22,7%, ramenant

● A Milan, la Bourse a accusé un recul de 6,26%, l'indice BCI a reculé à 658,86.

• A Madrid, des l'ouverture de la séance, la cote ne s'est dépréciée que d'environ 2 %, l'indicateur clôtu-

Dans cette ambiance, seule l'Afrique du Sud se distinguait lundi 19. La Bourse de Johannesburg a connu ce jour-là une très forte hausse. 'indice des actions de sociétés propriétaires de mines d'or a fait un bon de 5,3 % à 2 429.

Dans le sillage de Wall Street, les Bourses canadiennes ont connu de fortes baisses lundi. L'indice composite de celle de Toronto a perdu plus de 9 % pour terminer à 3 269,58. A Montréal, l'indice composite a régressé de 9,4 % à 1 594,15 à la clô-

A Mexico, la place a enregistré lundi une chute record de 16,5 % qui

provoqué des pertes évaluées à miliards de dollars. Sur les places d'Asie et d'Australie, la chute du lundi s'est amplifiée mardi. A l'exception de Hongkong

où les autorités boursières ont décidé de fermer les portes jusqu'au 26 octobre, après le repli de 11 % de la Bourse, le 19 octobre. A Tokyo, le Kabuto-Cho a perdu 14,9 %, l'indice Nikkeī revenant à 21 910,08 yens.

En Australie, la place de Sydney connu mardi un raz de marée en cédant 24,9 % à l'issue d'une journée de ventes panique. L'indice ordi-naire a cloture à 1 549,8. La Bourse de Wellington a enregistré quant à elle sa plus forte baisse quotidienne en perdant 14 % dans une atmosphère également de panique.

Enfin, à Singapour, les valeurs étaient en forte baisse mardi où les offres de vente ont afflué. L'indice Straits Times a perdu près de 11 % en matinée avant de se stabiliser à

## NEW-YORK: chaos «technique»

lée était alimentée par une série

**NEW-YORK** 

".

**亚维斯** 

The second secon

and the second of the second o

: (E , ;

de notre envoyé spécial

pleide en leur faveur.

. There we have a zoo . (c'est un vrai 200). L'agent de change, en bras de chemise, cravate de travers et mèches de chevenx collées par la sueur, sort dans le hall monumental du Stock Exchange visiblement aussi surpris qu'irrité par la tour-nure franchement catastrophique que prement les événements des le nier quart d'heure de la séance. La chute de 108 points enregistrée vendredi avait fait dire à beaucoup qu'une journée historique vensit d'être vécue. Comment qualifier donc ce lundi 19 octobre, noir parmi

les plus noirs ? Bâti à coups d'espoir de profits spéculatifs rapides, l'indice Dow Jones errait comme la flèche dans le viseur d'une balance déréglée : malnsee our de reprises, bien éphémères, la ten-dance était indubitablement à la baisse, et les heures de la journée l'ont transformée en dégringolade la plus franche. A 15 heures, la perte était de 320 points; à 15 h 15, de 351 points; à 15 h 25, de 370...

Avant de s'écraser contre le butoir de 16 heures, la folle machine du rêve américain avait perdu, en six henres, tout ce qu'elle avait gagné en six mois. Il faudra attendre encore quelques instants pour que l'électronique, débordée par l'afflux des ordres, digère les derniers mouvements, parmi les plus meuririers : le Dow Jones avait perdu 508 points, pour finir à 1738: une chute de 22,4%.

En moins de deux mois, depuis le 25 août dernier, jour de gloire inscrit désormais dans l'histoire, l'indice le plus respecté a perdu 980 points, c'est-à-dire 37 %. Comparé à cela, le - massacre d'octobre », celui de 1929, ressemble à une « correction

Dans une proportion de 50 à 1, les baisses ont touché pratiquement toute la cote, mais surtout, les Blues Chip Stocks », les meilleures affaires: IBM a perdu 33 dol-lars (26 %), Digital Equipment 42,25 dollars (25 %), Eastman Kodak 27,25 dollars (30 %) et Citicorp. 16,20 dollars (28 %). Les actions hi tech de sociétés comme

Genentech ont également été très touchées, bien davantage en tout cas que les valeurs plus « banales ».

### Je suis heureux

Imperturbable, John Phelan, le président du Stock Exchange, convoque une conférence de presse. une demi-heure après la clôture. Je suis heureux, commence-t-il par dire devant une salle archicomble et survoltée, que la machine ait bien fonctionné. Malgré un retard compréhensible. Nous avons réussi à faire face à la demande (604 millions de transactions, le triple de la moyenne journalière). Nous n'avons pas suspendu les cotations et nous rouvrirons normalement demain matin. La Bourse a fonctionné mieux que quiconque l'aurait pensé. Refusant obstinément toute analyse des événements, M. Phelan s'en tient à son rôle technique. Il rappelle néanmoins que « l'état de l'économie américaine est bon, puisque le PNB des douze derniers mois accuse une augmentation de 2,5 % et que le niveau du chô-mage - 6 % - est plus bas que jamais ». M. Phelan finit par admettre que la crainte de l'inflation alimentée par la récente augmentation des taux d'intérêt, constitue • une partie de l'explication de la pire journée de l'histoire». Il insiste sur la bonne santé des principales entreprises-phares, et conseille à tout le monde d'acheter des actions « dès demain », car les prix sont devenus intéressants.

Pour le président de la Bourse, la chute n'est rien d'autre qu'une correction, brutale et historique, certes, mais rien d'autre : « Cinq ans de progression ininterrompue, sans correction, cela ne pouvait pas durer éternellement », affirme-t-il, rappelant, à juste titre, que le marché de New-York se trouve, désormais, au niveau oni était le sieu il v a un an. Et M. Phelan de se montrer rassurant : « Bien qu'une baisse similaire rende le marché relativement imprévisible, je ne pense pas que l'on puisse descendre beaucoup plus bas, c'est donc le creux de la vague », décrète-t-il devant un parterre sceptique. Les baisses constatées sur les places étrangères ? Elles constituent la preuve que les

marchés boursiers sont intimement interconnectés. »

### Si les autorités fédérales obser-

vent un mutisme qui cache mal leur extrême irritation devant ce que certains responsables de la Bourse qualifient, en privé, d' enfantillage des milieux cambistes », les spécialistes, une fois sortis du coma de 16 heures, sont intarissables. · Acheter et vendre du papier ne peut que mal finir et nous sommes en train de mal finir », affirme Steven Leeb, président de Money Growth Institute. • Ce n'est pas encore la fin, c'est le début d'une grande correction du marché. ajoute Louis Ehenkrantz du groupe Ehenkrantz Funds, qui rappelle qu'il avait, pour sa part, prévu une baisse de 25 % à court terme. « Si la peur est désormais grande à travers le pays, elle est injustifiée, car je ne connais aucune entreprise impor-tante qui ferait actuellement face à des problèmes structurels insurmontables . estime Monte Gordon de Dreyfus Corporation, une firme de courtage. Selon William Lefevre, président d'Advest Inc., « une baisse supplémentaire est inévitable », car « la peur est aussi grande qu'injustifiée. Une fois la panique installée, elle se nourrit d'ellemême », conclut-il, faisant remarquer que . Wall Street ne connaît que deux sentiments: l'euphorie et

### Vase clos

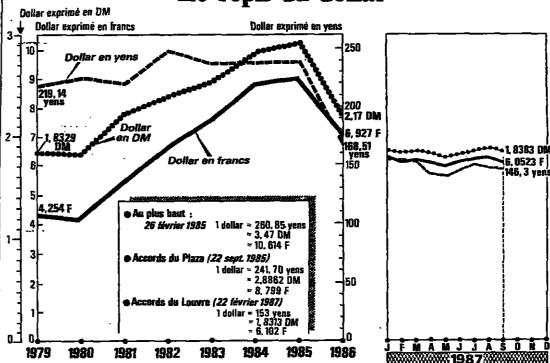
Malgré un démenti - timide

la panique ».

du président de la Bourse de New-York, il semble certain que plusieurs firmes de courtage éprouveront d'importantes difficultés à la suite de ce qui vient de se passer. Déjà, Salomon Brothers, l'un des fleurons de Wall Street, avait annoncé une réduction de ses effectifs de 12 % et un recentrage de ses moyens aussi bien à New-York qu'à l'étranger, notamment à Londres, Kidder Peabody, un autre fleuron, a immédiatement emboîté le pas. Précurseurs illuminés ou analystes chevronnés, les dirigeants de ces deux firmes out en la sagesse de reconnaître, avant le krach, que le luxe des agents de change et des investisseurs est allé trop loin, Vivant en vase clos, le petit milieu d'arbitragistes et de courtiers, outrageusement prétentieux, réussit à faire croire, pendant cinq ans, que le marché ressemblerait éternellement à ce taureau devenu le symbole de la Bourse de New-York. Si certains sont aujourd'hui en prison pour avoir perdu la tête, d'autres, licenciés ou réengagés à des salaires enfin raisonnables, retrouvent le sens des réalités. Comme le dit Félix Rohatyn, de Lazard Frères, . s'il s'agit d'une correction, elle concerne surtout ceux qui avaient besoin d'une tape sur les doigts », et maintenant reçoivent un grand coup sur la tête.

CHARLES LESCAUT.

## Le repli du dollar



De 1979 à l'automne 1987, le dollar a décrit une vaste parabole. Partant de ses plus bas cours de la période 1978-1979 (sous la présidence de Carter), il a bénéficié, des le printemps 1980, de «l'effet Reagan», anticipant les résultats de l'élection présidentielle de novembre 1980 et les effets de la nouvelle politique monétaire de M. Volcker, président de la Réserve fédérale des Etats-Unis, qui fit remouter volontairement les taux d'intérêt.

L'ascension du dollar a été continue par la suite jusqu'au «pic» de février 1985, date à laquelle les milieux financiers internationanx ont jugé que trop c'était tron.

Le repli du billet vert avait déjà commencé lorque, en septembre 1985, les grands pays industrialisés décidèrent, par l'accord du Plaza à New-York, d'accélérer ce repli. Ce fut un succès! Il faut dire que le dollar, miné par des déficits bud-

gétaires et commerciaux croissants, était «mûr» pour un tel repli.

La baisse fut si rapide que, en février 1987, les pays industrialisés prirent peur et décidèrent, par l'accord du Louvre (22 février) de la stopper et de stabiliser les cours aux niveaux atteints. L'accord reposait sur un pari, cehui d'une diminution significative des déficits américains. Dans la mesure où cette diminution ne s'est pas encore fait sentir, les banques centrales ont dû soutenir assez massivement les cours du billet vert.

On notera, enfin, que le cours du dollar à Tokyo, parti de très haut en 1979 et maintenu à des cours articiellement élevés par la Banque du Japon, a fléchi vigoureusement à partir de l'accord du Plaza. Le cours du dollar à Paris n'est pas revenu, comme celui du dollar exprimé en deutschemarks, à son niveau initial : entretemps, le franc a été dévalué de 50 % par rapport au deutschemark.

## Paris: « Trop tard pour paniquer? »

tuyaux ? »L'homme nous a agrippe le bras, fiévreusement, sur le trottoir de la place de la Bourse. L'angoissante rumeur du krach ne lui a pas laissé le temps de se raser ce matin. Il a un ceil sur le fixing, l'autre sur les manchettes catastrophe de la presse économique au kiosque de la place. On s'attendrait plutôt à le rencontrer aux alentours des guichets de Longchamp ou de Chan-tilly. C'est le visage de la détresse

« Vous avez des tuyeux ? » Et sans nous lais répondre : « Hier, j'ai acheté des mines d'or très chères. Je vouleis revendre aujourd'hui. Je ne seis plus quoi faire. > Son univers familier était balisé par un trio de divinités bienveillantes : Michelin, Peugeot et les mines d'or. Michelin, lin et Peugeot ayant plongé, ne reste que l'or. « On m'a dit que lorsque les actions baissaient il fallait acheter de l'or ». « On » ? Un agent de change ? « Ah non, pes de tuyaux. Ils les réservent pour les gros. Moi, je suis trop petit, je ne les intéresse pes. » Magnétophone à la main, un reporter de radio s'approche: « Non, non, pas de photos i » Même au fond du naufrage, le bas

Devant les colonnes, pourtant, pas d'émeute de pères de fa mille, ni de « manif » des petits porteurs. Ni plus nombreuse, ni plus nerveuse qu'un jour ordi-naire, une petite foule d'étudiants et de curieux attend sagement phe de France-Soir avise un petit groupe de personnes et leur fours en main un exemplaire du journal. « Tenez, faites semblant de tire ça. Mais avec l'air grave, hein ? » Et les autres de pouffer.

de laine reste tabou.

Panique, quelle panique ? Sans savoir encore que le lundi noir de la veille serait suivi d'un mardi sombre, la « vox boursicoti » était partagée entre acheteurs et... sceptiques. « C'est quand les cours sont au plus bas qu'il faut acheter », assure un monsieur. « De toute façon, il est déjà trop tard pour paniquer », renchérit un

agent de change. Finalement, le personnage le plus harcelé du microcosme est... l'attaché de presse de la compatelé entre les demandes de repor-tage des six chaînes de télévision, sans compter NBC News. Signe qui ne trompe pas, TDF souhaite installer un émetteur sur le toit du Palais Brongniart. « C'est lourd ? », demande l'attaché de presse. Il ne manquerait plus que la verrière s'écroule.



au MONDE et aux publications annexes 36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis ABO

صكدا سالاصل

Jestiviso

**LONDRES** 

de notre correspondant

réorganisation radicale de la Bourse de Londres effectuée il y a presque exactement un an, est que tout se entendu, le lundi 19 octobre, les commis crier frénétiquement des ordres de vente dans une atmosphère de panique. L'inconvénient est... que tout se passe également beaucoup plus vite et quasiment vingt-quatre houres sur vingt-quatre. Les terminaux d'ordinateurs out donc anticipé puis répercuté à une vitesse extraordinaire et dans un calme trompeur la chute de Wail

Les opérateurs ne sont plus sur place, ils sont dans les banques et dans les grandes maisons d'agents de change. Ils tapent sur leurs consoles. La chute de la Bourse de Londres a été, lundi, un événement abstrait, sans bruit ni couleur.

Elle a également été massive. En une journée, la totalité des valeurs cotées a baissé de 40,6 milliards de livres (506 milliards de francs). La chute, selon l'indice du Financial Times, est de 10,6 %. C'est la plus forte baisse enregistrée à Londres depuis la seconde guerre mondiale. La précédente, due au retour des travaillistes au pouvoir, en 1974, n'avait été que de 7,4 %.

Dans la City, le spectacle était dans les cafés chies et les bars à vin qui se sont multipliés ces dernières années et ne ressemblent guère aux pubs d'antan. Les « yuppies » de la Bourse, ces jeunes professionnels parfois arrogants, qui ont énormé-ment profité matériellement de la hausse continue de ces dernières années, se mettaient soudainement à aborder des sujets métaphysiques.

Il est exclu, pour eux, de sauter par la fenètre comme cela se faisait à New-York en 1929. Les banques et les grandes maisons de courtage.

TOKYO:

pas encore

catastrophique

La Bourse de Tokyo a fermé, le

mardi 20 octobre, enregistrant une chute des cours de 14,9 %. L'indice

Nikkei a perdu 3 836 points et s'élevait à la clôture du marché à 21 910. Dès

l'ouverture, mardi matin, un mouve-

et l'on craignait une panique; à midi,

l'indice était déjà tombé de 1 873

points (contre 620 points au cours de la journée de lundi).

Selon M. Yoshio Yoshida, directeur

adjoint de la Bourse, c'était la pre-

mière fois en vingt-sept ans qu'il assis-tai, à une telle baisse. Il s'agit de la

première chute aussi importante du marché de Tokyo depuis la panique provoquée en 1953 par la mort de Sta-line. M. Yoshida estime cependant que

le marché de Tokyo n'a fait que réagir à la baisse des cours à Wall Street et

qu'il devrait se stabiliser, sinon repartir à la hausse.

Bien que la baisse de l'indice soit

sensible, une grande différence est notable entre Tokyo et New-York : sur la première place, le volume des

actions traitées est resté faible. En

d'autres termes, le mouvement a été fort mais il n'a pas eu l'ampleur de celui de Wall Street. Si les ordres de

ventes ont été nombreux, ils n'y avait

Afin de limiter la chute des cours, le

principaux agents de change d'acheter une partie des titres sur le marché. En

outre, les investisseurs institutionnels

(banques, compagnies d'assurances) semblent ne pas avoir bougé.

Les observateurs se demandent si

cette chine des cours à Tokyo est le

prélude à un mouvement de panique,

on s'il s'agit finalement d'une correc-

tion après une période particulière-

ment faste de hausse des cours. - Les

investisseurs sont certes inquiets, sou-

lione un spécialiste, mais ils ant telle-

ment gagné depuis des mois qu'avant

qu'ils perdent il faudra plusieurs journées comme celle-ci. - Es juillet, au demeurant, l'indice Nikkei se

15 octobre, il avait franchi un record

historique à la hausse et une correction était prévisible. A 21 910, mardi, la

perte n'est pas catastrophique. Un

agent de change estime en outre que

l'économie se portant relativement

bien, compte tenu d'une reprise de la

demande intérieure, il est peu probable que le mouvement atteigne des pro-portions alarmantes. Il reste que le marché japonais ayant eu tendance à flamber ces dernières années, il est

potentiellement très vulnérable à une

ère des finances a demandé aux

pas d'acheteurs.

ent massif de vente se faisait sentir

de notre correspondant

TOKYO

impossible d'y ouvrir une quelcon-que fenêtre... Certains se posaient cependant des questions non seulement sur leur avenir professionnel mais sur le sens même de leur

### BP en chute libre

Le cabinet conservateur qui s'apprête à vendre la participation de l'Etat dans BP a eu la désagréable surprise de voir l'action de cette société tomber lundi au-dessous du prix pourtant annoncé... le jeudi 15 octobre. Cela est sans précédent dans l'histoire d'une privatisation. BP symbolise bien l'ampleur de la chute. Le gouvernement avait sixé à 330 pence (33 francs) le prix de vente au public des 31,5 % d'actions encore détenues par l'Etat dans cette entreprise, la première en Grande-Bretagne et la sixième du monde. Acheter des parts de BP était en apparence une aubaine pour le public puisque l'action cotait encore 347 pence le 14 octobre. Le matelas paraissait donc alléchant entre le prix offert et le cours du marché. L'action BP valait lundi 316 pence à la Bourse de Londres...

Le cabinet conservateur après avoir apparemment hésité, a décidé de vendre quand même ses 31,5 % de participation. Comment arrêter de toute facon une énorme opération soigneusement préparée depuis des mois et pour laquelle 6 millions de souscripteurs britanniques potentiels se sont déjà manifestés ?

La plupart des sociétés privatisées par Me Thatcher ces dernières années sont tombées très fortement. British Telecom perd 25 pence à 235. British Gas perd autant pour atteindre 142 pence. Une des chutes les plus spectaculaires qui n'est pas cependant uniquement liée au climat général mais à un scandale récurrent est celle de Guinness qui perd 42 pence à 319. Le gouvernement britannique s'efforce de rassurer l'opinion en laissant entendre qu'une reprise technique est inéluctable dans les prochains jours. Cet optimisme n'est pas partagé par la City.

DOMINIQUE DHOMBRES.



## Le jeudi 24 octobre 1929...

Sinistre coîncidence : dans quatre jours, le 24 octobre, on saluera l'anniversaire du fan cjeudi noir», qui, en 1929, secoua la Bourse de New-York, déclanchant, de proche en proche sion jamais égalée depuis. Bien que les premiers symptômes du krach soient apparus dès le 19 octobre, c'est le 24 à 11 h 30, que «le merché s'abandonna à une fraveur aveugle et sans mercia, reconte J. Kenneth Galbraith dans son ouvrage consacré à «la Crise économique de 1929 » (1).

Cette frayeur aveugle va durer jusqu'à la mi-novembre, faisant chuter l'indice des actions de 469 à 220, ce qui correspondait pour les épargnants et les spéculateurs à une perte de l'ordre de 30 mil-liards de dollars. Mais il faudra plusieurs mois pour qu'on réalise la gravité de la situation, et que se manifestent les premiers siones évidents de la «grande dépression». «La prospérité vous attend au prochain coin de rue», quelques semaines après le jeudi

Il est wai que la situation économique des États-Unis présente, en cette année 1929 toutes les apparences de la prospérité. C'est l'époque, écrit André Philip dans son «Histoire des faits économiques et sociaux> (2), ∉où un grand nombre d'auteurs français allant aux Etats-Unis revensient avec des livres sur le miracle américain, où ils exprimaient leur admiration devant le pays qui le premier avait lancé la production et la consommation de masse ».

L'automobile, la « TSF », l'acier, l'électricité, le gaz et le pétrole sont en plein décollage. A la Bourse, le cours des actions de la General Motors est passé de 1927 à 1929 de 18 à 92 dollars ; celui de la General Electric de 80 à 403 dollars. Que se passe-t-il done pour transformer catte expansion en crise ? L'économie américaine est-elle si fregile qu'elle ne résiste pas à quelques semaines de tourmente finan-

Elle l'est. Car en dépit des apparences la conjoncture est profondément maisaine. A côte des secteurs d'avenir, plusieurs grandes industries traditionnelles chancellent : les chemins de fer. concurrencés par l'automobile sont écrasés de frais généraux; les mines de charbon et le textilé souffrent d'une surcapacité chronique. Plus grave, l'agriculture connaît un marasme profond, du fait notamment de la baisse continue des prix, et de l'épuisement des sols.

### « Orgie spéculative »

De 1920 à 1929, le pouvoir d'achat des paysans et des ouvriers ne cesse de baisser, tandis que les profits des entreprises augmentent, faute d'un marché de consommation suffisant, les profits s'investissent tout naturallement dans la spéculation à la Bourse de New-York.

Dès le début de 1928, une véritable « orgie spéculative » se développe. Elle est encouragée par la pratique des « ventes sur marges » : les acheteurs au lieu de verser la totalité de leurs achats ne payent au comptant que 10 % de la valeur acquise, et déposent des titres en garantie pour les 90 % restant, lesquels sont empruntés par les agents de change, c brokers », à des taux bien supérieurs à ceux du marché auprès des banques. Les prêts des brokers passeront de 1,5 milliard de dollars au début des années 20 à 2,5 milliards en

1928, témoins de l'ampleur prise par la spéculation.

inunciers

1 1 A

45.5 27.4 . 至春

18.75

· - 511 - 148

- 12000

- 5**≠ ¥** 

sic refer

The second secon

The state of the state of

THE RESERVED OF THE SERVED

graphical in a state of the

医异形的 医生态法 數數

THE WAY IN THE BETTHEN

22 1 1 2 mg 40

TO SEC TO THE SEC TO SEC

the many that the manufacture

ggg er da hinn i en fakti

🗱 تصرب : برسوري

Television of

Y: 2

St. 11 1 1 1

FREE Transport

₹31,17 m

Property to the same

2000年1日 - 1000年1日本本本。

Salpha a since at M

基礎を持ち、11 とうりが生

Marie Committee of the second

Partition can be consuminately

Participation of the second section is a second section of the second section section is a second section of the second section is a second section of the second section section is a second section of the second section section is a second section of the second section section is a second section of the second section of the second section section

States a decision of the states of the

The product of the segment

ragery (stronger by maaria)

1 10 mm ... m 20

A M. W. Co. Co. Co.

TE TOTAL WEST STREET

Same season and or property

Cette « bulle » spéculative, devenue une mode, va crever des les premiers signes de récession, preceptibles - bien qu'encore légers - dès l'été 1929. Après qualques accès de faiblesse, vite corrigés, le marché plonge à partir du 24 octobre, sans d'ailleurs qu'on en connaisse bien l'explication. Il semble que l'origine de la catastrophe soit la décision malencontreuse de la Banque d'Angleterre, qui, en relevant son retrait de fonds européens.

Une baisse se produisit : les brokers, vérifiant la position de leurs clients, s'effrayèrent et réclamèrent de l'argent frais comme garantie supplémentaire; ils n'abilinment en retour que des ordres de vente des titres confiés en dépôt, qui, lancés en même temps, transformèrent la baisse

Malgré l'importance du krach, la situation économique allait rester stationnaire pendant l'hiver, et c'est seulement au printemps suivant que, la reprise attendue ne venant pas, qu'on réalise la gra-vité de la récession, qui aliait pendant plus de deux ans provoquer une baisse continue des prix de la production, des faillites et des chômeurs en pagaille.

L'Europe, avec un légar décalage, suivra. On connaît la suite : protectionnisme renforcé et politique volontariste des Etats pour sauver la situation, du meilleur le New-Deal de Roosevelt - au pire : la montée du nazisme en Allemagne...

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) Ed. Payot.

(2) Aubier, Ed. Montaigne.

Les réactions à l'étranger et en France

## M. Reagan: « L'économie va bien »

A l'étranger, on notera que le prési-dent Reagan a exprimé sa préoccupation devant la baisse des cours de Wall Street. Il a surtout affiché une sérénité à toute épreuve. Il a émis l'hypothèse que cette baisse historique a pu être provoquée par quelques spéculateurs.

 Je pense que tout le monde est un peu étonné (...). Je ne sais pas quelle signification cela peut avoir, parce que tous les indices économiques sont à la hausse. L'économie va bien . a-t-il dit en réponse à des questions de la presse. · Peut-être certaines personnes ont-

elles eu la chance de faire un profit, at-il ajouté. Je ne sais pos. Mais ce que je sais, c'est la chose suivante: plus de gens sont au travail aujourd'hui que jamais auparavant dans l'histoire. Notre productivité est en hausse, notre production de biens manufacturés aussi. Il n'y a pas d'instation galopante comme par le passé. Je dis en conséquence que per-sonne ne devrais céder à la panique, parce que sous les indicateurs sont solides.

Cet optimisme est loin d'être par-tagé par M. Jacques Delors, président

M. Balladur :

pas de privatisations

« à toutes forces »

finances de l'Assemblée, a estimé.

mardi, sur Europe 1, que pour pro

ceder à de nouvelles privatisations il

convenzit d'attendre que les entre-

prises déjà privatisées « aient

retrouvé le cours de leurs valeurs ».

mie et des finances, d'autre part, a appelé les principaux pays industria-

lisés à respecter l'accord du Louvre

remettre ses propres affaires en

ordre . (au niveau des déséquilibres

les budgétaires et commerciaux) et

que la politique des taux d'intérèt à court terme et à long terme soit

une politique raisonnable et respon-

Le ministre français de l'écono-

ché ne le permet pas ».

de la Commission européenne, qui voit trois causes principales à la débandade boursière actuelle : 1) la sphère financière s'est gonflée démesurément par rapport à celle des biens réels; 2) la dérégulation des marchés a été excessive. Les instruments financiers à moyen terme sont utilisés d'une manière qui aggrave la tension; 3) les données économiques mondiales, qui sont à la base du déséquilibre des marchés financiers et monétaires, à savoir en particulier le déficit du commerce extérieur et le déficit budgétaire amé-

ricain, n'ont pas été corrigées. M. Delors a critiqué les « propos aventureux » de M. James Baker, qui avait laissé entendre que les autorités américaines pourraient laisser filer le dollar. Le président de la Commission admet que « si les menaces de M. Baker ne sont pas vaines, le sys-tème monétaire européen (SME) va se montre optimiste quant à sa capa-cité de résistance. « Il n'y a aucune raison que les nouveaux moyens de coopération mis en place récemment ne puissent fonctionner.

 En France. - Dans l'opposition,
 M. Pierre Bérégovoy, ancien ministre socialiste de l'économie, a demandé, sur France-Inter, un a arrêt immédiat des privatisations - et s'est prononcé « pour une réunion d'urgence du groupe des sept pays les plus riches sous l'égide du Fonds monétaire international (FMI), préparée à l'échelie de l'Europe ».

Il a souhaité aussi que le gouvernement fasse voter un projet de loi qui vise à assurer l'information des petits actionnaires et leur permette d'être démocratiquement » représentés dans les conseils d'administration.

A Nancy, M. Jean-Pierre Chevènement a estimé : « C'est le capitalisme qui est malade ; la chute de la Bourse le rappelle à ceux qui seraient tentés de l'oublier, en particulier certains socialistes, qui ne doivent pas penser que l'alignement sur le libéralisme est la seule solution de tous les pro-

Autre partisan du ralentissements du programme des privatisations, M. Antoine Pinsy, l'ancien président

du Conseil, a déclaré à Europe 1, le mardi 20 octobre : « Je crois qu'il faut marquer une pause dans les privati-sations. On ne prend pas d'initiative de ce genre dans les tornades, et il faut les laisser passer. »

M. Pinay a conseillé de « profiter : de la baisse de la Bourse « pour ache-ter des valeurs qui ont baissé, car c'est une tornade qui affole les gens man-quant de maturité ».

Au sein de la majorité, Edouard Balladur a reçu le renfort de l'ancien premier ministre Raymond Batre qui a, lui aussi, lancé un appel au « song-froid ». « Il s'agit de ne pas être pris de panique, il s'agit de saisir quelle est la valeur économique des actions et d'attendre que les choses se remettent en ordre », a-t-il souligné. Dans la tourmente, M. Barre a tenu à marquer sa solidarité avec le gouvernement. Ce dernier, a-t-il dit, a engagé depuis 1986, • une politique de redressement qui va dans la bonne direction, il ne faut donc pas manifester de pessi-misme systématique ».

Dans la presse étrangère

La politique des Etats-Unis sur la sellette

« L'écroulement des cours de Bourse (...) va changer le paysage ». écrit le Times de Londres. La première conséquence est que, - à moins d'un redressement, la vente par le gouvernement de ses actions de British Petroleum pourrait être un flop ». « Si les gouvernements paniquent, il y a un bien plus grand danger : un krach boursier peut conduire à une crise économique », poursuit le quoti-dien. Or le système politique américain semble incapable - de réagir autrement que par une loi protectionniste qui rendra « la crise virtuellement phus sure encore ».

Le Financial Times, beaucoup moins alarmiste, titre de son côté son éditorial : « Retour sur terre ». Des millions d'actionnaires nouveaux vont découvrir que « les cours de bourse peuvent aussi baisser». La place de Londres, réformée il y a un an; est raisonnablement bien construite ». La chute a surtout des cause externes vennes de Wall Street, analyse le quotidien financier. Le système financier mondial, avec « la peur qui se trans-met d'une place à l'autre », est tel qu'« il n'y a pas de moyens pour des atterrissages en douceur ». • On devra vivre avec des lundis noirs: » Toutefois sur le fond, il se pent qu'un nombre suffisant d'investisseurs « ont conclu qu'une récession américaine majeure est devenue inévitable .

Le Wall Street Journal américain considère, que « certains parallèles avec la journée noire de 1929 sont à faire. La grande dépression était essentiellement une grave erreur protectionniste : or, s'il y a des menaces protectionnistes aujourd'hui. la crise acquelle est plutôt due « à l'instabilité des taux de change et à un possible effondrement du dollar ».

· Le monde a cruellement besoin d'une négociation américanojaponaise pour stabiliser les changes en utilisant les politiqes monétaires et non en intervenant sur les marchés, poursuit le Wall Street Journal. Il faut penser à défendre le dollar, peutêtre en milisant les stocks d'or américains si cela est nécessaire. L'on a besoin d'une coopération internationale (...); comme M. Balladur, le ministre des finances français, le sug-gère, il faut renforcer les accords du Louvre : aller plus loin et essayer de : forger, à partir de la crise, un régime plus permanent des taux de change.»

### La stabilisation du dollar mardi

### Consolidation des accords du Louvre?

M. Edouard Balladur a déclaré le lundi 19 octobre à Europe 1 que le gouvernement ne poursuivrait pas tenté de calmer le jeu après avoir son programme de privatisations « à déclenché la tempète. La rencontre toutes forces si la situation du mar surprise, le lundi 19 octobre à Francfort, entre le secrétaire américain au · Ce serait absurde. Ce qu'il faut Trésor, M. James Baker, le ministre c'est s'adapter très adroitement à l'évolution de notre marché bourouest-allemand des finances, M. Gerhard Stoltenberg, et le prési-dent de la Bundesbank, M. Karlsier. C'est ce que nous ferons », a assirme le ministre, ajoutant cependant que la privatisation de Matra Otto Poehl, a permis de mettre une devrait intervenir, comme prévu, à sourdine à la querelle publique entre partir de lundi 26 octobre. Bonn et Washington, à l'origine de M. Michel d'Ornano (UDF). préla panique boursière et monétaire sident de la Commission des des derniers jours.

> Lors d'une conférence de presse impromptu, en fis de matinée du 20 octobre, M. Stoltenberg a confirmé l'importance qu'attachent Bonn et Washington, comme leurs partenaires, • consultés par téléphone ., aux accords du Louvre visant à une stabilisation du dollar. Encourage par le fait que le dollar s'est quelque peu rétabli à Francfort à 1,80 deutschemark, M. Stoltenberg a par ailleurs déclaré que, si la baisse régulière de l'indice Dow-Jones à Wall Street (- 12,5 % depuis le 25 août) était justifiée par une surcotation des valeurs, l'effon-

respondait millement à l'état réel de l'économie et aux perspectives attenducs. M. Baker est rentré ensuite d'urgence à Washington.

Alors que des rumeurs circulent sur une baisse des taux allemands alimentées par la légère diminution des taux d'intervention (de 3,85 % à 3,80 %) décidée le matin par la Bundesbank, les cambistes s'interrogeaient. Les accords du Louvre seront-ils à nouveau aménagés? Il faudra bien tenir compte d'une conjoncture déstabilisée par la tension sur les taux d'intérêt et la malencontreuse remarque de M. Baker sur la décision de Washington de laisser filer le dollar si les Aliemands n'appliquaient pas leurs engagements et continuaient de relever le loyer de l'argent.

C'est dans cet esprit d'une meilleure concertation que M. Jacques Delors a annoncé qu'il allait demander aux donze ministres des finances de la CEE de se réunir pour - désinir une attitude commune » face à sont proches de Bonn lorsqu'il s'agit de demander à Washington d'apporter une preuve plus nette de sa volonté de lutter contre les deux déficits - budget et balance des paiements courants - qui menacent les grands équilibres mondiaux, ils se retrouvent sur les rangs américains pour regretter la prudence silemande en matière budgétaire. Alléger les impôts, certes, mais pourquoi chercher à tout prix à trouver des financements équivalents alors que l'inflation, proche de zéro outre-Rhin, permettrait d'affronter, pour un temps provisoire, une plus large détérioration des comptes

La question reste ouverte et continue de préoccuper les cambistes. déjà inquiets de voir les Etats-Unis paralysés par l'année électorale.

Ce ne sont pas les contacts téléphoniques qu'ont ens ce 20 octobre M. Balladur et son homologue ouestallemand ou ceux qui devraient se multiplier ces jours-ei entre les Cinq, voire les Sept, qui suffiront à apaiser les marchés des changes.

The same of the same Pour sarrêter: a New Y





PHILIPPE PONS.

The second secon

to I sale.

Section of the sectio

The state of the s

the life states of the last

The state of the s

The same of the

The state of the s

St. Marie

S IL MARIE

Same of the same o

Frank . Little ?

The second second

The second second

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

-Property and the

THE PERSON NAMED IN

A Same

the sector divines 2.5

A COLUMN TO SERVE

Stor Back

THE PERSON

No. of the Park of

Maria Ballin . . . .

per marchen 25

the latest participation of

ं विकास दे दे

THE PERSON NAMED IN

No. 2 75275

色 13:

T 3 m

100

The second of the second

- 1 mrs.2

\* \*\* 1.27.52

The state of the state of

The second secon

.a 1.952 7:

The second second

1-25

Berge Levi.

## marchés financiers

### POINT DE VUE

### par Renaud de La Genière président de la Compagnie

ANS notre pays, le vieux débat sur la prime de la vieux débat sur la primauté des entreprises publiques ou privées avait abouti entre 1936 et 1945 à un certain équilibre fait d'idéologie et de pragmatisme qui permettait au gré des circonstances et des tendances gouvernementales la mise en œuvre de politiques plus ou moins libérales ou planificatrices. En fait, de grandes sociétés avaient été nationalisées dans la banque, surance et l'industrie lourde : mais la plupart des entreprises (en nombre, évidemment, mais également en parts de marché) demeuraient privées.

Ce débat a été rouvert à l'occasion de l'élection présidentielle de 1981, et il s'est ensuivi une vaque de nationalisations sans précédent dans l'histoire économique des grands pays occidentaux. Cette politique a été malheureuse à plus d'un titre. Elle a, comme tout changement de contrôle (et dans ce casci, quel changement !), perturbé le fonctionnement et la stratégie des entreprises concernées. Presque tous les dirigeants ont été remplacés d'un seul coup, par conséquent sans discemement. Elle a sevré les entreprises de fonds pro-Dres. non seulement dans le ras des banques, qui, pendant cino ans. n'en ont pas recu de leur actionnaire unique (l'Etat), mais encore dans celui des entreprises industrielles, bien qu'elles aient bénéficié de dotations en capital : les fonds l'épargne, alors que l'Etat en détruisait au même moment par l'accroissement délibéré de son déficit bud-

### Sérémité :

Mais, surtout, les nationalisations de 1982 ont eu pour but de permettre au gouvernement d'intervenir directement dans la gestion et la stratégie des entreprises, afin de renforcer les moyens de son pro-gramme général. Elles ont donc accru, dans les chook des entre prises, la part des critères non économiques (sociaux, politiques, culturels idéologiques) au détament de celui qui est la cié de la prospérité et de la croissance, le critère du profit. Si, à partir de 1984, la pratique a atténué la doctrine, les onvatisations de 1986 ont été rendues inévitables par les national tions de 1982, car il devenait urgent de rendre nos entreprises à la logique du marché.

Il est à souhaiter que, dans notre pays comme ailleurs, ces ingé-rences soient désormais épargnées aux professionnels.

## Eloge des privatisations

contrôle des changes ont régressé, à la mesure de la crainte sans cesse renouvelée de leur retour en force. Mais ce mouvement est irréversible, si les gouvernements sont lucides, car les progrès de la technologie conduisent les entreprises à envisager d'emblée la confrontation de leur production avec la demande mondiale, et c'est à cette échelle que leur taille, leurs résultats et leur compétitivité doivent être appréciés. Les marchés nationaux, surtout en Europe, sont devenus trop étroits : même les frontières extérieures de la Communauté économique européenne forment dans bien des cas un horizon trop proche. Par exemple en matière financière. le marché est d'ores et déjà celui du monde occidental, et, à cet égard, l'échéance de 1992 n'est pas devant nous : les banques sont déià dans le marché mondial.

Ainsi, pour les entreprises, c'est dans le cadre international qu'il faut être parmi les plus grands et les meilleurs, et gagner encore des parts de marché. Pour cela, la croissance interne ne suffit pas, il faut DOLLYOIT lever des fonds propres sur le marché financier, former des groupes d'entreprises, ce qui est malaisé pour une entreprise nationalisée dont le capital est bloqué (au profit de l'Etat). La nationali tion protège les entreprises (contre les « rôdeurs »), mais freine leur croissance : la privatisation est tout à la fois un défi (celui de la concurrence des meilleurs mondiaux), et une chance (la possibilité retrouvée de grandir selon ses méntes).

Les privatisations devant être faites, pouvaient-elles être faites autrement ? L'essentiel de, la réponse tient en quatre propositions : il fallait agir aussi vite que possible, établir clairement la séparation des entreprises et de l'Etat, développer l'actionnariat populaire. réinsérer les entreprises privatisées dans leur partenariat naturel.

Il fellait agir aussi vite que possi-

ble en raison du temps perdu depuis 1981. A cet égard la capacité du marché financier à absorber les actions vendues par l'Etat a été mise en doute : crainte injustifiée. D'abord, l'Etat doit de toute manière financer son déficit budgétaire, dont l'ampieur n'a rien à voir avec les privatisations : à concurrence de ce déficit, qu'il vende des obligations ou des actions (celles des sociétés privatisées) relève de modalités techniques, non de la taille du marché. Ensuite le marché. manguant d'actions depuis cinq ans, est disposé à absorber ce que lui offrent les entreprises privées ou privatisées. L'expérience confirme cette analyse : il y a eu en 1987 ripage des obligations vers les

les actions des sociétés privatisées demeurant l'un des produits finan-ciers longs les plus désirés, il est tout indiqué de répondre à l'attente

du marché. Il fallait assurer clairement la séparation des entreprises et de l'Etat, et, pour ce faire, éviter la prolifération de sociétés d'économie mixte, c'est-à-dire dans lesquelles l'Etat conserverait une participation. Qu'en ferait-il en effet ? Ou bien il en profiterait pour infléchir les choix das antreprises salon une optique non marchande, affaibl conséquence leur rentabilité; ou bien, il n'en ferzit rien, ce qui vaudrait mieux, immobilisant alors de l'argent public en vain. A cet égard, l'une des vertus des privatisations est d'exonérer l'Etat de toute resconsabilité dans la composition de l'actionnariat des entreprises et geants et des membres de leur conseil d'administration. Un heureux compromis entre économies d'Etat et de marché ne saurait émerger d'êtres ambigus.

### **OPA fécondes**

et OPA létales La constitution d'un actionnariat populaire a été réussie sous sa double forme : ceile de la petite éparque et celle des salariés de l'entreprise. Dans les deux cas, le succès témoigne de l'intérêt nouveau de catégories plus étendues de Français pour les entreprises. Et, dans le cas des salariés tout au moins, on peut les compter au nombre des actionnaires stables.

Enfin, s'il est aisé de nationalises d'un seul coup, il est beaucoup plus délicat de réinsérer les entreprises dans leur partenariat naturel. L'une des caractéristiques de ce demier est qu'il peut alter au-delà des relations d'affaires et de clientèle; l'habitude de travailler ensemble. la confiance réciproque entre les équipes ont conduit dans tous les pays les entreprises à nouer des relations en capital. C'est la condition d'une information complète sur la vie des entreprises, leurs choix particuliers et leur stratégie, et d'une participation effective aux décisions essentielles : c'est aussi la voionté affirmée d'une défense commune en cas d'attaques sur le contrôle de l'entreprise qui pourraient nuire à son développement, voire à sa survie.

Ce demier point mérite d'être approfondi. Dans la sphère financière, l'économie de marché dynamise les entreprises et leurs regroupements éventuels par les diverses possibilités qu'elle offre à la mobilité du capital, alors que l'économie d'Etat sciérose les structures. Mais il faut se prémunir contre celles des tentatives qui ne visent qu'à

iétales. Au moment où l'Etat abandonne le commôle exclusif des entreprises nationalisées, il doit donner aux dirigeants le temps nécessaire pour réorganiser et consolider leur parteneriat, retrouver la tradition et anticiper l'avenir. Le groupe d'actionnaires stables apparaît ainsi comme un facteur de protection des petits actionnaires, des actionnaires salariés et des salariés eux-mêmes dans la phase suivant les privatisations; s'il protège aussi les bons dirigeants, tant mieux : on se demande pourquoi il protegerait les fonction de la stratégie de l'entre-

prise et de son environnement. Pour ces raisons, le choix initial des membres de ce groupe ne pouvait résulter de procédures automatiques comme il a été récemment suggéré : par exemple une mise aux enchères n'aboutirait pas à sélectionner les partenaires les plus naturels, mais les financiers français ou étrangers les plus riches, voire les plus hostiles (ce qui ne constitue pas des critères recommandables). Force était donc, pour sélectionner les candidats, de s'en remettre à la réflexion des plus qualifiés : le ministre des finances, dont la vision est la plus générale, et les présidente des entreprises concernées qui en sont les meilleurs experts et les responsables.

Pour moi, dans le cas que je connais, celui de Susz, voici ce que j'ai voulu proposer, et que le ministre d'Etat a bien voulu décider : il v avait à rechercher parmi les entreprises avec lesquelles Suez travaille celles qui sont assez proches pour qu'elles envisagent favorablement leur concours ; il y avait à retrouver ceux de nos partenaires d'avant la nationalisation avec lesquels nous sommes restés liés; il y avait à rechercher to collaboration classique des financiers cinstitutionnels: (les assurances, les banques) dont la compétence permet de vérifier la nôtre : il v avait à élargir ce cercle à des sociétés industrielles, car Suez investir dans l'industrie et les services : il v avait à s'assurer la participation de sociétés étrangères pour intensifier notre action internationale; il y avait à combiner dans notre capital la place de quelques grands investisseurs (parce qu'une participation significative dans Suez coûte cher) et celle de plus nombreux petits parce que nos relations d'affaires ne se bornent pas aux plus grands; il y avait enfin à e'assurer due nos actionnaires stables ne présentent pas entre eux des incompatibilités relevant de leurs relations réciproques.

Si l'on tient compte de tous ces facteurs, le groupe d'actionnaires

### La fin des illusions

(Suite de la première page.)

Ce n'est pas seulement l'oubli de la nature moutonnière des marchés qui caractérise la myopie contemporaine. Celle-ci s'explique aussi par la volonté délibérée de ne pas appeler les choses par leur nom. Effet sournois de l'omniprésence du discours politique ?

A la débandade de Wall Street, on peut, sans risque d'erreur, assigner au moins deux causes immédiates. La première est l'effet retardé de la montée des taux d'intérêt. La seconde, la sondaine prise de conscience non sculoment de la fragilité de l'accord du Louvre (22 février 1987), mais aussi de la tentation américaine de laisser à nouveau glisser le dollar.

Pour essayer de faire plier les Allemands, qui venaient de relever (modestement) leurs taux, M. James Baker a laissé entendre que le dollar pourrait baisser, et donc que le deutschemark pourrait encore mouter. Si les hommes politiques ne venient pas voir qu'une valorisation des monnaies japonaise et européennes condamnent le Japon et le Vieux Continent à une croissance ralentie d'abord, puis peutêtre à une dépression, confusément les marchés le comprennent. L'incohérence politique engendre le sauve-qui-

Le krach de Wall Street et des autres Bourses révèle au grand jour les dangers d'une situation dont les gouvernements, n'ont cessé d'encourager aggravation.

Si les ranx d'intérêt ont recommencé à monter depuis l'été dernier, la raison essentielle ne pent en être que l'augmentation de l'endettement et la détérioration correspondante de la qualité des meilleures signatures. C'est à la lumière de ce phénomène général qu'il convient d'analyser les grandes évolutions en cours et dont on peut se demander, après le choc subi, si elles sont aussi « irréversibles » qu'on le dit : l'internationalisation des marchés et leur modernisation, qui a consisté, potamment, à lever tous les obstacles à ce qu'on appelle le mouvement de *, mobiliérisation* » ou en anglais securitisation ». En un mot, il s'agit de l'accès direct des grandes entreprises au marché qui repousse un peu plus ioin les limites de l'endettement,

Un frein aurait pu venir du fait que les banques, gravement touchées par l'orgie des prêts qu'elles avaient consentis pendant les amées fastes, n'étaient plus disposées à multiplier à la même cadence les crédits. Le crédit bancaire s'est bien restreint, mais il a trouvé un puissant relais. La généralisation de la pratique des taux flottants a fait que les institutions financières ont transféré les risques sur l'emprunteur.

Un exemple qui n'est pas étranger à la montée des taux à long terme en France est de nature à montrer que. sous prétexte de rénovation du marché de Paris, on a copié servilement les pratiques américaines les plus conte bles. Ce qui fit longtemps la force et l'attrait du canitalisme américam était. l'existence d'un marché obligataire et hypothécaire à très long terme (vingtcinq ans) sur lequel les particuliers et les entreprises pouvaient se procurer des fonds à un taux modique. Dès le Trésor ont accaparé ce marché désor-

Les fonctionnaires de la Rue de Rivoli ont cru bon d'introduire en France, sous le gouvernement socia-liste, la faculté pour le Trésor d'emprunter à très long terme. Le gouvernement suivant s'est emparé avec délices de cette possibilité moderne ». Ce n'est pas demain que les jeunes ménages français pourront disposer d'une source de fonds liquides remboursables en une génération et bon marché. L'Etat a pris leur place. Il a dû récemment ralentir ses émissions, pour essayer de limiter la hausse des taux. Voilà ce qui s'appelle la « libéralisation » de l'économie financière : sa soumission quasi totale aux besoins du Trésor, en France et dans la plupart des

grands pays.

Il aura suffi qu'une nouvelle menace pèse sur le dollar pour mettre le feu aux poudres. La contradiction de la politique suivie en manière de devises es masquée par le refus de voir la réalité en face, faute précisément de toute réflexion sur une expérience historique pourtant récente. L'effondrement du système des taux de change fixes qui date de 1971-1973 a confirmé que le régime des changes flottants est celui des monnaies ayant rompu tout lien, si ténu soit-il, avec un étalon de valeur commun (l'or).

Toute tentative de rétablissement des taux de change stables entre devises inconvertibles n'a aucune chance de durer, à moins d'anneler « taux de change stables » la pseudofixité existant par exemple entre les monnaies du système monétaire europeen, sujettes à de fréquents réajuste-

Les différents institute d'émission n'ayant plus de point de référence commun (l'étalon) pour conduire leur politique, ils sont obligés de s'en remettre à une impossible « coordination ». Depuis le début de l'année, une chute beaucoup plus profonde du dollar n'a été empêchée que par ce que les banques centrales d'Europe occidentale et d'Asie ont acheté entre 80 et 100 milliards de dollars. C'est cette formidable injection de liquidités qui a favorisé la reprise des matières premières, alimenté la croissance des masses monétaires et nourri la spéculation boursière. La stabilité factice fait renaître la menace d'inflation. L'absence d'intervention créerait des écarts de change insupportables se traduisant par marasme économique dans les pays à monnaies surévaluées (Europe, Japon) et la surchauffe aux Etats-Unis.

La grande question qui se pose condition le désastre d'une grande dépression - comme celle qui suivit 1929 - peut être évitée. En 1929, la lieu. Elle est en cours depuis quinze ans. L'aspiration vers un retour à la stabilité et l'allusion à l'or faite récenment par le secrétaire américain au Trésor sont des facteurs encourageants mais fragiles. De même, alors, la crise bancaire allait suivre le krach de 1929, le réajustement a déjà eu lieu même s'il n'est pas terminé. L'effondrement du plus grand marché financier du monde et le cortège de faillites qu'il entraînera nécessairement devraient obliger les gouvernements à revoir le problème de l'endettement des pays pauvres. Est-il que leurs dettes sont parmi les seules à

PAUL FABRA.

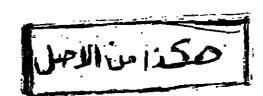
Pour aller aux Etats-Unis, mieux vaut s'arrêter à Londres que perdre du temps à New York.

Avec 18 villes en direct de



Avec 18 villes en direct de Paris-Londres, British Airways est la première compagnie européenne sur l'Amérique du Nord. Quand vous allez à Miami, Orlando ou Seattle, quel est l'intérêt de s'arrêter à New York? Vous connaissez le transit infernal à Kennedy Airport et les interminables embouteillages pour se rendre à La Guardia ou Newark, découvrez la rapidité et la simplicité du transit au Terminal 4 à Londres Heathrow. Nous savons que votre temps est trop précieux pour que vous le perdiez à l'aéroport de New York... sauf bien sûr si c'est votre destination finale.

**BRITISH AIRWAYS** 



Les négociations engagées entre Précision Mécanique Labinal et la société américaine TRW ont abouti le 15 octobre 1987 à la signature d'un accord qui prévoit le rachat par Labinal, avant la fin de l'année, de la division connecteurs Cinch et de la division connecteurs Cinch et TRW.

La première de ces divisions réalise un chiffre d'affaires annuel de 100 millions de dollars. Elle dispose de quatre usines aux Etats-Unis (ELK Crove, Illinois; New Hope, Minnesota; Vinita, Oklahoma; Pocahontas, Arkansas), d'une usine au Mexi-

que (Reynosa) et d'une en Grande-Bretagne (Worksop). Elle emploie 1.700 per-sonnes. Ses principaux produits sont les connecteurs et câblages associés pour l'aéro-nautique, l'armement, les télécommunications, l'informatique et l'instrumentation. Elle occupe le septième rang parmi les six cents fournisseurs dans le marché améri-

La deuxième de ces divisions réalise un chiffre d'affaires annuel de 50 millions de

dollars. Elle dispose de deux usines aux Etats-Unis (Dayton, Ohio: Dothan, Alabama). Elle emploie 570 personnes. Ses principaux produits sont les moteurs électriques miniatures et systèmes associés pour missiles, véhicules militaires, hélicoptères, équipements et applications industrielles de haute technologie. Elle occupe une

Cette acquisition majeure présente pour Labinal plusieurs avantages essentiels : en ce qui concerne les connecteurs pour l'aéronautique et l'armement, elle permet de combler une lacune dans la gamme des produits du groupe, qui va pouvoir ainsi offrir à la clientèle du secteur aérospatial un système complet connecteurs plus

câblages, comme c'est déjà le cas pour l'automobile, alors qu'il ne fournissait jusqu'à

— en ce qui concerne les moteurs électriques miniatures et les servo-actionneurs associés — domaines où le groupe est déjà présent par ses divisions systèmes aéronautiques (servo-actionneurs) et microturbo (moteurs électriques RFB) — elle change radicalement sa position stratégique en positionnant ainsi le groupe sur le

sur un plan plus général, l'acquisition de ces deux divisions va apporter au groupe une introduction commerciale solide chez les grandes compagnies améri-caines de l'aéronautique, de l'armement, des télécommunications et de l'informati-

que. Cela constituera un atout décisif pour les divisions systèmes aéronautiques et

microturbo de Labinal ainsi que pour la société Turboméca, dans les efforts qu'elles déploient actuellement pour développer de façon significative leurs positions sur le

enfin, elle change profondément la répartition géographique du chiffre d'affaires consolidé du groupe Labinal qui est actuellement de 75 % sur le marché

français et de 25 % à l'étranger (principalement en Europe). Dès 1988, les ventes consolidées du groupe se partageront entre la France 50 %, l'Amérique du Nord 30 %, le reste du monde, essentiellement Europe, 20 %, justifiant ainsi l'ambition du groupe Précision Mécanique Labinal de devenir dans ses principales lignes de produits un équipementier de niveau mondial.

Situation au 30.9.1987

Sicav actions

Valeurs françaises

A.A.A.

**FRUCTIFRANCE** 

FRUCTIMMO\*\*

Valeurs diversifiées

**VALOREM** 

PLANINTER

**FRUCTIVALOR** 

Sicav obligations

Revenus trimestriels

SICASDEN

Valorisation du capital

FRUCTI-CAPI

FRUCTI-ECU

(Obligations françaises)

(Obligations en monnaies composant l'Ecu)

Obligations de première catégorie

**FRUCTI-ASSOCIATIONS** 

(Casden Banque Populaire)

(Casden Banque Populaire)

Prouverte le 4.8.1987.

creances negociables Sicav CT et liquidites

Bons du Tresor.

\*Dernier coupon trimestnel versé

PARNASSE VALOR

FRUCTI-COURT

FRUCTI-PREMIERE

Sicav court terme

FRUCTIVAR

**VALORG** 

(Casden Banque Populaire)

**FRUCTIDOR** 

Actions Agro-Alimentaire

Les Sicav du Groupe

des Banques Populaires

1842 agences à votre service.

4.224,02

470,1

161,44

575,91

670,35

632,50

1.063,11

373,00

674,04

516,89

766,68 10.802,54

2,238,75 82,189,07

1.341,23

1.526,48

1.085,21

7.290,27 105.880,11 1.812,99

BANQUE POPULAIRE

UNE ENERGIE HOUVELLE EN FRANCE

3,752,63

1.040,87

109,43

815,38

807,97

249,55

1.030,75

548,82

548,46

243,19

722,46

299,60

557,67

19,51 (1987)

20,92 (1987)

10,63 ה198

13,12

**5,00°** (1987 acompte)

15,00

9,14

16,73

966,10 (1987)

1814,54

**30,45** (16.7 87)

10,76 (1987)

**86,83** (1987)

88,71

90,26

64,98

45,90

46,99

50,38

99,68

97,81

50,72

25,41

97,93

79,97

52,40

60,41

59,24

41,64

5,77

6,62

4,59

46,53

45,04

46,00

0,32

18,01

5,52

3,12

30,43

7,57

7,97

3,62

0,32

2,19

48,96

56,58

2,07

20,03

47,60

39,59

40,76

58,36

place de tout premier rang dans ce secteur sur le marché américain

présent que la seule activité câblage ;

The second secon

**AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS** 

SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DES PRODUITS RÉFRACTAIRES

Premier semestre 1987

Au cours du premier semestre 1987, la Société Européenne des Produits Réfractaires (SEPR) a réalisé un chif-

re d'affaires consolidé de 900 millions de francs, en progression de 5,3 % par rapport à la même période de 1986, du fait de l'entrée de la société Kerlane dans le périmètre de consolidation. A

structure comparable, le chiffre

d'affaires marque un léger recul (1,4%) dû à l'évolution de la parité dol-lar/franc français, alors que l'activité se

situe globalement à un niveau voisin de celui de 1986.

Le résultat net consolidé du premier emestre s'établit à 81 millions de

inférieur aux 87 millions de francs du

résultat particulièrement favorable de la

même période de 1986, mais toujours proche des meilleures performances de

Le deuxième semestre devrait mar-

quer un progrès sur la période corres-pondante de 1986, tant au niveau des

ventes que du résultat consolidé. Au total, pour l'ensemble de l'année, le

rapport aux 156 millions de francs de 1986.

Ainsi, il se confirme que la SEPR,

malgré les variations monétaires enre-gistrées depuis 1985, garde un haut niveau d'activité sur ses importants mar-chés à l'exportation et maintient un taux

Il faut rappeler que la SEPR a acquis, en juillet de cette année, 88 % de Corhart Refractories Corporation,

société fabriquant une gamme complé

mentaire de produits réfractaires spé-ciaux et electrofondus, qui constituera

(en %)

une base industrielle de dévelope

de résultat très satisfaisant.

francs, soit 9 % des ventes, légèrem

ces dernières années.

المالامل المالامل

### Le ralentissement des dépenses de retraites et de santé est inévitable

Les « sages » nommés par le gouvernement devaient remettre e mardi 20 octobre au premier ministre leur rapport sur les moyens d'assurer l'équilibre de la Sécurité sociale à long terme. Le ministre des affaires sociales recevra les partenaires sociaux dès la semaine prochaine, avant de faire connaître les orientations retenues par le gouvernement, qui donneront lieu à deux journées de débats les 12 et 13 novembre. L'enjeu n'est pas seulement la recherche de ressources nouvelles pour la Sécurité sociale dès 1988, mais aussi de ralentir à long terme l'évolution des dépenses, notamment en matière de retraites.

C'est à l'horizon 2000 que les sages » nommés par le gouvernement ont choisi de se placer pour formuler leur diagnostic sur le sys-tème français de Sécurité sociale et les moyens d'assurer son équilibre et sa vitalité. Ce recul permet de mieux apprécier les contraintes qui

A long terme, elles sont d'abord démographiques : le poids des personnes âgées va s'accroître de laçon inéluctable, et, avec lui, les dépenses de retraites et de santé (une personne de plus de soixante-cinq ans consomme, estime-t-on, deux fois plus de soins médicaux que la moyenne). Or les plus de soixante ans seront douze millions, soit 20,4 % de la population, en l'an 2000, et plus de quatorze millions, soit 26 %, vers 2020, contre dix millions (soit 18%) en 1985. Un tel vicillissement est prévisible dans tous les pays développés. Il sera plus rapide encore en Allemagne sédé-

sans doute, se tranquilliser en pensant que la montée du déficit a été largement due, jusqu'ici, au chômage, et que, dans les prochaines années, l'activité économique comptera autant que la demographie. Mais les projections faites en 1985 par le Commissariat au plan ne laissent guère d'espoir d'une réduction rapide du chômage. Pour ramener en l'an 2000 celui-ci à son niveau de 1975, il faudrait créer chaque année deux fois plus d'emplois qu'on ne l'a fait au cours de la période faste 1959-1974 (1). On peut donc difficilement attendre la sin du siècle pour agir.

On ne peut pas non plus compter uniquement sur une augmentation des ressources. Certes, jusqu'à présent, les Français ont préféré payer davantage pour conserver leur couverture sociale : depuis 1974, rien que pour la retraite les seules cotisations salariales ont plus que doublé. Peut-on cependant continuer longtemps, même à un rythme un peu plus lent? Toujours pour les seules retraites, il faudrait, à système inchangé, augmenter encore de 20 % les cotisations d'ici à l'an 2000. On peut sans doute rendre le financement un peu plus équitable et moins sensible à l'évolution de l'emploi que à une contribution sur tous les revenus : la suggestion figurera sans doute dans le rapport des «sages».

TRAVAIL ET EMPLOI 4 numéros/an Abonnement 156F-Le nº : 409

Des articles de référence

- indispensables: • Salaires,
- pouvoir d'achat
- négociations salariales Lindividualisation des salaires
- la stratégie des entreprises
- Productivité et emploi.
- Des bilans, des comparaisons
- I internationales.

I Le panorama complet du travail et de l'emploi.

MINISTÈRE DES AFFAIRES

SOCIALES ET DE L'EMPLOI

Diffusion MASSON / SPIFF. B.P. 22 - 41353 VINEUIL Mais cela ne diminuera pas le poids Il faut donc aussi freiner la crois-

sance des dépenses. Pour les retraites, les moyens sont assez bien connus depuis les études menées sous l'égide du Plan et les dissérentes commissions qui les ont sui-vies. On peut jouer d'abord sur la retardant l'âge de départ ou en allongeant la durée des cotisations nécessaires. Les Etats-Unis, par exemple, ont décidé de reculer l'âge de la retraite de deux mois par an à partir de 2003 et jusqu'à 2027, de façon à l'amener de soixante-cinq à soixante-sept ans. Les Japonais, eux. ont décidé de porter progressivement de vingt-cinq à quarante ans la durée des cotisations nécessaires pour la retraite à taux plein en commençant par la génération née en

### Retarder les départs

Et en France? L'on admet assez argement, y compris à gauche, que le départ à la retraite à soixante ans ne sera pas toujours aussi instifié : les salariés qui partent maintenant vailler à quatorze ans ou quinze ans; aujourd'hui, la majorité des jeunes ne débutent dans la vie active qu'après vingt ans. Et les tâches sont devenues moins éprouvantes. Mais îl est difficile de revenir, même si c'est à terme, sur un acquis social si récent et si longtemps réclamé par les syndicats...

Aussi, souhaite-t-on plutôt mettre en œuvre des incitations positives. D'abord, en augmentant la pension des salariés acceptant de retarder leur départ. Jusqu'à 4% par an environ. l'opération resterait avantageuse pour le régime de retraite (3). Autre p cessation progressive d'activité. L'aspiration est assez largement répandue, on l'a vu encore lors des réunions départementales des états généraux. Il suffirait de permettre de ne liquider que partiellement la retraite : d'ores et déjà, contraindre un salarié à prendre sa retraite à soixante ans est pratiquement assi-

milé à un licencie Ces deux idées vont sans doute se retrouver dans le rapport des sages ». L'obstacle maieur est. comme pour le recui de l'âge de la retarite, la situation de l'emploi : la préretraite, qui reste la solution la moins douloureuse aux suppressions d'emplois, continue d'amener en retraite à soixante ans des dizaines de milliers de salariés chaque année. En 1986, 43 % seulement des hommes partant à la retraite étaient encore en activité.

Reste à jouer aussi sur le montant de départ. Le calcul de la pension sur les dix meilleures années, combiné avec les conditions actuelles de validation des cotisations, accroît sensiblement le montant moyen des pensions (de 20% environ pour les femmes) : cela explique les réticences des syndicats à modifier le système. Mais le caractère inéquitae de celui-ci, qui favorise à l'excès les carrières courtes ou fortement ascendantes, justifierait une telle modification. Il n'est sans doute pas impossible de l'effectuer tout en maintenant le niveau moyen des retraites. D'autres pays, comme la Grande-Bretagne – où la réforme s'appliquera progressivement à par-tir de l'an 2001, - l'Autriche, l'Espagne ou la Suède ont entrepris de rapprocher le montant de la retraite des cotisations versées.

### Offre et demande

La situation de l'assurancemaladie est plus complexe. D'autres facteurs entrent en jeu dans l'évolution des dépenses : l'aspiration des Français à être mieux - plus - soignés, le comportement même des fournisseurs de soins – les médecins libéraux et les établissements hospitaliers, essentiellement. De fait, depuis dix ans, on a agi sur l'offre. comme sur la demande, de facon très empirique, si l'on excepte la création du budget global hospita-lier. Il s'agissait de limiter les recettes des médecins et la prise de médicaments, ou de réduire certains lene l'assurance-maladie ne s'est que faiblement désengagée, au moins jusqu'an plan Séguin de 1987. qui a cherché à modérer la consommation, en augmentant son prix. Sur l'offre, les possibilités de freinage résident aujourd'hui surtout dans une action persévérante et tous azimuts de réduction des coûts.

Pour l'hospitalisation, qui repréente la moitié des dépenses, celle-ci peut s'exercer d'abord par la dimiuntion du nombre de lits de soins aigus : l'excédent global, déjà évalué a 30 %, risque de s'accroître avec les ossibilités nouvelles que réalisaient de plus en plus d'opérations sans hospitalisation. Ensuite, par l'automatisation de certaines opérations de gestion on d'analyses on par le recours à la sous-traitance pour certaines tâches non médicales, comme cela se fait dans d'autres pays : par exemple en Grande-Bretagne ou aux Pays-Bas. Cela exige sans doute une aide à la conversion du personnel, comme dans l'industrie, et le passage du secteur privé sous la même

Pour la médecine de ville, l'augmentation du nombre de médecins amène à des choix plus drastiques : chaque acte s'accompagnant de prescriptions, elles-memes croissantes. Même si les praticiens n'en sont pas responsables, il paraît difficile de rémunérer cent vingt mille médecins - chiffre anguel on pariendra dans six ou sept ans - d même façon que l'on en rémunérait soixante mille il y a douze ans. Même si l'on réduit fortement les promotions annuelles, on n'échappera sans doute pas soit à une forme de limitation de l'activité des médecias, soit à une limitation du nombre de praticiens conventionnés par les caisses d'assurance-maladie.

Un contrôle plus strict des caisses d'assurance-maladie sur l'activité médicale, notamment en matière de prescriptions, semble aussi inévitable. Mais pour que ces mesures soient acceptables par les médecins, il faudra sans doute connaître et faire connaître le coût des traitements et en mieux évaluer l'efficacité (4),

Cette action sur l'offre peut-elle éviter sinon un nouveau désengagement de l'assurance-maladie, du moins un certain plasonnement de son intervention? Les projections faites par l'INSEE sur l'évolution des dépenses de santé, qui passe-raient de 13,6 % à 20 % de la consommation totale en l'an 2000. amènent à se poser la question : jusqu'à quel point l'assurancemaladie pourra-t-elle suivre la demande de soins et la médicalisation? Mais comment éviter que le partage remette en cause l'égalisation progressive de la consommation médicale entre les différentes catégories sociales constatée jusqu'ici?

GUY HERZLICH.

(1) Faire gagner la France, Hachette, 1985. collection «Pluriel» (le Monde du 23 septembre 1985). (2) Jean-Pierre Dumont, les Sys-

tèmes étrangers de sécurité sociale, Economica, 1987, à paraître. (3) Pour un travailleur an salaire médian de 6600 F par mois, la pension, la première année, augmenterait de 130 F par mois; et de 650 F la cin-

(4) Sar l'évolution des dépenses et l'évaluation des techniques, voir Santé, mon cher souci, par Béatrice Majnoni d'Intignano. Economica 1987.

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**VALEO - SEV** 

Les assemblées générales ordinaires it extraordinaires de VALEO, FEA et SEV, convoquées le 16 octobre aux fins, notamment, d'approuver le projet de fusion de SEV, Société pour l'équipement de véhicules, et de la Société financière d'équipements automobiles, FEA par VALSO c'est de la Société financière d'équipements automobiles, FEA, par VALEO n'ont pu délibérer, sante de droum tednis.

Ces mêmes assemblées seront réunies sur deuxième convocation, le 26 octo-bre, au Palais des congrès, porte Mail-lot, Paris, à 10 heures pour SEV, et à 14 h 30 pour VALEO.

A la suite des modifications intervenues dans l'actionnariat d'IMETAL et du retrait consécutif de certains admiun retrait consécutif de certains admi-nistrateurs, le Conseil d'administration d'IMETAL a, en remplacement, dési-gné en qualité d'administrateurs M. Aimery Langlois-Meurinne, direc-teur général de Parfinance, M. Pierre Scohier, administrateur directeur géné-ral de Pargesa, M. David de Rothschild, associé-commanditairs associé-commanditaire et gérant de Rothschild et C. Banque, M. Jean-Charles Naouri, président du directoire d'Euris et associé-gérant de Rothschild

gla réforme de

NEE R

12 m - C

**25** 2 ......

200

3.

Sanger of the

11.4

Z.,

🗷 Line year

Sec. .

22.6 <u>22.6</u> . . . .

Admining the second

State to the

7

real Parking

- . TELS

i Ares

Air-A CAMPAGE AND A The second secon

47.4

Carlo Landing



at des dépenses de rena

The state of the s The state of the s 

We all Property to the same Control of the contro The party of the same of the same of A Property of the second The second secon Marrie Marrie Married The second second W Mary Law ...

Many services as THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SE Agrican Santa The second secon Approx St. Alegan

Marie Const. 4 444 10 miles 10 miles A ANTONIO

## **Economie**

### SOCIAL

### La grève des dockers occasionne de très importantes pertes au port de Marseille

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Après deux semaines de conflit. les négociations out repris le 15 octobre entre les dockers CGT et les entreprises de manutention (acconiers) du port de Marseille en vue d'aboutir à la signature d'une nou-velle convention collective. Les deux parties sont convenues de recher-cher une base d'accord minimum pour favoriser une reprise rapide du travail. Depuis l'arrivée à échéance, le 1º octobre dernier, de l'ancienne convention collective de 1947, dénoncée par le patronat le 1ª juil-let 1986, les dockers ont refusé de se soumettre aux nouvelles règles d'embauche sixées unilatéralement par les acconiers dans les bassins du port sauf ceux de Fos. Informés du conflit, les armateurs ont préféré, par prudence, détourner leurs navires vers d'autres ports méditer-ranéens. Ainsi, selon la direction du port, une cinquantaine d'escales ont déjà été annulées, représentant une

perte de cent cinquante mille tonnes de marchandises. Les trafics sur la Corse et l'Algèrie se sont cependant poursuivis avec le concours de dockers employés dans deux sociétés de manutention appliquant les anciens

Les négociations qui ont repris jeudi 15 octobre portent essentielle-ment sur une réduction du nombre des dockers de l'ordre de six cent cinquante à huit cents, sur un total de deux mille huit cents dans les deux bassins du port, à l'est et à l'ouest, et une meilleure flexibilité

Acconiers et dockers sont d'autant plus contraints de trouver un terrain d'entente que le trafic général de Marseille a diminué de 7 % au cours du premier semestre de 1987, alors que celui du port du Havre – où de nouveaux accords sont entrés en vigueur - a enregistré dans le même temps une augmentation de 15 %.

**GUY PORTE.** 

### ETRANGER

lg lg

The Royal Res.

The state of the s

Control of the second of the s

24 10 2

11 2

-4c-

n en an

1224

ing mag

100

77.c

ं भाग हो

Commence of St.

4 2 -

A RESERVE

er de maga

- . - = .

more by all

to thouse .

0.000

5

5.6

440 Car.

1. 1.18

La réunion des ministres des Douze à Luxembourg

### La France modifie son attitude sur la réforme de la politique agricole

LUXEMBOURG -(Communautés européennes) de notre correspondant

Le Conseil européen, qui se tien-dra en décembre à Copenhague, devrait décider une augmentation sensible des ressources mises à la disposition de la CEE. Cette augmentation est nécessaire pour faire face à la progression des dépenses qui résulte de l'élargissement de la Communauté à l'Espagne et au Portugal ainsi que de la volonté des Douze d'établir d'ici à 1993 un grand marché sans frontières. Mais la décision ne sera pas prise - le débat des ministres des affaires étrangères des Douze, qui à en lieu lundi 19 octobre à Luxembourg, Ta confirmé - sans la mise en place préalable d'une stricte discipline budgétaire agricole.

C'est la principale condition posée par les Britanniques. Les Français, c'est là l'événement le plus notable, souscrivent à cette condition et pour l'essentiel aux propositions présentées à cette fin par la Commission de Bruxelles, alors que les Allemands y sont opposés. « Nous sommes favorubles à une maîtrise des dépenses agricoles et elle passera par la mise en place de stabilisateurs », a déclaré, le hindi 19 octobre, M. Bernard Bosson, le ministre des affaires européennes. Il s'agit là d'objectifs de production fixés pour chacun des produits avec baisse antomatique en cas de dépassement.

Tout en réclamant des modalités d'application spécifiques, la France donne ainsi son aval pour que la réforme de la PAC soit poursuivie dans le sens de la rigueur. Elle tourne ainsi le dos à l'attitude défensive qui fut longtemps la sienne Pourquoi cette sorte de révolution culturelle? Paris est certainement désireuse de faire sauter le plus vite possible le verrou budgétaire qui interdit la relance de la Communauté. Sur le plan agricole, il veut surtout éviter les quotas de produc-

Souvent plus compétitive que ses voisines, la France croit qu'elle pourra mieux supporter qu'elles la baisse des prix qu'implique le méca-nisme de stabilisateurs. Elle rêve parfois de prendre leur place. Elle sait aussi que c'est la seule voie pour aborder avec des chances de succès la négociation agricole internationale, notamment avec les Etats-Unis. Il reste à voir comment réagirent les paysans à cette potion qu'ils devineront plus amère que magique.

PHILIPPE LEMAITRE.

### **AFFAIRES**

## gèrera Mirapolis

dues à Mîrapolis.

sième trimestre, alors que ce solde avait été négatif durant les deux pre-19 octobre, le Centre national des caisses d'épargne et de prévoyance Au 30 septembre, l'encours total (426,7 milliards de francs) était tou-

## **Production**

## durant l'été

### au troisième trimestre

rapport à la situation au 31 décem-

plus reculé en juillet-août, et d'une façon générale - quoique dans une

## Le Club Méditerranée

Le premier grand pare d'attrac-tion français, Mirapolis, qui avait ouvert ses portes en mai, à Cergy-Pontoise, dans la banlieue pari-sienne, sera dirigé par le Club Médi-

Pour la prochaine saison, de nou-velles attractions, notamment pour les adolescents, seront mises en place. Une augmentation de capital de 92,5 millions de francs sera nécessaire. Les principaux action-naires de Mirapolis sont le financier saoudien Gaith Pharaon, le Club Méditerranée, la Caisse des dépôts. Le Club Méditerranée confirme ainsi sa diversification dans les loi-

### Caisses d'épargne Redressement

L'indice mensuel de la production industrielle (hors bâtiment et travaux publics) a baissé de 1 % en juillet-août, s'inscrivant après correction des variations saisonnières à 104 sur la base 100 en 1980 contre 105 en juin. C'est l'automobile et les biens d'équipement ménager qui ont le

terranée. La première saison d'exploitation du parc, qui a fermé ses portes à la mi-octobre a, en effet, été décevante. Malgré un investissement de 500 millions de francs, l'équipement, conçu sur le modèle américain, n'a pas atteint les objectifs qui avaient été fixés par ne direction. Deux et demi attendus, or moins de sept cent cin-quante mille personnes se sont ren-

### REPÈRES

Les caisses d'épargne Ecureuil ont enregistre une progression de 7.5 milliards de francs de leurs encours (différence entre dépôts et retraits) sur livret A durant le troimiers trimestres, a annoncé, lundi

tefois en léger retrait (- 0,4 %) par

Le CENCEP attribue le regain d'intérêt pour le livret A à l'augmentation du plafond de dépôt (de 72 000 F à 80 000 F) et à une évolution du taux d'épargne des ménages.

## industrielle

### Baisse en France

moindre mesure, - les biens de consommation.

LE CARBONE-LORRAINE EN S'ASSOCIANT AVEC CEFILAC VEUT ÉTENDRE ET

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**ELE CARBONE-LORRAINE** 

Les conseils d'administration des sociétés Le Carbone-Lorraine et Céfilac ont décidé lors de leur séance du

16 octobre 1987 le principe d'un rapprochement entre les deux sociétés, qui exercent des activités complémen-taires dans le domaine de l'étanchéité industrielle.

L'opération, qui serait soumise en décembre 1987 à la décision d'une assemblée générale consisterait en une fusion-absorption de la société Céfilac par Le Carbone-

Assurer le développement du nouvel ensemble, le Conseil d'administration de Le Carbone-Lorraine a arrêté le principe d'une augmentation de capital dont le montant et les modalités seront définis ultérieurement. A l'issue de ces opérations, la participation de Pechiney dans le capital de Le Carbone-Lorraine demeurera inférieure à 50 %.

Céfilac, dont le chiffre d'affaires dépasse 150 millions Cériac, dont le chuire d'atteurs depasse 120 millions de francs, et dont le résultan net après impôis représente 5 % du chiffre d'affaires, jouit d'une réputation mondiale dans le domaine de la haute étanchéité. Ses systèmes équipent les centrales nucléaires, les réacteurs expérimentaux destinés à la fusion thermonucléaire et sont utilisés dans les industries spatiale, informatique, chimique, etc... Inscrite au hors cote de la Bourse de Paris, la société Céfilac est contrôlée à hauteur de 99.5 % par

Chiffre d'affaires L'ensemble des sociétés du groupe Le Carbone-Lorraine a consolidé ses positions commerciales au cours du 1<sup>st</sup> semestre 1987. La légère réduction du chiffre d'affaires est due, essentiellement, à l'évolution des parités monétaires et pour l'activité du génie chimique au ralentissement des investissements de l'industrie

Millions de francs	le semestre 1987	l« semestre 1986	%
Groupe Le Carbone- Lorraine	693	709	<b>– 2,3</b>
Société mère française	298	309	- 3,6

Dans l'ensemble du groupe, les activités de génie élec-trique (applications électriques et Ferraz) confortent leurs positions sur les marchés étrangers, notamment en

RENFORCER SON ACTION DANS LE DOMAINE DE L'ÉTANCHÉITÉ POUR L'INDUSTRIE. Les ventes de la plupart des spécialités et matériaux avancés progressent notablement, malgré une forte concurrence internationale.

> Toute les sociétés du groupe Le Carbone-Lorraine ont poursuivi en 1987 leur effort d'investissement. Elles ont obtenu des progrès de productivité notables qui leur per-mettent de maintenir leurs performances.

> Groome Le Carbone-Lorraine Le résultat courant consolidé du groupe Le Carbone-Lorraine, avam impôts, charges et produits exceptionnels et corrections monétaires, s'élève à 75 millions de francs, soit + 12 % par rapport au 30 juin 1986.

> Les corrections monétaires légales liées à l'inflation galopante du début de l'année au Brésil ont pesé sur le résultat net consolidé qui s'établit au niveau de celui de l'année précédente, soit 31 millions de francs.

Après le rachat de parts de minoritaires dans les sociétés Ferraz (France) et Le Carbone-Lorraine SAIC (Argentine), le résultat net en part du groupe atteint 28 millions de francs (25 millions de francs en 1986).

Société Mère Le résultat courant de la société mère française Le Carbone-Lorraine, avant impôts et charges et produits exceptionnels, s'élève au 30 juin 1987 à 25 millions de

francs (22 millions de francs en 1986) en raison d'une forte progression des dividendes reçus et de la diminution des charges financières nettes. Son résultat net est de 17,3 millions de francs (14 millions de francs en 1986).

Elles sont favorables pour le second semestre dans les sociétés étrangères dont les marchés sont actifs. La société mère française évolue, par contre, dans une conjoncture nationale morose par concerne les biens d'équipement.

Le Carbone-Lorraine a acquis en RFA, au cours du le semestre 1987, une activité de techniques séparatives par membranes pour les industries chimiques, médicales, agro-chimiques et les biotechnologies.

Cette activité sera exercée à la fois par la société GFT (Gesellschaft Far Trenntechnik GmbH) et par la société mère française dans laquelle sera construite une unité moderne de production. Le Carbone-Lorraine participe dès maintenant au projet français de déshydratation de bio-éthanol pour la fabrication d'alcool utilisable dans le

## Le Monde

### **PUBLICITÉ FINANCIÈRE** Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330



Sortez sur imprimante à laser vos textes enregistrés sur disquettes Macintosh ou Amstrad.

> LASERMARK 48, bd Richard Lenoir 75011 PARIS Tél.: 48 06 84 01

### CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

### CNT - Obligations 10,30 % - 1978

Les intérêts courus du 6 novembre 1986 au 5 novembre 1987 seront payables à partir du 6 novembre 1987 à raison de 185,40 F par titre de 2 000 F nominal contre détachement du coupon n° 9 après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscal de 20,60 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complé-ment du prélèvement libératoire sera de 35 F, soit un net de 150,40 F. A compter de la même date, les obligations comprises dans les séries de numéros 243 856 à 247 550 et 249 551 à 273 361 sortis au tirage au sort du 1° octobre 1987 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 2 000 F, coupon nº 10 au 6 novembre 1988 attaché.

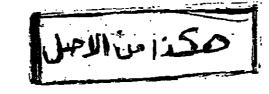
Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sans Le patement des comptables directs du Trésor (Trésorerie Générale, recettes des Finances et perceptions), auprès des bureaux de poste, de la Caisse des dépôts et consignations, au siège de la CNT, 20, avenue Rapp, 75007 Paris, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires habituels.

Il est rappelé : - d'une part, que les intérêts concernant les titres nominatifs seront réglés directement aux titulaires par la CNT;

- d'autre part, que le remboursement des obligations désignées ci-dessus et comprises dans les certificats nominatifs sera effectué également par la CNT dès réception, sous bordereau, des certificats nominatifs concernés;

— enfin que les titres compris dans les séries du numéros 132 945 à 142 236, 215 715 à 225 963, 295 459 à 308 763, 225 964 à 228 150 et 232 151 à 243 855, sont respectivement remboursables depuis le 6 novembre 1983, le 6 novembre 1984, le 6 novembre 1985 et le 6 novembre 1986.

# A partir du 26 octobre Air France propose aux passagers de la Classe Affaires d'atterrir plus près de la City à l'aéroport de Stolport : London City Airport Six vols quotidiens en semaine ; un le samedi plus un le dimanche.



PARIS, 20 octobre =

Suspense

observée lors des premières transac-tions du matin a d'abord été de courte duréa. Devant l'afflux: d'ordres de ventes, l'ouverture offi-

ciebe de la séance a été reportée

o'un quart d'heure. Immédiatement, l'indicateur plongeait de 8,80 % avent de se ressaisir en fin de séance pour remonter cette fois de

A deux jours de l'échéance du mois boursier d'octobre la liquida-

tion ne s'en annonçait pes moins dif-

Les sommes à répler leudi vont

être telles que certains gérants ou perticuliers risquent quasiment de se trouver ruinés. Dans cette ambience

de num catastropne, notabre de valeurs étaient réservées à la baisse dont les plus importantes comme Midi ou Peugeot. De nombreuses ventes étaient enregistrées en provenance d'investisseurs angio-

saxons. La plupart des titres tom-baient à leurs niveaux les plus bes

de l'année, avec des replis variant entre 10 et 15 %.

Sur le marché des options négo-

ciables sur actions, les autorités boursières décidaient même de sus-

pendre les cotations durant toute la journée de mercredi 21 octobre afin

En revanche, pour la première fois, l'effet de « boucherie » n'est

pes venu du MATIF. Au contraire, ce marché a fait cavalier seul à la hausse. Le contrat de décembre

rausse. La contrat de desant le s'appréciait de près de 6 % et repassait même la barre des 91. Nombre d'investisseurs tablent sur une éventuelle baisse des taux en

Alternagne et prennent en compte le rachet d'obligations aux Etats-Unis.

L'or dans ce climat était toujours

très recherché, comme le napoléon avec 18 000 pièces traitées. Le volume des transactions a atteint le

chiffre inhabituel de 61 millions de

sionnels avaient les yeux rivés sur Wall Street.

de résorber l'arriéré.

de film catastrophe, no

d'un quart d'heure. Imm

## Marchés financiers

### Accor et le Chèque-Déjeuner candidats à la reprise du Chèque-Vacances

La privatisation du Chêque-Vacances est engagée. Un projet de loi le concernant est en cours d'élaboration et doit recevoir l'aval des divers ministères concernés (industrie et tourisme, finances etc.).

C'est en 1982 qu'une ordonnance créait le chèque-vacances, aide à la personne destinée à permettre aux moins fortunés des salariés de prendre des congés. Son attribution est soumise à plusieurs conditions : le bénéficiaire doit être salarié et acquitter un impôt de moins de 1 000 F. Il doit épargner tout au long de l'année. A cette épargne s'ajoute le participation de con employeur et la participation de son employeur et, dans certains cas, du comité d'entre-prise. Afin de gérer ce dispositif, un établissement public à caractère industriel et commercial était mis en place, mais le chèque-vacances n'a jamais réellement «décollé». En 1986, on dénombrait quatre cent vingt mille utilisateurs, mais sept millions de personnes auraient pu en bénéficier. L'établissement réalise un chiffre d'affaires à peine supé-rieur à 100 millions de francs alors que 400 millions seraient nécessaires pour assurer l'équilibre de la gestion.

Les pouvoirs publics, qui peaufinent depuis plusieurs mois un projet de loi destiné à remplacer l'ordonnance de 1982, se heurtent à des difficultés. Les conditions d'attribution du chèque-vacances sont trop restrictives (montant maximum des impôts trop bas, exclusion des fonctionnaires jusqu'à une date récente). Le caractère social de la prestation interdit une privatisation trop onéreuse pour les vacanciers et réduit l'intérêt que les sociétés privées peuvent y trouver. La solution consiste-rait à confier le Chèque-Vacances à plusieurs entreprises de service du secteur privé; la multiplicité des émetteurs devant permettre à ces sociétés de mieux répartir les charges de gestion du Cheque-Vacances tout en lui conservant son caractère social.

Deux acquéreurs se sont déjà mis sur les rangs : le groupe Accor, lea-der français du titre restaurant, et le Chèque-Déjeuner. Ces sociétés pourraient s'associer avec un banquier ou une mutuelle. Accor et le Chèque-Déjeuner pourraient ainsi réduire leurs frais de distribution en utilisant leur propre réseau, d'autant que cette prestation pourrait être partiellement défiscalisée, et les conditions nécessaires pour bénésicier du

### Le groupe Bernard Julhiet rejoint EUROCOM

Le groupe EUROCOM, premier groupe français d'agences de publi-cité (avec notamment HDM, Bélier, ECOM...., lui-même filiale spécialisée de l'agence Havas, prend le contrôle du groupe Bernard Julhiet, avec vocation d'acquérir peu à peu une large majorité dans cette affaire de conseils en tous genres, restée jusqu'ici une société de personnes (famille, dirigeants et cadres de l'entreprise). Les actuels actionnaires conserveront, à terme, une part significative - du capital.

Créé en 1949, le groupe Bernard Julhiet s'est fait une spécialité du conseil en commercialisation et en recrutement, ainsi qu'en marketing

J. D.

chèque-vacances, assouplies,

**MARIE-CHRISTINE ROBERT.** 

direct et marketing téléphonique. Un ensemble de techniques apparemment disparates dont sont fort friandes les entreprises soucieuses de se développer ou d'améliorer l'effica-cité de leurs services. Employant deux cents personnes, pour un chif-fre d'affaires annuel de 100 millions de francs, le groupe Bernard Julhiet avait la nécessité de répondre mieux aux exigences de plus en plus larges de ses trois cent cinquante clients annuels et de trouver chez un parte-naire puissant la possibilité de conquérir de nouveaux marchés en

France comme à l'étranger.

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INDUSTRIE ET DE PARTICIPATIONS (CGIP)

Réuni le 13 octobre 1987 sous la présidence de M. Ernest-Antoine Seillière. le conseil d'administration de CGIP a arrêté les comptes consolidés et sociaux du premier semestre de l'exercice en cours et examiné les prévisions de résultat pour l'ensemble de l'année.

a) Augmentation d'un tiers prévue pour le résultat consolidé

Le résultat consolide - part CGIP s'élève à 230.7 millions de francs au 30 juin 1987. Pour l'exercice, la progression attendue d'environ 20 % des résultats des sociétés du proupe et les plusvalues exceptionnelles sur cessions d'actifs (wagons, immobilier) dégages par CGIP au second semestre conduiront à un bénéfice net - part CGIP -aux alentours de 550 millions de francs, soil environ 100 francs par action (con-tre 74 francs en 1986). b) Doublement attendu du résultat

Le résultat social au 30 juin 1987 s'élève à 171.5 millions de francs contre 131.7 millions de francs à la même épo-que de 1986. Les prévisions établies pour l'année font apparaître une pro-gression de 10 % environ du résultat courant. Les résultats exceptionnels pré cédemment mentionnés conduiront à un fois supérieur à celui de 1986 qui s'était élevé à 147,6 millions de francs.



**RÉSULTATS DU PREMIER SEMESTRE 1987** 

į	ANNÉE	NNÉE PREMIER SEMESTRE			
Ţ	1986	1986	1987		
Volume d'affaires	12 935	6 150	6 992	+ 13.7 %	
Chiffre d'affaires	9 558	4 544	5 274	+ 16,10%	
Résultat courant avant impôt et mises en équivalence (part minoritaire incluse)	440,9	107,7	185,8	     + 72,5 %	
Résultat net courant après impôt (part du groupe)	231,5	38,0	53,6	+41,1 %	

Depuis le 1º janvier 1987, le parc hûtelier d'ACCOR s'est accru de 74 unités. atteignant un total de 608 établissements en exploitation à fin septembre. 69 autres hôtels sont en outre en construction. L'ensemble représente plus de 80 000 chambres

En restauration collective 290 nouveaux contrats ont été signés, portant à 2 220 le nombre des restaurants en exploitation : quant au volume d'emission des titres de ser-

vice, il est en progression de 22 %. Le chiffre d'affaires consolidé du groupe a progressé de 16,1 %. Il faut rappeler qu'en ce qui concerne les résultats le poids du premier semestre est très faible par rapport au résultat de l'ensemble de l'année, compte tenu de la forte saisonnalité de la plupart des activités. Le résultat net après impôt est conforme aux prévisions. On notera une progression supérieure du résultat avant impôt et mise en équivalence, en raison de la performance exceptionnelle du ticket restaurant au Brésil et du changement du périmètre de consolidation, notamment avec les Pays-Bas et le Portugal.

Parmi les événements marquants de la vie du groupe, on remarquera :

En France: Formule I, chaîne d'hôtels économiques, est passée, après une période de tests réussis, dans sa phase de développement normal avec, depuis le 1º juillet 1987 l'ouverture d'un établissement par semaine. Hotelia, spécialisée dans les établissements pour personnes âgées, gère maintenant cinq hôtels et ouvre pour le groupe des perspectives très encourageantes.

A l'étranger : ACCOR a décidé de privilégier en Amérique du Nord le déve-loppement hôtelier : en contrat de management pour Sofitel, et en association avec la société américaine Compri Hotel Corporation, pour ouvrir trente hôtels Compri aux Etats-Unis et au Canada, dans les cinq ans à venir.

En Asie, un nouveau pas a été franchi avec la signature d'un cinquième contrat hötelier en Chine, la réalisation d'un programme de près de mille chambres en Thai-lande, avec notamment un Novotel et un Sofitel à Bangkok, et l'implantation de

Les prévisions de résultats pour l'ensemble de l'année sont maintenues

### NEW-YORK, 19 oct. 4 Le séisme

C'est un véritable séisme qui a seconé Wall Street le lumdi 19 octobre. Jamais, de toute l'histoire du marché, la baisse n'avait provoqué de tels effets dévastateurs. Que l'on en juge: sur l'avalanche des ordres de venne, le célèbre Dow Jones a, d'un seal coup, perdu 508,32 points, pour retember lourdement à 1 738,41, son plus bas niveau depuis un peu plus d'un an Même au plus fort de la tempête en 1929, les 28 (- 12,9 %) et 29 octobre (- 11,7 %) de cette aunée la l'indice des industrielles n'avait décroché aussi brutalement (- 22,6 %). Record de baisse donc, mais record d'activité aussi avec 604,82 millions de titres échangés (coutre 338 millions vendredi), qui en ont fait perdre leur calme aux ordinateurs devenus complètement fous. Le bilan de la journée a été littérslement horrible. Sur 2 078 valeurs traitées, 1 981 se sont affaissées, 40 seulement out osé monter. sées, 40 seulement ont osé monter, tandis que 57 restaient l'arme aux

M. David Ruder, le président de la Securities and Exchange Commission (SEC), la COB américaine, a déclaré (SEC), la COB américaine, a déclaré avoir un instant envisagé d'arrêter les transactions. En fait, la SEC n'a pas le pouvoir légal de procéder à la fermeture du marché. M. Ruder s'est déclaré très inquiet de la situation, mais e il est trop tôt encore pour juger des effets sur l'économie », a encore ajouté le président de la SEC.

	_	
VALEURS	Cours du 16 act	Cours du 19 oct.
Alcos	56	42 1/2
Allegia (ast-UAL)	93 7/8	75
A.T.T.	30 1/8	24
Boeing	43 5/8	38 1/2
Chase Manhattan Bank	36 3/4	28
De Pont de Negtours . ,	98 1/2	80
Eestman Kodek	89 1/2	63 1/2
Econ	43 1/2	35
Ford	84 503/4 68	68 41 7/8 50
Goodyeer	59 1/2	42
LB.ML	134 1/2	103 1/4
LT.T.	58 7/8	46 1/2
Mobil Oil	42 3/4	32
Pfizer	50 1/4	48 1/4
Schlamberger	36	30 1/4
Texaco Union Cerbide	38 1/2 27 3/8	30 7/8 22 1/2 21
Westinghouse	60 1/2	40
Xentx Corp.	70 1/8	56

### LONDRES, 20 cat. ↓

### Très forte baisse

Le Stock Exchange a enregistré, le mardi matin 20 octobre dès l'ouverture, une énorme baisse dans le sillage des Bourses d'Extrême-Orient et de Wall Street. L'indice FT des trente valeurs industrielles qui avait perdu, lundi, plus de 10 %, a encore reculé de 174,3 points, à I 454,9 en début de matinée. Le marché était actif, mais ne paniquait pas. Après la chute de plus de 500 points à New-York lundi soir. la plupart des analystes s'atten-daient à des pertes encore supé-rieures à celles de la vaille. La perte pour la seule journée de lundi se serait élevée à près de 50 milliards de livres (500 milliards de francs). Elle était de 32 milliards de livres dès mardi matin. Dans ce climat, le chancelier de l'Echiquier, M. Nigel Lawson, a conseillé mardi aux parce que « l'économie est fondades fluctuations . Selon le chance-lier, cette crise a démarré à New-York parce qu' « il y a manque de confiance aux Etats-Unis ». Il a cependant affirmé qu'il ne « voyait aucun signe fondamental de réces-sion » dans ce pays.

### TOKYO, 20 cct. ₽ Moins 14,9 %

Devant les effets dévastateurs de la tempete de Wall Street, un veri-table vent de panique s'est levé, mardi, dans le quartier des guer-riers (Kabuto-Cho) où la Bourse de Tokyo est installée.

A l'issue de la séance matinale, l'indice Nikket coi A l'issue de la séance matinale, l'indice Nikkel, qui mesure la température à la corbeille nippose, avait perdu 3 836,48 points sous l'effet des ventes massives. Durant la seconde partie de la journée, toutefois, la résistance s'organiseit tant bien que mal. A la clôture, le Nikkeï ne s'en inscrivait pas moins à 14,9 %, en dessous de son niveau précédent, soit à 23 872,80 (-1 873,80 points).

(-1 373,80 points).

Selon un responsable de la firme
Daïwa, les investisseurs japonais
traditionnels gardent, eux, leur
sang-froid. « Les ventes sont le fait
de l'étranger », 2-t-il assuré. Le
ministre des finances, M. Miyazawa, 2 affirmé qu' « il n'y avait
pas de quoi s'inquiêter ».

VALEURS	Coers de 19 oct.	Coers du 20 apt.
Altai Bridgestrate Carron Fuji Bank Horda Motors Managahita Electric Minaubiahi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	505 1 320 1 170 3 250 1 580 2 470 4 950 2 100	405 1 120 970 2 750 1 280 2 070 608 4 450 1 700

### FAITS ET RÉSULTATS

• Le Creuset : les salariés Les salariés du groupe Le Creuset-Godin, numéro un français de la poterie culinaire, ont réitéré leur soutien au plan de reprise de leur société présenté par des investisseurs français.

Les trois comités d'entreprise des usines de Fresnoy-le-Grand (518 salariés), Guise (450 salariés), dans l'Aisne, et Cousances les-Forges (130 salariés), dans la Meuse, précisent leur position. alors que la direction générale du groupe privilégie le plan présenté par un repreneur anglais, M. Van Zuydam. Selon les salariés, M. Van Zuydam, ancien responsable du groupe anglo-américain Prestige, n'a donné aucune précision chiffrée sur son plan.

lls confirment donc leur préféren∝ pour le plan présenté par la Financière Scribe, mené par M. Paul Schmitt, ancien directeur général du groupe Le Creuset, et où figure le principal importateur anglais et client du Creuset, la société TKM. Ce plan prévoit notamment une augmentation du capital, une diversification immédiate, l'introduction au second marché dès que les conditions le permettront, la participation des salariés et le maintien de l'activité

· Crédit sulsse : le bilan s'améliore. - Le bilan du Crédit suisse, numéro trois de la banque dans la Confédération helvétique, a progressé de 2,2 % au troisième trimestre 1987 par rapport au deuxième. L'augmentation est de 2,3 milliards de francs suisses, de sorte que le bilan de l'établissement atteint 109,2 milliards de france suisses pendant cette période. Cette hansse est due à un fort afflux de dépôts à très court terme de la part d'autorités nationales et supranationales, indique la

Les prêts à la clientèle ont augmenté de 3,7 % depuis fin juin, les avances et prêts à terme fixe de 4,8 % et les placements hypothécaires de 3,1 %. Les fonds de la clientèle out progressé de 0,9 %, les dépôts d'épargne de 3,6 % et les comptes privés et comptes salaires de 3,4 %.

• Mousauto: 30 % de profits en moins. - Le groupe chimique américain Monsanto Co. annonce, pour le troisième trimestre, un bénéfice net de 100 millions de dollars (contre 144 millions pour la période correspondante de 1986). Le résultat net par action est ainsi de 1,30 dollar (contre 1.85 dollar). Le chiffre d'affaires est, lui, en hansse à 1,9 milliard de dollars, contre 1,7 milliard an troisième trimestre 1986.

Pour les neuf premiers mois de 1987, le bénéfice net de Monsanto a été de 392 millions, contre 410 millions an cours des trois premiers trimestres de 1986. Au cours de cette période, son chiffre d'affaires a'est élevé à 5,8 milliards, contre 5,3 milliards.

## PARIS:

Second marché (sélection)									
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours pric.	Demier				
AGP.SA	1195	·	Menutura	33 t 20	331 20				
Alain Menodian	361		Marija (matabiliar	313	301				
Account & Associes	<b>501</b>	490 :	Metallary, Ministra	133	128				
Anystal	395		Métrologie knomet	345	331	0			
BAC	430	404	Métrosorvice	198	173				
B. Demacky & Assoc	681 800	953 o 768 o	NUMBER	615	578 .				
BLCSL	50G		Molex	307	276 30				
B.L.P	881		Navale Delmas	720	680				
Boilers I securologues	880 880	640	Objecti-Locaber	385	368	•			
California de Lucia	1067	1013	Oze Gest For	414	415				
Calberton	799	744 0	Perit Bateato	215	20640	•			
Cerdit	1630	1530	Petroligas	410	386				
CDME	894	858 a	Pier Import	318	295 90	۰			
C. Equip. Sect.	301	289 0	Razei	1199	1151	•			
CEGLD	1015	·	St-Gobain Embellion	1400	1303				
CEGEP	189	185	St-Google Mexignes	196	189				
C.E.PCommunication .	1100	1035			218	8			
C.S.I. Informatique	655	603	SCGPM	225		a			
Coments of Originy	<del>585</del>	521	Serra Mutra	592 .	558	0			
CHUM	360 .		SEP.,	1460	1363				
Concept	215	l	SEPR	1460	1276	9			
Conforma	707	685	Signs	1170	1100				
Datisa	236	226	SMT.Socia		278 30	Œ			
Desphin O.T.A	3200	3220	Socialorg	892	831				
Devantay	1900	l : <u>:::</u>	Sofbui	371	371				
Deville	810	873 a	Sept	750	705	٥			
Drouge-Ob. consert			TF1	182	180	٠.			
Editions Balload	201 60	187 70 c	Ution Floors, de Fr	898	656				
Elect. S. Dessesuk	500	480 0	Videors de France	348	330				
Elyaées Investise	24 770	22.50	100030511000111111						
Expend	480	717 o	}						
Filipachi	920			٠.					
Guintoli	920 905	795 ¢	<b></b>		·				
LCC.	244.90	235			•	٦			
DIA	185	172·	H Mil	VITE	_ ′	1			
LG.F.	163 60	157 0	]		<u>.</u>	_			
M2	204	1771	H: 10	عے دم مہ		Į			
let, Metal Service	175 10	168 o.	La gestion en direct de votre portefeuille personnel						
La Commanda Bacton.	418 -	l	Ge votre port	<del>етепию</del> Б	ersonnel	.			
Le and Berre du racis	315	300	36.15 Tat	ez LEM	ONDE	1			
Loca investingement	264	264 30	11	BOURSE		1			

### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 19-10-87 à 17 heures

	PRIX	OP				OPTIONS DE VENTI			
VALEURS	ezertice	Déc.	Mars	Juir	Sept.	Déc.	Mars	Juin	Sept.
i '	EXETURE	dernier	dermer	dernier	dernier	dernier	dernier	dernier	dernier
	·				· ·	·		: <del>-</del> ;	
Lafarge Cop	1700	45	82	-	-	75 ·	· 90	-	~
Paribas	440	9	19	27	- 1	33,5	. 40	42	_
Pengeot	1550	66	95	125	- 1	60	120	122	· <b>-</b>
Thomson-CSF	1200	41	-	-	-	82	-	-	-
EX-Aquitaine .	320	18	·-=	··-	- 1	22	35	-	-
MGdi	1200	75	125	· i	-	-	100	-	<b>–</b> . j
	1				[~ .		F · · ·	ī l	-

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 19 oct. 1987 Nombre de contrats: 83 060

COURS	ÉCHÉANCES							
COCIG	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88				
Dernier Précédent	86,85 90,25	86,45 89,55	85,75 89,05	85,60 89,55				

### INDICES

### **CHANGES** Dollar: 6Ft

La rumeur ayant circulé que M. Stoltenberg, ministre des finances allemand, s'appréterait à confirmer le maintien des parités définies dans l'accord du Louvre, le dollar s'est redressé sur toutes les places, pour coter 5,9925 F (comtre 5,9395 F) et 1,7940 DM

(contre 1,7740 DM). FRANCFORT 19 oct. 20 oct. Dollar (ea DM) .. 1,7740 1,7940 TOKYO 19 oct. 20 oct. Dollar (en yens) . 141,35 142,75 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (20 oct.)..... 73/4-77/11% New-York (19 oct.). 73/8-71/2%

BOU	RSES	. :
PA (INSEE, base 10	 RIS 10 - 31 -24	· · · :
· ·	16 oct	19 oct.
aleurs françaises aleurs étrangères C° des acces	129,4 ta de cha	118,6
C° des ages (Base 100 : : idice général	369,60	352,49
NFW.	VORK	

(Indice Dow Jones) 16 oct. 19 oct. --- 2246,73 1 738,41 LONDRES (Indice «Financial Times») 15 oct. 19 oct. .... 1812.9 1629.2 436.3 444.2 Mines d'or 436,3 Fonds d'Etat 84,90

TOKYO 19 oct. Nikkei Dowloss ... 25746.56 21918.88 Indice général ... 2161.17 1793.50 Indice général . . . 2101.17

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	URI SACIES	DEUX MOIS	SEX MOSS
·	+ 500	+ heut	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép
S EU	6,9130 4,6059 4,2196	6.9160 4.6189 4.2277	- 28 - 65 - 35 + 134 + 161	- 15 + 29 - 92 - 48 + 261 + 361	- 20 + 80 - 278 - 167
DM	3,3499 2,9789 16,6347 4,6383 4,6257 18,6382	3,3534 2,9819 16,0641 4,9430 4,6295 10,8407	+ 197 + 126 + 61 + 74 + 197 + 215 + 153 + 177 - 166 - 197 - 190 - 144	+ 226 + 254 + 136 + 153 + 363 + 464 + 373 + 259 - 363 - 273 - 326 - 277	+ 794 + 894 + 663 + 736 + 458 + 516 + 1087 + 1578 + 916 + 1009 - 854 - 727

	TA	<b>NUX</b>	DES	EURO	MON	NAIE	S .	
SE-U OM Florin F.B. (160) F.S. L (1 000) E. franc.	5 1/8 5 1/2	7 3/4 3 3/4 5 3/8 6 1 1/2 9 3/4 9 3/4	7 15/16 3 7/8 5 3/16 6 5/8 3 1/4 11 9 13/16	8 1/16 4 5 1/16 7	8 1/8 -3 15/6 5 3/8 6 3/4 3 5/16	8 1/4 4 1/16 5 1/2 7 1/8 3 7/16	811/16 413/16 513/16 7 5/16 4 3/8	515/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous som indiqués en

-48 .... -28 ....

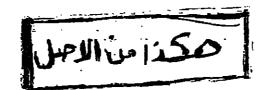
40000

Cote des changes

**英** \$ \$ \$ \$ 200

## Marchés financiers

,	BOURS	E I	)II.	20	0	T	)RI	≀R:	<del>,,</del> .		·· <u>·····</u>	<del></del>				·						Cours	relevés 4 h 58
		Premier Deri	is 16						gleme	nt n	nens	uel						Compensation	VALEUR	S Cours précéd.	Premiss cours	Dernier cours	% +-
	4210 CNE 3% 4170 1 1196 BSEP.T.P 1183	1899 1875 4000 4000 1118 1118	~ 386	Campen-VA	LEURS C	test Premier cours		% Compas - sation	VALEURS CO	ors Promies of Cours	Demisy court	% C	ompen VA	LEURS		emier Damier ours chars	% +-	1190 132 225	Bayer	1020 145 10 204	980 115	1010 716	- 0 98 - 20 06
	127) Créd Lyon, T.P. 1230 3210 C.G.E.T.P	790 1780	- 097 - 110	1170 Créde 230 Creuz	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	76 680 50 807 45 50 141	930 +	2 37 1830 9 41 705 7 90 896	Lecieur 170 Locabeil Immob. 62 Locabeile march 56	5 602 0 525	1895 650 545 850	+ 4 TI - 268 1	340 St-Lo 840 Selon 860 Selve	noa par	1550 1440	50 1100	+ 476	95 2280 1180 166	De Beers Deutsche Beri Dreschaf Stel Driefontein Co	d . 950 d . 179 90	1668 647	1770 980	- 275 + 316
	1340 St-Gobsin T.P 1155 1258 Thomason T.P 1195	1750 1750 1140 1140 1195 1195 385 400 485 488	- 128 	465 Darty 365 Darty 2180 De Di	(DP) 2	00   391 85 30   300 06   1665	400 279 -	2 21   500 3 54   1430	L. Vuitton S.A. † 96 L. Vuitton S.A. † 96 Luchaire	0 952 5 4351 0 1160	1020 0 450 1300	+ 408 + 345 + 744	755 S.A.T 530 Saupi 460 Schne	quet (Na). ×der ★	395   3 1110   11 290   2	80 420 60 1160 70 250	+ 6 33 + 4 50 - 13 79	680 600 83 310	Du Pont-Nem. Eastman Ködi East Rand Georolot	k. 500 93 250	600 78	500 76	- 18 28
	890 Air Limide		- 141	600 D.M.C 465 Oroug 2450 Ocels	t Asser 4 France * 20		2161 +	9 98 800 . 445 6 45 1790	Majorette (Ly) 65 Mar, Wendelsk	7 80	1652		123   S.C.O B40   S.C.R 030   Seb 1 430   Sefim	EG	825 8 406 4	00 820 04 385	- 0 61 - 10 10	225 560 615 103	Escason Escaso Corp Ford Motors Freegold	215 263 446 114 50		96	+ 4 75 - 16 16
	385 Aisthore + 300 2680 Arjon. Prious 1530 625 Assetdat-Ray 511	270 315 295 284 1830 1750	] ]	1020 Electr	(Gén.) 10 de 12 o-Fisia 7	99. 719	1120 + 1290 + 745 -	1 27   2200 9 70   2500 3 12   330 6 76   1360	Mag (Ca) 102	0 2250 750 0 936	2350 1010	+ 217		a*	44 400 4 850	60 1150 41 48 10 00 450	+ 648 + 932 + 1250	137 380 590 510	Gencur Gén. Bectr. Gén. Beigique Gen. Motors	272 507 378	320	132 10  320	- 7 94  - 15 34
	925 Annone Densault 860 660 BAFP 380 390 Ball-Equipers. ★ 280	970 1001 860 940 370 371 270 298 586 740		300 – ( 970 Epeda 3870 Essão	Certific.)2 HS-Faura7	i	3210 +	322 2870	Mole Hennesty 190	5 1350 155 405	250 1360 48 80 1900 61	+ 112 - 533	380 Simno 270 Skis R 685 Simin	tossignol . 100	310 1083 10 672 6	56 476 75 1120 51 639	- 14.23 + 3.42 - 4.91	140 57 98 57	Galantios Galliatropolitz Harmony	108 51	44 90	128 47 85	- 12 45 - 8 02 - 21 30
	465 B.N.P. C.L 355	443 482 355 365 362 419 770 770	- 199 + 282	440 Esso S 2360 Essot 1430 Esso	SAF. # . 3	56 370 50 1800 02 1100	1770 + 1170 +	3 55 1130 1 14 159 6 17 470 1 90 675	Maxig Mixas 84 Nord-Est 10 Nordon (Ny) 40 Norvellos Gal 44	4 796 6	843  461	- 012	220 Soder 235 Soder 790 Soder	o (Ma)	175 235 2 2375 21	389 389 35 235 80 2280	- 152 	1060 158 915 365	Hoechst Akt. Imp. Chemical SEM ITT Iso-Yokado	138 720 348	893 138 748 319 50 136	893 136 775 320 136 50	- 187 - 145 + 764 - 805 - 839
	796 BLS 1096 2810 Bungsin S.A 2450	580 570 932 912 2365 2365	- 128 - 290 - 1594 - 347	730 Europ 1230 Exery 760 Facon 1250 Fache	***1* 6 * 9	16 480 75 1000 85 585 70	534 + 1040 +	3 45 1140 6 67 1580 7 69 215	Occident (Sén.) 86 Omn.F.Peris . 133 Ofida-Caby 21 Op6-Paribus 30	0 0 5 2051	209	- 279 3	430 Soger 050 Source 870 Source	n-ARD. 🛊 . Se Perrier	380 3 2405 24 880 8	46 2580 46 682 30 810	+ 250 + 728 - 265	108 1210 485 285	Matsustika Merck Minnesota M. Mohil Corp.	93 1020	85 963 410	85 1005 410	- 860 - 147 - 238
	1770   Booygos   950   97   B.P. Fasco   73   15290   B.S.M   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370   4370	890 970 -73 73 1160 4300 1900 1945	+ 211 - 160 - 275	210 Finest 155 Fives 1290 Froms 1390 Gel. L	telyk 1 Lille 1 Igenios Bell 11 Stayetteryk 10	92   192 13   51   1110 90   1121	198 + 1120 - 1150 +	3 65   3810 . 430 2 69   650 5 50   1360	Orgal (L.)	0 3075 7 367 0 438	3250 395 502 1190	+ 5 16 + 7 63 + 9 13 + 12 16	820 Strain 350 Synth	Batignol or 🛪	468 4 490 4	30   810 30   450 56   525 90   300 118   618	+ 945 - 385 + 714 + 526	290 44800 235 250	Morgan J.P. Norské Norsk Hydro Ofsi	251 36900	178 50 233	178 50 233	- 10 36 + 12 33 - 14 59 - 13 70
.	1400 Carneud	2706 2875 132 140 103 102 !	+ 394 + 145 90 - 292	435 Gesco 2190 Gestel 585 Géoph 2890 Gestel	Eaex 17 veigue fr . 4 vd 19	58 325 55 1730 52 480	325 - 1800 +	9 47   1250 2 58   970 8 06   1830	Persont 95 Persod-Ricard . 81 Peugeot S.A 125 Pocksin	1 [	1300	+ 040 2	570 Tel. 8 320 Thom 425 Total	LICENTAL Sect CFP++	3140 31 990 9 336 3	00   3400  40   1075  20   350	+ 457 + 828 + 869 + 417	2070 670 150 126	Petroline Philip Morris Philips Placer Dotte	1580 570 116 50 123 90	97 50	1690 588  98	+ 6 96 + 3 16 
	879 Cetalon 755 790 Cenas 689 2040 C.F.A.O 1570	740 830 850 685 1425 1500	- 2 - 446	750   GTAH ?25   Guyen 2820   Hache 785   Hénin	Entrepose   5 to \$ 24 (La)   5	BO 570	590 + 2340 - 570 -	0 09 2400 3 48 700 3 90 3850 1 72 1170	Polist	630 6 3020 1 1101	650 3090 1172	+ 065	950 T.R.T. 550 U.F.B. 220 U.L.C.		1350 13 350 3 859 8	70 90 75 110 1280 60 360 00 930 41 510	+ 714 - 519 + 285 + 827	520 790 756 134	Outmis		405 720 109	410 720 108 80	+ 2 24 - 14 49 - 0 18
	1950 C.G.I.P.+ 950 1180 Chargeon S.A. 765 73 Chier-Chiell . 55	275 280 910 1009	+ 821	188 İmétal 375 İmm. I Logáni	Paine M. 3 00 110	70   1100 53 90   138 60 46   235 05   1100	151 - 380 + 1110 +	3 58 780 1 88 735 4 05 2150 0 45 480	Printemps	5 1835	569 1860 528	+ 136 + 173	846 U.S. 290 U.C.B 885 Unibe	ă	816 191 1 687 6	89 215 90 690 30 531	- 893 + 1257 + 044	115 275 131 2160	St Helene Co Schlumberger Shell transp Semens A.G.	206 122 20 1900	230 108 20 1863	234 106 20 1880	- 13 88 + 13 59 - 11 46 1 05
	B35 Club Médiser	880 978 144 90 150 1 275 275	50 + 379 - 179	520 Interfe 1470 Interfe 820 I.Lefe	cinique . 10: obver 5:	75   490 50	510 + 544 +	7 89   1770 7 37   98 . 3465 2 64   450	Regiouse (La) + 254	2 328	3147 328	+ 704 - 1182	950   <u>EH</u> -Ga	inic inque	68 80 . 299 2 801 7	78 310 90 790	+ 412	210 210 31 405	T.D.K. Toshibs Corp. Uniterer	280	170 20 25 85	27 40	+ 864 - 695 - 386
}	275 Compt. Benegt. 213 780 Compt. Mod 610 1230 Créd. Foncier . 941	217 217 589 535 898 230	+ 198 - 246 - 117	1510 Lebon 3270 Legran	e-Coppée 13 ± 12 13 ± 27	50 1295 06 1130 00 2651	1360 + 1300 + 2845 +	6 35   1500 0 74   7 79   5350 5 37   215	Roussel-Uclaf . 120 Roussel-C.N.L R. Impériele (Ly) 455 Sede	0	1156		193 Amer. 162 Anglo	. Express . . Teleph Amer. C	167 169 10 170 1	17 50 129 40 50 140 50	- 584 - 17第	825 385 380	Unit. Tacks. Vasi Reefs . Volvo West Deep .	254 50 392 380 385 382	249 684 315 336 383	337	- 098 - 21 52 - 17 11 - 14 90
		107 90 109 !		810 Leroy		80 1 706	720 ] +	652 (1750 588   515	Sagam ±		1565 470	+ 11 11   1	755 Amgo 110 BASF	(Alct)	960   9	63   670  40   940	- 1625 - 105		Xerox Corp. 1 Zambia Corp.		2 10	<sup>375</sup> <sub>2 10</sub>	- 183 - 15 66
ŀ	VALEURS Su nore.	% day	VALEURS	Cours	Dernier court	VALEUR	S Cours	Demier	VALEURS	Cours préc.	Demier	VALE	2100	(zéle Emission Frais Incl.	Rachet net	VALEU		mission als incl.	Rachet net	VALEU	pe ]	Emission Frais incl.	Rachet
-	Obligations		entrest (Mg)	130	122.20	Laure (SN)	968	1326 953	Senz (Fin. de) CIP	. 1042	1040 1500	A.A.A Action		7509	726 \$2 197	Francic Régions Franci-Associatio	<b>s</b> 1	1085 70 1345 90	1345.90	hicoop Steav Mignister Con	met	1360 07 434 52 1068 35	1333 40 4 414 82 1057 78
	9,80 % 78/93 98	3 531 CL 2 704 CL	embouscy (AL) empez (Hy) LC. (Finens: de) Mareine	255 570	792 547 o	Machines Bull Magneton Union Magnetic S.A Manistrae Part.	224 120 300	39 50  278	Testus Anguitas Toer Ediel Uliner S.M.D.	. 605 . 502 . 700	580 502 640 o 362	Actions Fran Action Israel Actions siles Actions	i	448 18 368 07 573 27 608 27	431 98 351 38 682 55 987 25		106	304 18 8276 99 1 244 45 738 60	08278 99 0 240 84 F 720 78 F	primerior  Security		593 72 539 22 831 20	586 80 514 77 793 51
	13,80 % 81/85	5 068 Ca 10 548 Ca	1990 Sintra 1990 (1) 1990 (1) 1990 (1)	469 460 1848	970 485 432.40	Mécal Déployé . Mors Navig (Mat. de) OPS Pasibas	120 63 5 23?	221 50 o	Veure Clicquot Vicat Vicat	. 1300 . 3750 . 1400 . 1985	1222 3490 o 1375 1747 o	AGF. Action AGF. 5000 AGF. ECU AGF, Introde		1161 72 555 26 1024 24 432 51	1133 39 541 72 1014 10 421 96	Functionals:	87	241 14 517 29 2655 58 560 64	504 67 F 82480 43 F	'aches Croisse 'arbas Epergo: 'arbas França 'arbas Oppora	·	616 40 19514 12 96 62 112 33	591 27 15483 15 93 71 109 06
	16 % juin 82	5 858 Co 9 690 Ca 11 161 Co	gili miphos i Industrialia mp. Lyce Alam.	456 3800 583	428 80 3384 550	Optorg Origoy Desertion Palais November	2100	173 o 2016 o 1024	Watermen S.A Brates, du Marco	. 150 . 821 . 120	139 70 o 621	AGF, Invest AGF, OBUS AGF, Store	i	101 45 1044 12 10293 36	98 96 1038 93 10293 36 ♦	Fucti-Pecsion Futurablig Geolifon ,	K	9786 12 926 20 9254 80	10626 72 925 27 581 14 51	laibes Proisso laibes Resenu lamento-Valor	æ	530 52 89 54 1090 1632 90	508 89 88 65 1088 91
	12,20 % oct. 84 104 10 11 % (fix. 85 102 10.26 % mars 86 94 10 0 GRT 12,75 % 83 1755	7293 CJ 6261 Cd	ncorde (La) M.P M. Gén. Ind . Universal (Cie)	. 3520 . 600 . 580	31 10 o 800 545	Pariser CP Paris France Paris Oddess Partschee	396 288	365 50 274 50 e 279 40 e 296 70	Étra AEG		1	Aglimo Altali ALT.O Antei-Gan		615 83 205 41 180 84 5337 58	800 81 197 99 174 30 5095 54	Gestion Amérique Gest. France Est Gestion Orient Gestion Sécusion	Ç8	338 51 97 57 187 16 0581 29	93 15 F 178 67 F	issánciae Agu Iunis Placame Iuna invesias. Iesement A	<b>*</b>	241 44 712 27 993 71	1600 88 240 24 679 97 993 71
	OAT 8,90 % 1997 91 10 OAT 8,90 % 1997 99 55 OAT 8,80 % 1996 93 60	8.462 De	(ditul	. 425 . 1107	442 d 1107 1401	Patenta, Riseq, Dis- Patel-Citaliana . Partitiony (cent. in	1389 727 m.) . 320	560 o 307 20 o	Alcan Alom Algoration Blank American Brands Am. Petrolist	218 115 306	127 276 a	Atresica-Valo Asspirado Athigagus co	or	725 16 524 20 55 15 45	692.28 508.93 5504.43 •	Gestion Sicurius Gestion Uni-Japa Gestion Associat	ons 1	724 16 1538 37 151 08	1488 61 14771	facement cit+1 facement J . facement Proc facements Rec	······	71459 44 95648 48 53148 23 10777 47	71459 44 93649 48 53148 23 10777 47
	Ch. Ranze 3 %	2675 Es	iot-Goroin ux Bass. Vichy ux Victol onomatis Centre	. 1300 . 2510	794 4 1248 a 	Pies Wooder Piper Heideleck P.L.M Porder	721 145 600	947 706 135 o 576 o	Ached	268 185 430		Argonettes . Amocia Pres Amocia Autocia		412 28 23412 16 1155 08 1420 35	399 30 23412 16 1155 08 1378 98	Gestion Mobilier Gest. Rendermen Gest. Sél. France Hausstagen Age		702 76 455 30 683 64 1137 75	434 65 862 84	Tecements Séc Tecinter Temilio Obliga	zrieś	105882 34 972 94 10560 73	106882 34 949 21 10539 65
	CN jern, 82 107 77 PTT 11,20% 85 100 80 CFT 10,30% 86	2 576 Ba 9 113 SF	Antargez  M. Lebisuc  eti-Bretagne	. 310 . 565 . 920	300 - 532 250	Promodile Providence S.A. Publicie Relf. Soul. R	1600 2920	1130 1536 o 2800	Banque Ottomane B. Régi. Internet Br. Lambert Canadian-Pacific	. 3500 . 59000 . 603 . 116 10	550 o 104 50	Aut Europe . Aut Investig Bourse-Investig Brad Associa		112 88 117 45 424 33 2702 06	107 76 112 12 405 09 2893 98	Haustraam cour Haustram Epis Haustram Euro Haustram Fran	gne 1 pe 2	1206 45 1348 43 2242 74 918 41	134843 F	hai Association havinas levesti luertz lentacia	•	21758 19 513 51 106 07 180 41	21759 19 490 22 103 46 158 04
	CHE 11,50% 86 100 50 CHT 9% 86 85 SCRN 10,90% dic. 85 96 10 Withhologo L 6% 6/7 89 60	4380 Es	treptis Paris argos (B) rop. Accumul srit	. 560 . 2940 . 58	537 q 2825 q 54 50 2350	Ricolas Pout. (c. i Ricolas Zán Rochelortaise S. Rochelde Canna	260 A 570	370 225 20 a 570 46 50 a	Communitions Communitions Darz. and Kraft De Beers (port.)	. 805 . 330 . 90	21 60 730 317	Bed Internal Capital Plus CIP (voir AG	food	95 88 1967 96	93 81 1967 66	Haustann Obli Haustann Obli Hadon	poies.	1247 05 1434 23 1074 84	1247 05 1382 39 1043 53	levenus Triman Levenu Vert Eucli Ples R-Honoré Asse	ases	6363 70 1051 72 1062 55 13887 78	6310 58 1050 67 1014 37 13818 69
	<del></del>	Fin   Fin   Fin	miens	. 195 . 406 . 752	187 20 q 338 40 q	Rosario (Fin.) Rossiere Rossier et Fils .	1000 246 	960 o 223 a 75 80 o 435 o	Dow Chemical Gis. Belgique Gestert Glass Goodyeer	. 1320 . 124	446	Convertisant Contail accept to Contail interior Contail	1000	·376 69 1266 16 1035 87 914 45	362,20 1268,16 1018,06 872,98	LM.S.L indo-Suez Valuez inasoblig internânct Fatro	11	684 54 724 20 1638 78 437 45	691 36 11191 13	Se Honoré Bio e Se Honoré Paçã ReHosoré P.M.	igua E	767 28 556 56 441 68	732 49 531 42 421 84
	VALEURS Coms price.	cours Fo	nc. Lyononise ncitt	. 5870 . 495	5440 0 495 1040 319 50 b	SAFAA SAFAA SAFT	302 9 840 1430	906 o 1346	Grace and Co	. 405 . 132 50 . 419	360 o 378 185	Creditor Creissaco la Creissaco la	inence	503 35 271 80 622 42	488 69 260 10 594 20	interraisers inde (overt. net invert.Obligatein	L 14	620 41 1355 84 7752 86	992 28 14327 19 17727 41	R-Honoré Reel R-Honoré Renc R-Honoré Serv R-Honoré Tech	ement .	11442 48 11120 96 485 83 725 14	11396 90 + 11065 63 467 14 582 26
	Acies Paugeot 865 Agache (Szé. Fiz.) 2400   2	813 Fra 1304 o Fra	egerolie noce (A.R.D noce (L.G.) noce (L.G.)	. 300 . 5900	282 5548 430 980 o	Sega	465 1 480 142 9		Johannesborg Kabota Latoois Micland Back Pic	1380 24 268 54 90	22.50	Croissance N Croissance P Drouge Franc Drouge Inves	100 iga	2658 28 358 16 638 98 1088 83	2481 23 341 92 610 1039 46	Japanic Javo épargna . Latinos Américas Latinos cos terma		178 09 236 63 265 63 8874 38	253 58 253 58	R Honori Valo Resnicio Ricus Mobilies Ricus Titus		12062.22 11043.57 387.70 10589.68	11988 33 + 11032 54 370 12 10589 68
	Applic Hydraul	729 a 64 64 62	vernant Auker Fin, Constr.	415 800 437	391 729 o	Seam	51 1 236	58 50 e 236 588 e	Mineral Planteurs. Nicolof Noranda Olivetti	. 2500 . 153 . 29 60	91 50	Drount-Siles Drount-Siles Esuric Esureal Prior	n	247 63 129 61 1168 07 309 96	225 40 123 73 1140 96 300 93	Laffith-Expensio Laffith-France . Laffith-Immobili Laffith-Japon .		848 40 302 09 238 33 348 29	288.39 227.52	idiaction Croist Iscadeo (Casdi Isav-Astocisti	anca an BP)	510 68 732 26 1414 05	495 81 721 44 1411 93
	Americ Published 540 Rain C. Monaco 270 Banque Hypoth. Sur 410	259 G. 382 0 HJ	is Mout Paris cape Victoise Transp. lad E.F	. 3280 . 595 . 120	307 30 6 3148 a 582	Senello Maubeur S.E.P. (M) Serv. Equip. Vill Sedi	29 437 172 \$8	420 o 162 85 259	Paidond Holding Place for Proctor Gamble Rich Cy Ltd	. 360 . 540 . 51	200 300 486 237	Biccop Sical Bi-Valeus Energia	,	11300 48 9037 30 270 08	11300 46 + 8816 88 + 257 83	Laffita-Obig Laffita-Placement Laffita-Placement	64 65 64	143 11	136 62 64273 49	iF1 k. et éu. Scav 5000 1 Est		628 39 329 87 1281 43 519 81	610 09 321 04 1223 32 505 90
	BGL 525 Blanzy-Count 841 B.M.P. Intercentia 250	493 \$0 km	mindo S.A minyaet mobald mobangan	. 438 . 269 . 380 . 895	433  365 695	Sicotel Signifer Soph (Plant, Héw	306 1 208 (est) 352	305 10 198 50 o 360	Rollinco Roberco Roderroo Saipem	298 423 1830	251 413 1820	Eparcic	cations	2809 01 4043 87 24106 26 7600 14	2606 20 4033 79 24070 15 7524 88	Leffen-Tologo . Lion-Association Lion court trans Lion-habbasionna	115	5574 96 1	1308 58 11245 05 15574 96	inem Sverente Svinter		424 65 201 77 437 31	413 28 199 77 425 61
	Bro-Marché 960 B.T.P 136 Calf 820	920 In In 135 In In In In In In In In In In In In In	enolo, Marceille molice esst. (Sná Cent.) eger	. 8000 482 . 3216 . 218	7670 482 3023 203 a	Sté Générale Cé Sofal Strencière Sofical Sofio	1765 850 430	1740 775 0	Shell fr. (port.) S.K.F. Akrisholog Steel Cy of Can. Tenneco Thorn Elvir	339 117 360	320  63 g	Epergra-Croi Epergra-Inte Epergra-Inte	#L	1505 20 722 02 677 13	1464 91 689 28 699 01	Liotples Liott potefecile Méditeranée		681 36 645 82 186 28	674 61 5 626 82 5 177 83 5	ogerae		1264 43 345 58 64124 87 50229 77	1227 60 333 09 62257 16 48766 77
	Catabodge	701 La 345 0 La	fette-Sali mbert frikes le-Bonnilms ca-Expension	221 1015 280	413 o 207 70 908 o 260	Soferani S.O.F.LP. (M) Sofragi Soudare Antog.	987	759 154 o 1005 423 o	Toray indust, isc Visile Montagns Wagone-Lits West Rand	. 36 20 . 901 . 821	32 60 7 730 30 50	Epargue J., Epargue Chi Epargue Chi Epargue Cua	g-Teame	53504 08 1655 62 177 48 996 26	53504 06 1611 31 172 73 986 26	Minimax Mondiala Sameti Monacio Monacia	5	445 83 832 13	25810 47 S 425 61 S 5632 13 S	ogenior ogenis oginter		77989 88 1081 95 1313 05 478 50	77140 49 1032 90 1253 51 456 80
	CEGFig 554	621 Lo	categorie	. 337	337	Sovabal	680 571	579 548	Hos Catóples	rs-cote ] 270	,   ••••	Epergne-Unio Epergne-Valo Eperating	ir ,	1224 51 383 83 1264 01 986 23	1168 96 273 56 1261 49 976 47	Moné J	55 268 62	236 30   8 231 75   2	55236 30 S 89311 76 S 52966 45 T	transgie Action transgie Rende technocit gebro-Gen	G	1030 53 1033 73 1039 74 6196 86	990 89 1001 19 1077 42 5915 86
	Cote d			DES BILLETS	M	IONNAIES	ibre d	COURS	C.E.M. Cochery Cogashor C. Occid. Forecolor	. 164 50 . 132 50 . 180		Epolica Eurocic Euro-Croissa Eurocyn	100	9846 52 576 84 1101 95	9503 96 580 04 1086 72	Alutrollo Unio Só Natio,-Assoc Natio,-Epergeo	5	156 32 5920 58 1222 67	149 23. T 9908 76. U 19091 76. U	elion I.A.P. Investica Ini-Anacciacion		5040 38 381 97 112 40	4990 46 377 80 112 40
	MARCHE OFFICIEL pré Buts-Unit (\$ 1) 5 EQU 6	20/ 939 61 939 61	10 Achet 014 5 73 936	Vente 0 6230	Or Sin (si	DEVISES: lo en barre) lingos)	92500 92500	91000 93800 585	Coperer Dabois inst. (Cesso.) Gachot Hydro-Esergie	. 390 . 922 . 150 . 335	358 138	Euro-Gas Exame Orio Frand Places Frand Valori	et Scav	4903 33 561 70 60115 40 13263 49	4690 99 545 34 59235 59 12983 62	NatioCourt term NatioInstrumentalist NatioInter. NatioObligation	1	922 59 128 47 624 54	1096 32 U 510 50 U	bigación		438 76 1199 59 1202 54 885 66	418 96 1145 19 ◆ 1178 94 845 50
	Pays Bas (100 t) 297	053   161 560   297 040   881	662 16 35 030 298 910 83 100 86	306 306 90 93	Piète fra Piète sei Piète let Scource	nçaise (10 fr) nçaise (10 fr) isse (20 fr) ine (20 fr)	358 587 530	598 540 677	Hoogevers Metroparice Micross Paternalis R.D.	. 250 . 52 . 1000	42.20 o	Foreign (die Foreign) France-Gae . France-Gae	per 10)	10973 10 255 80 5742 88 272 87	10873 10 244 20 5483 42 272 33 0	Natio Petrimoira Natio Placement Natio Revenu Natio Sécurité	64	970 18	1353 70   13 64413 75   U 980 55   U	ri-filgions niceria niceria niceria filone		2940 57 1920 91 161 43 961 22	2807 22 1857 75 181 43 948 96
	Grando-Sreingno (2 1)	998 10 343 4 825 4 700 402	001 970 347 390 627 435 060 390	4800	Piète de Piète de Piète de Piète de	20 dollars 10 dollars 5 dollars 50 passe	3020 1490 890 3490	3400 1600 3890	Résilica	. 365 . 148 . 506	147 465 50 o	France-Inner France-Het . France-Chip	165	458 02 116 67 431 36	446 80 115 61 427 09	Nippos-Get Nippos-Get Nord-Sad Difreio	6 pp 1	838 57 227 21 196 04	521 48 U 4890 18 V 1193 85 + V	nicos (bigati alcren wichiig	<b>=</b>	1503 87 519 47 581 19 20 1533 70	1464 42 906 90 68533 88 1532 17
	Suide (100 iss)	115 5 220 4:	780 91 430 46 124 485 224 370 575 443	1600	Příce de Or Losdi Or Zurici	10 floring	558	564	Union Bramerics	- 127 10	<u>.</u>	Francic Piese		3773 9473	355 73 91 97	(Mining F	1	1007 76	982 87   Y	riog			1532 17 90493 97
1			190 407						, e.coupoñ	Carparate.	- 0:00	ar = * :	aron déf	acité =	CE: CENT	<b>ح الالت</b> ت	. www.pr		. – x:[	. And the C	J. C. P. P.		





### ÉTRANGER

- 2 La bataille du Golfe. 3 La visite de M. Mitterrand en RFA.
- 4 M. Takeshita nouveau président du Parti libéral démocrate japonais.

### POLITIQUE

- 7 M. Lajoinie se définit comme un « candidat révolutionnaire ».
- 8 M. Le Pen et les ∢ brebis égarées » de M. Chirac.

### SOCIÉTÉ

- 9 Les relations entre Chaumet et M. Chalandon : la chancellerie a imposé une modification du communiqué de l'administrateur
- 20 Echecs : le défi de Kasparov dans la troisième partie.

### CULTURE

- 12 Exposition: Fontana au Centre Georges-Pompidou. 12-13 Théâtre : «L'Hurluberlu », de Jean Anouilh ; « La petite chatte est morte », d'André Roussin.
- Digressions, per Bernard

14 Communication.

### **ÉCONOMIE**

- 37 à 39 L'effondrement des marchés financiers.
- 40 Avant le rapport de la commission des « sages » sur la Sécurité sociale. 41 La grève des dockers de
- 42-43 Marchés financiers.

### SERVICES

Météorologie .......... 16 Mots croisés .......... 16 Radio-télévision . . . . . . 16 Annonces classées . 21 à 36

Loto sportif ......20

Spectacles .......... 15

### rebondissement. EXC • 8 h : Tokyo, 10 h Paris, 15 h : BOURSE • Concours des vins : les

### indices : VINS Actualité. Sports. International. Bourse, Culture, Jeux, 3615 Tapez LEMONDE

MINITEL

Chalandon-Chaumet

### A l'Assemblée nationale

### M. Jean-Pierre Michel (PS) interpelle M. Chalandon

M. Albin Chalandon a été amené à s'expliquer, le mardi 20 octobre, à l'Assemblée nationale, sur sa situation dans l'affaire Chaumet.

A la fin de son intervention sur le budget de la justice alors discuté, M. Jean-Pierre Michel, député PS de la Haute-Saone, a en effet déclaré : • Je ne peux descendre de cette tribune sans évoquer votre situation personnelle. Comme garde des sceaux, vous n'êtes pas un ministre comme les autres. Vous êtes le gardien de la loi. Vous ne pouvez échapper aux obligations qu'impose votre charge (...). Vous ne pouvez pas prétendre que, dans telle ou telle affaire, vous ne donnerez pas d'instruction au parquet. » M. Michel a ajouté : « Il est une règle élémentaire de morale politique que celui qui est impliqué, fûtce comme victime, dans une affaire judiciaire ne peut être celui à qui le parquet doit rendre des comptes. Il y va du bon fonctionnement de notre démocratie, de nos institutions. .

Le garde des sceaux lui a immédiatement répondu en lui reprochant de reprendre - une campagne politique menée contre moi, qui vise à me déstabiliser (...). Après avoir tenté de mettre en cause mon honneur (...), on m'attaque sur le fait que je suis juge et partie ». M. Chalandon a rappelé qu'il n'était que la victime dans une affaire commerciale qui avait des prolongements au pénal. Il a ajouté : « J'ai fait faire des recherches, il y a des précédents à la chancellerie. J'ai la même attitude que mes prédécesseurs. »

M. Chalandon a précisé qu'il avait donné comme consigne au procureur général d'intervenir librement, sans attendre de directive de sa part. - Je ne serais probablement pas intervenu de toute façon dans une telle affaire (...). Ma conscience est tout à fait tranquille. voila pourquoi je reste là où je suis », a conclu le ministre de la jus-

(Lire page 9 nos informations).

Votre micro compatible PC

### **Amstrad** ou Sanyo? c'est mieux chez Duriez

### C'est le moment!

NON SEULEMENT pour le même prix vous avez chez Duriez 3 logiciels de base: • Traitement de Texte (pour que vos messages s'imposem) • Fichier (pour trier et relancer vos clients) • Tablem (pour voir clair, savoir "quoi, si." et décider). Mais Duriez vous offre en plus gratui-

tement ½ journée de mise au courant, des conseils de poids et une aide au choix parmi les seules meilleures marques.

• De 5 900 à 17 900 F ttc. Duriez n'est pas un débu

marchand de gadgets. Il tient à vous rendre service, pour longtemps.

• 11 Modèles d'imprimantes de 1890 à 19800 F tic • 108 logiciels pour tout faire au bureau d'un coup de bouton • Catalo-gue gratuit sur place ou 3 timbres à 2,20 F.

3, R. La Boétie (8°) et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6º (Odéon)

### Les socialistes parisiens partent en campagne contre le Front national et le RPR

Les socialistes parisiens vont lancer, dans la capitale, une campagne contre M. Jean-Marie Le Pen et contre le fait qu'au conseil de Paris, deux proches du FN exercent des responsabilités. Depuis les déclarations de M. Le Pen sur les chambres à gaz et les incidents à l'Assemblée nationale, le PS dénonce, avec une vigueur renouvelée, les alliances locales entre la droite classique

Les socialistes restent, malgré tout, dans une position ambigue vis-à-vis du FN. M. André Laignel, trésorier du PS, a affirmé, le lundi 19 octobre, qu'il est souhaitable que M. Le Pen ne parvienne pas à réunir les 500 signatures qui lui permettraient de se présenter en 1988. Telle est aussi la position de M. Louis Mermaz au forum

Des caractères bleus sur un fond blanc. Deux photos. Une légende, en capitales grasses : « Appel à témoins. Connaissez-vous ces hommes? • Ces hommes, ce sont M. Edouard Frédéric-Dupont, adioint de M. Jacques Chirac à la mairie de Paris et M. Serge Jeanneret, conseiller de Paris et président de commission au conseil de Paris. L'affiche continue : • Membres du Front national, élus sur les listes RPR-UDF. Chirac en a fait ses adjoints à la mairie de Paris. Ce n'est pas un « détail »! On ne peut combattre les amis de Le Pen et faire alliance avec eux! >

Cette affiche-choc, prudemment signée, non du PS parisien, mais du Mouvement de la jeunesse socialiste (MJS) de la capitale, constitue l'élément le plus spectaculaire de la campagne contre le FN que veut lancer la fédération de Paris du PS, bre, M. Jean-Marie Le Guen, premier secrétaire de cette fédération. Cette affiche sera tirée à quelques milliers d'exemplaires (80 cm x 60 cm) et apposée sur les murs de Paris.

Pour M. Le Guen, il s'agit, tout en dénonçant le . populisme ., de M. Jean-Marie Le Pen, de procéder à une - démystification - et de souligner « le fait qu'on ne peut pas avoir deux discours ». « Pourquoi, a demandé M. Le Guen, M. Chirac, qui n'en a aucunement besoin à Paris. a-t-il pris ou gardé deux membres du FN dans son

Cette opération de « bonne clarification politique - se double de la parution d'une brochure intitulée Comment lutter contre le Front national. Enfin, le PS parisien veut aussi essayer d'envoyer les gens dans les HLM ., à partir de la sin novembre, afin que les élus soient présents sur le terrain des cités les plus défavorisées.

### « L'opposition à sa majesté »

M. Le Guen a évoqué le livre d'Anne Tristan sur le FN marseillais (le Monde du 13 octobre), pour juger, contrairement à l'auteur, ou'il ne s'agit pas, dans ces milieux, de recréer des associations de quartier -, tout simplement parce que - la société a changé -, mais de trouver - de nouvelles formes de sociabilité -. Dans la mesure où M. Le Pen représente une « rupture avec le discours technocratique dominant à droite et à gauche depuis vingt ans :, les socialistes, juge M. Le Guen, doivent : aussi

(1) M. Frédéric-Dupont a été élu, en mars 1986, sur la liste législative du FN à Paris.

En revanche, bien que M. Laignel ait affirmé qu'il exprimait la position officielle du PS, M. Lionel Jospin – tout comme M. Jack Lang – a refusé d'exprimer un tel souhait. M. Jospin avait affirmé que cela ne le « regarde en rien » (à · L'heure de vérité » d'A 2) et M. Lang avait dit qu'il n'avait ni à « souhaiter » ni à « récuser » l'obtention de ces signatures (au « Grand Jury RTL-le Monde » ).

Cette prudence s'explique par l'intérêt tacti-que qu'ont les socialistes à voir M. Le Pen causer le maximum de difficultés à la droite, et, aussi, par l'idée qu'il vaut mieux que ce courant s'exprime dans les urnes que dans la rue. Mais elle peut placer le PS en porte à faux vis-à-vis de ceax, notamment les jeunes, qui, face à M. Le Pen, privilégient la condamnation morale plutôt que le calcul politique.

répondre sur ce terrain de l'affecti-

Le PS parisien va lancer des campagnes sur d'autres thèmes, notamment sur le logement. Le premier secrétaire fédéral veut, en effet, réinsérer les socialistes » dans la vie politique parisienne, en inventant des formes d'action qui leur permettent d'être de nouveau . en phase . avec une capitale qui

connaît - une situation particulière et qui risque de le rester longtemps », avec un PS représentant « un potentiel de 40 % », mais qui ne peut espérer être majoritaire à lui tout seul. L'idée est de parvenir à · peser sur les choix politiques » et non de « se laisser marginaliser un peu dans l'opposition à sa majesté ».

Décès du cinéaste

sénégalais

Ababacar

Samb-Makharam

Le cinéaste sénégalais Ababacar

Samb-Makharam est mort à Dakar,

cancer. Il était âgé de cinquante-

[Après avoir débuté à Paris au thés-

il suivit les cours de cinéma du Centro

Rome. De retour en Afrique, il réalisa deux longs métrages : Koudou (prix Georges-Sadoul, 1970) et Jon. Pionnier du cinéma africain, il fut le premier

secrétaire de la Fédération panafricaine des cinéastes de 1970 à 1975. Il était le

défenseur d'un cinéma original, refusant l'imitation occidentale comme les voies

de l'« authencité africaine ». j

### URSS Mort du journaliste ukrainien maltraité par le KGB

D'après le journal médical soviétique Meditsinskaia Gazeta cité par The Guardian du lundi 19 octobre, le journaliste, qui avait été emprisonné et torturé par des membres du ur avour revele un en Ukraine, est mort en juillet der nier des suites des mauvais traite ments qui lui avaient été infligés.

La presse soviétique avait révélé en janvier 1987 que M. Victor Berkhine, âgé de cinquante-sept ans, journaliste du Mineur soviétique avait été arrêté et détenu en juillet 1986, pour « avoir été vu en simple maillot de corps » dans un hôtel de la ville de Vorochilovgrad. En fait parce qu'il avait révélé les conditions de vie déplorables des mineurs de cette région d'Ukraine.

La révélation de ces pratiques avait entraîné la démission du res-ponsable du KGB local, M. Dichenko, celle de M. Moukha, chef du KGB de la république, ainsi que de M. Gontcharenko, premier secrétaire du parti pour la région de Vorochilovgrad. Selon le journal, M. Berkhine ne se serait pas remis des coups, puis des injections qui lui avaient été administrées pour le réa-

• Le Front national et le deuxième tour de l'élection présidentielle. - M. Pascal Arrighi, député FN des Bouches-du-Rhône, a demandé, le mardi 20 octobre, aux chefs de file de la majorité « d'être gentils et de faire des mamours » au Front national e s'ils veulent ses voix au second tour > en 1988. « On ne saurait, a-t-il ajouté, notamment à propos de M. Chirac, injurier ni diffamer impunément le Front national et son président et attendre au second tour d'une élection locale, présidentielle ou municipale les voix du FN. »

• INDONÉSIE : cent cinquante-deux morts dans une collision ferroviaire. - Une collision entre deux trains de voyageurs qui s'est produite dans la banfieue de Djakarta a fait cent cinquante-deux morts at deux cent soixante-dix blessés, a annoncé la police mardi 20 octobre. - (AP.)

## \_Sur le vif

### Le Pen? Absent

Vous avez vu ce qu'il lui a fait, Frédéric-Dupont à Le Pen ? Il l'a fait cocu ! Quand j'ai vu ça samedi dans le Monde, j'ai éclaté de rire. Ça se passait au Palais-Bourbon. Vote du budget. Jean-Marie était contre. A distance, il se balade. Il a entamé un nouveau tour de France. Absen-téiste, lui ? Non, mais ça va pas la tête i li n'y était pas, peut-être, l'autre nuit, au Parlement avec son commando démago pour bien montrer, justement, que les autres n'y étaient pas ?

Bon, là, ils y étaient, les autres. Du coup, lui, il est allé se faire voir ailleurs. Et Frédéric-Dupont s'est retrouvé seul. libre de galoper le long des travées ertées par ses amis du FN. II a tourné toutes leurs clés. C'était plutôt gentil de sa part. L'ennui, c'est que c'était pas dans le bon sens. C'était dans le sens de mon Jacquot.

Pourquoi? Parce qu'il es d'accord avec Juppé sur les recettes de l'Etat. Il en a même profité pour lui rendre un hommage appuyé. C'est un vieux briscard. Le doyen de l'Assem-

blée. Il a son franc-parler et il s'est amusé à illustrer la farce de l'arroseur arrosé. Vexé, Le Pen funibard! Il a piqué une de ces colères pendant le week-end, paraît que c'était gratiné.

Age 🕶 🛊

-.-:r\*

21.74

सह<sub>ित्र</sub> :

135 c.

Right Land

- 12 - 2 - 2 - 2 - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2** - **2**

\*\*\*\*\*

A - Sec.

· 344

\*\*: 在 ###

4 PENS

- 3146

....

3 -

111100000

--

.

\*\\*\*\*\*\*

- 1 1917

- Eur

- 1 海線 a come 👼 

· - - 2 2 dig

A Participation of States

And the second

and the second

6-1 T. M. T.

A HOUR AND

TO STATE

A Section of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the Party of the P

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

2 3 mg

\*\*\*\*\*\* \* \* \* \* \* \*\*\*\*\*\*

Moi, je suis ravie. Ca lui fait les pieds. Non, c'est vrai, ils finissent par me hérisser le poi, tous, tant qu'ils sont, à force de nous prendre pour des crétins. Témoin ce dialogue cynique et complice rapporté par le Point : mercredi dernier, un de nos ministres croise La Pen dans les couloirs du Palais-Bourbon et lui lance en faisant allusion à la folle nuit de la semaine passée : « J'ai l'impression que tu t'es planté...» Ils se tutoient, oui. Et l'autre de rétorquer : « Je le croyais aussi, mais, finalement, ça marche ! »

Traduisez : ils marchent, ils galopent, les cochons de votants. On la mène où on veut, cette bande de somnambules. Attention, quand mame! Faites gaffe. N'y allez pas trop fort. Ça risquerait de nous réveiller. En

CLAUDE SARRAUTE.

### A la cour d'assises de Nouméa

### Des «responsables» discrets

NOUMÉA

de notre correspondant

le 7 octobre dernier, des suites d'un Les avocats de la défense faisaient grise mine, le lundi 19 octobre, aux assises de Nouméa, à l'ouverture du procès des auteurs de fusillade de Hienghène (le mme acteur et comme metteur en - il y créa la troupe des Griots, -Monde du 20 octobre). Les bancs où ils auraient aimé voir sièger certains « responsables » étaient singulièrement... dégarnis. Me Chatenay était même ulcéré : « Il serait trop beau de l'avoir vu semer le désordre comme il l'a semé sur le territoire et se défiler maintenant », tonnait-il en constatant l'absence, pour des rai-sons médicales, de M. Jacques Roy-nette, haut commissaire de la République au moment où éclatèrent, en novembre 1984, les troubles sur

Mais les avocats ne désarmèrent pas : considérant que le motif médi-cal était une « histoire inventée » selon l'expression de Mo Lergenmuller, - ils proposèrent à la cour que soit délivré un mandat d'amener contre le fonctionnaire défaillant Les magistrats rejetèrent la requête, se contentant de demander au tribunal de grande instance de Quimper de vérifier l'état de santé de M. Roynette, actuellement hospitalisé à Pont-l'Abbé, en Bretagne.

Les avocats des inculpés sont d'autant plus irrités que d'autres \*responsables » se sont \* défilés ». Ainsi, M. Jean-Pierre Hughes, ancien directeur de cabinet du Haut ancien directeur de cabinet du Haut commissaire - retem par la préfecture de la Manche, où il est actuellement en poste, - et M. Philippe Marland, ancien secrétaire général du territoire et aujourd'hui chef de cabinet adjoint du ministre du budget, M. Alain Juppé. Mª Chatenay et Lergemuller souhaitaient « passer all griller souhaitaient « passer all griller souhaitaient » passer au griller souhaitaient. ser au gril » ces hauts fonction-naires, « coupables » à leurs yeix, par leur « laxisme », d'avoir laissé dégénérer une situation insurrection-nelle, et donc directement responsables, selon eux, des réactions d'- auto-défense » de leurs clients. Ils durent ainsi, pour commencer, dénoncer vertement les protections assurées par la... cohabitation !

### Lecri du cœur

En dépit de ce premier éclat, le procès a débuté dans des conditions plutôt sereines. Le président Goudot se montre intraltable vis-à-vis du moindre intervenant au verbe un peu haut. Ainsi, M. Raoul Lapetite, lors de l'audition des sept inculpés, mardi, s'est fait rappeler à l'ordre lorsqu'il s'est exclamé: « C'est Jean-Marie Tjibaou le responsable! » Il ne put prolonger plus longtemps son réquisitoire. Mais ce cri du cœur. donnait le ton.

Comment expliquer, aux yenz de ce groupe de mêtis enracinés dans le terroir de Hienghène, « l'état de guerre » régnant îm 1984 antrement que par le jeu personnel de ce chef marxiste »? Tout, pourtant, les rapprochait des Canaques : des origines ethniques communes, l'usage courant du fwai (la langue vernacu-laire), des conditions sociales. modestes, et même, à une époque, une complicité politique, puistane M. Raoul Lapetite fur un responsable local de l'Union calédonieune (UC) - aujourd'hui dirigée par

M. Tjibaon - et puisque son fils, Jean-Claude, flirta brièvement avec le Parti de libération kanak (PALIKA), la branche dure du mouvement indépendamiste. Alors pourquoi? Sur quel obstacle a donc pu achopper un si long compagnon-nage? La réponse tomba dans un lourd silence : « On a du sang canaque, mais on se sent français ...

FRÉDÉRIC BOBINL

Le numéro du « Monde » daté 20 octobre 1987 a été tiré à 594 634 exemplaires

## Ordinateurs est maintenant en KIOSQUE

### **CETTE SEMAINE** EN SUPPLÉMENT **UN MAGAZINE**



